TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.— Helada.—
EDICION DE 26 PAGINAS.—

# LA NACION

JUEVES 9 DE JUNIO DE 1949
SANTIAGO DE CHILE
Precio $ 2.-

# IL OCHOCIENTOS MILLONES PARA OBRAS DE ELECTRIFICACION

## Drástica eliminación de choferes indeseables

### DRO PRADO CIBIO PREMIO LITERATURA

er, a las 18.30 horas, tuvo en la Universidad de Chi- acto en el cual se hizo en- del Premio de Literatura critor don Pedro Prado. llevó a efecto en una vela- en el Salón de Honor, que organizada por el Ministerio ducación, la Universidad de , y la Sociedad de Escrito- de Chile, y a la que adhi- en el PEN Club, el Sindica- e Escritores, la Alianza de lectuales, la Federación de itores Libres y otras organi- nes literarias.

istieron especialmente invi- s el Ministro de Educación, inistro de Relaciones Exte- s, el Rector de la Universi- de Chile, el Embajador de mbia y numerosas persona- des.

ego de algunos números ticos se hizo entrega del nio al escritor don Pedro do. La entrega la hizo el stro de Educación, don Ar- do Mallet, con un brillan- iscurso.

os gobiernos que han suce- desde 1938 en adelante —di- se han empeñado en pro- r un cambio substancial en structura del país. Respon- do a las exigencias de la so- ad moderna y de las nece- des de nuestro pueblo, han do de promover transfor- iones económicas y sociales permitan la instauración de colectividad más plena y feliz. Podría creerse que afán de cambio material se ta con olvido de las fuer- espirituales y morales del viduo. No es así. La políti- de cambio y reajuste que mos persigue, precisamen- la elevada finalidad de libe- al individuo de la opresión erial en que yace y se per- que su espíritu se ensan- asciende, se perfeccione imponer un ennobleci- general de la sociedad y hombre chilenos.

más adelante, casi al ter- r su pieza oratoria.

el presente año, el Premio onal de Literatura ha re- en la persona del escritor Pedro Prado Calvo, uno de valores más puros y logra- la literatura nacional. Prado tiene una persona- múltiple y profunda, en la se confunden armoniosa- e el artista, el poeta y el lista, la belleza y el senti- expresado en un estilo y exquisito.

s de cuarenta años consa- a la labor literaria, des- mienzos de este siglo, cuan- undara la "Sociedad de los ", hasta el momento en que otorga el Premio Nacional 1949, hacen de Pedro Prado verdadero patriarca de las s nacionales".

bló enseguida en represen- de la Universidad de Chi escritor Mariano Latorre; discurso del señor Alfonso es, en representación de la iedad de Escritores de Chile. almente, el discurso de clau que con visibles muestras oción leyó don Pedro Pra- Calvo, el escritor nacional uido y premiado este año. acto fué amenizado tam- por la soprano Alicia Ló- Cid, que interpretó varias osas páginas acompañada ano por el señor Santiago eo, y por la actriz del Tea- Experimental, María Ma- a, quien recitó algunos poe del escritor premiado.



El señor Armando Mallet, Ministro de Educación, entrega el Premio Nacional de Literatura al escritor laureado don Pedro Prado, durante el solemne acto de ayer

### Se ordenó empadronar a los conductores de taxis y autos de lujo

### 30 DIAS DE PLAZO

"Estamos completando la batida general de elementos indeseables en la movilización", declaró categóricamente a LA NACION el Director General de Transporte y Tránsito Público, señor Oscar Reeves Leiva, al anunciarnos que ha adoptado una resolución, según la cual, a contar desde el 15 del presente mes, se fija un plazo de treinta días para que todos los choferes de automóviles de alquiler, incluso los de lujo, se empadronen en esa repartición.

Agregó el general Reeves que ha recibido numerosas denuncias en el sentido de que trabajan en los taxis individuos de pésimos antecedentes.

Dijo también que esta limpieza ya se ha cumplido en el gremio de choferes de camiones y de micros y autobuses, y que seguirá hasta que toda la movilización colectiva esté en manos seguras, que sean una efectiva garantía para la población.

**REQUISITOS QUE SE EXIGIRAN**

Para el empadronamiento de choferes de taxis y de automóviles "de lujo" se exigirá el cumplimiento de los siguientes requisitos:

1.o— Certiifcado de antecedentes de un mes de validez.

2.o— Examen psicotécnico del Departamento del Tránsito de las municipalidades de Santiago o de Ñuñoa, de un mes de validez.

3.o— Examen de salud donde conste además de no padecer de enfermedades infecciosas.

4.o— Carnet de competencia de profesional.

5.o— Estar inscrito para trabajar en el servicio público, en los Departamentos del Tránsito de las repectivas municipalidades.

6.o— Deberá presentar un certificado de revisión del Departamento del Tránsito que corresponda, donde conste que el taxímetro se encuentra en perfectas condiciones de funcionamiento.

7.o— Deberá presentar en una tarjeta impresa, colocada a la vista del público usuario de estos servicios, la tarifa autorizada.

8.o— Estas disposiciones, solamente regirán para la provincia de Santiago, mientras se habilitan los medios necesarios para hacerlo efectivo en todo el territorio de la República.

9.o— El incumplimiento a estas disposiciones, serán sancionados los infractores de acuerdo con las leyes vigentes, siendo motivo de la cancelación de sus documentos para manejar, aquel que reincidiere.

10.o— Las infracciones a la presente resolución, serán denunciadas por Carabineros a los respectivos juzgados de Policía Local, remitiéndose copia del parte con el documento retenido a esta Dirección General, y

11.o— El Cuerpo de Carabineros y las municipalidades, harán cumplir en forma estricta la presente resolución.

### Anoche llegó Mr. O'Keefe funcionario de los EE. UU.



Por el Interamericano llegó anoche, a las 19.45 horas, procedente de Lima, el señor Thomas O'Keefe, alto funcionario del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, auxiliar especial de Asuntos Americanos del Secretario del Comercio.

La misión de este funcionario es conocer los problemas económicos de las Repúblicas americanas con respecto al programa del punto cuarto del plan del Presidente Truman, que contempla la ayuda económica para las zonas atrasadas.

### 290,295 quintales métricos de cobre a mercados externos

**Las exportaciones de cobre se mantuvieron durante el mes de mayo recién pasado más o menos firmes. Así se nos informó en la Caja de Crédito Minero. Los embarques ascendieron en mayo a 290.295 quintales métricos.**

**En el mes de abril los embarques de cobre fueron de 290.379 quintales métricos.**

### DOS MILLONES DE H.P. PRODUCIRAN 3 NUEVAS CENTRALES

### Proyectan nuevas plantas eléctricas junto a la costa

Mil ochocientos millones de pesos invertirá la Empresa Nacional de Electricidad en los próximos cuatro años en la construcción de las tres nuevas Centrales Hidroeléctricas de "Los Molles", "Los Cipreses" y "Calafquén", que suministrarán energía eléctrica a las provincias de Coquimbo, Talca y Valdivia. Esta inversión forma parte del desarrollo del plan integral de electrificación que ejecuta el Gobierno, por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción.

El funcionamiento de estas nuevas plantas generadoras permitirá a las provincias señaladas la innovación substancial de sus actuales sistemas de producción, tales como el regadío mecánico en el sur y la modernización de explotación en las minas, fundiciones, industrias conserveras y talleres metalúrgicos de la zona norte.

**INVERSIONES EFECTUADAS**

La Empresa Nacional de Electricidad ha determinado para el período 1948-1953 la cifra señalada. De esta suma se obtendrán 520 millones de pesos en créditos extranjeros; 500 millones de aportes nuevos de la Corporación de Fomento de la Producción y el saldo provendrá de entradas directas del sistema eléctrico. Igualmente al término de este período se habrán instalado sus plantas con una capacidad de 293.500 K. W.

Las inversiones efectuadas por la ENDESA hasta la fecha ascienden a $ 1.500.000.000 de los cuales un noventa por ciento corresponden a aportes de la Corporación de Fomento de la Producción. De estas inversiones, alrededor de $ 256.000.000 han sido destinados a adquisiciones en el exterior.

**NUEVOS TRABAJOS**

Entre los trabajos preliminares realizados por los técnicos de la Empresa Nacional de Electricidad figuran, en primer lugar, las exploraciones de los recursos hidroeléctricos del país, cuyas conclusiones permiten proyectar la instalación de centrales generadoras con una capacidad de producción total de 8.200.000 HP, sin considerar la potencialidad de Puerto Montt al sur que llega a 2.000.000 de HP. También en estos estudios se ha considerado la posible ubicación de grandes centrales hidroeléctricas cerca de la costa y que podrían significar en el futuro una enorme fuente de recursos, al ser utilizada su energía en procesos electrometalúrgicos y electroquímicos, como se ha hecho en otros países, como Canadá, Estados Unidos, Noruega y Alemania.

Dada la configuración geográfica del país y el régimen hidrológico de sus ríos, el plan trazado por los organismos técnicos de la **Empresa Nacional de Electricidad, contempla** siete regiones geográficas y su realización consulta el desenvolvimiento de las posibilidades generadoras de cada región aisladamente. Superada esta etapa, que se calcula durará hasta el año 1960, se procederá a la interconexión de los diversos sistemas regionales, con el objeto de facilitar una transmisión de los excedentes de energía de una región a otra.



**Cyd Charisse, la bella y escultural actriz de la Metro, nos señala su intención de subir al cielo. Posee ya para alcanzar buen éxito en su empeño, no sólo la escalera junto a la cual se ha fotografiado, sino que su belleza angelical muy a tono con la que seguramente encontrarán los justos en los coros celestiales.**

### Hubo pérdidas por 15 millones de pesos



Cuatrocientos bomberos, integrantes de 12 Compañías, actuaron durante la madrugada de ayer y gran parte de la mañana, en la extinción del incendio que se declaró a la 1.30 horas en la barraca de maderas ubicada en Placer 1152, de propiedad de Ferrer Hnos. La fábrica se quemó totalmente, y sólo la voluntariosa labor de los bomberos logró impedir que el siniestro se propagase. El sereno Belisario Bastidas fué quien dió la alarma.

Aun cuando los daños no han sido calculados definitivamente se supone que suben de 15 millones de pesos. Había seguros comprometidos por 4.500.000 pesos en el Consorcio Español.

### ESTE MES SE INICIA CONSTRUCCION DE LABORATORIO DE TRIQUINOSCOPIA

Como lo adelantamos, la Municipalidad aprobó en su sesión ordinaria del martes la construcción de un moderno laboratorio de [illegible] en el Matadero, el que estará destinado al análisis de muestras de carne de porcino para prevenir la propagación de la triquinosis, enfermedad que, como se sabe, se transmite al hombre por la ingestión de ese producto.

Esta importante obra se iniciará a mediados del presente mes, y costará alrededor de medio millón de pesos. Los planos y especificaciones fueron elaboradas por el Departamento de Sanidad y de Obras del Municipio.

El laboratorio estará dotado de todo el instrumental científico necesario, y de personal especializado para ejercer un severísimo control de los cerdos que se encierran diariamente en el Matadero.

### cción inicia hoy el rculo de Periodistas

n conformidad con los Es- tos del Círculo de Perio- de Santiago, a partir las 18 horas de hoy se drá la votación para ele- a nueva directiva del Círcu- en el Club de Setiembre. s socios activos podrán su- r diariamente desde hoy sta el sábado inclusive, de 21 horas.

## El CEN visitará a S. E. esta tarde

**Esta tarde, a las 16 horas, el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, elegido por la reciente convención celebrada por esa colectividad política en Valparaíso, visitará a S. E. el Presidente de la República, después de celebrar su primera reunión.**

## Junta de Vecinos en la Población Zelada

Con asistencia del Alcalde de Quinta Normal, señor Alejandro Ruz A., se reunió anteayer a las 20 horas, en la Población Zelada en el sector de calle Porto Seguro, una Junta de Vecinos para planificar diversas obras de adelanto.

Se hizo especial indicación sobre los precios prohibitivos que cobra la Empresa de Agua Potable por los trabajos de instalaciones domiciliarias en estas poblaciones de la Comuna en que la mayoría de sus pobladores son de escasos recursos y no están en condiciones de pagar los precios fijados por la citada Empresa.

El señor Alcalde ofreció su apoyo ante las autoridades correspondientes para hacer realidad estas aspiraciones de los vecinos.

## Premio a impulsores de la enseñanza industrial

La Federación de Estudiantes Industriales y Mineros de Chile acordó, en su última sesión del Ejecutivo Nacional, instituír el premio anual "Presidente Gabriel González Videla", considerando que este Mandatario ha sido el que mayor impulso ha dado a la enseñanza industrial y minera, al crear la Universidad Técnica del Estado y promover en el Congreso Nacional la dictación de la ley que permita contar con su estatuto orgánico, imprescindible para su funcionamiento.

Con este premio se distinguirá al mejor educador, hombre público u otra persona que haya gastado desvelos y se haya destacado en la lucha por la enseñanza industrial y minera.

El premio, una vez determinada la persona por el Ejecutivo Nacional de la FEMICH., será entregado el día 28 de abril de cada año, fecha de la creación de este plantel.

El premio correspondiente a 1948 ha sido otorgado a don Enrique Froemel, Director de la Escuela de Ingenieros Industriales.

## Aniversario de Asociación de Mujeres Universitarias

Mañana a las 18.45 horas se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la sesión solemne que, en celebración del 17.o aniversario, ha organizado la Asociación de Mujeres Universitarias (AMU.).

En esta oportunidad se hará entrega de un Diploma a las universitarias tituladas con distinción máxima en la Universidad de Chile, en 1948.

Harán uso de la palabra la señora Amanda Labarca, presidenta honoraria la señorita Arinda Carvajal Briones, presidenta, y doña Elsa Martínez Chacón, a nombre de las universitarias.

Uno de los actos más importantes consistirá en la lectura de la "Declaración Universal de los Derechos del Hombre", aprobada en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 10 de noviembre de 1948.

La distinguida pianista, señora Herminia Raccagni, ejecutará algunos trozos de Chopin y Liszt. La soprano Alicia López Cid interpretará algunos trozos de Mozart, acompañada al piano por la señorita Elvira Savi.

Especialmente invitados asistirán la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, los Decanos y Directores de las Escuelas Universitarias y los Agregados Culturales de las Misiones Extranjeras.

## Inauguran retrospectiva de maestro Onofre Jarpa

Esta tarde, a las 19 horas, y con asistencia del Rector de la Universidad de Chile y altas autoridades educacionales y artísticas, será inaugurada la exposición retrospectiva de las obras del maestro Onofre Jarpa, fallecido hace algunos años, y que se efectúa con motivo de cumplirse un siglo de su nacimiento.

Al ofrecer esta exposición, el Instituto de Artes Plásticas y los Servicios de Difusión Cultural, como un homenaje al gran pintor chileno, se ha tomado en cuenta las tres etapas bien marcadas de su trayectoria artística, iniciándose por lo clásico, luego una etapa intermedia, para concluír en el impresionismo.

La inauguración se efectuará en la sala de exposiciones de la Casa Central Universitaria, quedando abierta al público todos los días, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

# LA MAS ALTA CONDECORACION DE LOS SCOUTS DE CHILE RECIBIO AYER S. E.

## El Cóndor de los Andes le otorgó la Asociación

## Audiencia popular

El Cóndor de los Andes, la más alta condecoración que otorga la Asociación de Boy Scouts de Chile, fué entregada ayer a S. E. el Presidente de la República por la junta ejecutiva de esa institución y como una expresión de reconocimiento por el interés que siempre ha demostrado el Excmo señor González Videla en el fomento de los principios e ideales del scoutismo.

El Primer Mandatario agradeció este homenaje manifestando a los dirigentes que era un deber del Gobierno favorecer la mayor divulgación del noble ideario del scout, con la cooperación más decidida que le fuera posible.



El presidente de la Asociación Nacional de Boy Scouts de Chile, doctor Nacianceno Romero, hace entrega a S. E. de la condecoración del Cóndor de los Andes

**EDUCACION PARA 11 HIJOS**

El Primer Mandatario resolvió diversas peticiones de viviendas que le fueron formuladas durante la audiencia popular, y atendió con interés la petición que le formulara el obrero Juan Aqueveque Solís, de Villarrica, quien solicitó el apoyo de S. E. para educar mejor a los once hijos que forman su familia, de los cuales siete son hombres.

El Excmo señor González Videla dispuso que el Ministerio de Educación estudie este caso y se den al peticionante las mayores facilidades para el objetivo que se propone.

**PREMIO "PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA"**

La directiva de la Federación de Estudiantes Industriales, integrada por Hugo Hosse Román, presidente; Gustavo Hoth, vicepresidente; Felipe Martínez y Pablo Rojas, directores comunicó a S. E. que había acordado instituír el premio anual "Presidente González Videla" por ser este mandatario el que ha dado un mayor impulso a la enseñanza industrial al crear la Universidad Técnica del Estado y proponer en el Congreso la dictación de un Estatuto Orgánico para este plantel.

Con este premio será distinguido el mejor educador, hombre público u otra persona que haya gastado sus desvelos en beneficio de la enseñanza industrial.

**FEDERACION DE CENTROS DE PADRES**

Finalmente se entrevistó con el Jefe del Estado la directiva de la Federación Nacional de Centros de Padres, integrada por los señores Luis Allende Marín y los consejeros Luis Candia Navarrete y Ramón Cruz.

Estos dirigentes le expusieron las amplias finalidades que persigue la Federación, en su calidad de Consejo Ejecutivo de todos los centros de Padres del país y que se sintetizan en propender a una mejor orientación de nuestros educandos.

La audiencia se inició a las 17.20 horas y terminó a las 18

## Repararán muebles del Palacio Cousiño

El antiguo y valioso mobiliario del Palacio Cousiño, y que se encuentra en mal estado, será objeto de un total reacondicionamiento, para evitar que los deterioros le hagan perder su valor.

En efecto, el Alcalde ha solicitado el acuerdo de la Corporación para invertir la suma de 22 mil pesos en estos trabajos de reparación.



## Se postergó conferencia sobre Universidad limeña

La conferencia sobre "Cuatro siglos de Universidad en el Perú", que el escritor peruano Alberto Wagner de Reyna había proyectado dictar la semana pasada, ha sido aplazada, esta vez en forma definitiva, para el lunes próximo, a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El profesor Wagner de Reyna estudió en Alemania, siendo uno de sus maestros, Heidegger, figura fundamental del pensamiento existencialista. Fruto de esta larga permanencia en Europa y de este contacto con el célebre filósofo, es la obra "La Ontología Fundamental de Heidegger", libro que honra al señor Wagner de Reyna y a las letras americanas.

## Cavancha aumentó su capital a 50 millones

Ayer se reunió el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, sesión en la cual se consideraron diversas materias. En primer término se dió cuenta de la renuncia presentada a su cargo de Consejero de la institución, por don Albino Barra Villalobos, fundamentada en el hecho de haber sido elegido diputado.

En esta reunión el Consejo se resolvió concurrir a un considerable aumento de capitales de la Sociedad Industrial Pesquera Tarapacá Limitada "Cavancha", de la cual es principal accionista la Corporación de Fomento de la Producción, con el 51 por ciento del total del capital de esa empresa. El aumento de capitales es de 20 a 50 millones de pesos. Con este aumento de capitales, la firma Cavancha adquirirá nuevas maquinarias para su industria conservera y aumentará y renovará las unidades de su flota de pesca.

En esta misma oportunidad, se acordó un préstamo por 200 mil pesos para un particular, con el objeto de que adquiera un motor marino y elementos de pesca para equipar una embarcación pesquera que construye en los astilleros de Constitución.

Finalmente, el Consejo otorgó poderes al señor Roberto Vergara, jefe de la oficina de la Corporación en Nueva York, para subscribir los convenios correspondientes en Estados Unidos, con el objeto de llevar a la práctica el plan de regadío que será financiado con empréstitos del Banco Internacional.

## Eligió delegado ante la FECH, Escuela de Derecho

Ayer se efectuaron en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile las elecciones destinadas a elegir un representante de los alumnos de esta Facultad ante el Directorio de la Federación de Estudiantes de Chile, elección en la que triunfó el señor Jorge de Solminihac, de filiación liberal, que obtuvo 239 votos contra 186 del señor Jorge Manzor, socialcristiano; 161 la señorita Cora Carreño, socialista, y 71 votos la señorita Olga Kogan, comunista, que fueron sus oponentes.



## Homenaje de despedida a don Aníbal Bascuñán

Con motivo de su alejamiento del cargo de Director de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, que desempeñara interinamente desde mediados de 1946, el profesor de Derecho y escritor, don Aníbal Bascuñán Valdés, será objeto, el viernes próximo, a las 19 horas, de un cálido homenaje de simpatía de parte de los profesores y alumnos de dichas escuelas, así como también del personal administrativo de la Universidad de Chile y de los intelectuales, artistas, maestros y periodistas que han tenido ocasión de aquilatar su eficiente labor y sus desvelos por la causa de la cultura.

Este homenaje consistirá en un cóctel que se le ofrecerá en los Establecimientos "Oriente" el día indicado, y en él harán uso de la palabra personalidades representativas de todas las actividades docentes e intelectuales.

El profesor Bascuñán Valdés, que acaba de ser agraciado con un premio por su libro "La Técnica de la Investigación Jurídica", continuará al frente de los servicios de Difusión Cultural y de la secretaría ejecutiva de la Junta Superior de Extensión Universitaria.

## Solucionan conflictos del trabajo en dos provincias

Las Juntas de Conciliación han informado ayer al Ministerio del Trabajo que se ha dado solución al conflicto entre obreros y la firma Mauricio Hochschild, de la provincia de Antofagasta, que afectaba a 22 obreros; también del conflicto de la Cía. Molinera "El Globo" de las ciudades de Collipulli y Cautín, que afectaba a 100 obreros.

## No traerán a Santiago exilados bolivianos

La Subsecretaría de Relaciones Exteriores declaró que los exilados bolivianos que se encuentran en Arica, permanecerán en esa ciudad y que no serán traídos, como erróneamente informó un diario de la capital.

Unicamente los refugiados que han llegado a Antofagasta serán trasladados al sur, pero en ningún caso a Santiago.

## Inspecciones generales al comercio de Santiago

Inspecciones generales al comercio de la capital realizaron los inspectores del Comisariato y del Cuerpo de Carabineros. Así informó ayer el Comisario Departamental, señor Manuel Cabieses, cumpliendo de esta manera diversas instrucciones impartidas por el Comisario señor Walton Ojeda.

Los negocios inspeccionados alcanzaron en la tarde de ayer a 700, pasándose 25 partes de infracción, fuera de los pasados por la Asociación de Dueñas de Casa y del Cuerpo de Carabineros.

El señor Cabieses nos informó que el día 2 del mes en curso funcionarios del Cuerpo de Carabineros pasaron 15 partes de infracción a diversas panaderías de la capital, sorprendidas violando las disposiciones del Instituto de Economía Agrícola en lo que se refiere al peso, precio y calidad del pan.

## Federación de Educadores celebrará 5.o aniversario

La Federación de Educadores de Chile, institución que reúne a todas las organizaciones de maestros del país, cumplirá en la próxima semana, sus cinco años de vida.

Para conmemorar este acontecimiento, la directiva acordó, en su última reunión, celebrar una sesión solemne en el día de su aniversario, a la cual se invitará a los parlamentarios maestros, a la prensa y a otras personalidades.

En el presente año, forman el Consejo Directivo Nacional, de la Federación de Educadores de Chile, las siguientes personas: presidente, don Eleodoro Cereceda; vicepresidente, don Clodomiro Céspedes; secretaria general, doña Virginia Rojas; secretario de actas, don Enrique Zurita; tesorero, don Guillermo Pérez; secretario de organización, don Humberto Elgueta; secretario de relaciones, don Jorge Alfaro Ramírez; secretaria de publicaciones y propaganda, doña Eudocia Díaz Díaz; de educación, don Moisés Mussa; de asuntos económicos, don Hernán Pardo; de defensa, don Clemente Canales y revisor de cuentas, don Ramón Luis Ortúzar.

## Reconstitución de uxoricidio, ayer

El juez señor Reinaldo Reinicke, el Inspector don Raúl Vergara, de la Brigada de Homicidios, y los detectives Vega y Romero, reconstituyeron ayer en Peñalolén 201, el uxoricidio cometido por Isabel Contardo. Se llegó a la conclusión de que las declaraciones de Isabel Contardo coincidían totalmente con la manera como ocurrieron los hechos.

## Funerales de funcionario de Servicios Eléctricos

Ayer se efectuaron los funerales del portero de la Dirección de Servicios Eléctricos, señor Ricardo Matamala Matamala, funcionario que supo granjearse la confianza de sus jefes, y simpatía de todos sus compañeros por su carácter bondadoso y sus condiciones de empleado disciplinado y eficiente, cumplidor de sus obligaciones y de honradez acrisolada.

El cortejo partió desde el Hospital de San Vicente, y asistieron la mayoría de los jefes y empleados de la Dirección de Servicios Eléctricos, y en representación del Director y Subdirector, el Secretario General, señor Fabio Castro Garín.

## Suprimirá... de servici... en la Plaz...

La Dir... Transporte... co ha re... nar la Pl... se han... deros de... rurales d...

Para... acuerdo co... que será... de la pr... empresas... Santiago a... Fernando,... Buin, Linde... Maipo, San... te Alto,... sus parade... frente al... "Presidente...

## Programa d... cultural d...

Sin inter... aplauso de t... la buena m... la Universid... sentación d... programas d... por los micró... ciedad Nacio... días martes,... Para esta... Instituto de... el Conservato... Nueva Músic... Difusión Cul... programa se... cantante Yo... cundada al p... Pacheco Con...

## Breves ...

ACCIDENTES... horas, en S... Andrés Bello,... yo chofer huy... mioneta paten... da por Germ... la cual volcó... Con heridas d... señora Ana C... fué hospitaliza... tral. Su hija P... 3 años, resultó... —En Salto e... Donoso, el mi... 3, que estaba... to en movimie... mente por Ren... 17 años, y al... atropelló y mat... ham Ramírez...

ROBO.— A... presentó a la... nate Pino para... un troleybus,... rrido El Golf... trajeron un re... Longines enga... tes, que avaluó...

SUICIDIO.— ... Cisterna dió cu... horas, se suicid... Jara de 40 año... liada en Blas... do una abunda... nina. Los móvil...

## Gobierno ape... en caso Poble...

En la primera... de Apelaciones,... Juan Fuenzalida... bre del Gobier... fallo de primera... solvió al estud... Pedro Poblete L... constituyó con e... Corte de Apel... dela, y los Mini... les y Del Real... en acuerdo.

DEFUNCION

Ha... nuestra... dable... mana,... ñora d...

CLARISA M... DE LA...

Sus funerales... a las 10.30 h... cortejo desde l... Franciscana, de... sa que se efectú... ras, por el eter... alma. Sus restos... en el Cementeri... Exequiel P...

DEFUNCION

Ha... querida...

CLA... vda. d... Rogan... amigos... sirvan acompañar... ción, que se efe... Cementerio Cat... partirá a las 10... Iglesia de la Reco... donde se oficiará... eterno descanso... Luis Rojas... Rojas A...

EXPRESION DE...

Damos... sinceros... a las pe... pañaron... nuestro... padre,...

OSVALDO ESC... (Q. E....) Luisa Fern... Escob...

EXPRESION DE...

Damos... sinceros... a todas... acompa... les de... querido...

señor ALBERTO OLIV... Neftalí Iglesias... señora Ester... Guillermo V... Iris Iglesias... Iglesia...

DEFUNCION

Ha de... nuestra... y madre,...

MARIA... H...

Sus fu... tados hoy a las... tiendo el cortejo... habitación, calle... 4541 al Cementerio...

DEFUNCION

Ha falle...

GUSTAV... VE...

Sus res... tados m... menterio Gener... cortejo desde su ca... Av. Providencia 2... ras.

## ques Ramet, n inventor cocktails

e fugué tres veces de las les alemanas, pero más me preparar buenos cocktai- dijo ayer a LA NACION, ues Maurice Ramet. Ha si- omisario de los más ele- s transatlánticos franceses, durante la guerra luchó Ejército francés con el de capitán. Estuvo en la de Dunkerque. "Mi recuerdo fué el ataque del ral alemán Von Runstedt, uxemburgo".

y Fabián es la esposa de es Ramet. Durante la re- cia fué su secretaria y su- nada. "Antes mandaba yo, lo hace ella" dice, mien- arregla un sabroso cocktail, ción suya, durante sus ra- le ocio.

met ha sido director artís- de las principales boites eu- s y sudamericanas. Antes nir a Chile estuvo durante años en Río de Janeiro. hay cosa más difícil y com- da que dirigir un "Night ", dijo a LA NACION.

**OS IDIOMAS SIRVEN**

hobby de Ramet son los alles, y los prepara divina- e. "Puedo hacerlos al es- francés, inglés, español, ho- s, portugués y alemán", di- riendo. Pero los idiomas y s que ha visitado en su vi- venturera, no sólo le han do para poder preparar be- "Gracias a que sabía ho- s, logré huír de los alema- Me mezclé con un grupo de ideses, que iban a ser re- ados, y así también salí

e jovial francés tendrá su más grande satisfac- "Tendré un hijo chileno", ció a LA NACION.



JACQUES RAMSES, sonriente como siempre en su vida de eterno optimismo.

### Nuevos vehículos para el aseo de la ciudad

El Departamento de Aseo y Jardines adquirirá cuatro carros a tracción animal, para mejorar sus servicios, que necesita en forma imperiosa.

La tesorería Municipal ha puesto a disposición de esa repartición la suma de cien mil pesos para el fin indicado.

### onó Consejo del orcio Agrícola

Ministro de Salubridad con- ó ayer a la reunión del ejo del Consorcio de Admi- ciones Agrícolas. trató en esta reunión todo lacionado con la disolución icho organismo, que ya ha aprobada por los Conse- e las instituciones mandan- o sea, Caja de Seguro Obli- rio, Caja Nacional de Em- os Públicos y Periodistas y ficencia.



## Presidente Alemán ordenó extradición de dos estafadores

CIUDAD DE MEXICO 8, (U. P.)— El Presidente de México, Miguel Alemán ordenó la extradición de dos empleados civiles de la Armada, pedida por el Gobierno de Chile, a pesar de la decisión tomada por el Juez Federal Javier Aguayo, quien no encontró pruebas suficientes para actuar en contra de ellos.

Pablo Depaullens y Jorge Sariego serán enviados a Chile en breve para que respondan a los cargos de defraudación a la Marina chilena de Guerra, por una suma superior a cuatro millones de pesos.

El Presidente mexicano hizo caso omiso de la orden dada por el Juez Federal, con el argumento de que "México debe cumplir sus obligaciones internacionales con las naciones amigas".

Depaullens y Sariego se encuentran detenidos en la Cárcel Municipal hace ya cinco meses en espera de la decisión relativa a su extradición.

## Celebraron aniversario del Instituto Comercial



Alumnos del Cuarto Año C, del Instituto Comercial Femenino, celebraron con unas once el décimocuarto aniversario de la fundación del establecimiento. La reunión se llevó a efecto en el Café Central.

### Maestranza italiana se instalará en zona norte

Presidida por el Subsecretario de Economía y Comercio, señor Fernández Longé se reunió ayer la Comisión de Establecimientos de Industrias Extranjeras en Chile. En esta reunión se aprobaron el ingreso de equipos industriales por un valor ascendente a los cien mil dólares.

La Comisión después de conocidos los antecedentes, aprobó la instalación de una moderna maestranza italiana mecanizada para trabajar fierro y otros metales, que sería instalada en la provincia de Antofagasta o Tarapacá

## NOTICIAS DIVERSAS

**EL PROFESOR JORGE NICOLAI** dará hoy a las 19.15 horas en Mac Iver 541, ofreciendo su conferencia del curso que sobre Historia de la Medicina, está dando bajo el auspicio de la Sociedad Amigos de la Ciencia y de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

—**LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES** del curso del profesor señor Augusto Eguiluz, rifarán el día primero de julio próximo una reproducción de Pierre Bonard. El sorteo se efectuará en la Sala Dédalo, Miraflores 431, donde se exhibe el cuadro.

—**EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DISERTARA** hoy, a las 19 horas, el Dr. Benjamín Viel sobre la enfermedad de la Tuberculosis. Esta conferencia corresponde a la serie de seis que, a cargo de tres médicos chilenos y tres norteamericanos, viene desarrollando el Instituto en Huérfanos 696.

—**AYER VISITO AL MINISTRO DE EDUCACION** el parlamentario don Exequiel González Madariaga, quien conversó con el Secretario de Estado asuntos del servicio relacionados con la zona que representa.

**ESTUVO CON EL MINISTRO** señor Mallet el diputado por Concepción don Albino Barra Villalobos, quien conversó acerca de la futura construcción de un grupo escolar en Lota. Sobre el particular nos manifestó el Ministro que los estudios se encontraban muy avanzados.

—**LOS CONSEJEROS VOCACIONALES DE LOS LICEOS DE SANTIAGO** visitaron al Ministro de Educación y le solicitaron el cumplimiento de la ley en lo que respecta al número de horas de trabajo semanales.

—**EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA UNION NACIONAL de EE.** de Servicio de Establecimientos de Educación Pública "Pedro Aguirre Cerda", visitó ayer al Ministro del ramo don Armando Mallet, a quien formularon diversas peticiones relacionadas con este servicio.

—**SUS AMIGOS OFRECERAN EL SABADO** una manifestación al Ministro de Justicia señor Juan Bautista Rossetti, la cual se desarrollará a las 13.30 horas en el Parque Rosedal.

LA NACION AÑO XXXIII N.o 11,509

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOZA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE.— New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. —Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 756; seis meses, $ 380; tres meses, $ 195.— Valor del ejemplar del día, $ 2.—; atrasado, $ 4.— Valor del ejemplar días domingos, lunes y festivos, $ 3.—; atrasado los mismos días, $ 6.–

Santiago de Chile, jueves 9 de junio de 1949.

# EL MINISTRO DEL INTERIOR PUNTUALIZA

La serena y verídica relación hecha por el Ministro del Interior en la Cámara de Diputados, acerca de los luctuosos sucesos ocurridos el domingo último en la Avenida Matta, ha venido a poner de relieve lo que ya estaba en la conciencia pública y que el Gobierno había advertido anticipadamente en múltiples ocasiones, es decir, el "plan de acción inmediata" que se han propuesto realizar los secuaces del comunismo en varias naciones de América, y especialmente en nuestro país. A este plan, que fué calificado por el Ministro del Interior como frío, artero y debidamente proyectado, se deben, en forma exclusiva, las fatales consecuencias derivadas de la concentración que terminara tan trágicamente, y cuyos resultados, por fortuna, no envuelven ninguna pérdida de vida, hasta el momento.

De la exposición del Ministro se desprende que los hechos producidos fueron estimulados por la nueva táctica que se ha propuesto adoptar la secta soviética, a fin de producir el caos y poder aprovechar así el momento propicio para apoderarse del poder, y terminar, de una vez por todas, con nuestras instituciones democráticas. No ha necesitado el Ministro del Interior de muchos argumentos ni ha debido recurrir a disquisiciones innecesarias para demostrar, con exactitud indiscutible, las causas que motivaron tan desgraciados sucesos. Le ha bastado al representante del Gobierno ante la Cámara, exponer, lisa y llanamente, la forma tendenciosa y malévola con que se trata de desnaturalizar el conato de revuelta que el país entero ha tenido que lamentar, y exponer los hechos, en forma sucesiva, con la lectura de documentos irredargüibles, para no dejar dudas ni resquicios por donde se pudiera apreciar erradamente la realidad de lo ocurrido.

Nadie podrá negar, por ejemplo, según lo expresara el Ministro del Interior, que los manifestantes concurrieron a la concentración armados, contraviniendo así las prohibiciones claras y precisas de la Constitución, que les vedaba el derecho de reunirse con armas. Nadie podrá negar, tampoco, que la provocación nació del grupo de manifestantes, al herir a bala a uno de los representantes de la autoridad. El solo hecho de asistir a una reunión con armas y hacer uso de ellas en contra de la autoridad constituida no puede ser puesto en duda, a pesar de toda la dialéctica y de todas las falsedades con que, en el propio recinto de la Cámara, se ha tratado de torcer la verdad tan burdamente.

El informe del Ministro del Interior es preciso y contundente en este sentido, como lo es en todos aquellos otros aspectos que dicen relación con el vasto plan sedicioso que se ha puesto en marcha, y que los comunistas tratan de cumplir atropellando la ley, violentando las masas y poniendo en ejercicio todos los recursos vedados a que tan acostumbrada está la secta internacional. Aún más, es conveniente recordar, como dato ilustrativo, que en el último "pleno" del Partido Comunista, celebrado a principios del año en curso, se acordó, como tema de acción comunista y comunizante para el año 1949, la necesidad de derribar el Gobierno del Excelentísimo señor González Videla, valiéndose de cualquier medio. Tampoco podrá ser negada la adopción de tan criminal y antipatriótica medida, la que sólo es comprensible si se considera que la secta soviética y totalitaria no se detiene ante nada ni ante nadie cuando trata de realizar sus destructores propósitos.

La exposición del Ministro del Interior ha venido, pues, a puntualizar, dentro de la más estricta exactitud, la causa precisa de los incidentes producidos el domingo pasado, los que no son sino una consecuencia de esos conocidos "cursos de capacitación comunista" en que se adoctrina a los obedientes discípulos de Moscú. El país conocía ya, en toda su amplitud, los procedimientos de la secta internacional que trata de alterar la tranquilidad interna y de proscribir los principios en que están basadas nuestras instituciones democráticas y republicanas. El informe del Ministro del Interior, acerca de los recientes sucesos, viene a dar nuevas luces que podrán aprovechar todos aquellos que no logran convencerse de tan visibles y fatales procedimientos.

# PLAN DE EDIFICACION

Diversas razones, entre las que, sin duda, ejercen influencia predominante la carestía y cierta saturación del mercado de construcciones de lujo, han determinado una importante reducción en las edificaciones de alto precio que se hacían en el país.

La industria de la construcción consume una enorme cantidad de productos de industrias subsidiarias, como son la del cemento, el fierro en barras y otros perfiles, la madera, puertas y ventanas, artefactos y conductores eléctricos, cerrajería, pinturas, papeles murales etc., y, por lo tanto, cualquier baja en el volumen de edificaciones repercute de un modo inmediato sobre todas estas manufacturas proveedoras.

Este fenómeno se ha comenzado a observar ya entre nosotros, y aunque hasta el momento, no es como para causar preocupaciones, todo aconseja ponerle atajo antes de que se extienda de un modo que sea realmente digno de consideración.

Es lo que ha resuelto el Gobierno, atento a evitar toda perturbación en la vida económica nacional, que sólo puede alcanzar normalidad cuando existen mercados estables, capaces de absorber la producción total de las fábricas nacionales.

En lo que se refiere a construcción, el Gobierno prepara uno de los planes más amplios que al respecto se han conocido, ya que combina no sólo la actividad de las cajas de previsión, sino que agrega la enorme masa que significa una intensificación de las edificaciones de escuelas y un gran impulso a las construcciones hospitalarias.

Al elevarse el capital de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales a 1.000 millones de pesos, se dota a este organismo de medios financieros que le permiten abordar un nuevo plan de vastas proporciones; asimismo, la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios contará con importantes mayores recursos, derivados de acciones suscritas por la Beneficencia Pública que, con este objeto, pondrá en venta numerosas de sus propiedades rurales y urbanas. Las Cajas de Previsión, gran parte de cuyos ingresos se orientarán hacia la edificación de poblaciones y casas para empleados y obreros, lanzarán así, al mercado, una suma cercana a los 2.000 millones de pesos por año.

Este conjunto significa triplicar el volumen normal de construcciones en el país y, por lo consiguiente, asegurar trabajo no tan sólo a los técnicos y obreros que se emplean directamente en la edificación, sino que, también, a las empresas y sus empleados y obreros, que proveen a esta industria.

No pueden existir, pues, temores de paralizaciones o de disminución del ritmo de actividad de estos rubros económicos, y, por el contrario, existe la certeza de que la demanda será abundante y plenamente financiada, con lo que se asegura una era de prosperidad singularmente notable para estos grupos de fábricas y manufacturas.

Forma parte este plan de los programas de acción gubernativa, tendientes tanto a consolidar los progresos alcanzados por nuestra economía durante los últimos tiempos, como a dotar al país y sus habitantes de escuelas, hospitales y habitaciones adecuadas, y revela de qué modo práctico y efectivo se resuelven los problemas que pueden afectar al desenvolvimiento nacional.

# LA FAMILIA REAL BRITANICA

Por CYRIL F. J. HANKINSON
(Director de "Debrett").



Hace ya doce años y medio que Jorge VI inició su reinado. Su ascensión al trono, en diciembre de 1936, con motivo de la abdicación de Eduardo VIII, fué repentina e inesperada, pues, como en el caso de su padre —que tenía un hermano mayor, Albert, duque de Clarence, fallecido a la edad de 28 años—, no había sido educado en preparación para suceder en la corona. Mas, a pesar de ello, había desarrollado tan amplias actividades en la vida pública, que poseía todas las cualidades y la experiencia necesarias para el desempeño del alto puesto que le tenía reservado el destino. Desde el primer momento se vió con claridad que había absorbido los ideales de su padre, en cuanto a lo que debe ser la dignidad real, y que estaba dispuesto a continuar las tradiciones que, de un modo tan incontrovertible, hicieron de Jorge V el rey que se necesitaba en su tiempo.

Siendo duque de York, Jorge VI había contraído matrimonio, en 1923, con lady Elizabeth Bowes-Lyon, hija del conde de Strathmore y Kinghorne. Fué ésta la primera ocasión en que el hijo de un monarca contrajo matrimonio fuera del círculo de la realeza, desde que Jaime II, siendo duque de York, se casó, en 1659, con lady Ana Hyde, hija de Eduardo, conde de Clarendon.

**EN CONTACTO PERSONAL DIRECTO.—**

Como jefe de una gran Comunidad de Naciones, el rey ha procurado siempre mantener el mayor contacto personal directo, que le ha sido posible, con sus pueblos de ultramar. En consecuencia, ha viajado extensamente. No mucho después de su enlace matrimonial, el duque y la duquesa de York (título que entonces tenían) visitaron el Africa Oriental Británica, Sudán y Egipto (1924-25), y, en 1927, fueron a Australia para inaugurar, en Canberra, el nuevo edificio del Parlamento. De allí, pasaron a Nueva Zelanda. Después de ascender al trono, visitaron el Canadá y los Estados Unidos, en 1939, y la Unión Sudafricana, en 1947. De no haber mediado la enfermedad del rey, hubieran visitado este año Australia y Nueva Zelanda, acompañados por su hija menor, la princesa Margarita.

Difícilmente podría exagerarse la importancia de estas visitas a la Commonwealth, pero, tanto en la Gran Bretaña como durante su estancia en otros países, el rey y la reina no han dejado nunca de consagrar todo su esfuerzo al servicio público. El soberano se ha interesado mucho por la labor que desarrollan innumerables sociedades e instituciones. Ha seguido tan de cerca el funcionamiento de ellas, que sus conocimientos han causado siempre asombro entre los miembros de las mismas con los que ha entrado en contacto.

La feliz vida de familia del rey y de la reina ha constituído un ambiente ideal para la educación de la princesa Isabel, heredera del trono, quien, desde sus primeros años, ha revelado un profundo sentido de los altos destinos que la aguardan. ¿Quién, que lo oyera, podrá olvidar cuanto dijo por radio, al cumplir los veintiún años? Habló entonces de los ideales que la animan y ofreció consagrar su vida al servicio de la Comunidad Británica de Naciones. Durante la mayor parte de la guerra, era la princesa demasiado niña para intervenir activamente en la marcha de las cosas. Pero hacia el final de la contienda, cuando tuvo edad suficiente para poder hacerlo, ingresó en los Servicios Femeninos, empleó todos sus medios de persuasión para que se le permitiera ocupar un puesto junto a las demás muchachas de su edad, y, finalmente, fué autorizada para ingresar en los Servicios Auxiliares Femeninos del Ejército Territorial, en los que fué ascendida al rango de oficial, en marzo de 1945.

**LA PRINCESA MARGARITA.—**

La princesa Margarita, hija menor de los reyes, ocupa hoy el tercer lugar en la línea de sucesión al trono —el segundo puesto le corresponde al príncipe Carlos, hijo de la princesa Isabel.

La princesa, que es muy atractiva y goza de gran popularidad, tiene ahora 18 años, y se encuentra, por lo tanto, en el umbral de la vida de relación. Todas las noticias que acerca de ella publican los periódicos son leídas con gran interés por "la gente joven", cuya admiración por su alteza es ilimitada. Para los de su misma generación, las informaciones relativas a los trajes de la princesa, los actos a que ésta asiste y los teatros que visita son lo más importante de cuanto se consigna en las columnas de la prensa. En 1947 su alteza estuvo en Sudáfrica, con sus padres y su hermana mayor, y se conquistó rápidamente las simpatías de todos.

El casamiento de la princesa Isabel con el duque de Edimburgo —que tuvo lugar el 20 de noviembre de 1947—, suscitó el máximo entusiasmo. El acontecimiento despertó gran interés en todo el mundo, y, para poder oír por radio el servicio religioso, hubo en otros países muchos miles de personas que, debido a las diferencias de hora, tuvieron que levantarse a medianoche. Cuando, en 1947, radió el rey su mensaje de Navidad, dijo que el año próximo a expirar les había traído, a él y a la reina, un motivo de satisfacción personal, tan grande como el que más pueda serlo. Y añadió: "Nuestra hija mayor ha contraído matrimonio, con nuestra bendición, con el hombre a quien ama y a quien también nosotros queremos". Luego agregó: "Nuestro contento se ha visto mil veces incrementado al saber que está siendo tan ampliamente compartido". El duque de Edimburgo se educó como cualquier otro muchacho británico de buena familia, y su vida en la Marina lo puso en contacto con todas las clases sociales. Puede tenerse la seguridad de que tanto él como la princesa Isabel interpretan el cambiante espíritu de la época.

El nacimiento —en noviembre del pasado año—, del hijo de la princesa Isabel y el duque de Edimburgo originó amplio interés mundial. El recién nacido recibió los nombres de Carlos, Felipe, Arturo, Jorge. Carlos es un nombre popular y romántico, asociado en la Gran Bretaña con la dinastía de los Estuardos, y, en particular, con "Bonnie Prince Charlie", quien, después de ser suplantados los Estuardos por la Casa de Hanover, llevó a cabo, en 1745, una dramática tentativa de reconquistar el trono de Inglaterra para su familia. Dicho sea de paso, la sangre de los Estuardos corre por las venas de la actual dinastía, pues ésta desciende de Isabel, hija de Jaime Estuardo, rey de Inglaterra y Escocia.

C. F. J. H.

**DICCIONARIO SANTIAGUINO**

**ESTADIO:** recinto donde se vende alcohol para alejar a la juventud del vicio del alcohol.

Máximo Severo

## La figura del día




El notable violinista Yehudi Menuhin, que se halla en Santiago realizando una serie de grandes conciertos

# Notas del día

**PREGUNTAS TONTAS** ¿Por qué hay tantísima gente que sufre en este país las consecuencias del actual régimen de terror, y no se marchan a los paraísos soviéticos, abiertos desde el centro de Europa hacia el oriente?

**MUNICIPALES** ¿Para qué ha ordenado la Municipalidad darle un millón y medio de pesos a la Dirección de Pavimentación de Santiago, si esta oficina no puede pavimentar ni una sola de las aceras rotas?

¿Por qué van a gastar 5 millones de pesos en arreglar algunas plazas y no los gastan en mejorar el servicio de aseo y en reparar todos los hoyos y montículos de aceras y calzadas centrales?

**SOBRE TRANSITO** ¿Por qué nunca han querido darle importancia a bocacalles tan peligrosas como Santa Lucía y Merced, Santa Lucía y Carmen, Portugal y Alameda, Vicuña Mackenna y Rancagua, donde los peatones simplemente no pueden atravesar sin peligro de morir estrellados?

¿Por qué siguen los microbuses, trolleybuses y tranvías cargando pasajeros hasta las pisaderas, sin que haya una autoridad que lo prohiba?

¿Por qué no han mecanizado las semáforas de tránsito en forma que los carabineros puedan completar el número de hombres que hacen falta para vigilar las calles?

¿Por qué los carabineros toleran esos conciertos estridentes de bocinazos, que están prohibidos por reglamento municipal?

¿Por qué se tolera a los microbuses estacionarse en los terminales, mientras el público espera en las calles que pase algún vehículo con espacio suficiente para subir?

**SOBRE COMISARIATO** ¿Por qué en el Mercado "Presidente Ríos" las carnicerías se niegan a vender cordero por medios kilos, y debe adquirirse el kilo o la pierna completa?

¿Por qué la distribución de hilo de coser ha sido hecha en forma tan perfecta que sólo puede adquirirse de los revendedores callejeros con 300 por ciento de recargo?— J.

# EN PERFECTO ACUERDO

Es sensible que quienes tenemos que trabajar para vivir no poder concurrir a las sesiones del Parlamento. A la que celebró este martes el Senado nos habría agradado asistir para oír el discurso pronunciado por el Honorable señor Cruz Coke.

El doctor Cruz Coke impugnó ardidamente el discurso que el Presidente de la República pronunciara en Valparaíso al inaugurar sus sesiones la Convención Radical. Bien es cierto que la inmensa mayoría del país se ha demostrado de acuerdo con dicho discurso, y comparte su forma y su fondo; pero no tiene mayor importancia que el senador socialcristiano esté en desacuerdo, toda vez que no es primera vez que el país piensa una cosa y el Dr. Cruz Coke otra.

Pero debemos convenir que el martes él ha estado en lo cierto, y por eso nos habría agradado estar presentes en esa sesión del Senado. Los discursos del doctor Cruz Coke no sólo hay que leerlos, sino que oírlos y "verlos". Tienen un otro significado cuando son de cuerpo presente, como las misas de tres padres.

Dijo el Honorable doctor que correspondía al Senado, y por consiguiente a los senadores, "mantener la tradición y la alta dignidad en la política chilena".

Eso está muy bien.

El señor senador debe haber dicho estas palabras con ese suave apasionamiento que pone en sus afirmaciones rotundas; con cierta unción de Cristo quiteño, con el rostro iluminado por angustias y padeceres del espíritu.

Debe haber sido así, porque es verdad que a la política chilena falta una alta dignidad, como él ha dicho.

Por entre ella circula alguna gente que son como las alegres comadres de Windsor, que viven tejiendo enredos, llevando y trayendo cuentos de una parte a otra y creando un ambiente desagradable para los hombres que honestamente sirven al país actuando en la política.

Hay quienes aparecen al final de toda incidencia, como callampas después de aguacero, con un malsano fin exhibicionista. Van a la Asistencia Pública a visitar heridos; se muestran como pobres tonadilleras en afán de conquistar aplausos baratos.

Todo esto no es honorable; no tiene la alta dignidad que el doctor Cruz Coke está reclamando para la política chilena.

Por eso estamos en perfecto acuerdo con él en los principios que acaba de exponer en el Senado de la República.

Tal vez el país va a estar, por primera vez, de acuerdo con el reputado médico y conocido político.

JOSE FERNANDES

## Rechazada renuncia de Medardo Goytía

El Presidente de la República rechazará hoy la renuncia presentada por el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Medardo Goytía.

El Primer Mandatario contestará la carta-renuncia del señor Goytía expresándole su decisión de que continúe en el cargo.

## La violenta polémica entre Thomas Mann y Schonberg en "Pro Arte"

Mañana aparecerá el número 48 de "Pro Arte", el excelente semanario de la actualidad artística nacional y extranjera, que tanto interés despierta en el país y en el exterior.

Destaca en este número las correspondencias exclusivas desde Europa y los Estados Unidos que envían los corresponsales del semanario: Salvador Reyes, Santiago del Campo, Luis Alberto Heiremans, Eduardo Schijman y varios otros. El famoso dramaturgo y escritor francés Henri Lenormand hace interesantes declaraciones exclusivas a "Pro Arte", sobre el presente y porvenir del teatro europeo. Además, crítica de todos los hechos artísticos de la semana en Santiago y las capitales del mundo; artículos en pintura, escultura, cine, música, Teatro y dos páginas de literatura con abundante material, en el que destaca el duelo literario entre Thomas Mann y el compositor Arnold Schonberg.

## Sobre la educación en Francia habló, en Rotary, Sra. Marina Silva de S.

A la sesión que celebró a mediodía de ayer en los salones de Gath y Chaves el Rotary Club de Santiago, presidido por don Tobías Barros Ortiz, asistieron numerosos rotarios extranjeros y de otros clubes del país, y la señora Marina Silva de Schnake especialmente invitada a fin de que tomara a su cargo el tema central de la sesión.

La Directora del Liceo de Niñas N.o 1 se refirió, en brillante tema, a la reforma educacional en Francia, país en el cual hizo un detenido estudio de la enseñanza en todos sus aspectos.

El presidente anunció para una fecha próxima, la inauguración de un monolito rotario en las afueras de la ciudad, destinado a dar la bienvenida a los viajeros que llegan a la capital.

En esta misma sesión se incorporó al Club, en calidad de socio activo, para la clasificación N.o 44-abogacía comercial, el señor Humberto Alvarez Suárez, Presidente del Senado.

Antes de levantar la sesión el presidente agradeció al Consejero de la Embajada de Cuba en Santiago y socio del Rotary Club de Tegucigalpa, don Américo Cruz, quien hizo entrega de una hermosa bandera hondureña, por encargo especial del Club hermano.

# Nuevo reglamento del tránsito

Por fin una autoridad se ha preocupado del problema de hacer más cómodos y seguros los vehículos de la locomoción colectiva. Al proponer el Intendente de Santiago un nuevo Reglamento del Tránsito, en el cual se especifican diversos requisitos que deberán cumplir los microbuses y autobuses, no ha hecho otra cosa que atender a los intereses tan olvidados de los pasajeros. En medio de la general indiferencia y de la falta de control de los servicios de movilización colectiva, en el estudio elevado a la consideración del Gobierno se estampan reglamentaciones que, de ser aprobadas y exigidas, redundarán en un positivo mejoramiento de las condiciones presentadas por el transporte urbano de pasajeros.

En verdad, extraña el verdadero abismo existente entre la parte que podría denominarse mecánica de los vehículos y la llamada carrocería. Mientras la potencia de la tracción ha crecido en capacidad y velocidad, la estructura de madera es la misma de antaño, con todos los inconvenientes relativos a la fragilidad y rapidez con que se desgasta. Según los datos consignados por el Intendente, de dos mil vehículos de la locomoción colectiva, sólo ciento treinta, o sea, poco más de un seis por ciento, tienen carrocerías de acero. Mientras en todas partes del mundo la madera no es aceptada para estos usos, en nuestro país, principalmente en Santiago, continúa siendo el elemento fundamental de las estructuras de los autobuses y microbuses.

La vida de los pasajeros dista mucho de estar protegida. En los roces laterales de los vehículos o en los choques en que las emb[...] lado, el peligro [...] quienes van en lo[...]

# CARTAS AL DIREC[TOR]

**¿PARA QUE SIRVE LA DIRECCION DE PAVIMENTACION?**

Señor Director: Hace más de un mes que la Compañía de Gas hizo un trabajo de limpieza de cañerías en la vereda sur de la calle Compañía, casi al llegar a la calle Adriana Cousiño, por cuyo motivo dicha Compañía tuvo que romper el pavimento de baldosas de esa acera; pues bien, roto el pavimento, le cabe a la Dirección de Pavimentación, ¿no sería llegado su anterior estado de tránsito, según compromiso de obras que tienen entre sí la Compañía de Gas y la Dirección de Pavimentación. Sin embargo, como ya lo he dicho, desde hace más de un mes que el pavimento de dicha vereda permanece tal como lo dejó la Compañía de Gas... Ya que tan mal servicio dispensa la Dirección de Pavimentación, no sería llegado el caso de que las Empresas que rompen los pavimentos para hacer trabajos que necesariamente les han ordenado fueran también autorizadas para reponer los pavimentos? Así, por lo menos, no veríamos a diario montones de tierras y escombros en las veredas o calles de Santiago, que obstaculizan el tránsito y afean la ciudad, y sobre lo cual la única responsable es la negligencia de la Dirección de Pavimentación.— Manuel Guzmán M., Compañía N.o 3002, Santiago.

**RECLAMA CONTRA UN PUESTO DE LECHE**

Señor Director: Le agradeceré la publicación de las presentes líneas, pues deseo (a pesar de haber formulado hoy un reclamo a la Central de Leche, Chile) hacer pública mi protesta por las irregularidades en la distribución de leche en el puesto de calle Tegualda N.o 1975.

La empleada de dicho puesto me ha negado hoy la venta de tan indispensable alimento para mis dos pequeños, cuando más necesario se hacía, debido a que tienen su salud seriamente afectada. Fué "solicitada" dos veces la venta, y al comprobar que había leche en el puesto, se me dijo que era reservada para otros clientes.

Siendo yo cliente habitual desde hace dos años, tiempo que hace justamente que vivo a media cuadra del citado negocio, y consumidor de otros productos que expenden tales como pan, huevos, frutas, etc., y en conocimiento que se le vende y reserva leche a clientes en cuyos hogares me consta que no hay niños, me pregunto, ¿pagan estos clientes mayor precio que el oficial para tener esta regalía? o ¿es debido a la irresponsabilidad y falta absoluta de criterio y cultura de la empleada que lo atiende?

En la Central de Leche me prometieron mandar un inspector; ojalá que este señor arregle esta anormalidad, pues los incidentes se producen a diario en dicho puesto, debido a la indignación de las personas afectadas. Hace pocos días, un caballero necesitó la ayuda de un carabinero para que le vendieran leche, después que se la habían negado cuando fué sin tan buena compañía, y una señora a quien se le dijo que no había leche y luego al ver venderle a otras personas, indignada utilizó el envase vacío como proyectil sobre la empleado, errando lamentablemente el tiro.— Juan Ruiz R. Colo Colo 447, carnet 1362545.

**PRECIOS DE LIBROS EN LA FERIA**

Señor Director:

Por ser muy aficionado a leer, recibí con mucho contentamiento la noticia de la inauguración de la "Feria del Libro", que este año ha sido instalada en Huérfanos esquina de Bandera. Imaginé que por tratarse de una feria podría efectuar algunas adquisiciones ventajosas. ¡Vano intento! No hay un solo libro "pasable", que valga realmente la pena de adquirir a causa de su exorbitante precio.

Alguien insinuó la idea de aguardar a los últimos días de la feria, en que, con toda seguridad, los volúmenes serían bajados de valor, pero también esto resultó en vano. Los libros, muy lejos de ser castigados en sus precios, han sido alzados sin consideración en muchos casos. Como muestra los siguientes, que pueden ser comprobados en cualquier momento: "Martín Fierro", obra de José Hernández, hasta ayer costaba $ 15.—; ahora vale $ 16.—; Albumes para colorear (para niños, que al ser adquiridos daban derecho a una revista infantil de regalo), costaba $ 10.—; ho[y] informado, por el ve[ndedor] había sido alzado a $ 15.—, y así como e[n] otros casos.

¿Por qué será? ¿Tal [...] es la fecha del mes [en que los] empleados reciben su[s] [...]

Dejo constancia de [...] que aquellos aficionado[s] [...] tura no caigan en el [...] suponer que en la "Fe[ria] [...] van a encontrar "opo[rtunidades]". La verdad es que todo[s] ofrecen obras cuyos p[recios] tanto o más altos q[ue] quiera librería de lujo [...] de Santiago.— R. Car[...] Carnet 1210096. Santiago.

**PELUSAS Y COG[...]**

Señor Director: Por [...] mi ocupación tengo [...] constantemente a pie p[or] San Ignacio entre Fra[nklin] Joaquín, y he visto, [...] do desagrado, que en [...] de San Ignacio y M[...] almacén "La Veguita", [...] na un grupo de vag[os] vulgarmente se les lla[ma] "pelu[sas]" o a lo mejor [...] ros". Estos se creen [...] señores de la vereda, [...] cuanta persona tiene [...] de pasar por ahí, los p[...] groseros e insolenci[as] [...] para taparse los oíd[os] [...] petan a los niños, niñ[as] [...] nos; el suscrito, que es [...] de bastante edad, no [...] emprender a golpes co[n] [...] dules, como lo pudiera [...] cho cuando estaba jov[en] [...] recurre a su hidalguía [...] le publique estas líneas [...] ra que las ha de le[er] [...] mente, el señor Comi[sario] [...] Comisaría respectiva, [...] drá más vigilancia en [...]

Olvidaba decirle que [...] piena vereda han tra[zado] [...] cancha de rayuela, [...] pobre transeúnte que [...] pasar por ese lado cua[ndo] [...] lusas están "jugando", [...] puesto a ser liquidado [...] tejazo.— Antonio Ma[...] Ignacio 2756.

**ECONOMIA DE PR[...]**

Señor Director:

Recientemente me [...] que el señor Ministro [...] da no ha autorizado [...] ción a un Decreto de [...] de Educación, por me[dio] [...] se nombran a 24 pro[fesores] [...] marios, debido a que e[l Mi]nistro de Hacienda [...] empeñado en hacer [...] debido al déficit q[ue] [...] Ejercicio Presupuesta[rio] [...] sente año, con motivo d[e] [...] entrada proveniente de [...] cobre que ha experi[mentado] [...] el mercado mundial.

A fin de conciliar e[...] creo que sería del cas[o] [...] ñor Ministro de Edu[cación] [...] sanara fácilmente e[...] tad, disponiendo que [...] res que se encuentr[an] [...] mente agregados a las [...] Locales— sin desempe[ño] [...] función educativa —, [...] nados a las necesidad[es] [...] de la enseñanza y no [...] tiempo en trabajos de of[icina] [...] peleo con el consiguien[te] [...] para los niños y padr[es] [...] lia.— Carnet N.o 87[...] go.

**SOBRE JUBILACION [DE EM]PLEADOS PARTIC[ULARES]**

Señor Director: [...]

Existe un gran [...] Empleados Públicos [...] servicio que antes f[...] pleados Particulares, [...] algunos, desde la cre[ación de la] ley —1925— que tien[en] [...] o más años de servi[cio] [...] imponentes de la Ca[ja de Previ]sión de Empleados P[articulares]. Es el caso del suscrit[o] [...] 12 años.

Sería interesante [...] proyecto mencionado [...] sición que estableciera [...] empleados se les re[conocieran] [...] chos años de servicio [...] en el principio de la [...] de la previsión— para [...] de la Jubilación como [...] Públicos, haciendo las [...] nes correspondientes [...] servidos como Emple[ados Par]ticulares.

Como se ha publica[do] [...] los actuales Empleados [...] res se les reconocería [...] vidos como Emplead[os] [...] sería de justicia inc[luir] [...] a estos últimos que a[...] do Empleados Particul[ares] [...] da atte a Ud.— M. R[...]

## ...etisa uruguaya que ...sita nuestro país



...e encuentra en Santiago la ...tisa y recitadora uruguaya ...orita Mirtha Castila, quien ...ta Chile en misión cultural, ...o los auspicios del Ministerio ...Educación de su patria.

...a señorita Castilla, cuya obra ...tica es apreciada especial... ...nte en su país y en Brasil, ...de ha ofrecido recitales que ...nzaron notable éxito, dará a ...ocer parte de su labor lírica ...a vez que interpretará a los ...s altos valores de la poesía ...tinental, en un acto que ten... ...lugar el lunes próximo, a ...18.30 horas, en el Teatro del ...isterio de Educación.

...osteriormente la joven poeti... ...uruguaya hará una jira a las ...ncipales ciudades del país, en ...de continuará su labor de di... ...ón de la poesía moderna.

### Reuniones científicas

...SOCIEDAD CHILENA DE ...ERMATOLOGIA Y SIFI... ...OLOGIA.— Mañana, a las ...30 celebrara sesión de tra... ...jo en el Aula del Hospital ...n Luis, con la siguiente ...bla:

1.o — Casos pendientes.
2.o — Sífilis experimental ...sífilis humana. Analogías ...munológicas, profesor Prats
3.o — Sarcoma recidivado ...e la espalda. Prof. Jarami... ...o.
4.o — Gangrenas múltiples ...táneas del adulto. Prof. ...ramillo y Prats y Dr. Mas... ...tó.
5.o — Toxidermia extensa ...r cryogenina. Prof. Prunés ...doctores Hevia y González.
6.o — Linfogranulomatosis ...enfermedad de Bouillaud ...aso clínico). Dr. González ...reco.

## Ministro Baltra viajará a EE. UU.

**El Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra Cortés, presidente de la delegación de Chile a la Segunda Conferencia de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina que se celebra en La Habana, viajará una vez clausurado este torneo, a Estados Unidos.**

**En fuentes allegadas al Ministerio de Economía y Comercio se nos dijo que el señor Baltra Cortés llevaría una importante misión que le habría encomendado el Gobierno en lo que respecta a nuevas inversiones y construcciones en el país, conforme al plan de industrialización señalado por el Excelentísimo señor González Videla, a través de la Corporación de Fomento de la Producción.**

### Consejo de Alfabetización de S. Miguel se reúne hoy

Hoy a las 18 horas sesionará el Consejo Comunal de Alfabetización, que funciona en la Municipalidad de San Miguel.

Entre otros puntos de la tabla figuran: la cuenta de la colecta "Darío Salas", cuyos fondos darán más consistencia a esta campaña; la labor de los Centros en fundaciones y la creación de nuevos Centros.

Se cuenta además con la cooperación del Rector del Liceo de San Miguel y del Director de la Escuela Industrial.

Se nos encarga citar a los Consejeros y a las personas que quieran laborar por la reducción del analfabetismo en la Comuna de San Miguel.

### Inauguran edificio de Esc. Ingenieros Industriales

El Ministro de Educación recibió en la tarde de ayer al señor Enrique Froemel, Director de la Escuela de Ingenieros Industriales, quien llegó acompañado por el delegado de los alumnos, Carlos Ralph, quienes lo invitaron a la inauguración del edificio propio de la Escuela, recientemente adquirido por el Fisco en calle Santo Domingo 1811. El acto tendrá lugar el sábado 11, a las 19 horas, y el Ministro, junto con asistir, llevará también la representación del Presidente de la República.

### S. E. no ha sugerido a Brañes que renuncie

El Primer Mandatario, en breve entrevista concedida a la prensa después de la audiencia popular, desmintió categóricamente que hubiera insinuado al Presidente de la Cámara de Diputados, señor Raúl Brañes, que renunciara a su cargo, especie que calificó de absurda.

Agregó el Excmo. señor González Videla que, al respecto, ya había dado a conocer su pensamiento contrario al pacto electoral parlamentario, por estimar que no convenía a los intereses del país.

## DELEGACION DE MALLECO EN "LA NACION"



La modificación de la Ley N.o 9,113, que creó la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, con el objeto de que sus beneficios se extiendan a Malleco, damnificada por el terremoto del 19 de abril último, gestiona en Santiago una delegación de esa provincia, que ayer visitó LA NACION. La integran el Intendente, señor Francisco Vásquez Cofré; el presidente del Comité de Adelanto Local, don Víctor Villouta; el Rector del Liceo, señor Horacio Sánchez; el presidente del Partido Conservador, don Francisco García; el presidente del Partido Radical, señor Mahomet Peña; el Secretario del Comité de Adelanto, señor Manuel Pozo y el delegado del magisterio, don Luis Salgado, quienes aparecen en el grabado. También forman esta delegación los señores Francisco Acevedo, Manuel García, Julio Méndez y Enrique Rojas.

Han visitado a los Ministros de Obras Públicas y Vías de Comunicación, de Defensa Nacional y de Educación; a los vicepresidentes ejecutivos de los organismos de previsión, y al vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

S. E. los invitó a almozar hoy en la Moneda.

### Fueron encontrados los oficiales argentinos extraviados en el sur

El mal tiempo reinante en el sur impidió que un avión de la Fuerza Aérea de Chile se traslade a la zona sur, a la altura de la ciudad de Los Angeles, para ubicar a oficiales argentinos que se habían extraviado en esa región fronteriza. Extraoficialmente fuimos informados que dichos oficiales habían sido encontrados en territorio argentino.

### Recurso de queja de Caldera en Suprema

Se recibió ayer en la Corte Suprema un recurso de queja del criminal Alberto Caldera, quién fué sentenciado por la Corte de Apelaciones de Valparaíso a la pena de muerte por el asesinato del comerciante Demetrio Amar. Caldera presentó ese recurso de queja en contra del dictamen de la Corte de Valparaíso. Es posible que la queja se trate en el curso de la presente semana.

### Centro de Padres se formó en Escuela 58

En asamblea de padres de la Escuela Superior de Hombres N.o 58, ubicada en Moneda 2445, se constituyó el Centro de Padres y Apoderados, en la forma siguiente:

Presidente, don Pedro González; vicepresidente, don Rogelio Imable; secretaria, doña Elena Cuevas; tesorera, doña Carmen Dattoli; y protesorera, doña Lina Carrasco.

Integraron dicho directorio un delegado de cada curso. Según los acuerdos, este directorio celebrará una reunión semanal durante el primer mes para un mejor planeamiento del trabajo.

### Eligió nueva directiva la Cámara Chilena del Libro

La Cámara Chilena del libro, eligió su nueva directiva que quedó formada por los señores Mauricio Fabry, presidente; Adolfo Gana, vicepresidente; Jesús Gomara, secretario; Miguel González, prosecretario; Eduardo Monardes, tesorero; Luis Salvat, protesorero; Pedro Acuña, bibliotecario; Gonzalo Pineda, Carlos George Nascimento, Francisco Trabal, Sacha Deuth y Humberto Bellet, directores vocales.

## Sumario por hechos del domingo último substancia el fiscal

No se produjeron novedades de importancia durante el día de ayer, en el sumario que instruye el Fiscal Militar, señor José Nogues Larraín, por los sangrientos hechos ocurridos el domingo en la Avenida Matta, entre San Diego y Arturo Prat, en los que resultaron numerosos heridos, entre carabineros y elementos civiles.

En el Tribunal se recibió una declaración escrita del Intendente de la Provincia, señor Rafael Pacheco Sty.

Los diputados señores Humberto Martónez y Víctor Galleguillos, aún no han enviado las declaraciones que por oficio les solicitó el Fiscal. Como se sabe, estos parlamentarios estaban presentes cuando se desarrollaron los luctuosos sucesos. En el curso del día de ayer, fueron puestos a disposición del Tribunal, numerosas prendas de vestir de los carabineros y de los civiles que resultaron heridos, a fin de proceder al examen de las perforaciones hechas a bala.

Asimismo, el señor Nogues Larraín recibió numerosas declaraciones de testigos presenciales y de carabineros que restablecieron el orden en la Avenida Matta.

El sumario consta ya de 139 fojas. En cuanto a la reconstitución de la escena sólo se espera que los heridos se mejoren para proceder a este importante trámite judicial.

### Hoy será nombrado nuevo Director de Educación Primaria

**Hoy será designado el nuevo Director General de Educación Primaria, cargo que ocupaba el señor Oscar Bustos Aburto, quien debió declinarlo por haber sido elegido diputado.**

**El Presidente de la República informó ayer a los reporteros que procederá a nombrar al titular en esas altas funciones, después de un detenido estudio de los antecedentes de cada uno de los distinguidos educadores que postulan al cargo.**

### Relegados por injurias a S. E.

Wladimiro Tobar Tobar y Manuel González Hevia fueron condenados ayer por la Corte de Apelaciones a 150 días de relegación, en Quirihue, y 100 días de relegación, en Mulchén, respectivamente, por haber injuriado a S. E., el Presidente de la República. A nombre del Gobierno actuó en este proceso el señor Juan Fuenzalida Ríos.

### Lo necesitan en el Ministerio de Defensa

En la oficina de partes del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Guerra, se necesita al señor Pablo Ihl Clericus, por asuntos que le interesan.

### "Antígona" presentará el Teatro Experimental

Continuando con sus representaciones en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, el Teatro Experimental vuelve a ofrecer una nueva función de la famosa obra de Jean Anouilh, "Antígona".

Bajo la dirección de Pedro Orthous, "Antígona" subirá a escena mañana a las 19 horas. Las entradas se encuentran en venta en las oficinas del Ministerio de Educación, y en el Teatro Experimental, al precio de $ 20.—

ESTRENO DEL PROXIMO MARTES

Tras largos ensayos los componentes de la Escuela Secundaria de Arte Escénico, se presentarán con el estreno absoluto en Chile, de la obra del laureado escritor italiano Luigi Pirandello, "El Imbécil".

Bajo la dirección de Domingo Piga — Actor del Teatro Experimental — se presentarán estos jóvenes actores, empezando así su labor escénica en el año 1949.

Trabajan en esta obra nombres ya consagrados por el público de Santiago, tales como Luis Venogradi, Franklin Caicedo y otros.

# Página Agrícola

## APOTRERAMIENTO RACIONAL DE SUS PREDIOS EVITA GRANDES PERDIDAS AL AGRICULTOR

En las divisiones interiores de los fundos en nuestro país se ha tomado siempre como base las líneas rectas. Tal modo de apotreramiento está ampliamente justificado en los predios de riego o rulo donde los suelos son parejos o de calidad semejante, no sucediendo tal cosa en aquellas propiedades que tienen terrenos con topografía accidentada.

En numerosos fundos es fácil encontrar potreros que tienen pedazos de vegas, lomas y cerros escarpados. Como cada una de estas porciones tienen aplicaciones diversas, no se aprovechan bien cuando se explotan en un solo paño. Así, por ejemplo, si se trata de un potrero de rulo con partes bajas, lomajes suaves y montaña, el agricultor no resistirá a la tentación de tomar cada año de siembra nuevos pedazos de suelo de montaña, aunque sean escarpados, a fin de lograr de ellos una buena cosecha durante uno o dos años. En el invierno, cuando el suelo está cultivado, se producirán los conocidos efectos de la erosión; arrastre de suelos desde las alturas y embancamiento de las partes bajas.

Cuando se emplea en talaje un potrero de estas condiciones, se produce una gran pérdida de forrajes. Si se echan animales durante el invierno, ocurre que debido al exceso de humedad, el escaso pasto que se desarrolla en las partes bajas es enterrado por las patas de los animales. A medida que el año avanza, se agotan los pastos de los lomajes, pero se dejan los animales en el mismo lugar a fin de que aprovechen el talaje de las vegas. De este modo no se rezagan a su debido tiempo las diversas porciones de suelos, lo que trae como consecuencia una notable disminución de la capacidad forrajera de los fundos.



Para evitar las pérdidas señaladas, se impone el apotreramiento racional de los predios agrícolas, lo cual quiere decir, dividir los suelos de los fundos según las aptitudes que ellos tengan, siguiendo las prácticas señaladas para el control de la erosión.

Si consideramos el mismo potrero dividido en la forma ya indicada, su explotación para talaje, se haría en la siguiente forma: durante el invierno se echarían los animales a las partes altas, y durante la primavera y parte del verano se colocarían en los suelos bajos. De este modo se aprovecharían las praderas a su debido tiempo y se rezagarían los potreros en la época más oportuna, lo que significará mayor cabida por hectárea.

Otro punto de gran importancia que es necesario considerar en el correcto apotreramiento, es el tamaño adecuado de los potreros. Si son de gran extensión y se cuenta con pocos animales, el perjuicio que ocasionarán por el pisoteo será considerablemente mayor que el forraje que aprovechen, puesto que les será imposible consumirlo en la época apropiada. Además, no será fácil rezagar potreros de gran tamaño.

En el caso contrario, si se cuenta con un gran número de animales y potreros pequeños, los pastos serán talados en exceso y habrá que experimentar frecuentes molestias con el traslado de los animales de uno a otro.

En el apotreramiento racional no debe olvidarse la importancia que tiene el proporcionar a los animales refugio adecuados contra las inclemencias climatéricas. Está de más indicar lo ventajoso que es proporcionar a los animales refugios adecuados el verano y abrigo contra la lluvia y el viento en los meses de invierno. Cada potrero debe contar con estas defensas, las que se formarán ya sea con árboles provenientes de bosques naturales o por plantaciones artificiales.

Cabe señalar, por último, otro factor importante y que, en muchos casos, es difícil de obtener, tal es, el abastecimiento de agua para la bedida de los animales durante los meses de verano. En muchos casos, aunque se cumplan todas las condiciones enumeradas anteriormente, ocurrirá que ésta será la causa limitante de la cantidad de animales que se pueden mantener en una propiedad determinada. En este caso, será necesario hacer cualquier sacrificio a fin de proporcionar agua en abundancia para la bebida y de este modo poder mantener a los animales durante todo el tiempo que lo permita una explotación prudente de la pradera.

Una vez que los agricultores se posesionen de las diversas ventajas que tiene el apotreramiento racional de los campos, la agricultura y la ganadería se beneficiarán enormemente y en el futuro será más fácil llevar a la realidad el concepto de destinar cada clase de suelo a lo que sea más apto, ya sea en una región determinada o en el país en general.

**Francisco Vega Arancibia,**
Ingeniero Agrónomo.

## Medidas sanitarias para la ganadería

El aislamiento tiene por objeto evitar el contacto directo e indirecto, de los animales enfermos o sospechosos con los sanos y debe aplicarse no sólo a los animales, sino también a las personas y a los objetos relacionados con ellos. Puede hacerse por reclusión de los animales en las enfermedades graves transmisibles al hombre, como la rabia. Por separación de grupos en locales o en potreros apartados (brucelósis, tuberculósis) o por eliminación o alejamiento definitivo (venta o sacrificio) de los enfermos.

La cuarentena, o sea el aislamiento y la observación durante un plazo prudencial, no menor de ocho días, debe aplicarse en todos los fundos a toda clase de animales, ajenos o propios, llegados de afuera, antes de juntarlos con los del fundo.

El secrificio de enfermos y sospechosos se apica en algunos países para ciertas enfermedades, tuberculósis, brucelósis, fiebre aftosa, mediante indemnización y puede ser conveniente aquí en determinados casos, aunque no sean indemnizados.

## IMPORTANTES MATERIAS TRATO EN SU ULTIMA SESIO[N] CONSEJO DE LA CORPORACION VITIVINICOLA DE C[HILE]

### EXPORTACIONES DE VINOS, CAMPAÑA CONTRA LA EMBRIAGUEZ Y COSTOS DE PRODUCCION PREOCUPA[RON AL] ORGANISMO.— TRES NUEVOS CONSEJEROS SE INCORPORARON EN LA ULTIMA REUNION

Materias de gran interés para la producción trató en su última reunión mensual el Consejo Directivo de la Corporación Vitivinícola de Chile, bajo la presidencia de don Recaredo Ossa, y con asistencia de representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, Asociación Nacional de Viticultores, Comité Central de Cooperativas, Asociaciones de Bodegueros de Santiago y Valparaíso, representantes de Asociaciones del Sur y Consejeros Delegados del Consorcio de Exportadores de Vinos y Licores, de la Asociación de Embarcadores y de la Asociación de Embotelladores.

**INCORPORACION DE NUEVOS CONSEJEROS**

En esta reunión se incorporaron el señor Raúl Raffo, representante de las Cooperativas Vitivinícolas; y los señores Tomás Aguayo y Carlos Bürger, delegados de los productores de Alcohol Agrícola.

El presidente señor Ossa dió la bienvenida a los nuevos Consejeros.

**EXPORTACIONES DE VINOS**

Se consideró ampliamente el problema de la exportación de vinos, estrechamente vinculado a la eliminación de la cuota de excedente que no consume el país, a la obtención de divisas indispensables para nuestro comercio exterior, y al mantenimiento de una corriente de exportaciones que han ganado prestigio a la vinicultura nacional.

El Consorcio de Exportadores de Vinos y Licores hizo presente los esfuerzos que ha realizado para conseguir del Consejo Nacional de Comercio Exterior las medidas necesarias a la protección de estas exportaciones, en forma de que ellas se realicen con el mayor cuidado para asegurar el mantenimiento de la calidad, debiendo los que se dedican a este comercio tener la idoneidad y la responsabilidad que son propias de los exportadores habituales; también representó esta Asociación la conveniencia de que la Corporación se empeñe por obtener listas estables de importaciones para la compensación de la exportación de vinos a aquellos mercados donde las condiciones de precio y competencia, no satisfagan el justo beneficio a que tienen derecho los productores y exportadores de vinos chilenos, y de igual modo que se facilite la realización de estas operaciones conjugadas, aprobándose simultáneamente las importaciones que hayan de cubrirse con las divisas que produzca cada venta de vinos al exterior.

Después de un extenso e interesante debate, en el que participaron especialmente los señores Santiago Bruron, Guillermo Stein y Salvador Sarrá, se acordó que la Corporación Vitivinícola gestionara a nombre de los intereses comunes de la producción y de la exportación de vino, la aceptación por el Consejo de Comercio Exterior de estas medidas indispensables para la buena organización y atención de nuestros mercados en el exterior.

**CAMPAÑA CONTRA LA EMBRIAGUEZ**

El Presidente de la Corporación, señor Ossa planteó ante el Consejo un programa de acción para llevar a la práctica la campaña contra la embriaguez, en cumplimiento de los acuerdos adoptados anteriormente por la Asamblea Nacional Vitivinícola, y por la Mesa Directiva. Se estudiaron especialmente las medidas para que se haga efectiva con el mayor rigor la aplicación de las disposiciones que penan la embriaguez, contando con el concurso de las Autoridades judiciales y policiales; y de la conveniencia de reforzar estas disposiciones en el estudio posterior que se hará sobre la modificación de la Ley de Alcoholes. Para este objeto se comisionó especialmente al Consejero señor Julio Subercaseaux, quien preside una Comisión a la que concurrirán abogados de las Asociaciones de comerciantes y hoteleros, para estudiar los aspectos que se relacionan con las infracciones de la Ley de Alcoholes.

**COSTOS DE PRODUCCION**

Con la cooperación de la Asociación Nacional de Viticultores ha iniciado la Corporación el estudio de los costos de la producción del vino, que ... importancia para ... cargas tributarias ... esta actividad, así ... bilidad de la industria ... se de una materia ... tecedentes muy detallados ... cisos, la Corporación ... concurso técnico de ... pecializados en estas ... cooperación del Depto. ... Costos del Ministerio ... tura, cuyo Jefe ... Avendaño P. ha realizado ... portantes investigaciones ... particular. Sobre ... extendieron en ... vaciones los consejeros ... Aníbal Grez y Aníbal ...



Don Recaredo Ossa, Presidente de la Corporación Vitivinícola de Chile.

**APLICACION DE ... PROYECTOS SOBRE ... TRIBUT...**

Se analizó el ... las últimas leyes ... patentes adicionales ... cimientos de expendio ... alcohólicas, y las ... puestas a las autoridades ... Corporación para ... aplicación equitativa ... leyes.

Asimismo se tomó ... to de iniciativas ... cargar la industria ... gravámenes, que ... drían ser soportados ...

Sobre estas materias ... dieron los señores ... né. José Morató y ... dente señor Joaquín ...

## ALGUNAS CAUSAS DE FRACASOS EN LAS VACUNACIONES

### ESTOS FRACASOS NO PROCEDEN DE LA DEFICIENCIA DE LA VACUNA, SINO DE APLICACIONES EQUIVOCADAS E INOPORTUNAS.— CALIDAD, APLICACION Y OPORTUNIDAD SON LOS 3 FACTORES PRIMORDIALES PARA SU EMPLEO

Al comentar entre agricultores los efectos de las vacunaciones, no es raro que oigamos a alguno decir: "Pues a mí, no me ha dado ningún resultado la vacuna; los animales siguieron muriendo como antes". Otro le hace coro y refuerza su opinión asegurando que a él, no solo siguieron muriéndosele, sino que arreciaron los casos después de la vacunación. Finalmente, un tercero aporta un testimonio más grave. sus animales estaban completamente sanos cuando los vacunó, y nada más hacerlo, se le murieron tantos o cuántos, mientras los inquilinos, que no quisieron vacunar, no tuvieron pérdida alguna.



2.—Las vacunas son preparadas en forma científica. Ellas son lanzadas al comercio después de ser sometidas a rigurosos controles.

Aunque generalmente se exageran, es efectivo que pueden presentarse tales fracasos; pero si se investigan detenidamente sus causas, difícilmente encontraremos que procedan de una deficiencia de la vacuna: muchas serán debidas a su aplicación equivocada o inoportuna, y la mayor parte de las veces, completamente extrañas a la vacunación.

Empezaremos por analizar estos últimos, por ser, como decimos, los más frecuentes:

**1.o— Falta de diagnóstico o diagnóstico equivocado** — La ausencia de diagnóstico exacto puede acarrear el fracaso aparente de una vacunación. Supongamos que los animales están muriéndose de intoxicación (palqui, etc.), y el dueño cree que se trata del carbunclo. La vacunación anticarbunclosa será en este caso inefectiva y los animales seguirán muriéndose mientras sigan comiendo palqui.

**2.o— Interferencia de otra enfermedad.**— Puede ocurrir que, después de una vacunación oportuna y correcta, aparezca otra enfermedad diferente de la que se quería evitar, aunque de síntomas o evolución parecidos. Como muchos creen que una vacunación basta para conferir la inmortalidad a los animales, no es raro que culpen del fracaso a la vacuna.

**3.o— Accidentes consecutivos, aunque extraños a la vacunación.** —Todos los que se presenten en los días que siguen a una vacunación, sean de la naturaleza que fueren, los atribuyen invariablemente a la vacuna, especialmente los capataces y cuidadores del ganado, pues les resulta una forma cómoda de eludir toda responsabilidad. Los accidentes más frecuentes y peligrosos que suelen presentarse, son las empastaduras, cuando los animales, después de haber permanecido encerrados algunas horas en los corrales y toriles, se les larga, hambrientos y sedientos, a potreros con pasto abundante o mojado.

**4.o— Mala calidad de la vacuna.**



1.—La vacunación de un animal, debe ser hecha por manos expertas. Aquí vemos la forma de aplicarla.

—Aunque raros, pueden haber casos de emplear una vacuna deficientemente preparada o con un grado inconveniente de actividad o virulencia que puede ser excesiva y originar accidentes locales más o menos intensos y hasta generales graves, o demasiado baja, y conferir una inmunidad débil o nula; puede tratarse también de una vacuna vieja o expirada, que ha perdido su actividad o de otra mal conservada y alterada por la acción del calor, del sol, etc. o bien contaminada por torpezas y descuidos en su manejo. Conocemos también casos de vacunas apócrifas, usadas por individuos inescrupulosos que utilizan los envases vacíos de establecimientos acreditados, rellenándolos con un líquido cualquiera.

**5.o— Mala aplicación de la vacuna.**— Una técnica incorrecta, puede acarrear accidentes y fracasos en la vacunación. La imperfecta desinfección de la piel en el punto de la inyección puede, en algunas vacunaciones como la de la hemoglobinuria, dar origen a inflamaciones locales, abscesos y hasta infecciones sépticas mortales. Una mala esterilización de las jeringas y agujas, puede acarrear trastornos semejantes, aunque en general menos graves. La mala dosificación en la inyección por equivocaciones o por mal funcionamiento de la jeringa, la clavadura imperfecta de la aguja, los movimientos de defensa de los animales, etc., pueden dar lugar a que algunos de ellos queden mal vacunados.

**6.o— Inoportunidad y contraindicaciones de la vacunación.**— La aplicación de vacunas que producen una fuerte fase negativa o que se demoran en desarrollar la inmunidad, como ocurre con las anticarbunclosas y la cristal-violeta de la peste porcina, en momentos de contagio; la existencia entre los animales vacunados, de alguna enfermedad intercurrente (anaplasmosis, tuberculosis, distomatosis, etc.), o de estados semipatológicos (anemias, hidremias, hipocalcemias, avitaminosis desnutrición, trabajo excesivo, etc.), pueden concurrir también a la presentación de algunos accidentes vacunales.

## TRABAJOS FITOSANITARIOS

**PODA.** — La mayoría de los duraznos están ya en condiciones de ser podados, operación indispensable que aconsejamos practicar cuanto antes para dar tiempo a la pulverización invernal.

En el caso de arboledas viejas o avejentadas de duraznos, especialmente si están atacadas de "Escama de San José", es recomendable una enérgica poda de renovación y una pulverización posterior con aceite pulverizante, con este método, se han obtenido magníficos resultados en algunos huertos de la zona de Santiago.

**PUDRICION PARDA.** — Se continúan las pulverizaciones contra la "pudrición parda" de los naranjos y limones, especialmente desde la zona de Santiago al sur. Esta enfermedad se manifiesta por una mancha traslúcida en un principio que posteriormente adquiere tonalidades pardas. La parte afectada se presenta resblandecida y la fruta despide un olor característico a naranja podrida.

En el campo se suele designar a esta enfermedad, con el nombre de "cocedura" o "heladas".

Las pulverizaciones se hacen con caldo bordelés neutro al 1 por ciento, o bien, con polvo bordelés al 1|2 por ciento. Se cuidará de mojar perfectamente el follaje tanto interior como exteriormente, principalmente la cara inferior de las hojas y el tercio inferior del árbol. Asimismo, debe pulverizarse el tronco y el suelo bajo la planta, debido a que los organismos que propagan la enfermedad invernan en el suelo, especialmente en la fruta podrida.

Debe cuidarse de recoger toda la fruta caída y enterrarla en hoyos lejos de las acequias de regadío.

Si desea consultar cualquier materia relacionada con el combate de las pestes de las plantas, recurra al Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura, Teléfono 91763, Casilla 4647, Quinta Normal, Santiago, o a sus Inspecciones en Provincias, en donde se le atenderá sin costo alguno.

# EN RADICAL SE CONSTITUYE A MEDIODIA DE HOY

## ENEMOS EL DEBER DE HACER GOBIERNO CON S. E.

### xpresó el senador dical A. Faivovich

### E. ha hecho lo posible servir al país, dijo n Raúl Marín Balmaceda

Tenemos el deber de hacer ierno; tenemos el deber de urar la estabilidad institu al; tenemos el deber de des llar al país y por eso, si es o se logra, buscaremos la idad con aquellos partidos participen de estos propó de engrandecimiento, de eso de la República", ex ayer en el Senado el se Angel Faivovich, al referir la imposibilidad material, de organizar una pode combinación de Izquierda apoyar al Gobierno del Ex tísimo señor Gabriel Gon Videla.

r su parte, el senador libe señor Raúl Marín Balmace manifestó:

"Nadie de buena fe puede r que al llegar al Gobier el actual Presidente de la ública desplegó todas sus ltades, toda su voluntad, donde le ha sido posible o de los medios que una ocracia proporciona, por r a su país".

LA VERSION

contiruación damos una ión extractada de la sesión yer del Senado.

ión ordinaria, de 15 a 19 Presidencia del señor Al don Humberto.

FACIL DESPACHO

Se trata el proyecto que au a la Polla Chilena de Be encia para efectuar dos os anuales especiales a be lo de los Cuerpos de Bom del país, en tercer trámi onstitucional.

rechazan las modificacio introducidas por la Cámara, rebajó el porcentaje señala los Cuerpos de Bomberos antiago.

Se acuerda designar una isión Mixta de parlamenta para estudiar el proyecto extensión de los beneficios Caja Nacional de EE. PP. riodistas a los receptores de esorería General de la Re ica y de la Dirección de Potable y Alcantarillado.

Se aprobó el proyecto que ede amnistía a don Pablo Morales.

A petición del Presidente de República se devuelve el saje modificatorio del ar lo 79 del Decreto con Fuer ley N.o 221, relativo a la rogación de mando en las aéreas.

A petición del señor Guz se acordó oficiar al Minis de Hacienda, solicitándole ne relativo al retiro de onal de las Instituciones de Defensa Nacional.

SPUESTA A DISCURSO DE S. E.

la Hora de los Incidentes, nador don Carlos Ibáñez Campo manifestó que en el so pronunciado por el ente de la República en nvención del Partido Radi realizada recientemente en raíso, fué aludido por el o. señor González Videla s siguientes términos: "Pa cer triunfar a la mesa ra del Senado el radicalis chileno tuvo que sufrir la llación de aceptar el voto peor detractor, el general ez".

n realidad —dijo—, yo no sido un detractor del Par Radical, y, si he abominado pre de la politiquería, de la upción administrativa, de la onestidad pública, jamás he nido que todo esto sea cul del Partido Radical.

erminó manifestando su pro por los luctuosos sucesos domingo último.

señor MARIN BALMACE— Manifestó que Chile, a la sa de los demás países sud ricanos, ha vivido dentro de normas constitucionales y por no han dejado de manifes en él frondas parlamen movidas por pasiones e in ses de partidos que han de ado la acción del Ejecuti

izo una breve reseña histó de los trastornos que ha ucido al país los desbordes parlamentarismo, para ma star más adelante lo si te:

l Gobierno de concentración onal que ha auspiciado el ac Presidente de la República, tanta estabilidad interior y tigio exterior ha dado al país, erno del que están exclui sólo los que se han negado articipar en él y el Partido unista —habría ya fenecido erdido todo su vigor al im r aún el régimen parlamen sujeto a mayorías irres ables, que actúan por inte s de partidos o personas; orías que muchas veces son amente ocasionales y despro s de toda significación cívi doctrinaria".

rmino manifestando el señor n Balmaceda:

adie de buena fe puede ne que al llegar al Gobierno el al Presidente de la Repúbli desplegó todas sus faculta toda su voluntad, hasta don e ha sido posible dentro de medios que una democracia rciona, por servir a su país o ven los hombres de bue untad, por muy profundas ueran las diferencias que paraban del señor Gonzá idela.

o fe que ni los despechos envidias, ni los odios, ni resquemores que produce e, en especial en los paí inos, el ejercicio del po e tanto seduce a los hom vitarán que hoy y maña haga plena justicia a los íticos esfuerzos del actual dente de Chile".

señor ALLENDE (don Sal r).— Usa de la palabra pa eferirse a los hechos ocu a raíz de la concentración atro Caupolicán, el domin mo, y para refutar algu expresiones emitidas por el señor Rettig. Proporcionó nuevos antecedentes de lo ocurrido, destacó los diversos discursos de la sesión anterior, para concluir que se está creando un clima de agitación.

Finalmente, destacó la posición del Partido Socialista en lo económico, lo político y lo social.

PETICION RECHAZADA

—El Ministro de Obras Públicas, señor Merino, solicitó se tratara sobre tabla el proyecto sobre situación del personal de planta adicional de los Servicios de Obras Públicas, eximiéndolo del trámite de Comisión.

—El señor Alessandri manifestó que en atención a que el Senado aún no ha constituído las Comisiones de trabajo, y no se ha establecido el funcionamiento interno de aquéllas, lamenta oponerse a la petición del Ministro.

PROSIGUE EL DEBATE

El señor FAIVOVICH (don Angel).— Rectifica algunas apreciaciones del señor Ibáñez. Dijo que no era efectivo que durante su Administración el Partido Radical, como institución libre y dueña de sus destinos, le hubiera prestado apoyo, por cuanto en aquellos años casi todos los partidos democráticos estaban abatidos. En cuanto a que el Excelentísimo señor González Videla hubiera iniciado su carrera política gracias a su designación como diputado en el Congreso elegido el año 1930, afirmó que el Excmo. señor González Videla fué elegido como representante del Partido Radical para que llevara su representación, y que durante su actuación fué un fervoroso oposicionista al régimen, a raíz de lo cual fué perseguido por el Gobierno.

En cuanto a la afirmación del señor Ibáñez de haber dado su voto a la actual Mesa a objeto de romper la combinación política existente, recordó el señor Faivovich que en el año 1942 fué precisamente el señor Ibáñez el abanderado de los partidos Liberal y Conservador, y que llegó a las puertas de estos partidos en demanda de su cooperación para esa campaña.

Contestó, en seguida, a aspectos del discurso del señor Allende, para dejar en claro que el Partido Radical es progresista, es de avanzada, que ninguno en el país ha hecho los sacrificios y esfuerzos sobrehumanos que ha hecho para aglutinar, para aunar las fuerzas de Izquierda. Factores muy diversos, y ciertamente ajenos a nuestra colectividad política, han determinado el panorama que hoy contemplan todos con estupor.

Más adelante agregó el señor Faivovich: "El Partido Radical, como lo expresó la Convención de Valparaíso, reitera su fe, reitera sus propósitos, expresa sus deseos de provocar este Gobierno de Izquierda, de buscar los partidos afines para satisfacer los graves y trascendentales problemas sociales, económicos y políticos de la nación. Pero si nosotros, a pesar de este esfuerzo, si por encima de esta buena voluntad nuestra no lo logramos, tenemos el deber de hacer gobierno; tenemos el deber de asegurar la estabilidad institucional; tenemos el deber de desarrollar al país, y, por eso, como decía muy bien al Honorable Sr. Rettig, si esto no se logra, buscaremos la afinidad con aquellos partidos que participan de estos propósitos de engrandecimiento, de progreso de la República".

—Se levantó la sesión a las 19.30 horas.

## SOCIALISTAS CONDENAN A DIRIGENTES QUE ACTUARON EN ASONADA DEL DOMINGO

### El diputado socialista Barra Villalobos tuvo palabras de dura condenación, ayer en la Cámara

### Asuntos despachados

Ayer sesionó la Cámara bajo la presidencia del señor Brañes, y con asistencia de 102 diputados y del Ministro de Vías y Obras Públicas, señor Merino Segura.

A continuación damos un breve resumen de la sesión:

CUENTA.— Se da cuenta de diversos oficios del Ejecutivo.

—A petición del señor Valdebenito, apoyada por el señor Merino Segura (Ministro de Obras Públicas), se trata con preferencia el proyecto que establece que los nombramientos del personal contratado en la planta adicional de la Dirección General de Obras Públicas, se mantendrá en vigencia si en el mes de noviembre no se pone término a los contratos. Hablan los señores Valdebenito y Merino, y queda despachado el proyecto.

—En seguida la Cámara acuerda aceptar la proposición de rechazo de nueve proyectos de ley, hecha por el Senado, por haber perdido todos ellos su oportunidad para el despacho.

—Se considera el proyecto en tercer trámite que reconoce el grado de Capitán a los inspectores de las ex Policías Fiscales. Se acuerda enviar este proyecto a Comisión de Hacienda, para que se pronuncie sobre el artículo tercero, después de haber sido aprobados los dos primeros.

—Se trata el proyecto que declara la inaplicabilidad de las disposiciones contenidas en el inciso 1.o del artículo 149 de la Ley de Alcoholes para la provincia de Magallanes. Hablan los señores Reyes, Ojeda y González Madariaga, y por 51 votos contra 1 la Cámara acuerda insistir ante el Senado en la primitiva redacción del proyecto.

—Se trata el proyecto que autoriza la ejecución de obras domiciliarias de alcantarillado y agua potable en los inmuebles cuyo avalúo no sea superior a $ 250.000. Hablan los señores Cárdenas, González Madariaga y Reyes Vicuña, y queda despachado totalmente el proyecto, aceptando la Cámara las modificaciones hechas por el Senado en segundo trámite.

—El señor Brañes (Presidente), suspende la sesión por 15 minutos e invita a los comités a una reunión en la sala de la Presidencia. Cumplido el tiempo vuelve a suspenderse la sesión por otros 15 minutos.

HORA DE INCIDENTES

—El señor Barra Villalobos se refiere a los sucesos del domingo último y tiene palabras duras para condenar a los dirigentes obreros, que desconectados de las organizaciones gremiales, no trepidan en llevarlos a concentraciones engañados, donde impulsan actos que determinan masacres de obreros. Señala que sindicatos obreros pertenecientes a la CTCH., han realizado comicios desfiles y concentraciones públicas, y no ha habido que lamentar ninguna clase de incidentes. Pone en parangón este hecho con los ocurridos el domingo en la Avenida Matta. Agrega que siempre la CTCH., ha contado con las más amplias garantías de la autoridad para sus manifestaciones. Luego denuncia algunas firmas que se muestran intransigentes en conceder beneficios que solicitan sus trabajadores y declara que la CTCH seguirá luchando por las reivindicaciones obreras sin demagogias e impidiendo que políticos desplazados se infiltren en sus filas con fines interesados.

—El señor Bustos expresa que acoge las palabras del señor Pizarro, dichas en la sesión anterior, que estimulaban el trabajo parlamentario, y dice que ojalá perdurara este propósito. Se refiere a las deficiencias de la educación, y a la escasez del presupuesto, y de escuelas. Las economías que hay que realizar no permiten atender un mayor número de alumnos. Señala la importancia de la educación. Pide que se oficie al Gobierno para que elabore un plan de ampliación de los servicios educacionales.

—El señor Durán manifiesta que los temporales han afectado a las provincias del sur, y pide se tomen medidas urgentes para remediar los perjuicios en caminos y puentes, para lo cual solicita se envíen oficios al Gobierno.

—El señor Tirado, aboga por que se remedien las deficiencias de la enseñanza técnica en Antofagasta y otras ciudades, como Tocopilla y Calama. Pide se oficien sus observaciones al Ministro de Educación.

—El señor Errázuriz se refiere a declaraciones formuladas en Moscú por Pablo Neruda, en que habla de que en Chile hay más de 25.000 personas recluídas en campos de concentración. Expresa que en la legislatura anterior le tocó formar parte de una comisión parlamentaria que visitó Pisagua y puede decir, en honor a la verdad, que allí no existió el tal campo de concentración, y que hoy día no existe ninguno de los 180 recluídos en Pisagua, que había en aquella época, y que, por supuesto, no eran los 25.000 que señala en Moscú el poeta Neruda.

En seguida se ocupa de algunos problemas locales de la provincia de Colchagua que está olvidada de los Poderes Públicos, especialmente en materia de puentes y caminos. Pide se oficie al Ministerio de Obras Públicas para que se explique el atraso y paralización de importantes trabajos.

El señor García Burr, señala que las provincias de Bío-Bío y Malleco sufrieron graves daños con el último terremoto. Los parlamentarios se han preocupado de esta situación, pero estima que los recursos deben distribuirse de acuerdo con un plan técnico, de acuerdo con la iniciativa del Gobierno que se traducirá en un proyecto de ley. Pide se envíe un oficio al Gobierno para que apresure el envío de dicho proyecto al Parlamento. Pide también se remita oficio para que se estudie la manera de hacer un servicio ferroviario que permita la continuidad en caso de una interrupción en el viaducto del Malleco.

—El señor Reyes Moya expresa que como consejero de la Caja de Ahorros de los Empleados Municipales reconoce la capacidad con que está administrada, pero estima que debe aún defenderse su ley orgánica, a fin de que se constituya realmente en una Caja de Previsión. Existe un proyecto que elaboró el actual Ministro de Salubridad, y hace tres años pidió que se estudiara. Posteriormente presentó otro proyecto que en la Comisión de Trabajo encontró la oposición del Director de Previsión y allí está pendiente. Pide que la Cámara envíe un oficio al Ministro de Salubridad, para que solicite la urgencia en el despacho de dicho proyecto.

—El señor Loyola critica las peticiones de alzas solicitadas por algunas empresas de servicios públicos que a su juicio no se justifican, pues no corresponden a los mayores costos que tienen. Formula observaciones de carácter general en espera de mayores antecedentes que le permitan tratar estos problemas en detalle.

—El secretario da lectura a la proposición de la mesa, sobre integro de las Comisiones de trabajo de la Cámara, de acuerdo con lo resuelto por los comités parlamentarios. Queda aprobada la proposición.

### Citaciones políticas

TERCERA COMUNA RADICAL —Se reúne hoy a las 21 horas en Esperanza esquina San Pablo.

ASAMBLEA RADICAL 9.a COMUNA.— Tiene sesión hoy a las 19 horas, en Sezié 2901. El diputado Schaulsohn dará una conferencia sobre actualidad política.

ASAMBLEA RADICAL UNIVERSIDAD.— Se reúne mañana, a las 19 horas, en Lord Cochrane 354.

DECIMA COMUNA RADICAL.— Tiene sesión hoy a las 21.30 horas, en Chiloé 1950.

PARTIDO SOCIALISTA

INFORMACION SOBRE FINANZAS.— El Secretario Regional de Finanzas advierte a las seccionales, que deben adquirir las estampillas oportunamente para que estén en condiciones de votar en la elección de delegados al Congreso Regional, que se efectuará en toda la Provincia, el próximo domingo. Estas elecciones serán presididas por el Tribunal de Disciplina y sólo podrán participar, en ellas los militantes con su carnet al día. La Secretaría Regional de Finanzas, atiende diariamente de 19 a 21 horas, en el local regional.

SECCIONAL QUILICURA.— Cita para hoy a las 18 horas, en el local de costumbre. Esta reunión será presidida por el Comité Regional.

SECCIONAL OCTAVA COMUNA. —Cita para mañana a las 22 horas, para elegir los delegados al Congreso Regional. Esta reunión será presidida por Pierre Letelier, Delegado del Tribunal de Disciplina.

DECIMA COMUNA.— Cita para mañana a las 19 horas, a ampliado general de militantes y simpatizantes.

SEPTIMA COMUNA.— Cita para mañana a las 20.30 horas, en Santa Elena 1210. Se cita especialmente a la Brigada del Agua Potable, y a los ex militantes del P. S. A., que serán recibidos por la Seccional en este ampliado.

COMISION ORGANIZADORA CONGRESO REGIONAL. — Para toda consulta relacionada con este Congreso, los señores Luis Quinteros Tricot y Raúl López Reverdito, atienden diariamente en el Comité Regional de 19 a 21 horas.

SEXTA COMUNA.— Cita para hoy a militantes y simpatizantes. En esta reunión se darán a conocer las últimas circulares del Comité Regional y Disciplina que dicen relación con el Congreso Regional a celebrarse el 18 y 19 del presente en Santiago.

SECCIONAL EUGENIO MATTE. —Cita a reunión para hoy a las 21 horas, en San Pablo 1674. En esta reunión se nombrarán las comisiones para el Congreso Regional.

## A LAS 16 HORAS VISITARA A S. E.

A mediodía de hoy se constituirá el nuevo Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical elegido por la reciente Convención Nacional de esa entidad política. Integran el Consejo, por elección de la Convención, los señores Alfredo Rosende, Fernando Gualda, Pedro Castelblanco, Juvenal Hernández, Aristóteles Berlendis, Luis Alberto Cuevas y Joaquín Palma; los representantes de los senadores, señores Eleodoro Enrique Guzmán y Florencio Durán; los dos representantes de los diputados señores Alejandro Vivanco y Quintín Barrientos, que ayer fueron confirmados en sus cargos por sus colegas; el presidente nacional de la juventud, señor Washington Bertrand, y la jefe de la organización femenina, señora Raquel García de Zamorano.

ELECCION DE PRESIDENTE

En la sesión constitutiva de hoy se elegirán el presidente y el secretario general del Consejo, como asimismo se fijará el orden de precedencia de los vocales y se distribuirán las jefaturas de los departamentos nacionales del partido.

En los círculos radicales se estima que sería elegido presidente del CEN el señor Alfredo Rosende, que presidirá la sesión de hoy por haber sido designado presidente por la Convención mientras se constituye la nueva directiva. Secretario General sería don Joaquín Palma.

Asimismo se nos informó que el senador Eleodoro Enrique Guzmán sería elegido primer vocal del Consejo.

SESION DE LAS 16 HORAS

A las 16 horas el Consejo Ejecutivo celebrará su primera sesión de trabajo, visitando después al Presidente de la República para saludar al Primer Mandatario y ofrecerle la cooperación de la directiva máxima del radicalismo en la solución de los grave sproblemas nacionales, de acuerdo con los mandatos emanados de la reciente Convención Nacional del Partido Radical.

## COMISIONES DE LA CAMARA QUEDARON FORMADAS, AYER

Los comités parlamentarios de la Cámara celebraron ayer una prolongada reunión en la cual confeccionaron las listas correspondientes a los miembros que integrarán las 13 Comisiones de Trabajo de la Corporación.

La Cámara en su sesión de la tarde aprobó por unanimidad este trabajo. Las Comisiones fueron citadas por el Presidente señor Brañes para la mañana del martes próximo a fin de que procedan a constituirse.

Las Comisiones están integradas de la siguiente manera:

COMISION DE RELACIONES EXTERIORES.— Acharán, Carlos; Bulnes, Francisco; Cañas Flores, Enrique; Cifuentes, Carlos; Correa, Humberto; Donoso, Guillermo; Juliet, Raúl; Lira, Javier; Maurás, Juan Luis; Montané, Carlos; Rodríguez Mazer, Eduardo; Vives, Rafael; Wiegand, Enrique.

COMISION DE GOBIERNO INTERIOR.— García, Edecio; García, José; Gardeweg, Arturo; González, Exequiel; González, Luis; Olavarría, Simón; Reyes, Juan de Dios; Rivera, Guillermo; Santandreu, Sebastián; Schaulsohn, Jacobo; Souper, Carlos; Venegas, Máximo; Yáñez, Humberto.

COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA.— Bulnes, Francisco; Enríquez, Humberto; Ladrón de Guevara, Norberto; Carmona, Juan de Dios; Lea-Plaza, Alfredo; Melej, Carlos; Rosende, Hugo; Sandoval, Orlando; Smitmans, Juan; Tagle, Mario; Undurraga, Luis; Vivanco, Alejandro; Zepeda, Hugo.

COMISION DE EDUCACION PUBLICA.— Amunátegui, Miguel Luis; Antúnez, Ernesto; Barrientos, Enrique; Bustos, Oscar; Coloma, Juan Antonio; Del Río, Ricardo; Miranda, Hugo; Montalba, Manuel; Pizarro, Abelardo; Puentes, Juan Eduardo; Ríos, Alejandro; Tapia, Astolfo; Urrejola, Alfonso.

COMISION DE HACIENDA.— Aldunate, Pablo; Campos, Enrique; Cárdenas, Pedro; Correa, Héctor; Chiorrini, Amílcar; Durán, Julio; Iturra, Esteban; Maira, Fernando; Mejías, Eliecer; Labbé, Fco. Javier; Prieto, Camilo; Rogers, Jorge; Urcelay, Santiago.

COMISION DE DEFENSA NACIONAL.—Aldunate Phillips Raúl; Barrientos Villalobos, Quintín; Bustamante del Campo, Sergio; Ceardi Ferrer, Jorge; Concha Molina, Lucio; Jiménez Coe, Alberto; Meléndez Escobar, Jorge; Nazar Feres, Alfredo; Oyarzún Callejas, Pedro; Ojeda Ojeda, Efraín; Rivas Fernández Rolando; Undurraga Correa, Luis; Yáñez Velasco Humberto.

COMISION DE VIAS Y OBRAS PUBLICAS.— Braun Page, Víctor; Cortés Silva, Carlos; Curti Cannobio, Enrique; Chelén Rojas, Alejandro; Magalhaes Meddling Manuel; Martínez Saravia, Luis; Pizarro Cabezas, Edmundo; Reyes Vicuña, Tomás; Sepúlveda Garcés, Sergio; Silva Carvallo, Alfredo; Tirado Gordillo, Gilberto; Valdebenito García Vasco; Valdés Larraín Luis.

COMISION DE AGRICULTURA Y COLONIZACION.— Aguirre Doolan Humberto; Barrueto Hermosilla, Héctor D.; Barrueto Reeves, Edgardo; Coñuepan Huenchual, Venancio; Cuadra Gazmuri, Domingo; Izquierdo Edwards Carlos; Medina Romero, Pedro; Moller Bordeu, Manuel; Pereira Lyon, Ismael; Saelzer Balde, Jorge; Salazar Ravanal, Alfonso; Stegman Putsche, Arnoldo; Vial Letelier, Fernando.

COMISION DE ASISTENCIA MEDICO-SOCIAL E HIGIENE.— Ahumada Pacheco, Hermes; Arenas Aguirra, Desiderio; Campos Menéndez, Alfonso; Correa Quesney, Samuel; Ferrada Pérez, Luis; García Burr, Osvaldo; Lira Merino, Javier; Magallanes Meddling, Manuel; Morales Cañas, Carlos; Olivares Faúndez, Gustavo; Torres Galdámez, Ernesto; Urcelay Emparanza, Santiago; Wiegand Frodden, Enrique.

COMISION DE TRABAJO Y LEGISLACION SOCIAL.— Barra Villalobos, Albino; Bossay Leiva, Luis; Campos Menéndez, Alfonso; Errázuriz Echeñique, Jorge; Illanes Benítez, Alfredo; Larraín Vial, Bernardo; Muñoz Alegría, Isidoro; Palma Sanguinetti, Francisco; Rodríguez Arenas, Aniceto; Rodríguez Lazo, Arnaldo; Schaulsohn Numhauser, Jacobo; Soto Rodríguez, Serafín; Valdés Riesco, Juan.

COMISION DE INDUSTRIAS.— Arellano, Hernán; Barrientos, Enrique; Castro, Baltasar; Del Río, Humberto; Galleguillos, Víctor; Loyola, Gustavo; Medina, Pedro; Miranda, Carlos; Miranda, Hugo; Muñoz A., Evaristo; Quina, Oscar; Saium, Marco Antonio; Sepúlveda, Julio.

COMISION DE ECONOMIA Y COMERCIO.— Aldunate, Pablo; Arqueros, Gustavo; Bolados, Humberto; Bravo, Roberto; Castro, Baltasar; Contreras, Roberto; Contardo, Andrés; Donoso, Guillermo; Huerta, Miguel; Martónes, Humberto; Pizarro, Alejandro; Schaulsohn, Jacobo; Valdebenito, Vasco.

COMISION DE POLICIA INTERIOR Y REGLAMENTO.— Ahumada, Hermes; Brañes, Raúl; Cañas, Enrique; Cárdenas, Pedro; Cifuentes, Carlos; Concha, Lucio; De la Jara, René; Jensen, Ernesto; Olivares, Gustavo; Peñafiel, Juan; Prieto, Camilo; Rodríguez, Arnaldo; Tapia, Astolfo.

## Dirigentes liberales y conservadores con S. E.

El directorio general del Partido Liberal, presidido por el señor Ladislao Errázuriz, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, con quien sus miembros departieron cordialmente sobre política general.

También se entrevistaron con el Jefe del Estado los miembros de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Tradicionalista, que preside el senador don Joaquín Prieto Concha.

## Nueva directiva eligieron las mujeres radicales de S. Miguel

Como un reconocimiento a su gran labor, las mujeres radicales de San Miguel, eligieron nuevamente al mismo directorio que preside la entusiasta correligionaria de esta asamblea señora Eva Flores de Flores, directorio que está elaborando un programa de futuras realidades y progreso para el Centro Femenino Radical, de esta comuna. Seguirá reuniéndose todos los sábados, a las 18 horas, en Avda. Euclides 1141. (San Miguel).

## Reunión de Comités en el Senado, ayer

En la presidencia del Senado se reunieron en la tarde de ayer los Comités Radical y Liberal del Senado para tratar problemas relacionados con la organización de los trabajos de la Corporación. A mediodía de hoy se reunirán los senadores liberales para estudiar esta misma materia.

## Matrimonio concertado.-



Señorita NORA MERCEDES SALCEDO URQUIETA, cuyo matrimonio con el teniente de la Armada don Eduardo Ross Jünemann ha quedado concertado recientemente.— Hizo la visita de estilo la señora María Ross Mendoza.— Bendijo las argollas el Rvdo. Padre don Carlos Valenzuela.

## Gyorgy Sandor llega hoy a Santiago.-

Hoy es esperado en Santiago el pianista húngaro Gyorgy Sandor, artista que, como hemos venido anunciando, viene a ofrecernos una serie de conciertos en nuestro primer coliseo. Sandor de quien nuestro público guarda grata recordación a través de sus actuaciones pasadas, es uno de los ejecutantes de mayor prestigio y sus últimas actuaciones cumplidas con gran éxito en los principales centros musicales de Europa y América, han merecido enaltecedores conceptos de la crítica.

Gyorgy Sandor, ofrecerá su primer concierto el sábado por la tarde, en la ejecución de un selecto programa que daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

**DEL EXTRANJERO.** — De Europa, ha regresado don Pedro Lira Urquieta y señora Luz Larraín de Lira.

—El lunes próximo llegará de regreso de Estados Unidos, el General de División, don Ramón Cañas Montalva.



Aspecto tomado en el Hotel Crillon durante el té ofrecido a la señorita Amelia Balmaceda Lazcano, con motivo de su alejamiento de la presidencia de la Cruz Roja de Santiago.—

## Yehudi Menuhin ofrece esta tarde su segundo concierto.-

Tendrá lugar esta tarde en el Municipal la segunda presentación del notable violinista norteamericano Yehudi Menuhin, cuya presencia entre nosotros ha señalado un acontecimiento de arte de singular relieve.

El programa elegido por Menuhin para su concierto de hoy, es de sumo interés y servirá para apreciar nuevos aspectos de su rica gama artística.

El programa consulta las siguientes composiciones: "Sonata" en Si Bemol Mayor (K-54), Mozart; "Sonata N.o 11 en Fa Menor (primera audición en Chile) de Prokofieff; "Concierto" N.o 1 en Sol Menor, Bruch; "Seis Danzas Rumanas" de Bela Bartok; "Habanera" Ravel; y, finalmente, "Scherzo Tarantelle" de Wieniawasky.

Acompañará al piano el maestro George van Renesse.

**EN HONOR DEL EMBAJADOR DE COLOMBIA.**— El sábado 25 del presente se llevará a efecto en el Club de la Unión, una comida que personeros de los círculos intelectuales y periodísticos, miembros de la colonia residente y amigos personales, ofrecerán en honor del Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Enrique Santos Montejo.

**FALLECIMIENTO.**— Ha dejado de existir la señora Carmen P. vda de Peralta, vinculada a antiguas y respetables familias de La Serena y de Santiago. Su fallecimiento enluta a numerosos hogares, especialmente al de su hijo, el distinguido abogado señor Andrés Lindor Peralta. Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio Católico.

**EN MEMORIA DE LA SEÑORA MARIA PEÑAFIEL DE ZAÑARTU.**— Entre las amigas y amigos de la señora doña María Peñafiel de Zañartu, que falleció en Santiago, el 25 de febrero último, ha surgido la idea de hacer una fundación de caridad que lleve su nombre en el hogar "Mi Casa', ubicado en la calle Carmen N.o 425.

Las personas que deseen adherirse y contribuir a esta donación pueden dirigirse a las siguientes señoras: María Cristina Balmaceda de Valdés, Avenida Bernardo O'Higgins 400, quinto piso, teléfono 33891; Gabriela Solar de Avendaño, Avenida Holanda 1896, teléfono 47422; y Virginia Guilisasti de Errázuriz, Santa Lucía 240, 5.o piso, teléfono 30078.

**EN LA DIPLOMACIA.**— Con motivo de su próxima partida a Buenos Aires del Agregado Aeronáutico a la Embajada Argentina, vicecomodoro don Ernesto R. Salcedo y señora Dora J. Portela de Salcedo, ofrecieron un cóctel en su residencia, al que asistieron las siguientes personas: Embajador argentino, don Julio López Muñiz y señora Marta Suárez Boulin de López Muñiz; Consejero, don Manuel A. de Elías Bonnemaison y señorita Elena de Elías Bonnemaison Graña; Agregado Militar, coronel don Abraham Granillo Fernández; Agregado Naval, capitán de navío, don Gastón Lestrade; Consejero Económico, don Juan Carlos Dardalla; Primer Secretario, don Horacio A. Portela y señora María Elodia Vierci de Portela; Tercer Secretario, don Miguel Angel Guezález; Secretario Gremial, don Nicolás Varas; Tercer Secretario, don Domingo Rizzo Baratta y señora Sara Ma. Arrivillaga de Rizzo Baratta; Secretario Gremial, don Alejandro Jatar; Agregado Civil, don Horacio M. García Fernández; Agregado Civil, don Horacio S. Ballestrin y señora Elena Durietz de Ballestrin; Agregada Civil, señorita Ana Serrano Redonnet; Agregada Cultural, señorita Adriana T. Bó; Agregado Cultural, don Néstor Lima Quintana y señora Sara Vásquez de Lima Quintana; Agregado Obrero, don Juan Pallas; Agregado, don Carlos A. Riarte Ibaceta (h); Ayudante del Agregado Naval, don José Lofiego y señora; Clara Pérez de Vargas de Lofiego; Ayudante del Agregado Militar, don Gaudencio Laterra y señora Ana Fernández de Laterra; Cónsul Adjunto, José Abades y señora María Isabel Joy de Abades; Cónsul Adjunto, don Enrique Garino y señora María José Pantoja Leite de Garino; Cónsul adjunto, don Miguel Llano, y señorita Yolanda Ross.

El vicecomodoro don Ernesto Salcedo ha sido llamado a la Argentina para hacerse cargo de sus nuevas funciones de jefe del Estado Mayor del comandante de Instituto de Córdoba.

## Matrimonio Elordi Corrales Hernández.-



En la iglesia de los RR. PP. Franceses fué bend[...]mente el matrimonio de la señorita Victoria Ca[...]dez con el señor Fernando Elordi Corrales.— Luc[...] blanco de caída recta, cintura aplicada, puños y c[...]cado de tul de ilusión cogido en mitad de la cabeza [...] azahares. En la mano, rosario de ná[...]

**EN HONOR [...] DO TAGLE.**— [...] Hospital San V[...] hoy en el Club d[...] comida al profes[...] do Tagle, en [...] bodas de plata [...] de Clínica Médi[...]

## ...trimonio Ortúzar Rojas - Villalobos ...reene.



...ana Villalobos Greene y ...rdo Ortúzar Rojas, a la sa... de la iglesia de los Padres ...nanes, donde fué bendeci...u matrimonio el domingo ...no.

...traje de la novia es de ra...uquesa marfileño; el corsa...ajustado hasta la altura de ...caderas, muy recogido al ..., abotonado, y gran cola ...ico; en la cabeza, novedoso ...no de azahares, velo corto, ...la mano, rosario y libro ...uos de concha de perla.

...re la numerosa concurren...que presenciaba la ceremo... y en la recepción ofrecida ...la familia Villalobos Greene ...u elegante residencia de la ...ida Providencia, pudimos ...ar a las siguientes perso...

...sé María Eyzaguirre Gan..., María Echeverría de ...guirre, doctor Eduardo Cruz ..., Roberto Barros Torres, ...a Villegas de Barros. Ser... Villalobos Greene, Carmen ...burn de Villalobos, Luis Ba... Torres, Teresa Valdovinos ...Barros, Julio Alcalde, Patri... Morere de Alcalde, Pablo ...ain Tejada, Luz Orrego de ...ain, Ricardo Marín y seño... César Letelier Guzmán, Ale...ro Aracena y señora, María ...a Silva Ibarra, María Inés ... Salas, Jaime Correa Chad..., Eliana Cortés de Correa, ... Pizarro de Astorquiza, Eu...o Varas Guzmán, Manuel ...nzuela Oportot, Raúl Díaz ...s, Raquel Ortúzar de Díaz, ...sa Ossa Vicuña, Jorge Ló... Cerda, Laura Campos de ...z, Edgardo Rothkegel, Es... Rojas de Rothkegel, Raquel ...colea Ossa, Manuel Cruz ...ales, Berta Sánchez de ..., Pepa y Lucía Carrasco ...nátegui, María Teresa Ba... Valdovinos, Raquel Greene ...o, Sergio Miquel Vial, Vir...a Mujica de Miquel, Gabrie... Ugarte Jordán, doctor Ar...do Larraguibel y señora, ...nen Larraguibel Bianchi, ...or Silva Ibarra, Carlos An...aegui Aray, María Rojas de ...onaegui, Mario Greene Ba..., María Domínguez de ...ene; Roberto Ugarte Jordán ...eñora, Gumercindo Prieto, ...can Livingstone, Elena Bian... de Livingstone, Carlos Swin... Herreros, Carmela Herre... de Swinburn, Manuel Ugar... Montes, Emilia Lavín de ...rte, Carlos Portales Bello y ...ra, Sergio García Swart, ... Valdés de García, Jorge ...muri Gatica, Elena Frías de ...muri, Francisca Bianchi de ...ari, Estanislao Salas Ver..., Raquel Alvarez de Salas, ...eca del Campo Pérez, Gui...no Lorca y señora, Aníbal ...atia Vial, Eliana Solís de Ovando de Urrutia, Sócrates Aguirre y señora, Fernando Infante I., Filomena Eyzaguirre de Infante, José Mujica Délano, Berta Bello de Mujica, Manuel Montt Mujica, María Angélica Knokart de Montt, Jorge Castellón, Alicia Swinburn de Castellón, Susana Ortúzar Montes, Rosa Maetzu de Greene, Ernesto Navarrete Lira, Alicia Villalobos de Navarrete, Carlos Tobek, Octavio Mujica Valenzuela, Enrique Valenzuela Oportot, Manuel Larraín Tejada, Rosa Ortúzar de Larraín, Ramón Villarroel Cruzat, María Teresa Ortúzar de Villarroel, Carlos Bello Castro, Julia Cerda Urrutia, Horacio Montes Sutil, Eliana Olea de Montes, Marta Villalobos de Ponce, Eliana Valenzuela de Pérez de Castro, Fernando del Campo Pérez y señora, René Sepúlveda Riquelme, Erna Seaman de Sepúlveda, Alberto Díaz Rojas, Berta Alemany de Díaz, doctor Hernán Cruz y señora, María Olga Gutiérrez Urrutia, Ester Vergara Errázuriz, Pedro Cruz Vargas y señora, Enrique Mena Arroyo, Lucía Cruz de Mena, Ramón Benítez Martínez, Inés Valenzuela de Benítez, José Manuel Eguiguren Ortúzar, Lucía Guzmán de Eguiguren, Diego Rojas Riesco, Rebeca Díaz Riesco Mario Valenzuela Valdovinos, Lastenia Díaz de Valenzuela, Lucio Grube, Gustavo Rosselot, Ernesto Anguita, Enrique Marín Achurra, Inés Puelma de Marín, Alberto Ducaud, Octavio Mujica Délano, Rita Ortúzar de Mujica, Emeterio Letelier León, Berta Rojas de Letelier, Jaime Illanes Edwards, Pedro Melo Iñiguez, María Inés Vicuña de Melo, Ricardo Swinburn Herreros, Clara Moreno de Swinburn, Elisa Vial Castillo, Jaime Cerda García, Diego Rojas Romaní, Adriana Andonaegui de Rojas, Aníbal Pérez Zañartu, Alejandro Greene Valverde, Alejandro Valenzuela Patiño, Elisa Lagos de Valenzuela, Alberto Ureta K., Adriana Cortés de Ureta, Samuel González Forster, María Cortés de González, Armando Reyes del Río, Chela Merino de Reyes, Humberto Valenzuela García, Mary Bustamante de Valenzuela, Alberto Prado, Mercedes Riveros de Prado e hija, Lolo Valdovinos de Valenzuela, Marta Ponce Villolobos, Teresa Fernández Richard, Luis Azócar Alvarez, Juanita Barros de Vidal, Saruca Vidal Barros, Tulio Greene Cruzart, Ignacio Walker Concha, Gastón Salinas Escobar, Guillermo Aldunate Morel, Alfredo Puelma Cruchaga, Graciela Fontaine de Puelma, Ignacio Achurra Bello, Julia Larraín de Achurra, Alberto Zaldívar Errázuriz, Josefina Larraín de Zaldívar, Alfonso Rojas Romaní, Adriana Montaner de Rojas, Carlos Andonaegui, María Rojas de Andonaegui, Diego Rojas Romaní, Adriana Andonaegui de Rojas, Pedro Melo Iñiguez, Inés Vicuña de Melo, Humberto Valenzuela, María Bustamante de Valenzuela, María Echeverría de Eyzaguirre, Ignacio Rojas Romani, María Cruchaga de Rojas, Carlos Bustos Franco y Enrique Piedrabuena Richard.





**EN HONOR DE LA SEÑORA AMANDA LABARCA.**— A medio día de ayer, el directorio de la Federación de Instituciones Femeninas ofreció, en el "Cocktail-Nook" Waldorf, una manifestación en honor de la señora Amanda Labarca, para festejarla con motivo de su regreso a nuestro país. Asistieron las señoras: Clara Williams de Yungue, María Correa de Yrarrázaval, señorita Lenka Franulic, Arinda Carvajal Briones, Laura Quijada y señorita Georgina Durand y otras.

**CORONAS DE CARIDAD. FUNDACION "DR. MARCIAL RIVERA A.".**— Ultimamente se han recibido las siguientes coronas de caridad por: Quiteria Sandoval, Carmencita Muñoz Aránguiz, Sara López Ramírez, Marita Quinteros, Manuel Peña Rivera, Rosario Alvarez Schares, Renato Valenzuela Verdugo, señorita Berta Cortés, señora madre familia Rodríguez. Toda donación puede ser enviada a señora Blanca Valdés de Ochagavía, Dieciocho 118, fono 67960 o a Pbro. Edmundo Rivera M., Moneda 3109, fono 91647.

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor José Castro Rivera y de la señora Raquel Avaria de Castro.

—En la Clínica Santa María, ha nacido una hija de don Juan Navarrete Lira y de la señora Rebeca Olea de Navarrete.

—Ha nacido una hija de don Aníbal Correa Ovalle y de la señora Lía Barros de Correa.



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA se efectuó la manifestación ofrecida en honor del matrimonio Iglesia Tatché, con motivo de su viaje a España.—

**ENFERMO.** — El Ilustrísimo Obispo, Monseñor Contardo, se encuentra gravemente enfermo, motivo por el cual ha sido visitado por el Nuncio Apostólico, Su Eminencia el Cardenal, los rectores de la Universidad Católica, del Seminario, de la Congregación Redentorista, los párrocos y las señoras Mercedes Errázuriz, Blanca Cousiño, Aurora Bernales, Auristela Villalobos, María Contardo de Larraín, Herminia Contardo de Infante, María Contardo de Latorre, Raquel Croharé, Sara Castro de Croharé; los señores Manuel Larraín Bulnes, Genaro, Miguel Luis y Eduardo Contardo, Omar Latorre, Carlos Croharé, Bernardo, Alfredo y Jorge Droppelmann; senadores y diputados; una comisión de vecinos de Buin, de cuya parroquia fué cura párroco el señor Obispo varios años.

**VIAJEROS.**— De San Felipe, el señor Gustavo Cifuentes Barrientos.

—Procedente de Villa Alegre, se encuentra en Santiago, don Raúl Gutiérrez Palacios y la señora Marta Valenzuela de Gutiérrez.

—De su hacienda Colfco, el señor Gustavo Silva Castellón.

—Del Perú regresará, a mediados del próximo mes, don Pablo Vives Renard.

**RESIDENCIA.**— El señor Carlos Gacitúa B., señora y familia han fijado su residencia en Hortensia N.o 2740, teléfono N.o 47831.

**BAUTIZO.**— Ha sido bautizada María Teresa, hija de don Sergio Correa y de la señora Teresa Ochagavía de Correa.

Fueron sus padrinos don Germán Correa y la señora Carolina Larraín de Ochagavía.

**EN HONOR DE DON ANIBAL BASCUÑAN VALDES.** — Mañana, a las 19.30 horas, en establecimientos "Oriente", se verificará el cóctel-dansant que los profesores, alumnos y amigos del señor Aníbal Bascuñán le ofrecen, con motivo de dejar la dirección de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, para hacerse cargo del Departamento de Difusión Cultural de la Universidad. Las adhesiones se reciben en la secretaría de las Escuelas de Temporada, Casa Central Universitaria, 2.o piso.

**PARTES DE MATRIMONIOS.** —Circulan los siguientes partes:

Hernán Cuevas Irarrázaval, participa a usted el matrimonio de su hijo Hernán Cuevas Zañartu, con la señorita ... Bernales Castillo, que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 18 de junio, a las 17 horas.

Santiago, junio de 1949".

—"Francisco Cabrera y Virginia Bascuñán de Cabrera participan a usted el matrimonio de su hijo Fernando, con la señorita Gladys Paulsen Espejo, que se efectuará privadamente en esta ciudad, el 18 de junio.

Viña del Mar, junio de 1949".

—"Raúl García Valenzuela, participa a usted su matrimonio con la señorita Celina García Santos, que se efectuará en la ciudad de Sao Paulo (Brasil), el 9 de julio próximo.

Santiago, junio de 1949".



Con motivo de haberse celebrado últimamente el centenario de la Constitución de Dinamarca, la colonia danesa residente, ofreció al Honorable Encargado de Negocios señor Christian Plaetner Moller y señora, una manifestación en el Cocktail-Nook de Waldorf, a la que asistieron las siguientes personas: señores Christian Plaetner y señora; Christian Guldman y señora; Christian Jensen y señora; Hans Wacher y señora; Johnny Nielsen y señora; Svend Thranholm y señora; Pedro Biedel; Jorge Christensen y señora; Georg Lund Petersen; Ramiro Muge y señora; señora Anita Nielsen; señora Lund; señores Walter Vogel y señora; Luis Lagarrigue y señora; señor Choppin y señora; Axel Olsen; Bendt Johansen, Kai Suhr, señorita Alice Ulff Moller, etc.



**EN "LE CAVEAU".** — Con gran éxito fué inaugurada el lunes pasado, en la sala "Le Caveau", de la Librería Francesa, la exposición del Libro Francés de Lujo. Asistieron, en primer término, como invitados de honor, el Embajador de Francia, Excmo. señor Grandin de l'Eprevier, y el presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Francisco Walker Linares. Concurrieron además, a esta exposición que permanecerá abierta hasta el 17 del presente, las siguientes personas: señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Riesco; señor Ministro de Educación y señora de Mallet; señor Embajador del Brasil e hija; señor Embajador de Haití y señora; señor Consejero de la Embajada de Italia; señor Consejero Comercial de la Embajada de Francia; señor Agregado Cultural de Francia; señor Jean Félix Charvet y señora; señor Claude Piachaud y señora, de la Legación de Suiza; señora Cecil Cook de Wittig; señora Mary Huneeus de S., señor Sergio Larraín García, señor Juan Muzard y señora, señor Raymond de Mussy y señora, y otras personas de la Colonia francesa y de la Sociedad de Santiago.

**GRAN MUNDO EN EL HOTEL CARRERA.**— Los tés, los aperitivos y las cenas en el Hotel Carrera se han convertido en el centro de reunión de nuestro mundo elegante, y diariamente vemos sus salones concurridos por numerosas y conocidas personalidades de nuestra sociedad.

Entre las personas que hemos podido anotar, recordamos a las siguientes: Rafael Balmaceda Undurraga, Florencia Pereira de Balmaceda, Raquel Urzúa de Goldemberg, Irma Santander de Childs, Charo Garland de Recart, Anita Rivas Alcalde, Inés González Forster, Eliana Valenzuela de Pérez de Castro, Ida Terpelle de Gelcich, Juan Bautista Rossetti, Carlos Haupt, Guillermo Videla Lira, Hernán Santa Cruz Barceló, Paz Risopatrón Garmendia, Mario Alemparte Aldunate, Rosita Pérez de Alemparte, Jorge Balmaceda Alamos, Carlos Camus, Claudio Vicuña Ossa, Raúl Goycolea de la Cerda, Mercedes Fernández de Reyes, Carmen Blanco de Hurtado, Agustín Fuenzalida Jenkel, Pedro García de la Huerta Matte, Secretario de la Embajada de España; Gloria Aldunate Jaras, Maritza Claro Marchant, Adriana Budge de Valdés, Olga Eastman de Valdés, Guillermo Gandarillas, María Teresa Vergara de Gandarillas, Blanca Lyon de Vicuña, Luz Valdes de Barros, Rosa Errázuriz de Morandé, Dr. Garafulic y señora; Secretario de la Embajada de la República Dominicana, señor Enrique De Moya Gruyon; Carmen Vicuña de Peregrini, Blanca Echeverría Mac Fadzen, Laura Matte Eguiguren, Lucy Scroggie Vergara, Gustavo Montt Pinto, Arturo Schaub, Cecil Cooke de Witting, Laura Pérez de Figueroa, María Flora Yáñez de Echeverría, Eugenia Band de Torres, Marta Rogers de Matta y otros.

## Murió doña Josefina Echeverría, en N York

NUEVA YORK, 8 (U. P.)— Hoy falleció en esta ciudad la señora Josefina Echeverría de Lares, madre de Arturo y Alfonso Lares, Director y Administrador, respectivamente, del "El Diario de Nueva York".

La extinta había nacido en Venezuela, y había residido aquí 31 años, desde que abandonó su patria siendo viuda, en compañía de sus dos hijos, huyendo de la persecución política del entonces Presidente de Venezuela, Juan Vicente Gómez.

## Marina de EE. UU. ordenó la igualdad de trato a los soldados de color

WASHINGTON, 8 (U. P).— La Marina norteamericana impartió una orden a los oficiales y tropa para que traten como iguales a los soldados de color.

Esta disposición forma parte del programa que se ha trazado la Marina para aplicar las directivas emanadas del Presidente Truman, en orden a asegurar la igualdad de trato y de posibilidades a los negros que actúan en las Fuerzas Armadas.

El Secretario de Defensa, Louis Johnson prestó su aprobación a la nueva política racial para la Marina; pero, por segunda vez, rechazó las proposiciones del Ejército de no llevar las cosas tan adelante como para una total eliminación de la discriminación racial.

La Marina dispuso que el personal blanco y de color sea contratado, adiestrado, promovido y destinado a sus diferentes empleos sobre bases iguales.

## Quedó completamente extinguido el voraz incendio de B. Aires

BUENOS AIRES, 8.— (U. P.). —Fué extinguido totalmente el incendio que afectó a la Compañía Algodonera Argentina, el cual empezó en la noche del sábado último.

Este edificio ocupaba una manzana entera y constaba de siete pisos. Ahora ha quedado reducido a un montón de escombros.

Esta mañana se derrumbó una extensa muralla de la fachada, que aún quedaba en pie, sin que hubiera víctimas.



El 21 de mayo último, se efectuó una recepción en la Embajada de Chile, en Lo[ndres, para] conmemorar el Día de la Marina. En esta fotografía aparecen de izquierda a dere[cha: Secre]tario de la Embajada de Chile, señor José A. Gandarillas; Agregado Naval, Comand[ante ...] Olsen; señorita Carmen Gandarillas Edwards; Embajador, Manuel Bianchi Gund[ián; Presi]dente de la Corporación de Ventas del Salitre en Londres, señor Pedro Enriq[ue ...]

## A. Silva Carvallo criticó la falta de libertad de prensa en satélites de Rusia

**LAKE SUCCESS, 8.— (U. P.)— Alfredo Silva Carvallo, diputado del Parlamento chileno, director del diario "La Unión", de Valparaíso; y miembro de la Subcomisión de las Naciones Unidas sobre Libertad de Información, exhortó a sus colegas, durante la sesión, a que escuchen el mayor número posible de reclamos sobre obstáculos para la libre información.**

En una entrevista de prensa, Carvallo también hizo presente su oposición a los argumentos de los expertos en periodismo, rusos y yugoeslavos, para que el organismo de la NU limite el tipo de reclamos que deben ser escuchados por la referida Subcomisión.

En una parte de sus declaraciones, Silva Carvallo dijo:

"Soy partidario de una amplia disposición del organismo que integro, para que escuche toda queja responsable que proceda de organizaciones individualmente consideradas o de otros medios de información.

"Esta Subcomisión no tendría razón de existir si no tuviera ingerencia con toda situación anómala que pueda surgir hoy en el campo de la libertad de información. Todos saben que hay países en Europa, especialmente aquellos que están dominados por los soviéticos, en los cuales la libertad de prensa, prácticamente, no existe".

Silva Carvallo es uno de los doce miembros integrantes de la referida Subcomisión. Al referirse a los delegados ruso y yugoeslavo, dijo: "Ellos actúan como peritos de prensa individuales, más bien que como representantes de sus Gobiernos.

"Los peritos soviético y yugoeslavo, Vassily M. Zonov y Stevan Dedijer, son contrarios a escuchar esta clase de reclamos, a no ser que se trate de informaciones de prensa y radio emanadas de empresas o asociaciones nacionales o internacionales, legalmente constituídas".

Silva Carvallo fundamentó sus críticas en las propias observaciones formuladas por el delegado yugoeslavo, al referirse éste a las quejas que ha hecho circular la Federación Internacional de Corresponsales, organizada en Londres, los cuales fueron expulsados de sus propios países.

Esos corresponsales dijeron que se les había impedido el ejercicio de su profesión y, por tanto, se había violado la libertad de prensa.

El debate sobre esta reclamación, que fué hecha llegar hasta cada uno de los integrantes de la Subcomisión, fué postergado para una próxima sesión.

## Compra de bomb[arderos] provoca investi[gación] en los Estados [Unidos]

WASHINGTON [...] La Cámara de [...] autorizó, por una "minuciosa investi[gación]" compra realizada [...] zas aéreas de bo[mbarderos pe]sados" "B-36". L[a investigación] tendrá por objeto [...] ha habido irregul[aridades en la] negociación y ta[mbién ...] fuerzas aéreas ha[n ...] en escoger el b[ombardero de] seis motores com[o ...] arma de ataque.

La Dirección d[e ...] manifestado que [el bom]bardero es casi [in]mune a la in[tercepción de] aviones de propu[lsión] por la gran alt[ura] mientras que la [...] que el de caza "B[...]" interceptarlo.

La investigación [...] momentos en qu[e ...] aéreas ha anunc[iado que com]prará 800 bomb[arderos ...] Hasta ahora ha [...]

Interrogado Sil[va Carvallo so]bre el futuro de [las Naciones] Unidas, contestó: [...] optimistas". Sub[...] tancia de inserta[r ...] relacionadas con [...] de la NU, y exp[...] diario que él di[rige ...] pan un lugar de [...]

# onfiscación de bie nes han iniciado los omunistas en la ciudad de Shanghai

n incautado grandes tidades de mercade- ías del ex Ministro Kung

HANGHAI, 8 (UP). (Por Gearhart). — Después de días de negociaciones, las idades comunistas dejaron mbarcar en Shanghai a 14 res y niños extranjeros, pro- tes de Hongkong, a bordo barco británico "Shangking", ar del hecho que las actua- disposiciones prohiben la en- o salida de los extranje- de esta ciudad.

n embargo, otros siete pasa- que han llegado en la mis- nave no han obtenido el per- de desembarco, y se en- tran a bordo aún, mientras inúan las negociaciones pa- btener el permiso correspon- te. Se cree que de no lo- o para mañana, deberán re- ar a Hongkong en la misma en que vinieron. Del total os 21 pasajeros extranjeros, son británicos, tres norte- ricanos y uno francés.

"Shangking", primer barco ánico que ha llegado a ésta de el cambio de régimen, nsportó 250 pasajeros chinos arga.

os comunistas permitieron el embarco de 14 mujeres y ni- debido a que los maridos o res ya están radicados aquí. asunto ha despertado un am- interés, por tratarse de los meros extranjeros que llegan de la ocupación, y posible- nte siente un precedente pa- los viajeros cuyo tránsito por está actualmente prohibido, ido a que las autoridades no tenido tiempo de crear una ina para entender en el asun-

NFISCACION DE BIENES

os bienes del adinerado ex mer Ministro nacionalista, H. ng, miembro de las "cuatro ndes" familias chinas, y los nes del actual Primer Minis- nacionalista, Yen Shi-shan, n sido los primeros capitales ocráticos señalados para la fiscación por las autoridades munistas.

os investigadores oficiales se autaron de grandes cantida- de mercaderías acaparadas, su mayoría drogas, maquina- s y herramientas, de la Cor- ración de Fomento Yangtzé, propiedad de Kung. La fami- lia de Kung y de T. V. Soong, otro ex Primer Ministro, figuran entre la lista de las familias más adineradas de China. Ambos hombres son cuñados de Chiang Kai-shek.

El Gobierno militar comunista también ha desbandado a todas las organizaciones del servicio secreto del Kuomintang y proscripto a todos los partidos políticos que han tenido relaciones con el Gobierno nacionalista. Se expidió una orden a todos los miembros de los servicios secretos de presentarse a las oficinas del gobierno comunista.



La muralla del mar en el puerto de la ciudad de Victoria, en Hong-Kong.

## Pronto se retirarán de Corea las tropas de E. U., anunció el Departamento de Estado

WASHINGTON, 8.—(U. P.).—El Departamento de Estado ha anunciado que las tropas norteamericanas que ocupan Corea, se retirarán "pronto", y que sólo dejarán allí a "un grupo de consejeros en materias militares" para que adiestre a las tropas coreanas.

Informes extraoficiales mencionan el primero de julio como fecha en que terminará el retiro de las tropas de ocupación. Al referirse a Rusia y al gobierno satélite del norte de Corea, el Departamento de Estado hizo un llamamiento a las Naciones libres para que continúen apoyando al Gobierno del sur de Corea, el cual "continúa siendo amenazado por la tiranía arbitrariamente impuesta a la población del norte".

Anteriormente el Secretario de Estado interino, James Webb, había dicho que Corea se orientaba hacia un "inevitable derrumbe económico" si Estados Unidos no le prestaba una ayuda económica en gran escala.

Webb había hablado ante el Comité del Congreso, que estudia un proyecto de ley patrocinado por el Gobierno, el cual destina 150 millones de dólares para el programa de ayuda a Corea.

## Alexander dice: Si es necesario se enviarán más fuerzas a Hong Kong

HONG KONG, 8.— (UP):— El Ministro de Defensa británico A. V. Alexander al terminar una rápida visita de inspección a las defensas de Gran Bretaña en el Lejano Oriente, indicó que se enviarán refuerzos adicionales a Hong Kong, si fuere necesario.

A la pregunta de que si consideraba suficientes las fuerzas que se encuentran en esta colonia de la Corona, Alexander dijo: "Nuestros recursos se extienden a más". Estas fuerzas constan de 12 mil soldados, una escuadrilla de Spitfires, tres cruceros y seis buques más pequeños.

## Siete desaparecidos en inundaciones en una ciudad española

BADAJOZ, 8. — (U. P.).—Una fuerte tormenta de lluvia se descargó sobre la zona de Villafranca Barros, causando la inundación de la parte baja de la ciudad.

Se anuncia que siete personas han desaparecido y que han sido hallados tres cadáveres de personas no identificadas.

El Gobernador civil de Badajoz salió hacia el lugar del fenómeno, y dispuso el envío de equipos de salvamento desde diversos puntos, para auxiliar a los damnificados.

## Chiang Kai Shek se ha recobrado de su reciente enfermedad

TAIPEH (Formosa), 8.— (U. P.) — Personas bien informadas dicen que Chiang Kai-shek se ha recobrado de la enfermedad que lo tuvo postrado cuatro días durante la última fase de la batalla de Shanghai, y que ahora se encuentra en Kaohsiung, en la costa sudoccidental de Formosa.

Dicen que Chiang todavía se propone permanecer en segundo plano, y hasta espera que el Presidente provisional nacionalista Li Tsung-jen obtenga mayor autoridad. Pero la lista de visitantes que acuden al retiro de Chiang, demuestra que el hombre que encabezó a los nacionalistas durante 20 años, todavía participa activamente en la diaria determinación de la política.

### AL GENERAL PAIN-CHUNG-HSI SE LE OFRECIO EL MINISTERIO DE DEFENSA

CANTON, 8.—(U. P.). — En el curso del presente mes saldrá hacia Chungking el primer grupo de representantes del Gobierno chino en exilio. El grupo de funcionarios públicos se trasladará en aviones contratados especialmente para este efecto.

Al mismo tiempo, el general Pain-Chung-Hsi, comandante del Frente en la China Central, ha sido llamado a Cantón desde el cuartel general de Heng-Yan por el Presidente interino Li-Tsung-Jen.

Parece que el general citado llegará mañana, y se cree que su viaje está relacionado con el ofrecimiento del Ministerio de Defensa que le ha sido hecho para el nuevo Gabinete que formará el nuevo Primer Ministro Yenh-Si-Shan.

No existe, sin embargo, indicación alguna sobre la aceptación o rechazo de ese cargo por parte del funcionario aludido.

## Ayuda de E. U. a países mal desarrollados

NUEVA YORK '. — (U. P.) — (Por Leroy Pope).— A medida que empieza a cobrar realidad el punto cuarto del Presidente Truman sobre ayuda a los países retrasados, los dirigentes de los pueblos industrialmente poco adelantados han comenzado a solicitar dólares y ayuda técnica de Estados Unidos. Pero el punto cuarto no significa una ayuda como la del Plan Marshall.

En realidad a los países que recibirán ayuda se les pedirá que inviertan una gran cantidad de dinero en el plan. Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá, y diversos organismos de la NU también contribuirán. El mayor aporte lo hará Estados Unidos. Se calcula que de los 105 millones de dólares que se gastarán en el punto cuarto en el primer año, Estados Unidos pagará alrededor de 50 millones. Gran Bretaña, Francia y Canadá proporcionarán entre todas 18 millones.

Además, no se entregará nada de dinero a los gobiernos de los países retrasados. Todo será gastado por los organismos de la NU, y una gran parte estará destinada a pagar los sueldos de los técnicos enviados a todas partes del mundo a tratar de mejorar la agricultura, el regadío, la silvicultura, las pesquerías, la minería y las industrias locales, con el objeto de elevar los niveles de vida.

El avance en la realización del punto cuarto deberá medirse por décadas, no por años. Esto es lo que ha permitido su aceptación por la NU, y por la industria privada de Gran Bretaña, Francia y otros países industrializados. Si el programa del punto cuarto consigue ponerse en práctica, consumirá en su realización todo el tiempo que viva esta generación.

Dándose cuenta de esto, el Gobierno brasileño ha solicitado a los comités de la NU que se ocupan en redactar planes detallados sobre la realización del punto cuarto, que den mucha importancia en la invitación a la industria privada a que haga inversiones en las zonas retrasadas.

En cuanto a la tarea que debe realizar el punto cuarto en las próximas décadas, el Perú proporciona un caso típico. Se dice que en Lima el promedio de la dieta alimenticia asciende sólo a un 31 por ciento del número mínimo de calorías prescrito por la Organización de Alimentos y Agricultura de la NU, y en los campos peruanos la situación es mucho peor.

El Perú necesita varios miles de vacas lecheras, varios millones de cabezas de ganado vacuno, cerdos y ovejas, y un enorme aumento en la superficie sembrada de árboles frutales, cereales, legumbres y oleaginosas. El país tiene oro y otros minerales, nitratos y petróleo, cuya explotación, si puede conseguir ayuda técnica, le permitirá atender a sus necesidades.

## Extraviada patrulla militar argentina en región de Copahue

BUENOS AIRES, 8. (U. P). — Un comunicado del Ministerio de Guerra informó que en circunstancias en que efectuaba una salida hasta Puerto Prolope, se extravió la patrulla destacada en Copahue. Intervienen en la búsqueda los jefes de la guarnición de Neuquén y el coronel Hernán Pujato, destacado especialmente por el Ministerio de Guerra, personal de gendarmería y aviones de la fuerza aérea.

La búsqueda se realiza a pesar de las malas condiciones del tiempo. Los militares perdidos son el teniente primero Arnaldo Serrano, el subteniente Adolfo Molinero y el soldado Emilio Jaime.

Los aviones de la Fuerza Aérea chilena también efectuaron salidas con el mismo fin.

## Con cinco millones y medio de afiliados cuenta el Partido Laborista en Inglaterra

POR ALLAN OSBORNE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

LONDRES 8 (Especial).— En el Reino Unido, los afiliados cotizantes del Partido Laborista se elevan hoy a cerca de cinco millones y medio. Figura en esa cifra más de un cuarto de millón de mujeres organizadas. Los afiliados de las trade unions adheridas al partido suman más de cuatro millones y medio. Desde la Elecciones Generales de 1945, la robustez del aspecto político del movimiento laborista ha aumentado en más de 2.250.000 adscripciones.

Las obligaciones que le incumben a un partido político que ha alcanzado tan alto nivel de organización recaen acentuadamente sobre su Comité Ejecutivo Nacional. En la primera página de la memoria presentada por este comité a la conferencia anual del partido, hay un significativo reflejo del alcance de esos deberes. Teniendo presente la proximidad de las Elecciones Generales, la ejecutiva del partido considera necesario la advertencia formulada a los candidatos y diputados laboristas en cuanto a la formulación de ofertas en cuestiones concretas de carácter público.

En síntesis, el comité ejecutivo del partido les insiste a todos en que deben abstenerse de contraer compromisos "al margen de la política declarada por el Gobierno o del manifiesto electoral del Partido Laborista; en otro caso, los diputados pudieran encontrarse en la posición de delegados con instrucciones concretas, más bien que en la que les corresponde que es la de representantes públicos que tienen el deber de votar en el Parlamento después de haber oído en un debate los pros y los contras".

Muchos de los particulares que se consignan en la memoria anual del comité —circulada ahora entre los diversos organismos del partido—, atestiguan el escrupuloso cuidado que se ha puesto en el estudio de la declaración política para las próximas elecciones. Para preparar esta declaración, se celebraron más de setenta reuniones del comité y de los subcomités. Hubo muchas consultas con representantes de las trade unions en reuniones convocadas a tal fin por el congreso tradeunionista. También se efectuaron consultas con representantes de la Unión Cooperativa, organismo que controla las grandes asociaciones comerciales de tipo cooperativo cuyo número de miembros se eleva a muchos millones.

Las relaciones entre el Partido Laborista y el movimiento cooperativo han sido siempre muy estrechas, pero, al mismo tiempo, se ven complicadas por la presencia del Partido Cooperativo. Ha existido éste, junto al Partido Laborista, por espacio de una generación. Demanda una parte de la representación parlamentaria para el movimiento cooperativista. En la actualidad, el número de diputados cooperativistas no excede de veinte, en un total de casi cuatrocientos laboristas. Por ello, los dirigentes políticos del movimiento cooperativo están pidiendo la celebración de conversaciones, con representantes del Partido Laborista, acerca de los problemas de organización y política que afectan, de distintas formas, al laborismo y al cooperativismo.

Los problemas de carácter político son en realidad más difíciles que la mera decisión de darle al Partido Cooperático una mayor representación parlamentaria, que actúe junto a los diputados laboristas. Existe un acuerdo nacional, y hay una verdadera red de acuerdos locales, para regular las relaciones, entre los dos partidos, en el seno de las circunscripciones electorales. Además, el movimiento cooperativo, incluído su sector político, mantiene relaciones regulares con el Partido Laborista y sus representantes parlamentarios, así como con el Congreso de las Trade Unions, a través del Consejo Nacional del Trabajo, del que tanto aquél como éstos forman parte.

El Partido Cooperativo afirma que representa principalmente al consumidor, y dice que el Partido Laborista es mayormente el representante de los asalariados. Ambos partidos aspiran a una cierta forma de propiedad y control común de los recursos de la nación. Sin embargo, difieren, en algunos casos, en cuanto al mejor método de conseguir tales objetivos, aunque sus fines generales son los mismos. — A. O.

## Estado colectivista desea implantar en Gran Bretaña el Partido Laborista

**BLACKPOOL, 8. — (U.P.).— El Gobierno laborista reveló que se propone hacer de Gran Bretaña un "Estado colectivista", y que tratará de obtener del Parlamento autorización para imponer el racionamiento y las medidas de fiscalización cuando sea necesario.**

**El Viceprimer Ministro, Herbert Morrison, dió esa versión de la futura política laborista al pronunciar su discurso ante la Conferencia anual del partido Laborista, poco antes de iniciarse el debate sobre la plataforma que el partido llevará a las elecciones generales de 1950.**

Morrison que también es uno de los principales proyectistas de la política laborista, presentó una moción para que la convención aprobara los lineamientos generales de la plataforma de 1950-1955 del contenido en el folleto titulado "El Laborismo cree en Gran Bretaña". Explicó que el debate servirá para asesorar al comité ejecutivo nacional cuando prepare la plataforma final poco antes de la fecha de las elecciones.

Al referirse a la plataforma, que es uno de sus autores, Morrison dijo: "Domina en toda ella el espíritu de lograr avanzar hacia el socialismo en una Gran Bretaña democrática. Es un esfuerzo para establecer el estado colectivista en cooperación del Commonwealth británico, compatible con la libertad civil y la libertad individual".

Morrison declaró luego, que el nuevo programa hará avanzar a Gran Bretaña "aún más por el camino hacia el socialismo", y que la primera aspiración del socialismo es la paz. "Nuestra creencia", siguió diciendo, "es que un país social democrático puede hacer mejor contribución a la paz del mundo que un país con economía capitalista competidora".

Añadió que el Gobierno laborista no debe apresurarse a disminuir las medidas de control. Mas adelante dijo: "La nación debe estar legalmente equipada para la labor del planeamiento económico y de control en el interés público. Han terminado los días de confiar en la suerte, de obrar como plazca, del capitalismo egoísta y no tenemos la intención de dejar que vuelvan".

Expresó que había motivos para críticas a la forma en que algunas industrias nacionalizadas han sido dirigidas, pero dijo que ello era natural por tratarse de una empresa nueva, y que, el programa de 1950 contendrá nuevos planes de una mayor nacionalización como los seguros para la industria, el agua por su relación con la agricultura y el cemento dada su importancia en las construcciones.

Con referencia a la industria privada, Morrison dijo que durante bastante tiempo, Gran Bretaña seguirá teniendo un régimen económico mixto, esto es, parte socialista y parte empresa privada. Pero, añadió, "deseo decir a la industria privada que ya no se le puede dejar seguir su propio camino y en la forma que le plazca". Expresó que el laborismo introducirá la directriz de "empresa pública compositora".

Hablando sobre el trabajo, Morrison previno que el "pueblo debe estar preparado para cambiar de trabajo y directores, a cambiar de rubro o producción si surge la necesidad".

## REELEGIDO LORD DUNDONALD

LONDRES, 8.— (U. P.)— La Sociedad Anglo-Chilena reeligió presidente al Conde Dundonald, y como vicepresidente, al vizconde Davidson y a Arthur Loveday.

El Embajador chileno en Londres, Manuel Bianchi, ofreció una recepción en honor de las dichas personalidades en la sede de la Embajada.

## Sindicatos suecos no aceptan Federación que dominan los comunistas

ESTOCOLMO, 8. (U. P).— Los dirigentes del Congreso de Sindicatos Obreros de Suecia, decidieron hoy retirarse de la Federación Mundial del Trabajo, que está dominada por los comunistas.

# Hoy se reanudará el debate acerca del bloqueo de Be[rlín]

## "Estancadas" conversaciones del bloqueo en Berlín

### Esta declaración fué hecha después de 7 horas de infructuosas discusiones

BERLIN, 8. (U. P).— Un vocero de las autoridades aliadas informó que las conversaciones entre las cuatro potencias ocupantes de Alemania, para poner en práctica el acuerdo de Nueva York sobre la suspensión del bloqueo de Berlín, habían quedado "estancadas".

Esta declaración fué hecha, después de una conferencia sostenida por los jefes de transportes y economía de los cuatro países, en el cuartel general soviético, la cual se prolongó durante siete horas. Después de esta reunión, que es la novena que se realiza con el mismo fin, no se acordó la fecha para la próxima reunión.

Un vocero dijo que la huelga ferroviaria, que ha paralizado el tráfico entre el occidente de Alemania y Berlín, no fué discutida en la reunión de hoy, y que los soviéticos esquivaron las protestas aliadas conducentes a que los rusos emitieran licencias de exportación e importación.

El vocero agregó que el "impasse" ha sido comunicado inmediatamente a las delegaciones de los países occidentales que se hallan en París en la reunión de los Cuatro Grandes.

Los representantes aliados confirmaron hoy que el deseo de las autoridades soviéticas de que se reanude el intercambio entre Alemania oriental y occidental, no podría realizarse mientras Rusia no elimine las restricciones al transporte, las cuales, según la tesis aliada, violan el acuerdo de Nueva York para levantar el bloqueo de Berlín.

El vocero informó, además, que los representantes soviéticos insisten en que la demora aliada en terminar el pacto comercial entre las zonas oriental y occidental, es a su vez una violación del mismo pacto Jessup-Malik.

Los esfuerzos aliados para discutir la demanda rusa de que las licencias de exportación e importación fueran concedidas por la Comisión Económica alemana de la zona soviética, fueron anulados por los delegados rusos, quienes declararon que la reunión había sido designada para discutir los asuntos de los transportes y no del comercio.

El mayor general P. A. Kvassnin, jefe del transporte soviético, declaró que la documentación de exportación e importación no era una cuestión de transporte.



LOS BERLINESES CELEBRAN SU "LIBERACION".— Más de un millón de berlineses, reunidos en la Plaza Schoenerberg Rathus, celebran, gritando, el fin del bloqueo de la capital alemana.— (Foto BIPPA).

## 200 huelguistas alemanes entraron a viva fuerza a oficinas ferroviarias soviéticas

BERLIN, jueves, 9.—(U. P.).—Doscientos ferroviarios huelguistas de los servicios occidentales, penetraron a la fuerza a medianoche en las oficinas centrales de la Administración Ferroviaria Soviética. después de desarmar a diez guardias alemanes empleados por los rusos.

Desde el edificio ubicado en el sector norteamericano de Berlín, se dominan todas las líneas ferroviarias en la zona soviética.

Los huelguistas avanzaron conjuntamente sobre el edificio. Los diez guardias que estaban frente al enorme edificio de ladrillos rojos, sólo ofrecieron una resistencia verbal.

Hubo una discusión entre los guardias y los huelguistas desarmados, pero aquellos, finalmente, decidieron entregar sus pistolas, sin disparar. Los huelguistas recorrieron el edificio, que cuenta con cerca de 200 habitaciones. En el tercer piso encontraron una habitación cerrada con llave, donde ellos creían que había rusos escondidos. Los huelguistas gritaron a los rusos que salieran, pero nada sucedió. Un huelguista martilló la puerta con la empuñadura de una pistola que había pertenecido a los guardias.

Cuatro oficiales rusos llegaron en un coche, a las 12.45 A. M., y penetraron en el edificio, gritando y gesticulando indignados, para que los huelguistas se fueran. Momentos más tarde, veinte policías del sector occidental, llegaron y ordenaron a los huelguistas que salieran. La mayor parte de los huelguistas salió lentamente, murmurando, maldiciendo y amenazando con regresar.

El coronel Frank Howley, comandante norteamericano en Berlín, dijo por teléfono a la United Press que enviaría oficiales de seguridad público al edificio, que sólo está a algunas cuadras de la frontera con el distrito de la zona rusa, en el distrito de Schoenerberg.

## Sería depurado en breve el politburó del Partido Comunista de Hungría

**LONDRES, 8. — (U.P.) — (Por Walter Kolarz).— Círculos bien informados manifestaron creer que el Politburó del Partido Comunista de Hungría está a punto de realizar una depuración de sus "elementos nacionalistas". La figura que parece ser la más prominente en apartarse de la línea del Kremlin, es el Ministro de Relaciones Exteriores, Laszlo Rajk.**

Esta creencia fué comprobada al conocerse un despacho procedente de Budapest, en el cual se daba cuenta que Rajk no estaba en la lista de diputados del nuevo Parlamento que se reúne hoy.

El Gobierno húngaro será reorganizado en breve y si Rajk no es incluído en el nuevo Gabinete, como ahora parece cierto, esto será una confirmación final de los rumores de una división dentro del campo comunista húngaro.

Círculos británicos bien informados han dicho que ya se sabía desde hace algún tiempo que la posición de Rajk dentro del Partido Comunista húngaro no es muy buena. El síntoma más importante de esta situación, fué su repentina renuncia como Ministro del Interior, en agosto de 1948, y su traslado al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Hasta entonces Rajk había sido considerado, generalmente, como el hombre fuerte de Hungría; aún más, habiendo sido el jefe supremo de la policía del país y el hombre que había estado detrás de todas las depuraciones realizadas en 1947, y la primera parte de 1948. Su traslado de la jefatura de policía al Ministerio de Relaciones Exteriores, fué una clara muestra de su situación desmejorada, ya que el Ministro de Relaciones Exteriores tiene poca influencia en los países dentro de la órbita de los satélites soviéticos.

También circularon rumores hace algún tiempo, que Rajk no se entendía bien con el Secretario General del Partido Comunista. Mahew Rakosi y otros miembros del Politburó consideran a Rajk como una nacionalista disfrazado: un Tito húngaro.

Como Ministro de Relaciones, Rajk pudo haber sido culpable de dos "crímenes" ante los ojos de los comunistas: ha tratado de defender los intereses nacionales de Hungría en las negociaciones con los Soviets, y los diplomátidcos soviéticos pudieron haberle acusado de "poco cooperador". Esto mismo pasó a otro "nacionalista" que se desvió de la línea de Moscú, el antiguo Viceprimer Ministro, Traicho Kostov, quien fué destituído el pasado mes de abril.

## Se ha confirmado que el estado mental del Cardenal Mindszenty no es bueno

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — (UP).— Esferas autorizadas del Vaticano dicen que han tenido confirmación de que el estado mental del Cardenal Mindszenty no es bueno, y que no recuerda "nada" del proceso que le siguió el Gobierno comunista húngaro. Dicen dichas esferas, haber recibido informaciones sobre el estado del Cardenal de su madre y de otras personas, a quienes se ha permitido visitarlo en su celda recientemente. El Vaticano no quiso indicar de qué modo se recibieron tales informaciones.

Las fuentes aludidas dijeron: "El Cardenal no recuerda nada del proceso, y no es capaz de expresar sus ideas en forma coherente. Estas personas que lo visitaron informaron que, mientras otros presos pueden recibir alimento de sus familias, el Cardenal está obligado a comer solamente la comida que le dan las autoridades de la prisión".

Esta información del Vaticano no confirma la declaración hecha en Viena hace algunas semanas, por unos médicos húngaros, que después de visitar al Cardenal dijeron que estaba empeorando el estado mental del prelado.

## Tropas indostanas ocuparon la capital del Estado de Sikkim

**NUEVA DELHI, 8 (U. P.)— Se ha anunciado que las tropas de la India se han apoderado de las riendas del gobierno del diminuto estado montañés de Sikkim, en la frontera con el Tibet, para "impedir el estallido de una posible violencia".**

**El comunicado entregado sobre el particular, dice, "la tirantez prolongada entre el Maharajá de Sikkim y su gobierno amenazaba con estallar en desórdenes, y ni el Maharaja, cuya edad es de 55 años, ni su Ministerio, hubieran podido dominar tal estallido".**

**Según fuentes oficiales las tropas indias penetraron el dos de junio en Sikkim y ocuparon Gangtokm, capital del estado montañés.**

## Permiso especial para viajar deben obtener diplomáticos en Angora

ANGORA, 8.— (UP). — Se anunció que el Gobierno turco ha impuesto restricciones a los viajes de los diplomáticos de la Europa oriental, según los cuales deben permanecer dentro de los límites de esta ciudad y de Estambul.

Se requerirá un permiso especial para viajar fuera de estas dos ciudades. Esta medida se considera una represalia contra las restricciones semejantes establecidas en los países de la Cortina de Hierro, y debido a la tentativa que se dice, cometieron funcionarios de la Embajada soviética de raptar a refugiados soviéticos.

## Cuatro diplomáticos húngaros invitados a abandonar Praga

PRAGA, 8. (U. P).— Se anunció oficialmente que Yugoeslavia ha pedido a cuatro diplomáticos húngaros que abandonen el país antes de las 48 horas, dando como motivo que ellos dirigen una organización de espionaje.

El comunicado dice que esta medida se ha tomado a raíz de las revelaciones hechas en el proceso que se sigue en Novi-Sad, contra seis húngaros acusados de espionaje, los cuales fueron sentenciados el lunes a largas penas de prisión, y también como represalia por la expulsión de cuatro diplomáticos yugoeslavos de Hungría, realizada el 3 de junio.

## Prensa de Praga dice que el Vaticano ha violado soberanía checa

PRAGA, 8. (U. P).— La prensa acusó a los dirigentes católicos checos de estar al servicio de intereses extranjeros, y dijo que el Vaticano ha violado la soberanía checa al inmiscuirse en los asuntos internos de este país.

Aunque sin mencionarlo por su nombre, parece que los diarios condenan al Arzobispo Josef Beran, de Praga, que el domingo pasado hizo un llamamiento desde el púlpito de la catedral de San Vito, para que los católicos permanezcan fieles al Papa y no se dejen "engañar por el régimen comunista".

## Renunció el Ministro de Estado de Turquía

ANGORA, 8 (U. P.)— El Presidente de la República Ismet Inonu, anunció la renuncia del Ministro de Estado Nurullah Esat Sumer, después de las críticas formuladas por Sumer al Plan Marshall en Turquía.

Inonu manifestó en una carta al Parlamento, que Sumer había renunciado, y que sería reemplazado por el Ministro de Comercio y Economía Cemil Sait Barlas. Barlas a su vez, será reemplazado por Vedat Dicleli, veterano diputado y antiguo profesor universitario.

El Presidente al mismo tiempo anunció la creación de un nuevo Ministerio sin cartera para que asuma la administración de las pequeñas industrias, y nombró para que ocupara el cargo, a Numir Birsell.

La administración de Sumer del Plan Marshall, fué el centro de la disputa que causó la caída del Gabinete de Hasan Saka, en febrero último.

## Autorización a países europeos para comprar en Latinoamérica

WASHINGTON, 8.— (U. P) La Administración de Cooperación Económica ha autorizado a países europeos para hacer las siguientes compras a América Latina; Grecia, 200.000 dólares en pieles y cueros, Irlanda, 8 mil dólares en tabaco; Holanda, 950.000 dólares en petróleo y aceites crudos.

## Cuba e Israel firmaron convenio aéreo civil

LONDRES, 8.—(U. P.).—Cuba e Israel ratificaron la Convención Internacional sobre Aviación Civil, pasando a pertenecer a ese organismo a partir del mes en curso.

Con estos dos nuevos miembros, el total de países que han subscrito la Convención Internacional aludida asciende a 54.

## CONVERSACIONES EN JAVA HAN LLEGADO A UNA ETAPA CRITICA

BATAVIA, 8 (U. P.)— Se informa que han llegado a una "etapa crítica" las conversaciones entre los holandeses y los representantes indonesios, respecto a la cuestión de si el cese del fuego debería proceder a la restauración de la república indonesia en Jogjakarta.

Fuentes de las Naciones Unidas admiten privadamente la posibilidad de que el gobierno indonesio no comience a funcionar otra vez este mes en Jogjakarta, aunque la fecha se había fijado para mediados de junio.

## Acheson propuso que se ordene a l[os] comandantes militares que lleguen a u[n acuerdo] para el 13 de junio

## VISHINSKY REITERO SU OPOS[ICION A] LA PROPUESTA PARA UNIR LA [CIUDAD]

PARIS, 8.— (U. P.).— (Por R. H. Shakford) [El Con]sejo de Ministros de Relaciones Exteriores de las [cuatro po]tencias, resolvió iniciar mañana jueves un debate [sobre] el bloqueo de Berlín, especialmente sobre los m[edios por los] cual dicho bloqueo no ha sido levantado en su [totalidad. Por] la primera vez desde que se inició ésta Conferencia [se plan]teó la cuestión del bloqueo de Berlín.

Al terminar las deliberaciones de hoy el Secre[tario de Es]tado norteamericano Dean Acheson, hizo notar q[ue el bloqueo] no ha sido levantado completamente y que las c[onversaciones] sobre Berlín se hallaban en "impasse". Acheson [propuso en]tonces, que los cuatro Ministros de Relaciones Ex[teriores den] orden a los cuatro comandantes militares de Berlín [que lleguen] a un acuerdo para el 13 de junio sobre los medios [de levantar] totalmente el bloqueo como se había convenido [antes] para esta nueva Conferencia de los Cuatro Grandes.

El Ministro de Relaciones Exteriores soviético [Vis]hinsky, aceptó debatir mañana la propuesta de A[cheson. Pre]viamente Vishinsky, en el curso de un larguísimo [discurso en] que reiteró sus conocidos argumentos, rechazó p[or] propuesta de transacción occidental para unir la [ciu]dad de Berlín.

En su respuesta, Acheson dijo que la propuesta [po]dría resumirse así: "Decir al pueblo de Berlín, [que puede] hacer lo que quieran mientras sea lo que desea el [so]viético y no otra cosa".

El rechazo por Vishinsky del plan occidental y la insistencia en que se acepte el suyo para Berlín, más la decisión de Acheson que la Conferencia pase a otro tema mañana, ha destruído las esperanzas de que pueda llegarse aquí a un acuerdo sobre la administración de Berlín, esto es, que la ciudad sea unida.

### SESION ABURRIDORA

La reunión de hoy fué calificada por muchos delegados como la más aburrida de todas. Uno de los delegados occidentales comentó después de escuchar el discurso de Vishinsky, que estas reuniones son tan aburridoras, que "casi preferiría escuchar a Gromyko en el Consejo de Seguridad".

La propuesta de Acheson sobre el bloque de Berlín llevaría las negociaciones en la ex capital alemana a la esfera de los comandantes militares. Hasta ahora sólo se han estado ocupando de ése problema los peritos de los cuatro gobiernos.

Los cuatro comandantes se reunieron en conferencia una vez la semana pasada sobre la huelga ferroviaria, pero no lograron llegar a[...] Con esa excep[ción ...] reunido en un [...] los rusos se retir[...] mandancia de Be[rlín].

### PRONTO FI[N DE LA] CONFER[ENCIA]

La sugestión d[e ...] trece de junio [...] ra un acuerdo [...] quizás para que [...] Consejo, indican [...] cos días para q[ue ...] deliberaciones [...] efecto, se había [...] quince de junio [...] fecha de clausura [...] lantaba en las [...]

Hoy hubo vari[...] tre Vishinsky y [...] como entre Hen[...] nistro soviético, [...] tituyó a Bevin, [...] a Londres, pues [...] ciar un discurso [...] vención del Par[...] pero regresará [...]

La sesión de [...] 15 a de la Confe[...] sejo de Ministros [...] Exteriores de los [...] des, concluyó a [...] hora local.

## Absueltos y en libertad los nueve [...] que procuraron vender un bloque [...]

FRANCFORT, Alemania, 8.—(U. P.). — En e[l juicio] contra los nueve alemanes que intentaron vender [un bloque de] uranio, procedente de las reservas atómicas que p[...] tribunal militar norteamericano dictaminó que el [uranio no es] material de guerra y que no existe ley alguna que [...] cial con él.

El Juez Fred J. Cohn puso en libertad a los acusados que trataron de vender uranio, con una ley de 99 por ciento de pureza, a un agente de investigación en 3.000.000 de dólares, pero se incautó del cubo que contiene cinco centímetros cúbicos para determinar si pertenece al Gobierno norteamericano o a alguna otra persona.

Cohn dijo que el uranio metálico "requiere tanto proceso de elaboración y fórmulas generalmente desconocidas, que no entra dentro de la clasificación de material de guerra que esté detallado en las leyes del Gobierno militar y en el Consejo de Control, bajo los cuales fueron juzgados los nueve acusados; no obstante, agregó que "ninguno de los acusados tiene derecho legal a la posesión o propiedad del cubo de uranio.

"Aparentemente ha sido de propiedad del antiguo Tercer Reich alemán y como tal, probablemente el Ejército o el Gobierno norteamericano tienen derecho a la propiedad sobre el mismo". El pequeño cubo fué hallado en un arroyo junto a una propiedad que hay cerca de Garmish, en 1945 y durante un año no se le [...] dero valor. Fué [...] no en mano y [...] valor en cada [...] ta que el 22 de [...] localizado por [...] vestigaciones so[...] manos de un [...] ciante.

## Reducción [...] del cobre [...]

NUEVA YORK, [...] de las princip[ales ...] independientes, [...] del cobre en 5/8 [...] tanto, la cotizac[ión ...] 17 centavos por [...]

# Rescatados del fondo del mar los restos del avión y de 40 víctimas, en P. Rico

## La máquina será examinada para investigar las causas del accidente

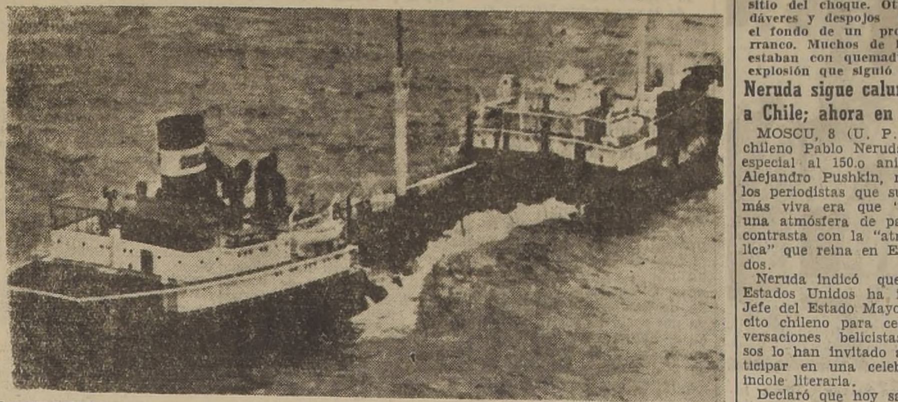
SAN JUAN (Puerto Rico), 8.— (U. P.)— Fueron sacados del fondo del mar, a 12 metros debajo de la superficie, los restos del avión C.46, transporte de paracaidistas sobrante de la guerra, que se estrelló ayer causando la muerte a 53 pasajeros. Los restos han sido incautados por los investigadores, para determinar el motivo del desastre.

La parte de la cola y la sección del ala, de la cual se ha desprendido el motor, fueron traídos a la costa por la Empresa Comercial de Salvataje y fueron puestos al cuidado de la marina norteamericana por Jerry Andrews, inspector de la Junta de Aeronáutica Civil, que investiga el accidente.

Por otra parte, se ha iniciado la labor de extraer del fondo del mar los motores y fuselaje del avión. Al mismo tiempo, buzos de la marina de Estados Unidos están retirando los cadáveres de las víctimas que se hundieron con el aparato. A mediodía de hoy se habían recuperado 40 cuerpos. Las operaciones se ven algo dificultadas, debido a que el mar está agitado, pero los buzos esperan recuperar todos los restos esta tarde, después de lo cual se procederá a elevar el fuselaje del fondo del mar.

Todos los cadáveres son llevados al Hospital Municipal de Bayamón, para ser recibidos por sus parientes. Veintiocho sobrevivientes del desastre fueron hospitalizados tan pronto como fueron traídos a tierra por las embarcaciones del servicio guardacosta de Estados Unidos, pero muchos de ellos sólo necesitaban los primeros auxilios. Menos de la mitad de los sobrevivientes estaban en estado grave.

## A MERCED DE LAS OLAS



JACKSONVILLE, Florida. — El buque petrolero "Sinco", que estuvo en peligro de naufragar a 120 millas frente a Jacksonville, el 4 de junio debido a falla de su maquinaria, es batido por las olas. Los primeros intentos que se hicieron para salvar su tripulación de 42 hombres, fracasaron. Pero un guardacostas y otras embarcaciones se mantuvieron cerca para realizar nuevos intentos de salvamento.— (Foto ACME).

## MUERTOS TODOS LOS OCUPANTES DEL AVION ACCIDENTADO EN BRASIL

FLORIANAPOLIS (Brasil), 8 (U. P.)— El primer grupo de salvamento llegó al lugar del accidente aéreo de ayer en los montes de Cambirola, después de una difícil ascensión a través de densos arbustos. Encontró un ala del avión militar DC-17 y cuatro cadáveres en el sitio del choque. Otros 22 cadáveres y despojos estaban en el fondo de un profundo barranco. Muchos de los cuerpos estaban con quemaduras de la explosión que siguió al choque.

## Neruda sigue calumniando a Chile; ahora en Moscú

MOSCU, 8 (U. P.)—El poeta chileno Pablo Neruda, invitado especial al 150.o aniversario de Alejandro Pushkin, manifestó a los periodistas que su impresión más viva era que "aquí había una atmósfera de paz", la cual contrasta con la "atmósfera bélica" que reina en Estados Unidos.

Neruda indicó que mientras Estados Unidos ha invitado al Jefe del Estado Mayor del Ejército chileno para celebrar conversaciones belicistas, los rusos lo han invitado a él a participar en una celebración de índole literaria.

Declaró que hoy saldría rumbo a Leningrado y añadió que visitaría Polonia, Checoeslovaquia y otros países balcánicos.

Neruda criticó acerbamente al Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, a quien calificó de "dictador y traidor como Laval". Condenó la "explotación económica" de Chile por parte de Estados Unidos y dijo "que las cárceles chilenas están llenas con prisioneros políticos y que en Chile se practica un verdadero genocidio".

# Huelga de una semana en todas las minas del carbón ordenó J. L. Lewis

## Nuevo contrato colectivo del trabajo para terminar con la inestabilidad en la industria minera, persigue Lewis

WASHINGTON, 8. (U. P.) — John L. Lewis ordenó a todos los mineros del carbón que suspendan sus labores el lunes próximo en todo Estados Unidos, durante una semana. La suspensión de las labores se aplica igualmente a las minas de hulla y antracita, y afecta a todos los afiliados al Sindicato de Mineros Unidos.

Lewis informó a las filiales del Sindicato, que los magníficos esfuerzos de producción de los mineros durante el año actual, ha creado una amenazante inestabilidad en la industria minera.

Lewis trata actualmente de negociar un nuevo contrato colectivo de trabajo con varias empresas mineras, pero en su mensaje a los mineros no hace referencia a ello. La orden de paralización del trabajo se dió poco después que el sindicato de mineros rechazó las nuevas proposiciones sobre el contrato por los productores de carbón del sur, las que fueron calificadas de "grotescas, medievales y una vergüenza".

El Sindicato de Mineros no hizo contraoferta alguna a las empresas mineras del sur, y las negociaciones se suspendieron hasta el lunes; esto es, al día siguiente de que Lewis inicie las negociaciones en Filadelfia con la United States Steel Corporation, que es la más grande propietaria de las minas de hulla.

Entre las promesas de las empresas mineras, está la eliminación del período de 30 minutos que tienen los mineros para almorzar y agregar 30 minutos a la jornada de trabajo efectivo. Las empresas declararon que la modificación reducirá los costos de producción, y permitirá a las empresas competir en mejores condiciones contra el petróleo y otros combustibles en el mercado, donde "cinco o diez centavos en las toneladas", determina si el cliente comprará o no el carbón.

### OBJECIONES

En cambio, un portavoz del Sindicato de Mineros, dijo que esas propuestas reducirán la paga por hora de 1.75 dólares a 1.65 y el promedio del jornal en 85 centavos. Añadió: "Quitará de los bolsillos de los mineros 125 millones de dólares anuales en jornales".

Lewis dijo que el paro de una semana que afectará a 500 mil mineros "contribuirá constructivamente a anular la actual tendencia de desmoralización económica —no afectará adversamente a los intereses públicos—, contribuirá a preservar el valor de los bienes de la industria y a preservar el nivel de vida del minero".

Fuentes industriales calculan que hay ahora una existencia de carbón suficiente para 80 días. Esta es la segunda huelga repentina ordenada por Lewis este año. El 14 de marzo ordenó a los mineros suspender la labor dos semanas, para celebrar lo que llamó "Día en Memoria" de los mineros muertos y heridos.

El nuevo paro ocurre justamente dos semanas antes que expire el contrato de trabajo con la industria hullera. También significa que los mineros no trabajarán casi la mitad de este mes, por que, además del paro de una semana, comenzarán un período de vacaciones el 25 de junio.

Lewis dijo que la enorme producción de carbón, este año ha dado "más que un adecuado tonelaje para el mercado interno y de exportación".

# En huelga marítimos ingleses como acto de simpatía hacia marineros canadienses

**LONDRES, 8.— (U. P.)— El Gobierno advirtió a los trabajadores marítimos que se han declarado en huelga como acto de simpatía hacia los marineros canadienses que debían regresar a sus labores, y que en caso contrario, se "adoptarían todas las medidas necesarias" para proceder a la descarga de alimentos que corren peligro de corromperse en los barcos que se hallan detenidos por causa del paro.**

Un comunicado emitido por el Jefe de Gobierno decía que no puede permitir que se ponga en peligro la putrefacción a los alimentos que se encuentran a bordo, y que si no se les descarga a la mayor brevedad, será imposible su aprovechamiento o entrega al comercio.

Se calcula que en los muelles de Liverpool solamente hay 8.500 obreros marítimos en huelga, aunque un número muy reducido de ellos ha resuelto regresar a sus tareas.

Setenta barcos, incluso cincuenta de alta mar, se encuentran amarrados en el puerto. Los barcos se hallan alineados a lo largo del río Mersey, debido a que no hay sitios desocupados para el atraque, por causa de la congestión.

Existe una situación similar en los puertos de Bristol y Avonmouth. En Bristol efectuaron la descarga de trigo y harina del barco canadiense "Montreal City", soldados de navales.

Por su parte, los funcionarios de la Empresa de Ferrocarriles se han reunido para estudiar la paralización de las actividades los días domingos, lo cual ha traído como consecuencia la congestión del tráfico de trenes en Inglaterra en dos semanas sucesivas.

# Firmado el convenio de solución de la huelga de los mineros en Bolivia

Regresan a sus labores los 27.000 huelguistas.—

LA PAZ, 8.— (U. P.)— Esta mañana se solucionó la huelga minera, por un acuerdo firmado entre los sindicatos afiliados a la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia y el Ministro del Trabajo. Los obreros, en número de 27.000, regresarán a sus labores a mediodía de hoy.

El convenio establece:

1.— El Gobierno seguirá manteniendo las condiciones de libertad para el desenvolvimiento de las organizaciones sindicales y velará por el cumplimiento de las leyes sociales. Quedarán eliminados de los beneficios de éstas los trabajadores que realicen actos subversivos de violencia, que dañen la economía;

2.— Restablecida la normalidad, el Gobierno autorizaría el regreso de los dirigentes sindicales mineros exilados por causas políticas, y cuando mediante los tribunales se establezca el grado de culpabilidad de los desterrados y confinados, que provocaron agitaciones y los sucesos sangrientos en las minas;

3.— El Gobierno restringirá la vigilancia de control encomendada al Ejército, a medida que se restablezca el trabajo en las minas y la producción recobre su nivel normal. Mientras exista orden en las minas, no se enviarán nuevas fuerzas;

4.— El Gobierno otorga garantías a los mineros, si éstos se comprometen a no usar la violencia contra el personal superior nacional o extranjero de las empresas, y a no ejecutar actos de destrucción y sabotaje. estableciendo el respecto entre los superiores y los subalternos;

5.— Que los mineros que no han intervenido puniblemente en la última huelga sólo podrán ser retirados en conformidad a las leyes del trabajo, y

6.— Los trabajadores de las minas de Colquiri, Morococala, Corocoro, Potosí y Consejo Central del Sur, reiniciarán las labores a mediodía de hoy, 8 de junio.



Hermosas niñas de varios países, ataviadas con sus trajes nacionales, dieron mayor realce y lucimiento a la inauguración de la Feria Internacional de Comercio, celebrada en Toronto, Canadá, el 30 de mayo último.

## ATUN DE 250 KILOS ENTABLO LUCHA CON SUS CAPTURADORES

**PROVINCETOWN (Massachussets), 8.— (UP).— El primer atún que se pesca en esta estación en las aguas de Cape Cod, se batió hoy con los pescadores durante treinta minutos antes que pudieran capturarlo. El atún de un porte extraordinario pesó 250 kilos.**

**El capitán John Silva a bordo de su pesquero "Helen" arponeó el atún después que éste se enredó en la red del "Helen". Después Silva combatió con hacha y tabla al pez hasta que éste sucumbió, librándose la lucha cuando el pez se encontraba en la red.**

## CONTRABANDISTAS DIERON MUERTE A UN POLICIA ARGENTINO

POSADAS (Territorio de Misiones, Argentina), 8. (U. P).— En la campaña de represión del contrabando en la zona fronteriza con Brasil, un nuevo gendarme argentino perdió la vida. Una patrulla de gendarmes fué atacada por sorpresa por una banda de delincuentes con armas automáticas de largo alcance y distintos calibres. Un gendarme quedó muerto y los demás fueron heridos antes que pudieran defenderse.

## Hay seguridad para el mercado del salitre chileno en Estados Unidos

**NUEVA YORK, 8 (U. P.)— H. C. Brewer, de la Corporación Chilena de Venta de Salitre y Yodo, declaró que Chile producirá dos millones de tonaladas de salitre al año y que espera que toda la producción chilena sea colocada fácilmente en el mercado mundial.**

Manifestó que las ventas avanzadas aseguraban la total absorción de la producción de dos años. Explicó que con la eliminación del centro internacional el próximo 30 de junio, el salitre chileno entraría nuevamente al mercado directamente, en vez de por intermedio del organismo del Consejo de Alimentación de Emergencia.

Dijo que Estados Unidos espera adquirir la misma gran cantidad de salitre de costumbre, a pesar del crecimiento de la industria del salitre sintético en este país.

Con respecto al futuro del salitre en Estados Unidos, dijo: "El mercado está bajando. La situación no es alarmante. es algo solamente corriente. Esto marca el fin del ciclo en que Estados Unidos comprobaba todo lo que podía obtener debido a la escasa producción y a la gran demanda".

El Consejo de Alimentación de Emergencia controló durante los años de la guerra la producción de Brewer espera que en el período festilizantes naturales y sintéticos, que comenzará el primero de julio se consiga un equilibrio entre la oferta y la demanda. Agregó que varias naciones europeas dan marcada preferencia al salitre chileno a pesar del desarrollo que ha alcanzado el sintétito durante la guerra.

Dijo Brewer que, entre las naciones más interesadas en adquirir el producto chileno, se encuentra Egipto. Añadió que el salitre chileno es embarcado en todo buque disponible.

Finalmente, dijo que la escasez de dólares no dificultará las ventas en los países extranjeros, pues las ventas se haán en la moneda corriente del país.

## Elogiada la actitud franca y resuelta de Chile ante los sucesos de Bolivia

**LA PAZ, 8.—(U. P.).—Bajo el título de "Actitud franca y resuelta de Chile", el diario "La Razón" elogia en su editorial a la nación chilena con motivo de los últimos sucesos ocurridos en Bolivia.**

**Afirma que Chile sigue una política invariable de solidaridad con los pueblos realmente demócratas y que "no ha pasado inadvertido para el pueblo boliviano la actitud de Chile frente a una conspiración que hacía peligrar la vida institucional del país.**

"Con una decisión puesta al servicio de las grandes causas", expresa el artículo, "Chile demostró en su dramática lucha contra los extremismos, su simpatía y solidaridad hacia Bolivia.

"Esta actitud no estuvo condicionada a conveniencias, fué una expresión más de su conocida política en defensa de la democracia americana".

En la Embajada argentina se encuentran asilados Alberto Mendieta, Julio Calvo y Hugo Cárdenas; en la Legación de Uruguay, Mario Díez de Medina; en la Embajada brasileña, Mario Canedo y Octavio Lazo.

La asamblea del Partido PIR — Izquierda Revolucionaria — aprobó una resolución que consta de los siguientes puntos:

1.o — Responsabiliza al Gobierno de la muerte de los obreros caídos en Cataví y Siglo Veinte y en los sucesos del 1.o y dos de mayo en La Paz.

2.o — Acusa al Gobierno de la detención y destierro del senador Lechín y los diputados Torres y Lora, en ejercicio de su mandato parlamentario.

3.o — Acusa de intervención a los militares norteamericanos en las represiones de Cataví y Siglo Veinte.

4.o — Califica a la política del Gobierno de "imperialista".

5.o — En política exterior, Hertzog y Urriolagoitía cumplen las directivas del imperialismo anglo-norteamericano, "provocador de una próxima tercera guerra contra las democracias populares".

6.o — El PIR propicia la formación del "Frente de la Liberación Nacional" con los partidos opositores de la Izquierda y de las organizaciones sindicales y culturales.

7.o — Propone que el Frente adopte un programa que incluya la nacionalización de las minas, y los ferrocarriles de las empresas extranjeras, las cuales no invierten en Bolivia las utilidades que perciben.

Propicia la formación de una Gran Confederación de Trabajadores, aumentos de sueldos y salarios y lucha contra los imperialismos que "provocan una tercera guerra mundial".

El PIR es un partido filosoviético.

## Peligro de envío material radioactivo a Noruega denuncia el senador Hickenlooper

**WASHINGTON, 8. — (U.P.). — El senador republicano Bourke Hickenlooper acusó a la Comisión de Energía Atómica de poner en peligro la seguridad de Estados Unidos al enviar materiales radioactivos a Noruega, para "investigaciones científicas militares".**

Hickenlooper formuló este cargo en el comité parlamentario conjunto de Energía Atómica, en donde se estudia la acusación anterior del mismo senador contra el presidente de la comisión aludida, David Lilienthal, por "descuido en el cumplimiento de sus obligaciones".

El senador republicano dijo que el envío de isotopos radioactivos a Noruega, constituía "una violación franca del programa atómico, tal cual lo aprobara el Presidente Truman", y agregó: "Era una grave falta de responsabilidad porque incluye elementos en potencia y que reducen la seguridad nacional".

Declaró que los noruegos querían isotopos "específicamente y definitivamente para fines relacionados con una importante investigación científica militar", y añadió que "era significativo que la comisión, al anunciar la distribución de isotopos radioactivos sobre una base limitada para la investigación médica, no mencionó "los propósitos de este envío" a Noruega.

También anunció que se han hecho numerosos envíos de isotopos radioactivos del establecimiento de Joliot Curie.

En Francia —dijo— los puntos de vista político-sociales de Madame Curie y de su esposo "han recibido una amplia publicidad no sólo en Europa, sino también en Estados Undos". Joliot es comunista.

Lilienthal negó más tarde la afirmación hecha por Hickenloopers, de que envió isotopos a Noruega para fines militares, y dijo que ese despacho fué de un carácter exclusivamente científico, y que habían sido minuciosamente inspeccionados y aprobado ese envío por el Comité Asesor, el cual incluye a los principales hombres de ciencia que están dedicados a los estudios atómicos en Estados Unidos.

### Movimiento de vapores

LLEGAN

**Hoy jueves:**
SOPHIE BAKKE, de Oslo.
**El viernes 10:**
BAYEAU, de Amberes.
**El sábado 11:**
PAULA DAN, de Nueva York.
GRENANGER, de Los Angeles.
**El lunes 13:**
GULF CHIPPER, de Nueva Orleans.
**El martes 14:**
CALEDONIA, de Lota.
SANTANDER, de Puerto Montt.
VIÑA DEL MAR, de Punta Arenas.
**El miércoles 15:**
PAPUDO, de Buenos Aires.
QUINTERO, de Buenos Aires.
SANTA BARBARA, de Nueva York.
**El jueves 16:**
CANELOS, de Corral.
SOPHIE BAKKE, de San Antonio.
**El viernes 17:**
ARGENTINA, de Gottemburgo.
**El domingo 19:**
IMPERIAL, de Nueva York.
**El lunes 20:**
MARTIN BAKKE, de Oslo.

SALEN

**Hoy jueves:**
PILAR, para Antofagasta.
SANTO DOMINGO, para Iquique.
SANTA MARIA, para Nueva York.
**El viernes 10:**
COPIAPO, para Nueva York.
**El sábado 11:**
SOPHIE BAKKE, para San Antonio.
**El domingo 12:**
PAULA DAN, para Filadelfia.
MAGALLANES, para Punta Arenas.
**El martes 14:**
SANTANDER, para Liverpool.
**El miércoles 15:**
JUNIN, para Iquique.
SANTA BARBARA, para Nueva York.
**El jueves 16:**
PAPUDO, para Buenos Aires.
**El viernes 17:**
CANELOS, para Iquique.
SAN ANTONIO, para Iquique.
**El sábado 18:**
SOPHIE BAKKE, para Oslo.
LONTUE, para Antofagasta.
**El lunes 20:**
IMPERIAL, para Nueva York.

## HOY DISCUTIRAN LAS PETICIONES DE MEJORAMIENTO

En las oficinas de la Cámara Marítima y Portuaria de Chile se reunirán esta tarde, a las 19.30 horas, los representantes de los personales de remolcadores con los armadores, a objeto de encontrar una solución armónica en el conflicto suscitado por peticiones de mejoramiento económico planteado por los primeros.

Para la próxima semana se ha dejado el estudio de las negociaciones similares con referencia al pliego de peticiones que está pendiente, efectuado por los cuidadores marítimos.

## EL VAPOR "TRIVIA" ZARPA MAÑANA PARA NUEVA ORLEANS

En las últimas horas de mañana zarpará de nuestro puerto con rumbo a Nueva Orleans y puertos intermedios, vía del Canal de Panamá, el buque-motor "Trivia" arrendado por la Compañía Sud Americana de Vapores, llevando abundante carga surtida para diversos puertos de la costa del Pacífico Sudamericano y de Estados Unidos.

Lleva para La Habana, 3.680 toneladas de salitre que embarcará en Tocopilla y una partida de frejoles chilenos, tal como informamos por separado.

## CASA PREFABRICADA PARA LA "CORFO"

Una casa prefabricada llegó ayer de Estados Unidos, a bordo del vapor "Santa María". Viene consignada a la Corporación de Fomento de la Producción y será levantada en las proximidades de la zona en que se están haciendo las exploraciones petrolíferas.

Esa casa consta de 544 piezas, que vienen listas para ser armadas rápidamente. Esa vivienda será llevada a la zona austral en alguno de los barcos del Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

# REGIMIENTO N°. 4 DE CABALLERIA "CORACEROS" VIÑA DEL MAR, CELEBRA HOY SU 40.° ANIVER[SARIO]

La unidad viñamarina ha logrado conquistarse el sincero afecto de [la ciu]danía, a través de su brillante trayectoria. — Actos con que con[memora] su fausta fecha

El Regimiento de Caballería N.o 4, Coraceros del General Prieto, de tanto arraigo y afecto para los habitantes de esta provincia, cumple hoy cuarenta años de existencia.

La labor desarrollada por Coraceros, tanto en el aspecto profesional como en el aspecto cívico, es motivo de orgullo para los chilenos, y en forma muy especial para los porteños y viñamarinos. En su Cuartel han recibido cuarenta generaciones de ciudadanos todas aquellas enseñanzas que se requieren para responder en un momento determinado al llamado de la Patria, a la vez que bebieron en la ejemplarizadora escuela de civismo que es el Cuartel, aquella educación que prepara a los hombres para enfrentarse con una elevada conciencia en la vida ciudadana.

La experiencia más exacta del valor que Coraceros le ha dado a su amplia función dentro de la ciudad, es el haber aunado junto a su Comandante, jefes, oficiales y personal de planta de él, a todos los que un día, cumpliendo con el tributo a la patria, hicieron su servicio militar. Y es así como este Regimiento de Caballería reúne periódicamente en su cuartel a los reservistas de Coraceros, quienes concurren a recibir de los jefes e instructores de esa unidad, todas aquellas enseñanzas de índole militar que les permite mantenerse al día con los conocimientos y adelantos técnicos que requiere un buen soldado.

Junto a la actividad netamente profesional que Coraceros realiza, se destaca la hermosa labor deportiva que ha efectuado tanto en el año recientemente pasado como a principios del presente. Y fué así como la representación hípica del Regimiento obtuvo el año 1948 el premio máximo que se disputara en el torneo auspiciado por la Sociedad Nacional de Agricultura en la Quinta Normal, premio que donó S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla.

En la misma forma, fué Coraceros el que brindó en febrero del presente año, el más hermoso de los torneos que puedan haber presenciado los amantes del deporte ecuestre. En la reunión deportiva a que nos referimos, fué cuando uno de los jinetes militares, el Capitán señor Alberto Larraguibel, de la Escuela de Caballería, conquistó para Chile el Record Mundial de salto alto, secuela lógica de los triunfos que nuestros jinetes militares dieran a Chile durante seis años consecutivos en los estadios de Nueva York, Washington y Canadá, donde los nuestros, compitiendo contra los mejores equitadores europeos y americanos, supieron vencer por su técnica y calidad.

**PROGRAMA CONMEMORATIVO**

Con motivo del 40.o aniversario, el Comando de Coraceros ha preparado un interesante programa conmemorativo, cuyos números más importantes damos a conocer:

JUEVES 9, 8 horas: Izamiento del pabellón; formación de todo el Regimiento y Reservistas.

9 horas: Conferencia por el Capitán señor Vicente Urzúa, en presencia de todo [...] y reservistas.

13 horas: Almuer[zo] [...] no de Suboficiales [...] ta franca.

SABADO 11, 14.30 [...] petencia entre esc[...] de una cancha de [...]

16 horas: Concur[so] [...] pruebas para ofici[a]les y clases, y reser[...] gimiento.

**OFICIALIDAD** [...]

La nómina de la [...] tual del Regimiento [...] la siguiente:

Comandante, Teni[ente] [...] don Eduardo Yáñez [...]

Segundo Comand[ante] [...] señor Víctor Ciudad [...]

Comandante de [es]cuadrones, Mayor [...] Abé Ortiz.

Ayudante del Reg[imiento] [...] pitán señor Joaquín [...]

Capitanes, señores [...] zúa Gamboa, Alberto [...] coso, Hernán Rivad[...] Aguilar, Eduardo [...] lla, Comandante de [...] Armas Pesadas, del [...] cuadrón, del tercer [...] del primer escuadrón [...] mente.

Tenientes, señores [...] Rochna Viola, Luis [...] Fernando Paredes [...] nel Rochefort Ernes[to] [...]

Subtenientes, señores [...] tiz Baquedano, Jaime [...] Valenzuela, Hugo T[...] Sergio Arredondo [...] Charly Haenfel Kr[...]

Capitán de Sanidad [...] Tornero R.; Capitán [...] dental, Dr. Enrique [...] Oficial de adminis[tración] [...] niente contador, señor [...] glar Palacios.

## La Municipalidad de Viña del Mar aprobó anoche bases para concesión del Casino

**En su reunión de anoche la Municipalidad de Viña del Mar aprobó las bases para pedir propuestas públicas para la concesión del Casino Municipal de Viña del Mar Las propuestas se harán sobre la base de un porcentaje de la entrada bruta y la Municipalidad y Beneficencia recibirán las ventajas correspondientes. Estas propuestas rigen para Chile y el extranjero.**

## ADICTO NAVAL DE ESPAÑA VISITA SERVICIOS DE ARMADA NACIONAL

El Adicto Naval de España para los países sudamericanos, que tiene su residencia en Buenos Aires, Capitán de Fragata don Leopoldo Boado, se encuentra desde ayer en Valparaíso, donde ha cumplimentado a los jefes de nuestra Marina de Guerra.

El Comandante Boado celebró cordiales entrevistas con el Comandante en Jefe de la Armada vicealmirante don Carlos Torres Hevia; con el Comandante en Jefe de la I. Zona Naval, contraalmirante don Jorge Videla Cobo; con el Director del Litoral y de la Marina Mercante, contraalmirante don Carlos Mewes Ortiz, y otras autoridades navales.

El Adicto Naval de España en Sud América no hará visitas profesionales a los servicios dependiente de la I. Zona Naval, pues regresará hoy a Santiago para seguir viaje a Talcahuano, donde recorrerá las diferentes unidades de la Tercera Zona.

Mientras permanezca en nuestro país, actuará como Ayudante del marino español el Teniente de la Armada Nacional don Andrés Chilbretovic.

### Espectáculos [...]

AVENIDA (5184).— [...] Sin Dios ni ley, [...] Aventuras de Robin [...] seriales.
CONDELL (2027).— [...] Hogares sin madre, [...] nebrosa y Festival [...] Hardy.
COLON (2949).— [...] todos.
CHILE (2599).— [...] y Seriales.
IRIS (2432).— [...]
MUNICIPAL VIÑA [...] Jassy, la hechicera.
METRO (2111).— [...] lleta.
OLIMPO VIÑA (6130) [...] queño Mister Jim.
ODEON (5315).— [...]
PACIFICO (6097).— [...] arrodillada.
PALACE (2400).— [...] corazón y Copacabana.
RIALTO VIÑA (8190).— [...] razón te guía.
REX VIÑA (85060).— [...]
RIVOLI (2268). — [...] María Estuardo y [...] Mary Hagen.
REAL (2640).— [...] y Lecciones de buen [...]
VALPARAISO (5522).— [...] fantástica.
VICTORIA (3778). — [...] de Brabante.
VELARDE (4654).— [...] corazón.
NOTA.— Los números [entre pa]réntesis corresponden [al telé]fono de cada sala.

## "Bálsamo" correrá en pistas de EE. [UU.]



"Bálsamo", "Campanilleo" y "Country Boy", tres cracks de las pistas nacionales, serán embarcados mañana en el vapor "Coplapó", con destino a los Estados Unidos, consignados al señor Roberto B. Odom, de Nueva York.

Bálsamo, como se recordará, tuvo una lucida campaña en las pistas chilenas. Debutó ganando y luego se adjudicó en impresionante rush la Polla de Potrillos, en Santiago. En el Valparaíso Sporting Club ganó "El Derby", en memorable final, batiendo a Talmado por una cabeza. En el "Saint Leger", cuando galopaba delante de su formidable [...] rio, sesgó violentamente [...] palizada interior dando [...] con su jinete Juan A[...] bía hecho viaje es[...] Buenos Aires para [...] última actuación en [...] nas la cumplió en Sant[iago] [...] 2.600 metros del clásico [...] cional" en donde, [...] "todos los caballos [...] tra él", pese a lo [...] media nariz a Bromar[...] ya lo condujo también [...] oportunidad, consagr[...] el crack de las pistas.

"LA NACION" ES EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

# Hazaña sería que tenistas chilenos vencieran a los italianos

## Empiezan a competir mañana y le dan escasa chance a nuestros jugadores

TURIN, 8.— (U. P.) — Los peritos locales no han asignado posibilidad alguna de triunfo sobre los tenistas italianos a los jugadores chilenos Marcelo Taverne y Ricardo Balbiers, en los partidos finales que empiezan el viernes por la competencia de la Copa Davis.

Esos peritos reconocen que la actuación de los jugadores chilenos en las canchas europeas el último mes ha sido sobresaliente; pero no creen que ellos puedan imponerse sobre los italianos, que juegan en sus propias canchas y con el mejor equipo de que disponen.

Se espera que Taverne y Balbiers jueguen cuatro partidos individuales y dobles, en tanto que los italianos probablemente distribuyan sus jugadores en los diversos juegos para lograr ventajas.

Los chilenos deberán enfrentarse con los destacados tenistas italianos Gianni Cucelli y Marcello del Bello y con los de reserva, Rolando del Bello, hermano de Marcello y Carlos Sada.

Las autoridades deportivas concuerdan en afirmar que Taverne y Balbiers lograron imponerse en algunos encuentros impresionantes realizados en Europa, incluso la victoria del primero sobre el italiano Pautassi en el campeonato internacional jugado en Francia y del último, al derrotar a Rolando del Bello en dos sets parejos, durante el campeonato, en Holanda.

Los observadores italianos argumentaron que Chile logró ventaja en el torneo por la Copa Davis mediante victorias muy estrechas sobre Irlanda y Egipto, los cuales, a juicio de los italianos, son inferiores en calidad al team italiano.

Marcello del Bello se halla otra vez en el apogeo de su capacidad y Cucelli, que cuenta 31 años de edad, está en la plenitud de su carrera actualmente.

Cucelli hace poco derrotó al astro norteamericano Frank Parker. Los tenistas chilenos se hallan entregados a un severa training en las mismas canchas en donde se enfrentarán con los italianos.



## CLUB R. MAC-CLURE

El nuevo directorio del Club "Roberto Mac Clure" ha quedado constituído de la siguiente manera: Presidente, señor Hugo Oyanedel; vicepresidente, señor Juan Puelma; secretario, señor José Bertolini; prosecretario, señor Carlos Müller; tesorero, señor Máximo Annaratone; protesorero, señor Arturo Felíú, y directores, señores Sergio Moreira, Carlos Sabaj y Daniel Annaratone.

El diario oficial de la institución será LA NACION.

## DECLARACIONES DE PEDERNERA

BUENOS AIRES, 8 (UP). — Momentos antes de partir en avión con destino a Bogotá, el jugador de fútbol Adolfo Pedernera, declaró "que iba a ese país en busca de horizontes más propicios y que volverá a actuar en Argentina cuando la caballerosidad y la comprensión constituyan una regla y no una excepción".

Se tiene entendido que la situación creada por el viaje de Pedernera obligará a la Asociación de Fútbol argentina a decretar su inhabilidad permanente, de acuerdo con el reglamento en vigencia.

Cuando fué suspendida la medida de dos años de inhabilidad para actuar, a los jugadores profesionales que estaban en huelga, Pedernera no aceptó las condiciones impuestas por los dirigentes y quedó descalificado.

## Otro triunfo del campeón Robinson

### Noqueó a Freddy Flores

NEWBEDFORD (Massachussets), 8 (UP).— Ray Sugar Robinson, campeón de peso mediolíviano de nueva York, con un peso de 68,55 kilos, venció por K. O. técnico a Freddy Flores, portorriqueño, en la tercera vuelta, después de derribarlo con un gancho de izquierda al mentón.

Flores llevó el ataque en la primera vuelta, mientras Robinson se limitaba a esquivar el combate. Durante la segunda vuelta, el campeón mundial prosiguió su misma táctica; pero poco antes de finalizar el round, inició una serie de golpes de izquierda y derecha, los que prepararon a Flores para su derrota en el tercero.

En este encuentro no se puso en juego el título de campeón del mundo. Concurrieron a presenciar la pelea unas 2.500 personas.

## EL PROXIMO PROGRAMA DE BOX EN EL MEXICO

Ayer quedó fijado el programa que se efectuará el sábado en el ring de San Pablo 1617, entre púgiles aficionados del México y del Barrancas B. C. Es el siguiente:

Roberto Urrutia, del México, con Jorge Lobos, del Barrancas; José Zúñiga, del México, con Jorge González, del Barrancas; José Venegas, del México, con Alfredo Salinas, del Barrancas; René Huerta, del México, con Emiliano Ibarra, del Barrancas; Orlando Contreras, del México, con Luis Valenzuela, del Barrancas; Héctor Jofré, del México, con Eduardo Boudon, del Barrancas; Manuel Quintana, del México, con Eraclio Peñaloza, del Barrancas; Horacio Martínez del México, con Alberto Valencia, del Barrancas.

Interesante match de fondo entre los pesos gallos Horacio Martínez, del México, con Eduardo Mackenna, del Barrancas.



## Audax y U. Católica ganaron con sus Reservas



Litvack, el arquero del elenco de Universidad Católica, toma la pelota en un tiro por alto, mientras es observado por sus compañeros Vidal y Passi, en el encuentro que ganaron ayer a Green Cross por la cuenta de 5 goles a 2, por el torneo oficial de la División de las Reservas.

La asistencia controlada a esta reunión de fútbol, fué de 64 personas que pagaron 222 pesos, y el match sirvió para que los estudiantes impusieran desde un comienzo su mayor capacidad colectiva. Así no les fué tarea difícil superar a un rival, que siempre se mostró entusiasta. Señalamos en seguida los principales detalles.

CANCHA: U. Católica.
PUBLICO: 64 personas.
RECAUDACION: 222 pesos.
ARBITRO: Señor L. Santelices.
U. CATOLICA (5 goles): Litvack; Passi y Vidal; Cruz, Ciraolo y Loyola; Mayanés, Gallardo, Ortiz, Arnelo y Lagos.
GREEN CROSS (2 goles): Guzmán; Reveco y Marcilla; Abt, Adrovez y Decebal; Cornejo, García, Salfate, Araneda y Guerra.
GOLES: Ortiz (3) y Mayanés (2), de la Universidad Católica; Decebal y Guerra, del Green Cross.

### GANO EL AUDAX

Por 2 a 1, el Audax Italiano derrotó en la cancha de Santa Laura a su tradicional rival que es la Unión Española. Fué un encuentro de acciones muy intensas, y cuyo resultado estrecho constituye el reflejo fiel de la escasa diferencia de capacidades. Señalamos en seguida los principales detalles.

CANCHA: Santa Laura.
PUBLICO: 500 personas.
ARBITRO: Señor Ernesto Mardones.
A. ITALIANO (2 goles): Hein; Olivos y Zamorano; Contreras, Portales y Catalán; Latín, Valenzuela, Alcántara, Durán y Suárez.
U. ESPAÑOLA (1 gol): Coloma; Fuenzalida y Yiosisumi; Espinoza, González y Araya; Gutiérrez, Fantuzzi, Briones, Gómez-Rojas y Molina (Lozano).
GOLES: Suárez y Valenzuela, del Audax y Lozano, de la Unión Española.

El primer tiempo terminó en igualdad a 1 gol.

### EMPATARON

El encuentro entre Badminton e Iberia, finalizó en igualdad a dos tantos, en un encuentro que se realizó en la cancha de este último y que fué dirigido por el árbitro, señor Julio Hernández.

### PARTIDOS DE HOY

Para esta tarde se anuncian en la cancha N.o 1 del Estadio Nacional, dos partidos más por la segunda fecha del torneo oficial de la División de las Reservas. Jugarán a las 13.45 horas: Universidad de Chile con Magallanes, y a las 15.45 horas: Colo Colo con Santiago. El árbitro del primer match será el señor Miguel Bonilla y del segundo Francisco Rivas; Directores de turno, serán los señores Ramón Valverde y Marcial Mora, respectivamente; médicos de turno, señores Raúl Zapata y A. Hidalgo.

La formación de los cuadros será la siguiente:

MAGALLANES: Durán; Las Heras y Barrera; Kreps, Catalán y Albádiz; Peña, Providell, Salazar, Valdés y Pino.
U. DE CHILE: Beltramí; Bazán y Baeza; Enteiche, González y Alamos; De Lucca, Núñez, Riveros, Domínguez y Tala.
COLO COLO: Acevedo; Piña y Rostión; Hormazábal, Campos y Machuca; Amaya, Cubillos, Wenger, Campos y Humberto López.
SANTIAGO: Sabaj; Wirstch y Sánchez; Alonso, Calderón y Meneses; Hormazábal, Vivanco, Aguilera, Quezada y Medina.

## Pimponistas chilenas ganaron a argentinas

RIO DE JANEIRO, 8.— (U. P.)— La pareja formada por Iris Verdugo y Marta Zamora, de Chile, vencieron al binomio argentino Carreiro-Protopoff, en el partido de dobles femeninos, jugado esta tarde, en la cuarta fecha del Campeonato Sudamericano de Ping-Pong.

La cuenta fué de 18|21, 21|13 y 21|16.

# El match Colo Colo - "U" se llevará todo el públic

La afición futbolística espera con justificada impaciencia la realización de la tercera fecha del campeonato oficial, que deberá cumplirse entre el sábado y el domingo próximos.

Sin duda que el encuentro que mayor interés ha despertado es el de Colo Colo con Universidad de Chile, por existir entre ellos una rivalidad deportiva ya antigua. Con excepción de los "clásicos", es uno de los partidos que goza de mayor favoritismo entre los fanáticos. Toca la casualidad —y es éste uno de los motivos de atracción— que pocas veces el equipo estudiantil ha conseguido derrotar al de los albos, ni aún en aquellas circunstancias en que Colo Colo ha atravesado por un período débil, en cuanto a su eficiencia.

Para el domingo, Colo Colo se ha hecho el firme propósito de ganar, tanto por tratarse de un compromiso de trascendencia, como para borrar su reciente contraste con Universidad Católica, y también aquél empate inesperado con Green Cross. En lo que a la "U" respecta, no hay que olvidar que se mantiene, en estos momentos, en el primer puesto del campeonato profesional, lugar de privilegio que comparte con el Magallanes, y que procurará conservar a todo trance.

La programación oficial de la tercera fecha, es ésta:

**SABADO 11.**— CANCHA: ESTADIO DE SANTA LAURA. A las 15.15 horas: Magallanes con Everton. Turno, señor Pinto. Médico, doctor Croqueville.

CANCHA: ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.— A las 15.15 horas: Green Cross con Badminton. Turno, señor Cáceres. Médico, doctor Verdugo.

**DOMINGO 12.**— CANCHA: ESTADIO NACIONAL.— A las 15.15 horas: Universidad de Chile con Colo Colo. Turno, señor Concha. Médico, doctor Silva.

CANCHA: ESTADIO DE SANTA LAURA.— A las 15.15 horas: Unión Española con Iberia. Turno, señor P... Médico, doctor Rahausen.

CANCHA: ESTADIO DE LA UNIVERSIDAD CA... A las 15.15 horas: Santiago con Universidad Ca... señor Fernández. Médico, doctor Alvarez.

CANCHA: PLAYA ANCHA (Valparaíso).— A las ... ras: Wanderers con Audax Italiano. Turno, señor ... Médico, doctor Stockmeyer.

# Aseguran que habrá K. O. en la pelea de Valenzuela con Corona

## QUE ACTUAN MAÑANA EN EL CAUPOLICAN



**¿EN QUE ROUND SERA EL K. O.? — Los fanáticos del box están poco menos que seguros que José Valenzuela sacará mañana en la noche por K. O. al peruano Julio Coronado, y el problema, para ellos, estriba en qué round ocurrirá el desenlace...**

**Dos combates de atractivos muy singulares se realizarán mañana, en el ring del Teatro Caupolicán, José Valenzuela, el recio púgil curicano, enfrentará al peruano Julio Coronado, y Mario Carvacho actuará frente al noqueador Antonio Rojas.**

Del primer match —aquel de Valenzuela con Coronado— no hay que insistir mucho en el estudio de las posibilidades de los dos rivales, para darse cuenta que será una lucha intensa y de difícil pronóstico. Y muchos creen que la lucha tendrá el mejor desenlace: el K. O.

En cuanto a Carvacho y Rojas, son demasiado conocidos del público para que pretendamos dar aquí una impresión de su calidad. Siempre que se anuncian sus actuaciones, el público concurre seguro de que brindarán un buen espectáculo.

Los preliminares que se han fijado para mañana son los siguientes: Nibaldo Riquelme con Hernán Guiza; Agustín Castro con Manuel Gutiérrez; Heriberto Altamira (argentino debutante) con Segundo Meza. Todos estos combates serán a 4 rounds.

Las entradas tendrán los siguientes precios: ring-sides, 1.a y 2.a filas, 150 pesos; 3.a y 4.a filas, 120 pesos; 5.a fila, cien pesos; platea numerada, ochenta pesos; platea general, 50 pesos; anfiteatro, 30 pesos, y galerías, 15 pesos.

## EXCURSIONES DEL CLUB NACIONAL

La nueva directiva del Club Deportivo Nacional ha abierto inscripciones para las siguientes excursiones que se realizarán durante el presente mes de junio:

Sábado 11: Salida a "Baños de la Cal".

Sábado 18: Salida a "Ventisquero del Morado".

Domingo 25: Salida a "Corredores del Manquehue".

Para los días 16 y 29 se han programado excursiones de adiestramiento de novicios.

Las inscripciones se atienden diariamente en la sede de la institución, Catedral 1049, de 19 a 21 horas.

## EL DOMINGO SE HARA UNA CARRERA DE AUTOMOVILES PARA INFANTILES

La Plaza de la Constitución será escenario el próximo domingo de una competencia automovilística infantil, organizada por la Asociación de este deporte, que a fines del presente mes celebrará su primer aniversario.

Este festival automovilístico de niños será a beneficio de la Pascua de los hijos de los Carabineros de Santiago, y en él participarán más de cincuenta volantes infantiles de ambos sexos cuyas edades fluctúan entre los 2 1|2 y 12 años. Será una atracción en este festival, el hecho que participará el Orfeón de Carabineros, además que dirigirán la competencia carabineros infantiles que han sido adiestrados con este fin.

Los organizadores han invitado especialmente a las autoridades locales, a fin de que con su presencia den mayor realce a esta fiesta de emoción que apasiona a todo el público en general.

Tal como en otras ocasiones, se otorgarán valiosos premios a los ganadores, inclusive a aquellos niños que ocupen hasta el tercer lugar.

# Viejos y jóvenes atletas acuden a su gimnas

## Una provechosa labor de progreso está desarrollando la Federación

AMBIENTE DE FIESTA REINABA en el gimnasio de la Federación Atlética de Chile, con motivo de la segunda sesión de trabajo que allí se realizaría. La primera había tenido lugar el viernes pasado, cuando ocuparon el cómodo recinto los muchachos de la Asociación Universitaria.

A LAS 7 DE LA NOCHE, hora desde hace tiempo inusitada para los entrenamientos atléticos, empezaron a llegar los socios muy activos del Santiago. Novicios y consagrados se ponían sus uniformes, y pronto comenzaron a salir a estirar sus piernas; a efectuar piques suaves para conocer el nuevo terreno, que mucha diferencia tiene con la pista de ceniza.

PERO LAS DAMAS YA ESTABAN ALLI desde las 6. Tres de ellas con Janny Sandrock, como primera figura, obedecían las órdenes del coach Laipenieсks. Trotes suaves siempre corrigiendo, siguieron a una sesión de gimnasia realizada sin mayores exigencias, salvo a la que puede ser una especialista de categoría en la jabalina. Hoy fué escasa la asistencia, nos afirmaba un dirigente, pero ya será más numerosa con un aviso más oportuno que el recibido en esta ocasión. Salieron sonrientes y satisfechas las atletas, y se dió comienzo al trabajo de los varones.

¡TODOS EN FILA! ordena el entrenador, en su medio castellano, y efectivamente todos obedecen. Encabezan el grupo de 30, Alfonso Rozas y Guillermo García Huidobro. Les seguían Haverbeck, Alcalde, varios nuevos valores, y en la cola, Alejandro González, que momentos más tarde es reemplazado en tal situación por Gustavo Ehlers. Indicaciones van y vienen con energía haciendo los ejercicios que prácticamente enseña Laipeniecks con su característico dinamismo.

Unos instante de reposo, y ya están los treinta de nuevo derrochando energías, y puliendo condiciones, ni "Memo" ni González sienten fatiga a pesar de los "años" de atletismo que llevan consigo.

PERO HAY UNA VISITA DE IMPORTANCIA. Es Vicente Salinas.

Ya había llegado al camarín donde fué recibido afectuosamente y estrechó manos cordiales. Se le recibió como correspondía, y como lo serán también, estamos seguros, todos los elementos de su prestigio que acudan al gimnasio de la FEDACHI.

"POTRERILLOS" FUE A CONOCER el que debe ser nuestro laboratorio de cracks, visitándolo con nosotros y expresando elogios para la trascendente obra levantada. Hizo recuerdos —que muchos tenía que traer a la mamoria— de la vetusta casa de la calle San Martín, donde don Carlos Strutz, puliera sus magníficas condiciones, exteriorizando su satisfacción por que pudiera contarse de nuevo con un local, del que puede surgir, cree Salinas, una época feliz del atletismo chileno, como aquella en la que le tocó actuar.

YA CHARLAREMOS MAS EXTENSAMENTE CON EL, sobre las emociones que vivió e hizo vivir. De sus triunfos impresionantes, y de quien le alentó y le formó campeón. De lo que ha querido hacer después y de muchas observaciones, siempre atento a la actividad del que fuese su deporte favorito, y al que piensa dedicar a sus dos hijos. Pero ya hablaremos más largo decimos. Basta por hoy, lo que Vicente Salinas expresó así, sin asomos de entrevista.

CUANDO OBSERVABAMOS la sesión de entrenamiento del bien disciplinado Santiago Atlético, tuvimos presente las proyecciones que tendrá la labor que allí se realizará, en el futuro del atletismo chileno, confirmando la opinión del que fuera nuestra figura máxima.

Porque ya no habrá descanso por las inclemencias del tiempo, ni los muchachos de cualquier club tendrán que ir a los extramuros, detrás de la cancha de fútbol de la Quinta Normal, como debían hacerlo estos mismos compañeros de Alfonso Rozas que entrenaron la noche del martes.

LA TAREA DE LOS COACHS podrá ser entonces de más provecho, sin detrimento ni peligro para la salud de los alumnos, y será posible mantener además un creciente interés, considerando también la situación del gimnasio, ubicado a sólo 3 cuadras de la Avda. Bernardo O'Higgins. Por ahora, y aun cuando falta dotarlo de escaleras murales y espalderas, las tres pistas que posee, el foso para saltos y lanzamientos, y en general su amplitud, permiten efectuar entrenamientos bastante completos.

El atletismo chileno cuenta con una real casa propia, que desde la semana pasada, tiene la algarabía de bulliciosos moradores, chicos y más grandes, damas y varones, en un espectáculo que, hay que destacar, no puede ofrecer hoy por hoy ninguna Federación nacional sudamericana de este deporte. FRITZ.

## SPORT BOYS BUSCA CON QUIEN JUGAR

El Sport Boys F. C., destacada y entusiasta institución del barrio Independencia, desea concertar partidos amistosos de fútbol con entidades congéneres. Para tal efecto, cuenta con una cancha propia y está dispuesto para enfrentar a cualquiera institución de barrio con sus tres equipos adultos. Para mayores pormenores, dirigirse al señor Antonio Casanova, Colón N.o 1471.




**SU OPINION VALE MUCHO.** — Vicente Salinas, el nunca olvidado "Potrerillos", otrora gran campeón chileno y sudamericano, se ha expresado con optimismo sobre la feliz iniciativa de la Federación Atlética de Chile de poder disponer de un gimnasio cerrado. La concurrencia a él ha sido numerosa.— En tiempos de "Potrerillos" no había eso ni mucho menos.—

## DESAFIO EN FUTBOL DEL CLUB COMERCIO CENTRAL

El Deportivo Comercio Central desea actuar en fútbol frente a entidades ... pueblos vecinos. ... berán solicitarse a ... de calle Salvador ... N.o 2974, fono 9...



# Ibáñez, buen half del National, para la Unión

## VELEZ FIRMARA PARA EVERTON



**Tres importantes transferencias en el fútbol profesional ya están finiquitadas. Sólo falta hacer llegar a la División de Honor, todos los papeles que exigen los trámites reglamentarios.**

**Ibáñez, del Santiago National, pasará a actuar en la Unión Española; Vélez, el arquero reserva del Audax, será contratado por Everton, a quien se le lesionó Mascaró, y Coleccio, el arquero que actuó en Magallanes, firmaría para Badminton, probablemente hoy.**

## MAYORGA PELEARA CON DANIEL HORMAZABAL

El próximo sábado, en el gimnasio del Famae, situado en San Ignacio frente a Franklin, se cumplirá una competencia de box entre aficionados del Famae y del Compañía de Gas.

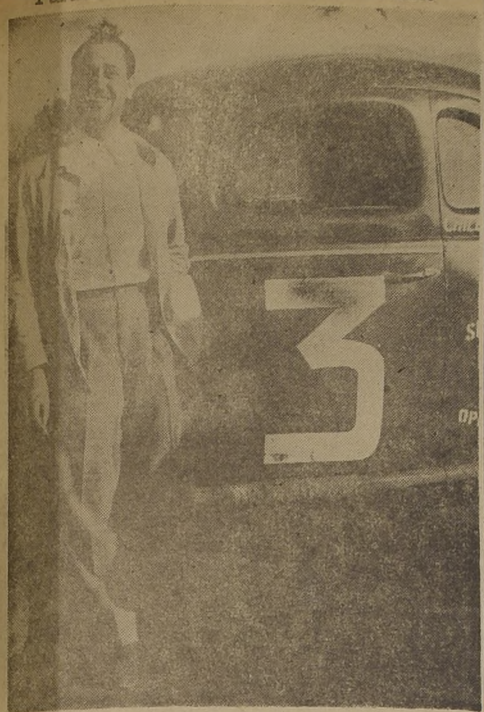
El programa comprende en total ocho peleas. En la de fondo combatirán Jorge Mayorga con Daniel Hormazábal.

## CAUPOLICAN SPORTING GANO CON UN EQUIPO

El primer cuadro del Club Caupolicán Chiguayante derrotó al team del Renca Sporting por la cuenta de 2 goles contra 1.

## AYER SE ABRIERON INSCRIPCIONES PARA LA CARRERA DEL DOMINGO 26

### Participarán todos los cracks del volante



¿ REPETIRA ¿ — Jorge Verdugo, vencedor del reciente "Circuito Santiago Morning", está preparando su coche con el objeto de repetir la performance en el "Gran Premio Asociación de Volantes", que se correrá el domingo 26.—

Ayer se abrieron las inscripciones para la importante carrera automovilística de fuerza libre denominada "Gran Premio Asociación de Volantes", que se efectuará impostergablemente el domingo 26 del mes en curso.

Conocida esta noticia, los cracks comenzaron de inmediato a activar la preparación de sus máquinas. Puede anticiparse que serán de la partida Jorge Verdugo, Lorenzo Varoli, Tito Fernández, Ismael González, Francisco y Matías Lyon, Bartolomé Ortiz, el mendocino Castellani, y en general, todos aquellos pilotos que le han dado emoción a las más recientes competencias.

EL RECORRIDO.—

Como lo informamos oportunamente, el recorrido de la prueba por caminos del 26 será el mismo del Gran Premio INSA de 1947. Se partirá de Huechuraba para seguir a la cuesta de Chacabuco, San Felipe, Los Andes, La Calera, Quillota, Limache, Concón y Viña del Mar. En esta última ciudad finalizará el primer tramo. Habrá neutralización para cruzar Valparaíso, y en el sitio denominado El Alto del Puerto se reiniciará la prueba con rumbo a Casablanca, Curacaví, Cuesta de Barriga y Maipú. La meta se ubicará frente a las instalaciones de la fábrica INSA. Esta determinación se adoptó con el objeto de comparar los tiempos que colocaron los ases argentinos que actuaron en la reciente carrera internacional con los que marcarán ahora los automovilistas chilenos.

PREMIOS.—

Todos los premios en dinero efectivo serán donados por la Asociación de Volantes de Chile. Se distribuirán de la siguiente forma: 50,000 pesos para el ganador; 25,000 pesos para el segundo; 15,000 pesos para el tercero; 10.000 pesos para el cuarto, y 5,000 pesos para el quinto. Además habrá cinco mil pesos para los vencedores de cada uno de los dos tramos en que se ha divido la prueba. En total, en dinero se distribuirán 115,000 pesos, esto sin contar los trofeos, copas, medallas y objetos diversos.

CARROZADOS.—

También habrá el 26 una serie para coches carrozados. La partida se dará después que haya salido el último participante de fuerza libre.

## LAS INSCRIPCIONES PARA EL SEGUNDO TORNEO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

A fines del presente mes, quedarán abiertas las inscripciones para el 2.o Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, competencia que será nuevamente auspiciada por LA NACION, en disputa de valiosos premios, sobresaliendo el gran trofeo "Casa Sederap" y 15 equipos completos de fútbol para cada jugador del cuadro campeón, premio que ha sido donado por don Atilio Paredes, propietario de la Casa "Sederap". En este campeonato se efectuarán encuentros preliminares para ir eliminándose los equipos, hasta quedar los 20 cuadros que disputarán la rueda final, por intermedio de un torneo por puntos.

Antes de iniciarse el campeonato provincial, se realizará la competencia "relámpago" de Fiestas Patrias.

Las bases del campeonato serán confeccionadas en una reunión que preparan la comisión organizadora y los delegados de los clubes que ocuparon los primeros 18 lugares en el torneo anterior.

La reunión inaugural se llevará a efecto con un festival deportivo en honor del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, reunión que se realizará en el Estadio Nacional.

## DESDE EL PROXIMO AÑO, EL HOCKEY TENDRA QUE JUGARSE CON PELOTA

La afiliación que la Federación Chilena de Hockey presentó a la máxima autoridad mundial, fué aceptada recientemente, y, en consecuencia, este deporte deberá cambiar, para el año venidero, su sistema de juego. Como se sabe, en nuestro país se usan discos de madera, y la Confederación Mundial exige el empleo de pelotas. En esta situación, se deberán tomar todas las medidas para que en las diversas asociaciones de nuestro país se utilicen, a partir del 1.o de enero de 1950 —y si es posible antes— pelotas, cuyas dimensiones se indicará por circulares.

UNA DIVISION DE ASCENSO

La Asociación Santiago está estudiando la posibilidad de organizar una División de Ascenso, a objeto de que ingresen a ella varias instituciones cuyos equipos están por debajo del nivel técnico indispensable para actuar con posibilidades de buen éxito en competencias de primera categoría.

ASOCIACION UNIVERSITARIA

Para el año próximo se anuncia la formación de esta dirigente, que reuniría a todos los jugadores de la Universidad. Desde ya se anticipa la actuación de los teams de Bellas Artes, Ingeniería, Dental y Escuela de Artes y Oficios.

PROGRAMA PARA EL DOMINGO

Por la competencia de hockey de la Asociación Santiago, se cumplirán el domingo en la mañana, en la cancha de Santa Laura, los siguientes encuentros: 9.30 horas, Enfield con Colo Colo, infantiles; 10.30 horas, Palestino con Everton, segundos equipos, y 11.30 horas, primeros cuadros.

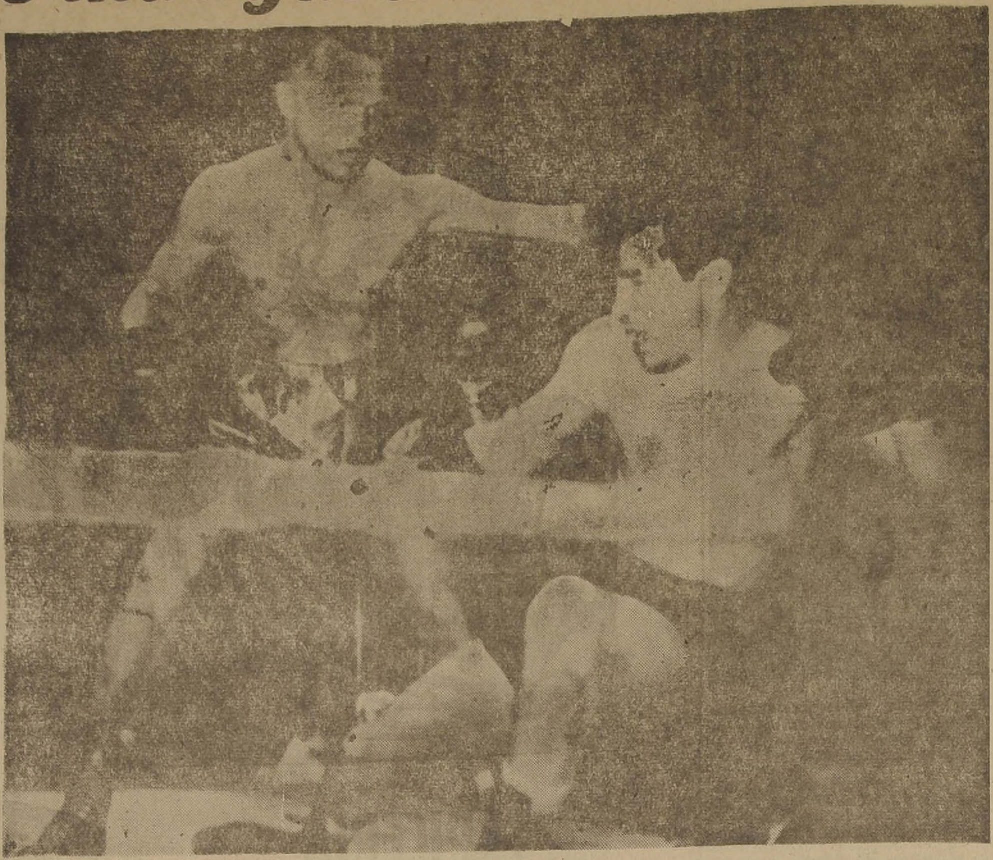
## Fundado el Club "Audax-Torino"

### Primer directorio

Fué fundado recientemente un nuevo club deportivo denominado "Audax-Torino", como un homenaje a los cracks del fútbol italiano fallecidos trágicamente hace algún tiempo.

El primer directorio de esta nueva institución, lo forman las siguientes personas: presidente, señor Carlos Flores Martini; vicepresidente, señor Luis González; secretario, señor Julio Flores; prosecretario, señor Ricardo Díaz; tesorero, señor Juan Bautista Calderón; protesorero, señor Carlos Gutiérrez; directores, señores Carlos Villablanca y Jorge Danyán; delegado general, señor Fernando Domínguez.

# Con quince peleas se inaugura el torneo de novicio[s]



EMOCION Y NOCAUTS. — Tal deberá ser, seguramente, el sello que caracterizará al Campeonato de Box de Novicios, cuya inauguración se anuncia para mañana viernes en un cómodo ring que se ha levantado en el centro de la platea del Teatro Balmaceda.—Escenas como las que representa el grabado deberán registrarse en todos los combates, ya que a los novicios les han inculcado que ahora, para triunfar en el box, hay que pelear, buscar la lucha franca y valiente. Y con ellos ganarán todos, en especial el público.—

## Mañana en el ... del T. Bal[maceda]

Mañana a las 21... el Teatro Balmaceda ... gurará el tradicional ... to de Box de Novicios ... ganiza la Asociación ... go, con la intervención ... cionados de los di... metropolitanos.

Esta primera re... prende un programa ... combates, desde la ca... nimo a la mediana... varios encuentros ... mentos conocidos y ... en torneos de los ... intercentros, han ... promisorias aptitudes ... en el campeonato que ... mañana pueden lleva... consagración.

Los asistentes ten... lente visual en el T... maceda, por cuanto ... ha levantado en el ... platea. De tal manera ... apareciar los encu... mejor que en el Camp... ser el local más re... centrado.

PROGRAMA

El programa oficial ... na es el que damos ...

Categoría mín...

Juan Brito, del C... con Luciano Pacheco ... chunco; Ricardo ... Famae con Leonel ... Central de Leche.

Categoría mosca

Rubén Sepúlveda, ... Baeza con Manuel ... Chuchunco; Luis Nie... de Gas con Pedro ... Yarur; Carlos Wi... Tranviario con Car... del Luis Vicentini.

Categoría ...

Raúl Pavez, del A... Oxiel Vásquez, del ... pocho; René Tapia, ... chunco con Orlando ... del Rufino Melero; ... del Hipódromo Chile ... Romo, del Club Hi...

Categoría pluma

Rolando Marchant ... mae con Humberto ... del Hipódromo Chile ... Alegría, del Propa ... púlveda, del Tranvia... Lobos, del Dávila ... Carlos Merville, del ...

Categoría liviano

Luis Migura, del ... Atlético con Domingo ... Rufino Melero; Carlos ... del Cía de Gas con ... jillo, del Luis Vicentini ... Cifuentes, del Dávila ... Carlos Espinal, del ...

Categoría mediano

Sergio Vergara, del ... con Juvenal Jara, del ... co.

## "Es extraordinaria la difusión del tenis infantil en Argentina", dijo Rosauro Salas

### EN SU CHARLA EN EL STADE FRANCAIS

El lunes pasado en la Secretaría del Stade Francais dictó una interesante charla sobre tenis el Redactor Deportivo de la Agencia Francesa de Prensa, y profesor del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, don Rosauro Salas A.

Asistieron a esta charla los dirigentes de la Asociación de Tenis de Santiago, dirigentes de Stade Francais y numerosos tenistas de esta institución, y de los clubes Unión Española, Santiago, Mundial, Quinta Normal, Estadio Nacional y de la Asociación de Profesionales.

El señor Salas principió destacando cual era la misión de la crítica en materia deportiva, la que — dijo— no realizaba una labor constructiva cuando estaba dedicado sólo a aplaudir pasando por alto los motivos de censura, y que el crítico debía detenerse especialmente en los defectos, señalando la manera de corregirlos.

Se refirió luego al tenis moderno y al antiguo, y señaló en forma especial que hoy dominaba el ambiente del tenis mundial el juego rápido de los norteamericanos, pero que esto no podía dar margen a estimar que debía imitírsele en forma "standardizada", ya que el tenis es un deporte que debe tener como base las propias condiciones físicas, intelectuales y morales de quienes lo practican.

Entrando al tema "tenis argentino y tenis chileno", base de la charla, hizo una historia de las relaciones tenísticas de estos dos países, y luego de citar nombres de valores del pasado y del momento, hizo acopio de sus observaciones en el último Campeonato de Río de la Plata, que el charlista presenció en Buenos Aires.

Tuvo el señor Salas conceptos elogiosos para destacar la labor que se está realizando en el tenis argentino, en el sentido de difundir este deporte entre los elementos infantiles y juveniles, y destacó las notables diferencias que pueden advertirse en este aspecto entre lo que se hace en el país transandino y la muy escasa labor que se encara en Chile.

Luego de manifestar de que de mantenerse el actual estado de cosas en el tenis — lo que también alcanza a todos los deportes— no está lejano el día en que en ninguna rama deportiva se pueda tener la pretensión de que los representantes chilenos consigan colocarse cerca de los argentinos, especialmente en el deporte de la raqueta, en que se está haciendo una labor sólida, con amplias proyecciones para el futuro, en tanto que entre nosotros, esta labor no ha sido todavía encarada desde ningún ángulo.

Terminó el señor Salas exhortando a los clubes chilenos a encarar una obra que mire al porvenir, y propuso unas cuantas ideas que pudieran llevarse a la práctica como una manera de difundir y orientar el tenis entre los valores del futuro.

Al término de su disertación el periodista señor Salas fué muy aplaudido.

Luego se pasó una película de tenis, en la que mostró al profesional norteamericano Bobby Riggs realizando una clase de este deporte y luego una exhibición de sus golpes en "ralentisseur".

Don Rosauro Salas ha sido invitado a repetir su charla en otras instituciones tenísticas de la capital.

### Automovilismo en el Estadio Nacional: Ismael González frente a Raúl García

Por primera vez en Chile, habrá el jueves una carrera automovilística en el velódromo del Estadio Nacional.

En efecto, en el festival que organiza el Cuerpo de Carabineros a base del "Cuadro Verde", se efectuará una carrera de persecución entre Ismael González y Raúl García, que poseen pequeños coches "Special", de pista, de un desarrollo casi superior a los 180 kilómetros por hora.

Sabemos que se hacen también gestiones para que participe Tito Fernández, que dispone de un Ford - Miller casi similar al de García.

### Temas para un Jueves

SEGURAMENTE UD., en más de una oportunidad en un Estadio, en lugar de ver lo que sucede en la cancha, se ha dedicado a contemplar las reacciones de esos centenares de aficionados que están instalados alrededor suyo. Y en tal distracción, que juzgada así a simple vista no da para más de unos pocos segundos, es probable que usted, sin darse cuenta, haya empleado diez, quince o más minutos e inclusive después haya tenido que preguntar quién ganó el partido.

Las reacciones son diversas. Está el que se amarga, aunque su equipo vaya ganando; el eufórico, el provocativo, el que se fuma dos paquetes de cigarrillos, el gritón y tampoco falta el que, sin saber cómo durante la hora y media que dura el partido, se bebe tantas pilseners, que al final no se puede ni parar de su asiento.

Y a usted, ¿le han preguntado alguna vez cómo se comporta en un Estadio? Es una pregunta curiosa. Nosotros, días atrás nos dimos este trabajo con algunos hinchas. Varios se enojaron y ni quisieron contestarnos. Otros en cambio, sonrientes se hicieron su autorretrato sobre tal tema.

DON JACINTO VERGARA, peluquero, nos expresó:

—Soy hincha de Colo Colo. No contengo los nervios cuando el equipo va ganando por un gol de diferencia y el otro está atacando. Generalmente se me arrugan los pantalones de tanto darme vuelta en el asiento. Al producirse peligro frente al arco de Colo Colo miro para otro lado e inconscientemente analizo las cabelleras de los demás asistentes que están cerca de mí y me los imagino haciendo turno en la peluquería en que trabajo".

A su vez una niña que es partidaria de uno de los equipos universitarios, y cuyo nombre no obtuvimos, declaró:

—Cuando gana el equipo me dan ganas de ponerme a pololear con cualquiera de sus once componentes. En esos mismos instantes odio a mi novio que es jugador de golf y coleccionista de estampillas. Pero esta reacción me dura poco.

—Yo voy al fútbol desde hace treinta años —nos declaró don Segundo Muñoz— y desde hace cinco, pese a los anteojos, prácticamente distingo muy poco lo que sucede en la cancha. Apenas veo bultos moverse. Un amigo me relata las incidencias, como va el juego y quien marca los goles. Esto no me afecta; en mi mente los jugadores de ahora me los imagino con la misma fisonomía de los que actuaban hace diez años, cuando veía perfectamente.

La respuesta que nos dió otro espectador, que también guardó reserva en cuanto a su nombre, es curiosa e interesante:

—No soy hincha de ningún club. A veces estoy con Magallanes, otras con Badminton, el Santiago o el Audax. Todo depende de quien juegue con quien. Me enfurezco con los árbitros y me cuesta dominarme. Por esta causa he tenido incidencias en más de una ocasión. Paralelamente, en el fútbol me da por fumar, cosa que jamás hago en mi casa ni en mi oficina. Me fumo diez o quince cigarrillos. Generalmente se los pido a los que están a mi lado. A la salida me empieza a doler la cabeza y debo irme a acostar. Al día siguiente, me importa un bledo lo que digan los diarios con respecto al partido a que he asistido y donde yo me exalté.

UN SEÑOR DE apellido Muñoz —por lo menos así lo aseguró él— expresó:

—Soy partidario del Audax, y las veces que actúa el equipo me da una sed terrible. Soy tranquilo para mirar los partidos y lo que sucede en la cancha lo tomo con filosofía. Espero con ansiedad los últimos minutos de cada tiempo para ir a tomar un traguito. Después en la noche, nos juntamos dos o tres amigos para ir a decir ¡salud! en homenaje a la victoria o pasar la pena de la derrota.

¿Y luego?

—Bueno; eso es lo que nunca me puedo acordar..."

ALCAKRU.



### EL COMERCIO ATLETICO CUMPLE HOY 17 AÑOS

El Comercio Atlético, entusiasta y prestigiosa entidad deportiva de la capital, celebra hoy el 17.o aniversario de su fundación.

Este club, siempre se ha caracterizado por su disciplina y buena organización. De sus filas, en diversas actividades, han salido muchas figuras del deporte chileno y que nos han deparado varias satisfacciones en el campo internacional.

El programa de festejos comenzará esta noche con la elección de directorio, acto que se celebrará en la sede de San Diego 1130. Posteriormente se consultan diversas competencias deportivas y actos de índole social.

### SON CAMPEONAS DE BASQUETBOL



El conjunto de básquetbol femenino del Deportivo "Ferroviario Alameda", que se clasificó campeón del torneo de preparación de la Asociación de Santiago, al vencer en la final al team del "Sederap" por 24-3 irá el sábado a Sewell a jugar frente a los teams del Club "Democracia" y otros cuadros de ese mineral.

En el grabado, aparece el cuadro que logró el título de campeón en el torneo metropolitano.

### TERMINAN SU PERIODO DIRIGENTES DEL TENIS

La Federación de Lawn Tenis de Chile celebrará el lunes a las 19 horas, en Compañía 1488, una Asamblea General Ordinaria, a fin de tratar la siguiente tabla:

1.o— Acta.
2.o— Memoria del período 1948-1949.
3.o— Balance de Tesorería del ejercicio 1948-1949.
4.o— Elección de tres directores, por término del período reglamentario de los señores Raúl Rojas V. y Germán Nau F. y vacancia de un cargo.
5.o— Designación de inspectores de cuentas para el período 1949-1950.
6.o— Calendario de campeonatos.
7.o— Incidentes.

### ABRIENDOSE PASO EL BOXEADOR E. BOLAÑOS

LOS ANGELES.— Enrique Bolaños, púgil mexicano, de 60,83 kilos, venció por decisión a Harold "Baby Face" Jones, de 61,74 kilos, de Detroit, en un encuentro que sostuvieron ambos a 10 vueltas.

### DESEA ARRENDAR UNA CANCHA DE FUTBOL

El Deportivo R. C. A. Víctor desea arrendar una cancha para jugar los días sábados en la tarde, garantizando contrato por un año, y pago por mensualidades anticipadas. Los interesados pueden dirigirse a Casilla 1407, Santiago.

### Concurso hípi[co] ... Santiago Paper[chase]

Habrá el dom[ingo] ...

Durante la semana ... nido adiestrando los ... Santiago Paperchase ... la competencia interna ... drá esta prestigiosa ... de Tobalaba en la ... próximo domingo en ... jardín de saltos. ... sos los concursantes ... inscrito para esta ... que dará motivo para ... el estado de entrena... dominio que tienen ... especialmente aquellos ... tos nuevos que adiestr... pertos maestros con ... ta esta institución ... marán parte caball... cuatro categorías, ... una prueba para infan... ta la edad de 14 años ... tendrá solamente 8 ... táculos de una altura ... de un metro.

Los jinetes adultos ... una altura de 1.20 ... bre un recorrido de 10 ... táculos en cualquier ...

### BASQUETBOL FEME[NINO] EN EL CLUB CAÑO[NES]

Debutará esta noche ... horas, el equipo fem... básquetbol del Club ... frente al cuadro del ... Cía.", en la cancha de ... cuela N.o 36.

En el match de ... team de "Calvo y Cía" ... dirá con el ... de la ... N.o 26".

### Excelentes jugadores infantiles de Ping Pong actúan hoy en el Coliseo

Con un interesante programa prosigue hoy la realización de la "Semana del Ping Pong", con la cual se conmemora el XVI aniversario de la fundación de la Asociación de Santiago.

El festival de esta noche, que como los otros, se realiza en los altos del Teatro Coliseo, estará sujeto al siguiente desarrollo: 20.30 horas.— Infantiles.— Hugo González (Mov.) con Hugo Araya (Sporting Club); Mademsa con Portales (Campeonato apertura); Infantiles.— Sergio Lenz (Mov.) vs. Gabriel Zamorano (Hayduk); Juveniles.— Jorge Fernández (Sporting) versus José Herrera (Caupolicán); Juan Serna (Caupolicán) con Jorge Contreras (Bandfield). Equipos femeninos.— Bandfield Yungay con Universidad de Chile.

Especial interés tiene el match entre los infantiles Sergio Lenz y G. Zamorano, que por sus antecedentes se vislumbran como los posibles campeones de Santiago por el presente año.

Otro aliciente para la asistencia de un numeroso público, es la actuación de los equipos femeninos. La calidad de las jugadoras de la "U" nadie la puede discutir y ahora actuarán frente al Bandfield que tuvo un auspicioso debut al derrotar al Libertad.



### PARTIDO ENTRE SMALL STAR Y WALTER MULLER

El próximo domingo a las 11.30 horas, en la cancha de la Fábrica de Gas, se enfrentarán los elencos de división especial del Small Star y Walter Müller, en un match que está conceptuado como un "clásico" de la Asociación Infantil de Santiago.

Previamente, en el preliminar fijado para las 10.30, alternarán los cuadros juveniles de ambas instituciones.

### NUMEROSOS CLUBES DE FUTBOL DE SAN EUGENIO PIDEN UN ESTADIO

#### Solicitan el local de la feria "La Rural"

Desde hace un tiempo a esta parte los miles de deportistas que forman el populoso barrio de San Eugenio se han venido reuniendo a fin de cambiar ideas en orden a zanjar las dificultades para hallar un campo donde los numerosos clubes de fútbol puedan desarrollar sus actividades. El clamor es unánime, pues la falta de canchas les impide a los clubes realizar competencias y adiestrar a los miles de futbolistas afiliados a sus registros. Cuántas veces los mismos dirigentes se han preguntado, ¿cuál es el objeto de subsistir como entidades deportivas sino contamos con canchas para practicar el deporte que dirigimos?

Las aspiraciones de ese numeroso grupo de jóvenes que necesitan de un esparcimiento, y por ende pulir sus rudimentarios conocimientos de arte futbolístico, requieren la preocupación de las autoridades correspondientes, puesto que de esta manera se les estimula los sanos propósitos de estos deportistas que claman con justificada razón. Últimamente se reunieron en asamblea oficial los dirigentes de los clubes Deportivo, Alba, Población Gabriel González Videla, Lusitania, Comercio Antofagasta, Tintas Nobel, Los Tulines, Brigadier Troncoso, Población Arauco, Deportivo Juan Parra y Deportivo Guillermo Bahamondes, a fin de puntualizar el programa que se propone realizar el Comité que quedó integrado por las siguientes personas: presidente, señor Luis Muñóz; secretario general, señor Pedro Betancourt, secretario de actas, señor Guillermo Bahamondes; tesorero, señor Amador Hernández y director de prensa y propaganda, señor Juan Parra.

En la sesión celebrada con la asistencia de los directorios de los clubes ya nombrados, todos coincidieron en que el lugar más indicado para construir un Estadio, es indudablemente el terreno que actualmente ocupa la Feria "La Rural" que está ubicado en calle Antofagasta esquina de Exposición. Contribuye a afirmar la petición de los miles de deportistas del barrio San Eugenio, el hecho de que la Feria misma es un atentado contra la salud de sus habitantes, ya que de acuerdo con las ordenanzas sanitarias no puede continuar funcionando dentro de una población, con el consiguiente perjuicio para la salud de hombres, mujeres y niños, aparte del desagradable espectáculo que se ofrece con los arreos de piños y animales bravos que diariamente ponen en tensión la tranquilidad de los pobladores.

Son estas las razones, muy justificada del porqué los clubes deportivos del barrio San Eugenio necesitan ser oídos por quienes tienen el deber de conceder facilidades en bien de una causa noble como es el deporte.

### ACEPTA DESAFIOS

El Deportivo Enfield desea jugar fútbol con tres cuadros. La institución dispone de canchas. Los interesados deberán llamar al fono 87744 o dirigirse al señor Julio Inostroza, Bandera 569.

# Equipos que juegan el domingo en honor de "La Nación"

## EN DIVISION INTERMEDIA, LICEO ALEMAN SE IMPUSO A ACAD. DE HUMANIDADES

Ayer continuó desarrollándose la competencia inter-escolar de fútbol para equipos de colegios particulares, registrándose los siguientes resultados:

CANCHA PROVIDENCIA.— Hispano Americano con Saint George's.

SUPERIOR. — Ganó Hispano Americano 5 por 1.

GOLES.— Guillermo Bueno (3), José de Sangróniz y Gabriel González, por Hispano Americano y Jorge Alvarado por Saint George's.

INTERMEDIA.— Ganó Hispano Americano 6 por 0.

GOLES. — Alejandro Covarrubias (3), Guillermo Pascual, Andrés Bilbao y Manuel Ribó.

INFANTIL.— Ganó Saint George's 2 por 0.

GOLES.— Jaime Bravo y Alfonso Infante.

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Academia de Humanidades con Liceo Alemán.

SUPERIOR.— Empate a 0 gol.

INTERMEDIA.—Ganó Liceo Alemán 3 por 0.

GOLES. — Ricardo Fernández (2) y Ramos Ossa (penal).

INFANTIL.— Ganó Academia de Humanidades 3 por 2.

GOLES.— Jorge Berríos (2) y Serrano por Academia; y Aldo Davanzo y Edmundo Coppa, por Liceo Alemán.

CANCHA SAN IGNACIO.— San Ignacio con Instituto de Humanidades.

SUPERIOR.— Ganó San Ignacio 5 por 1.

GOLES.— San Ignacio: Schwester (2), Prieto y Balbontín, Instituto de Humanidades: Dibarrat (penal).

INTERMEDIA.— Ganó San Ignacio 5 por 2.

GOLES.— San Ignacio, Hurtado (2), Campusano, Avendaño, Bunster, por Instituto de Humanidades: Velas y Echeñique.

INFANTIL.— No se jugó.



LA LINEA DE ATAQUE DEL "JAIME LARRAIN". — La de su cuadro de división juvenil es una de las que más ha destacado en el campeonato en honor de LA NACION.— La integran: Torrealba, Cotto, Toro, Heredia y Escudero.—

## CATCH AS CATH CAN EN EL T. BALMACEDA

El próximo sábado se dará comienzo a una temporada de catch as catch can en el cuadrilátero del Teatro Balmaceda en la que intervendrán varios valores de fama internacional que han sido contratados por la actual Empresa de esta sala. Esta competencia será controlada por la Escuela Nacional de Catch y los organizadores se encuentran empeñados en presentar al público programas interesantes y de calidad. Entre los participantes se cuentan a varios luchadores del país que han actuado con buen éxito en el extranjero.

## POR EL TORNEO INFANTIL, JUVENIL Y DE DIVISION ESPECIAL.–PROGRAMA OFICIAL

Con interesantes encuentros continuará disputándose el próximo domingo en la mañana el Campeonato Infantil, Juvenil y División Especial de Los Barrios, competencia denominada LA NACION, y que cuenta con la participación de destacadas instituciones.

El programa completo a desarrollarse en las canchas del Santiago Morning es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 9 horas: Los Tulines B, con Solari, infantiles.

9.45 horas: Solari con Ecuador, juveniles.

10.30 horas: Santiago Morning con Rodrigo de Triana, División Interemdia.

11.30 horas: Población Mc Iver con Los Tulines, División Especial. Director de turno, delegado de Los Tulines.

CANCHA N.o 2.— 9 horas: Ecuador con Arturo García, infantiles.

9.45 horas: Defensor Thompson con Rodrigo de Triana, infantiles.

10.30 horas: Tricolor Nacional con Los Tulines, juveniles.

11.30 horas: San Lorenzo de Córdova con Población Nogales, División Especial. Director de turno, delegado del Estrella de Quinta.

CANCHA N.o 3.— 9 horas: San Lorenzo de Córdova con Tricolor Nacional, infantiles.

9.45 horas: Estrella de Quinta con Rodolfo Merller, infantiles.

10.30 horas: Nueva Imperial con Rodrigo de Triana, juveniles.

11.30 horas: Galvarino con Jaime Larraín, División Especial. Director de turno, delegado del Defensor Thompson.

CANCHA N.o 4.— 9 horas: Ecuador Juniors con Los Tulines A, infantiles.

9.45 horas: Población Mc Iver con Nueva Imperial, infantiles.

10.30 horas: Juventud Ecuador con Población Nogales, juveniles.

11.30 horas: Nueva Imperial con Juventud Ecuador, División Especial. Director de turno, delegado del Jaime Larraín.

CANCHA N.o 5.— 9 horas: Embajador Quintana con Alpatacal, infantiles.

9.45 horas: Lincoyán Mapocho con Javiera Carrera, juveniles.

10.30 horas: Tricolor Olímpico con San Lorenzo de Córdova, juveniles.

11.30 horas: Defensor Thomson con Ramón Salas, División Especial. Director de turno, delegado del Juventud Ecuador.

**EQUIPOS QUE ACTUARAN**

En la última reunión general de Delegados, algunos entrenadores nos dieron a conocer la composición de sus equipos para el próximo domingo.

Los Tulines A formará con los siguientes infantiles: Godoy; Díaz y Pallat; Vera, Pinto y Quinteros; Miranda, Silva, Miranda, Rodríguez y Urzúa.

El Infantil del Nueva Imperial: Solís; Maureira y Henríquez; Meléndez, H. Vielma y G. Vielma; Espinoza, Cabello, Cabrera, Luna y Fuentes.

Los infantiles del Estrella de Quinta, presentarán el siguiente equipo: Sotomayor; Carreño y Pacheco; Jumbo, Orellana y Bravo; Roach, Castro, Troncozo, Meza y Gaete.

El "Arturo García", formará así: Román; Morgado y Pino; Esquivel, Morgado y Jara; Salinas, Fuentes, Díaz Ramírez y V. Jara.

Ecuador presentará su cuadro infantil, formado como sigue: Vargas; Cruz y Saldivar; Castillo, Cárdenas y Vera; Zúñiga, A. Cruz, Durán, Vargas y J. Cárdenas.

San Lorenzo hará actuar el siguiente cuadro infantil: Echeverría; Araya y Núñez; Morales, Garay y Mondaca; Echeverría, Valladares, Cancino, Arce y Romero.

**EQUIPOS JUVENILES**

LINCOYAN MAPOCHO: Gustavo; Silva y Alcalda; Zamora, Quijada y Blaquez; Pardo, Allendez, Calderón, Aguila y González.

TRICOLOR NACIONAL: Galaz; Gallardo y Candia; Suárez, Guerra y Espinoza; B. González, Galaz, Pérez, González y Morales.

JAVIERA CARRERA: Adonis; Orellana y Viveros; Fuentes, López y Donoso; Robledo, López, Ponce, Silva y Arriagada.

GALVARINO: Orellana; Mery y Silva; Orellana, Robledo y Morán; Gutiérrez, Mayanes, Rojas, Alvarez y Zúñiga.

# LA FUERZA AEREA ACTUARA EN EL FESTIVAL DEL "CUADRO VERDE"

## FIJADO EL PROGRAMA DEL PROXIMO JUEVES EN EL ESTADIO NACIONAL

Extraordinario promete resultar el festival deportivo que el Cuerpo de Carabineros de Chile anuncia para el próximo jueves en el Estadio Nacional, a base de la intervención del famoso conjunto ecuestre el "Cuadro Verde".

El objeto de este festival es el de recolectar fondos para la compra de aviones destinados a Carabineros. Se contará con la eficaz cooperación de la Fuerza Aérea, que aportará sus mejores números y elementos en procura del mayor lucimiento de la reunión.

Ayer quedó estructurado el programa definitivo, y es el siguiente:

14 horas.— Izamiento de banderas.

14.05 horas. — Prueba de ciclismo "La Australiana", con participación de ases del ciclismo metropolitano.

14.20 horas.— Presentación y número de las "barras" de las Escuelas de Aviación y de Carabineros, con sus respectivas bandas.

14.45 hras.— Partido de fútbol entre los equipos de "Cadetes de Aviación" y "Aspirantes a Oficiales de Carabineros".

15.15 horas.— Carreras de motos por los mejores elementos del Santiago Moto Club.

16 horas.— Honores a las autoridades, por un Escuadrón de Honor de la Escuela de Carabineros.

16.15 horas.— Presentación de la "Gran Banda", compuesta por doscientos músicos de la Fuerza Aérea y de Carabineros, y homenajes a los pilotos de la Antártida y a las víctimas del N. A. - 205, teniente de Aviación Mario Arriagada Morales, y de Carabineros don Nolberto Núñez Gajardo.

16.20 horas.— Formaciones y evoluciones aéreas por una bandada acrobática de la Fuerza Aérea.

16.30 horas. — Presentación del "Cuadro Verde" de la Escuela de Carabineros, la que durará hora y media.

—En el entreacto de la actuación ecuestre se realizará el concierto por la "Gran Banda" fusionada de aviadores y carabineros.

**ENTRADAS**

Las entradas se encuentran en venta en la Casa Olímpica, Estado 29; en la Talabartería Inglesa, Agustinas 1153; en Mac-Iver 260, y en el Pasaje Matte número 31.



ENTRENAMIENTO DE AYER.— Magnífico salto de un integrante del "Cuadro Verde" salvando un obstáculo humano. Esta escena fué captada en el práctice de ayer realizado en la Escuela de Carabineros.— El más famoso conjunto ecuestre del Continente actúa el jueves próximo en el Estadio Nacional.—

## KID GAVILAN GANO POR PUNTOS A CLIFF HART

SYRACUSA (Nueva York), 8 (UP).— El campeón cubano Kid Gavilán ganó por decisión al segundo round a Cliff Hart, ante una concurrencia de 6.000 personas.

## FUTBOL ENTRE R. C. A. Y ARDITI & CORRY

Para el sábado a las 10 horas, se ha concertado un partido amistoso de fútbol entre los equipos superiores del R. C. A. Victor y Deportivo Arditi y Corry, en disputa de dos trofeos.

Previamente habrá un preliminar a cargo de los elencos de segunda división.

## FESTIVAL DEL CLUB IGNACIO CARRERA P.

El Deportivo Ignacio Carrera Pinto, anuncia para el domingo en sus canchas, situadas en la Población La Legua, al final de la calle San Miguel, un festival de fútbol en el que intervendrán equipos de entusiastas entidades de barrios.

El programa es bastante novedoso y se estima que la reunión alcanzará señalado éxito.



## JORGE BERROETA DECIDIO ABANDONAR LA NATACION

Jorge Berroeta, destacado nadador de actuación internacional, ha decidido poner término a su intervención activa dentro del deporte, ofreciendo mañana un cocktail a la prensa y dirigentes de la natación.

Esta manifestación se efectuará en Bandera 846. Figuran entre los invitados, don Hernán Muñoz Segura, presidente de la Federación Chilena; los señores Harold Fourth, Germán Boisset, Francisco Barbier, Gabriel Hidalgo, Miguel Fajardo y varios nadadores de la época de Berroeta, tales como Pantoja, Trupp, Briceño, Rafael Zúñiga, Frigerio, Inge von der Forts y Blanca Fredes. Están invitados también los representantes de la prensa.

## E. Militar ganó anoche a Famae

Por el torneo de invitación que organiza la Universidad Católica, se enfrentaron, anoche en el gimnasio de esta institución, los cuadros de la Escuela Militar y Famae, imponiéndose el primero por la cuenta de 23-16. El primer tiempo finalizó con ventajas para el vencedor por 14-2.

Equipos y puntos:

ESCUELA MILITAR: Herrera (0), Cienfuego (4), Moretti (13), Hammers (4), Torres (0) y Dobud (2). Total: 23 puntos.

FAMAE: Maturana (0), Muñoz (1), Ramos (0), Salinas (1), Aguila (0), Silva (2), C. Araya (1) P. Araya (4), Alfaro (4) y Aldea (3). Total: 16 puntos.

FERROVIARIOS: Andalaff (9), Maldonado (6), Gallardo (5), Mella (8), López (6), Herrera (4) y Miller (0). Total: 38 puntos.

BARCELONA: Niada (7) Cholakis (0), Fagalde (13), Steffens (1), Gómez (6), Sepúlveda (3), Corona (0), Mella (0) y Fernández (4). Total: 34 puntos.

## CLUB DEPORTIVO FALABELLA

Hoy jueves 9 se efectuará la primera reunión del nuevo directorio del Club Deportivo Falabella.

Este directorio se compone de las siguientes personas:

Presidente, señor Jorge Mellafe M., reelegido.

Vicepresidente, señor Moisés Avilan P., reelegido.

Tesorero, señor Luis Gnecco.

Secretario, señor Jorge Helden.

Directores: señorita Leontina Burgos, señor Nicolás Vásquez y señor Víctor Aguilar, reelegido.

# CAMARA DE DIPUTADO[S]

## SESION 4.a ORDINARIA, EN MARTES 7 DE JUNIO DE 1949

*(SESION DE 16.15 A 19.21 HORAS)*

**PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BRAÑES Y TAPIA**

*(VERSION OFICIAL)*

**(CONCLUSION)**

**9. …UALIDAD POLITICA. — RESPUESTA DEL SEÑOR DEL RIO AL DISCURSO DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, PRONUNCIADO EN LA INAUGURACION DE LA XVII CONVENCION DEL PARTIDO RADICAL.**

El señor **TAPIA** (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Dentro de la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Radical.

Se ha informado a la Mesa que dicho Comité ha alternado su turno con el del Comité Agrario.

Ofrezco la palabra a este Comité.

El señor DEL RIO (don Ricardo). — Señor Presidente:

Por mandato de la Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, los Diputados de estos bancos, por mi intermedio, contestan los conceptos vertidos por Su Excelencia el Presidente de la República, en el discurso que pronunciara en la ceremonia inaugural de la Convención de su partido.

La ciudadanía ha visto con perplejidad abandonar a Su Excelencia el Presidente de la República, la invariable y digna tradición mantenida por todos los Mandatarios de Chile, de no despojarse jamás de su investidura, para colocarse en el rango de convencional de un partido político, y desde allí, presionar las decisiones de un torneo democrático.

Los parlamentarios agrario-laboristas, señor Presidente, nos hemos encontrado ante la difícil interrogante de cómo contestar el discurso de Su Excelencia. O replicamos al Primer Magistrado de la Nación, o descendemos al terreno beligerante de la lucha, para contrarrestar los excesos temperamentales del convencional radical señor González Videla.

Si hay algo que prestigia a los hombres, y más que nada a los estadistas de verdad, **es la ecuanimidad en los procedimientos y la veracidad de lo que afirman.**

Su Excelencia el Presidente de la República no ha atendido estas normas; pero los parlamentarios agrario-laboristas, optamos por no olvidarlas, y es por ello que refutamos su discurso, con el examen sereno de los hechos.

El Presidente de la República ha calificado a los parlamentarios agrario-laboristas como nacistas, nos culpa de ser promotores del acuerdo que cambió la fisonomía de ambas Cámaras, y, finalmente, pretende hacernos aparecer como relacionados con los luctuosos sucesos que ensangrentaron a Bolivia.

Comenzaré por declarar, que es efectivo que en el Partido Agrario-Laborista, militan elementos que pertenecieron al Movimiento Nacional Socialista. Son todos ellos correctos ciudadanos, que prestigian una colectividad, leales y convencidos de la doctrina democrática de nuestro partido. Espíritus dispuestos a servir con patriotismo toda buena causa.

En su época de formación, con la inquietud propia de la juventud buscaron sin malicia el ambiente de sus años. Si pudieron ser influenciados en sus primeros pasos políticos, tienen hoy la experiencia, madre de todas las virtudes; son dueños de la evolución que lleva al individuo a adaptarse con el interés y el consenso colectivo. Sólo una cosa ha quedado en pie en ellos El amor a su patria y una suprema esperanza: la de rectificar un proceso que nos cuesta la decadencia de Chile.

Y no sólo en el Partido Agrario-Laborista, señor Presidente, militan hoy miembros del ex Movimiento Nacional Socialista, disuelto hace muchos años. Todos los partidos políticos los han recibido en sus filas, y más aún, los han elevado a la dignidad de parlamentarios. Yo preguntaría al señor González Videla: ¿cuándo es sincero para calificar la condición evolutiva de los ex nacistas? ¿Cuando militan en el Partido Agrario-Laborista o cuando pertenecen a partidos que forman parte de su actual combinación de Gobierno?

Si el señor González Videla es sincero al decir que varió de opinión frente al comunismo, **¿por qué no cree que los ex nacistas puedan haber variado con la misma sinceridad que él se atribuye?** Reforzando las anteriores consideraciones, debo recordar a la vehemencia del señor González Videla, que los organizadores del ex nacismo, sus más destacados dirigentes, forman líneas en partidos que apoyan su gestión gubernativa, a quienes, consecuente con sus declaraciones, también debería repudiar.

No es trascendente equivocarse en la juventud. Lo triste y lamentable es errar en la plena madurez de los años, y sobre todo cuando con ello compromete la suerte entera de una nación.

Es oportuno, señor Presidente, hacer un poco de historia y recordar a la opinión pública, que es el alto tribunal a que sometemos nuestros actos, parte del pasado político del señor González Videla.

Durante largos años, el actual Presidente de la República fué el paladín del Frente Popular, organismo creado en el mundo entero para hacer posible el imperio del comunismo internacional en todos los países democráticos.

En el desempeño de su cargo de Embajador en Francia, tuvo la oportunidad magnífica para conocer de cerca los antecedentes y propósitos del Partido Comunista. Era un político avezado capaz de darse cuenta perfectamente de que el Comunismo es una organización internacional enemiga implacable de la democracia. Con el patriotismo con que hoy lo ataca debió entonces haber pesado su responsabilidad como candidato a la Presidencia de la República o cuando con 'encendida frase", elegido ya Presidente, declaró que "no habría fuerza divina ni humana" que lo separara de sus leales colaboradores.

Como candidato juró cumplir el programa radical-comunista, y como Presidente llamó a compartir las tareas de su gobierno a los enemigos de la Democracia.

Sin embargo evolucionó y esa capacidad de evolución es la que niega a los escasos ex militantes nacistas que hay hoy en nuestras filas. Evolucionó, pero no varió el señor González Videla su lenguaje. Con el mismo atacó a la Derecha y a las "cincuenta familias". Con el mismo combatió después a los comunistas y hoy lo vuelve guiado de su impetuosidad irrefrenable contra el agrario laborismo.

Es por eso que ese lenguaje ha caído en el descrédito. Cuando el señor González Videla moteja de antiobreros totalitarios o reaccionarios ya no puede saberse si está atacando a sus aliados de 10 años de la secta soviética, a sus amigos de hoy de la Derecha o a nosotros, cuyo concurso buscó para ser elegido Presidente de la República, para formar su primer Gabinete o para integrar el mismo Ministerio que hoy está en funciones.

En el fondo hay una gran verdad. El señor González Videla ha encontrado en el Partido Agrario Laborista una colectividad de recia espina dorsal que no dobla su autoridad moral y democrática frente a proposiciones tentadoras porque lo guía un sólo Norte, el de prestigiar la política chilena con acciones y actitudes y no con estéril demagogia que sólo arrastra al desconcierto y a la incertidumbre.

No podemos negar que el Excmo. señor González Videla sigue ejercitando con la misma violencia los métodos con que atacaba a sus rotativos adversarios. Es así como —¡ADMIRESE LA HONORABLE CAMARA!—, en el discurso que comentamos se pretende vincular el triunfo del señor Brañes, como Presidente de la Honorable Cámara, con seis votos agrario laboristas con los lamentables sucesos de Bolivia. Ocioso parece seguir destacando estas incongruencias.

**La intolerancia que siente el Excmo. señor González Videla por una oposición altiva y levantada que se compadece con un espíritu auténticamente democrático? ¿O fué él antidemocrático cuando** ejerció la oposición con la vehemencia que es del dominio público?

El mecanismo político que consagró la elección de las Mesas de ambas Cámaras fué lógico y democrático. Eso sí que no convenía a los intereses y a la voluntad del Excmo. señor González Videla que incurre en la extraña tesis de que la oposición será nociva y antipatriótica cuando ésta no contemple los intereses políticos y personales de la "soberana" voluntad de Su Excelencia.

Cuando el Excmo. señor González Videla atribuye al aporte de seis de los votos agrario-laboristas en el triunfo de la actual Mesa de esta Honorable Cámara la trascendencia política que señala, incurre en el optimismo de creer que todos compartiremos esta apreciación.

No es este hecho, señor Presidente, de mero Gobierno interior de la Cámara la causa precisa de la crisis ministerial recién conjurada. Ella se debió a la composición heterogénea de la combinación de Gobierno formada por partidos secularmente antagónicos, unidos por intereses circunstanciales y en ningún caso por doctrinas, sentimientos o programas comunes.

Este acerto está confirmado por el hecho de que un militante destacado del Partido Radical, formando parte de una combinación no favorecida por la Moneda, produjo la mencionada crisis.

Señor Presidente: El Excmo. señor González Videla ha señalado en reiteradas oportunidades que el Partido Agrario Laborista conspira, velada o abiertamente, contra la estabilidad institucional de la República.

Ante estas afirmaciones fué requerido no hace mucho por la Honorable Junta Ejecutiva de mi partido a materializar ante la justicia sus acusaciones, en el siguiente voto a que doy lectura:

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario Laborista, en conocimiento de las declaraciones formuladas a la prensa por la Secretaría General de Gobierno, sobre la existencia de un complot,

Declara:

1.— Que el Partido Agrario Laborista condena cualquier intento revolucionario para subvertir el orden público;

2.— Que el Partido Agrario Laborista es esencialmente democrático y defiende el orden constitucional.

3.— Que es obligación del Gobierno entregar a la Justicia los antecedentes que obren en su poder para que el país conozca el nombre de los supuestos conspiradores;

4.— Que no se puede jugar con la tranquilidad interna y el prestigio externo del país, entregando a la suspicacia pública noticias alarmantes que de por sí constituyen delito,

A pesar de este requerimiento, sincero y admonitorio, hasta hoy Su Excelencia no confirma con hechos sus aseveraciones.

Pero hay algo más, señor Presidente, que no queremos dejar pasar sin un comentario nacido de nuestra acendrada convicción democrática, que queremos resguardar.

Su Excelencia el Presidente de la República ha expresado lo siguiente:

"Pues bien, desde esta tribuna, yo deseo decir al país, que, si por un error de esta Convención en un día no lejano, tuviera que enfrentarme a este dilema, mi dignidad de ciudadano, de Mandatario, de radical, **no me permitiría jamás entregar el Gobierno de la República,** que el pueblo confió en mis manos, a la peor reacción, a la reacción fascista, a la reacción antiobrera, a la reacción antiradical, a la reacción antidemocrática. Esto no lo verán jamás, radicales de Chile, los enemigos de mi Gobierno".

Estas insólitas declaraciones hacen que los parlamentarios de estos bancos, en nombre del Partido Agrario Laborista, junto con reafirmar nuestra inconmovible e invariable fe democrática formulemos nuestra más levantada y enérgica protesta por las gratuitas imputaciones —de extrema gravedad— que hace el Presidente de la República, como asimismo por la manifiesta intención que desembozadamente revela el Excelentísimo señor González Videla, al anunciar a la ciudadanía, constituyéndose en supremo árbitro de la nación, que por sobre el veredicto democrático primará su voluntad de no entregar el ejercicio del Poder a quienes él considere sus enemigos.

He dicho, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Agrario Laborista.

**10.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.— OFICIOS EN NOMBRE DE LA CAMARA.**

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Corresponde el segundo turno al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Consecuentes con nuestro modo de actuar, de dedicar siempre nuestro tiempo al trabajo constructivo, ocuparé los minutos que corresponden al Comité Liberal para referirme a algunos problemas de la provincia de Aconcagua.

Señor Presidente, en el deseo de resolver diversos problemas que interesan a la provincia de Aconcagua, he presentado a la consideración de esta Honorable Cámara tres proyectos de ley que dicen relación con la pavimentación de los caminos de mayor importancia de los departamentos de Los Andes y San Felipe, con la construcción de canales en Putaendo y con la cesión por el Fisco a la Municipalidad de Los Andes de terrenos riberanos al río Aconcagua, a fin de realizar el proyecto del señor Alcalde de esa Corporación, de construir allí un cómodo e higiénico matadero para la ciudad.

A fin de resolver otros puntos de no menor importancia y que constituyen sentidos anhelos de la provincia que tengo la honra de representar, ruego al señor Presidente disponer se dirija oficio en mi nombre al señor Ministro de Salubridad para que se acelere la habilitación del Hospital de Los Andes, cuyo edificio, construído gracias a la ley N.o 7,376 de que fuí autor, se encuentra totalmente terminado desde hace tiempo.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Se dirigirá oficio en nombre de Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— A la vez, se haga presente en dicho oficio que la Dirección General de Beneficencia destine algunas sumas al mejoramiento de los hospitales de Putaendo y La Ligua, atendiendo, también, en este último, a las reparaciones que precisa el departamento que ocupan las monjas que lo atienden.

También solicito que el Ministro de Salubridad disponga, en el plan correspondiente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, la construcción del Pensionado en el Hospital de San Felipe y la construcción del Hospital de Petorca, para el que se precisa una ley de expropiación de un reducido terreno que se necesita para desarrollar el plano aprobado.

En cuanto a establecimientos educacionales solicito se dirija oficio al señor Ministro del ramo para que disponga la construcción de locales escolares en San Esteban de Los Andes y Putaendo, y en La Ligua, para la Escuela de Hombres.

Espero también que disponga la ejecución de los planos de los nuevos edificios del Liceo de Niñas de San Felipe y del Liceo de Los Andes, a fin de que los trabajos de ampliación en ambos establecimientos se ejecuten en forma armónica y de acuerdo con la pauta que determine lo que serán en definitiva ambos establecimientos.

Solicito señor Presidente, se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, pidiéndole se inicie en el presente año la Construcción del Cuartel de Carabineros de La Ligua, **para lo cual se consulta una suma de dinero en los presupuestos** del presente año y ya la Dirección General de Carabineros indicó las condiciones que debe reunir dicho cuartel.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios correspondientes a los respectivos Ministerios, en nombre de Su Señoría.

El señor BARRIENTOS (don Quintín).— Que se envíen en nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO.— Que se envíen en nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente, ya que a todos nos interesan los mismos problemas a que se refiere Su Señoría.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarían en nombre de la Corporación.

**Acordado.**

Puede continuar el Honorable señor Pizarro, don Abelardo.

El señor PIZARRO (don Abelardo). — La construcción de la estación de los Ferrocarriles de Los Andes, ordenada por el ex Presidente don Juan Antonio Ríos, que tanto hizo por el progreso de esa zona, se encuentra detenida desde hace bastante tiempo. Siendo esta ciudad la puerta de entrada al país es natural que se exhiba un recinto de acuerdo con la cultura y progreso del país, y se den a los viajeros las comodidades necesarias que les haga grata su llegada a nuestra tierra. Ya está contruída la parte que correspondió hacer a la Aduana y es urgente que el Ministerio de Obras Públicas disponga la continuación de esta obra.

Vuelvo a insistir, señor Presidente, en la necesidad de acelerar el cumplimiento de la ley 8.733, de la que también soy autor, y que dispuso la construcción de túneles en Chacabuco, Zapata y Lo Prado. Ya se entregó a una firma de contratistas la construcción del túnel de Zapata, y como en estos días quedan terminados los estudios del de Chacabuco, sería interesante que el señor Ministro de Obras Públicas, que ha demostrado gran interés por estas obras, dispusiera que se decreten las expropiaciones necesarias, y se comiencen los caminos de acceso a ambas bocas, lo que deberá hacerse antes de llamar a propuestas para la construcción del túnel. Tendría esto una doble ventaja, dar comienzo a una obra de tanta importancia y ocupar los obreros que quedarán cesantes con la terminación del túnel de Angostura.

También deseo que el señor Ministro de Obras Públicas se interese por que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado atienda un anhelo largamente manifestado por la zona de San Felipe-Los Andes, de que uno de los nuevos automotores se ponga en servicio en el ramal para combinar con los expresos de la línea central, y que se habilite luego la variante de Llay-Llay, con todo lo cual se mejorará enormemente el actual servicio.

Pido que se incluya en este oficio lo referente al agua potable de Zapallar y San Esteban, a fin de que el Departamento de Hidráulica resuelva un problema que ya está estudiado.

En cuanto a estudios, pido que este Ministerio consulte en el próximo presupuesto de la nación las sumas necesarias para construir el Estadio de de Los Andes y ayudar a la construcción del Estadio Municipal de San Felipe, y para continuar las instalaciones de los Estadios fiscales de La Ligua y San Felipe.

En una próxima ocasión me ocuparé de la regularización del río Aconcagua, obra de grandes proyecciones para las provincias de Aconcagua y Valparaíso.

En cuanto a habitaciones, solicito, señor Presidente, se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo, para que la Caja de la Habitación resuelva cuanto antes la construcción de la población para empleados públicos, consultada ya por iniciativa de la ANEF de San Felipe, para imponentes de esa ciudad.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Doy excusas a la Honorable Cámara por haberla distraído unos momentos con la relación de estas obras que tan necesarias son para la provincia que represento. Comprendo, señor Presidente, que tal vez muchos de los asistentes a esta sesión sientan una especie de desilusión al ver que no iniciamos nuestras tareas con un debate político que apasione a la ciudadanía. No es nuestro propósito entrar a las luchas ciudadanas para caldear los espíritus. El momento exige tranquilidad y unión de todos. El país reclama con urgencia la realización de diversas obras de vital importancia. Actualmente, por la reducción del impuesto al cobre, se va a crear una grave situación a la Caja Fiscal. El momento, entonces, exige la contracción nuestra al trabajo creador. Es por eso, señor Presidente, que yo creo que, al enumerar lo que necesita mi provincia, estoy dando una satisfacción a la ciudadanía toda, que lo que espera de esta Honorable Cámara es que dé ejemplo de trabajo, de acción constructiva, y que no dediquemos el tiempo a cosas que dividen, que crean antagonismos entre hombres que debemos luchar por el bienestar del país.

Señor Presidente, digo que la ciudadanía apreciará esta actitud nuestra. Aquéllos que vinieron con la esperanza de que entrásemos en la arena caldeada del momento, van a llevarse una desilusión. Pero andando el tiempo y con el correr de los días, apreciarán mucho más nuestra actitud, y la ciudadanía toda estará de acuerdo con este propósito sincero de los Diputados liberales de dedicar nuestro tiempo a la acción de la paz, al beneficio colectivo, porque en esa forma hacemos patria.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Quedan siete minutos al Comité Liberal.

El señor UNDURRAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— El resto del tiempo lo va a ocupar el Honorable señor Undurraga.

**18.—INVESTIGACION DE IRREGULARIDADES EN EL INSTITUTO DE FOMENTO MINERO E INDUSTRIAL DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.**

El señor UNDURRAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor UNDURRAGA.— Señor Presidente, el año pasado se practicó por la Honorable Cámara una investigación con motivo de diversos negocios que afectaron al patrimonio del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá. Como es del dominio público, esa Comisión, después de numerosas investigaciones, presentó un informe a la Honorable Cámara, el que fué aprobado por unanimidad, en el sentido de entregar todos estos antecedentes a la Justicia del Crimen, porque se estimaba, por los fundamentos que se dieron en ese informe, que se habían comprobado hechos graves que afectaban también en forma grave al patrimonio del Estado.

Pues bien, señor Presidente, una de las consecuencias de esta investigación fué que se llegara a un arreglo, a una transacción, entre los capitalistas particulares y el Instituto de Fomento Industrial de Tarapacá, a fin de liquidar las sociedades que se habían formado. El principal bien que se debía liquidar, era el buque pesquero denominado "Pingüino". Este único bien tenía un seguro que garantizaba cualquier riesgo para el Instituto. Como es del dominio público, señor Presidente, este buque se hundió a mediados del mes de marzo, con el agravante de que el seguro que garantizaba el riesgo del Instituto en esta negociación había vencido cuatro o cinco días antes del siniestro ocurrido a este barco. Esto indica la más grave negligencia de parte de la Directiva del Instituto de Fomento Industrial y Minero de Tarapacá...

El señor QUINA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor UNDURRAGA.— También está en conocimiento de la Honorable Cámara la comunicación que a este respecto envió oportunamente el representante de la Compañía aseguradora, don Hernán Ramírez...

El señor QUINA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor UNDURRAGA.— No tengo tiempo para concedérsela, Honorable colega.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— El Honorable señor Undurraga no desea ser interrumpido.

Puede continuar Su Señoría.

El señor UNDURRAGA.— Estos hechos, señor Presidente, son evidentes y demuestran una negligencia grave de parte del funcionario que rige los destinos del Instituto de Fomento Industrial de Tarapacá, ya que debió haberse preocupado en forma especial, de que esta obligación para el Instituto no se extinguiera y estuviera siempre bien garantizada. Sin embargo no se tomó ninguna medida sobre este particular y nadie ha tenido conocimiento, ni los Consejeros del Instituto, ni la Honorable Cámara, ni el país, que se haya puesto atajo, que se haya puesto remedio a esta situación irregular.

Por estas consideraciones, señor Presidente, yo voy a solicitar que se envíe oficio al señor Ministro de Economía y Comercio a fin de que se sirva informar a la Honorable Cámara sobre las medidas que se hayan tomado respecto a este desgraciado asunto.

En igual forma, pido también que se envíe oficio al Ministerio correspondiente para que, a su vez, solicite los datos necesarios de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, que tiene la supervigilancia de estos Institutos, a fin de que manifieste en qué forma o en qué condiciones se hizo esta liquidación, quiénes formaban la Comisión Liquidadora y qué responsabilidad tienen las firmas acerca de las sumas que adeudan al Instituto de Fomento de Tarapacá.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio a nombre del Comité Liberal.

El señor ROGERS.— También nos adherimos nosotros, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Se agregarán los nombres de los señores Diputados de la Falange Nacional.

Le quedan tres minutos al Comité Liberal.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Renunciamos a ellos, señor Presidente.

**12.— OBSERVACIONES ACERCA DE LA CONSTRUCCION DEL FERROCARRIL METROPOLITANO EN LA CIUDAD DE SANTIAGO**

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Conservador.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARDEWEG.— Señor Presidente, voy a molestar la atención de la Honorable Cámara en el estudio y consideración de un problema que, si bien aparentemente no es del interés particular, regional de los señores Diputados, tiene, sin embargo, una importancia nacional, porque afecta directamente a la capital y a sus habitantes.

Es de conocimiento de los señores Diputados que hace más o menos dos o tres meses, se publicó por la prensa que el Supremo Gobierno había otorgado la concesión de la construcción y explotación del llamado Metropolitano a un particular, el señor Joaquín Tupper.

Esta resolución del Supremo Gobierno, puede decirse que fué tomada como consecuencia de la iniciativa del Diputado que habla, al final del período anterior, cuando representó a la Cámara y al Gobierno la necesidad urgente de buscar una solución al grave problema que crea diariamente el exceso de movilización, debido al aumento de la población de Santiago.

Decía en aquella época, señor Presidente, que el Gobierno desde hacía muchos años se había preocupado de estudiar este problema, pero que hasta ese momento no se había encontrado la solución más adecuada.

Pedía también en esa oportunidad al Gobierno, y así fué acordado por la Honorable Cámara, que remitiera todos los antecedentes relacionados con los estudios que hubieran hecho las reparticiones técnicas pertinentes sobre este problema, pues era de interés para los Honorables Diputados de Santiago, del gran Santiago, tomar una resolución acerca de tan importante materia.

Es para mí satisfactorio, Honorable Cámara, que esta iniciativa del Gobierno haya tenido el impulso de un Diputado conservador que, en su calidad de Diputado de la minoría y de oposición lo ayudaba en la solución de problemas de orden público, como ha sido siempre el lema de los Diputados conservadores. En esa oportunidad actuaba, como también lo hago ahora, a instancias de la Directiva de mi Partido, especialmente de su presidente, don Horacio Walker, que fuera Senador hasta hace pocos días. El señor Walker ya no hablará en el Honorable Senado, al menos por un tiempo, y no podrá ocuparse directamente del estudio de este asunto; pero me ha hecho encargo especial de entrar a considerarlo de nuevo a fin de que la ciudad de Santiago pueda contar a la brevedad posible con un sistema de movilización que venga a poner término a las graves deficiencias que todos los Diputados de Santiago conocen, y que tendrán que agudizarse con el tiempo si no se construye el Metropolitano.

Como ya lo expresé, la Honorable Cámara acordó el año pasado, por unanimidad, enviar un oficio al señor Ministro de Vías y Obras Públicas, a fin de que remitiera todos los antecedentes que existieran sobre el particular, solicitándole, al mismo tiempo, que diera a conocer su pensamiento sobre si era o no conveniente, conforme a las últimas experiencias técnicas, la construcción de un metropolitano. En el intertanto, entre el tiempo que ha corrido desde el mes de octubre del año pasado en que formulé mis observaciones y la iniciación de las labores de este nuevo Congreso, el Supremo Gobierno ha dictado un Decreto concediendo...

El señor MERINO (Ministro de Vías y Obras Públicas).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor TAPIA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Gardeweg, podría usar de una interrupción el señor Ministro de Vías y Obras Públicas.

El señor GARDEWEG.— Me habría agradado que el señor Ministro me dejara terminar mis observaciones.

El señor MERINO (Ministro de Vías y Obras Públicas).— Es una simple insinuación acerca de este problema.

El señor GARDEWEG.— Bien, señor Ministro.

El señor MERINO (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— La concesión otorgada al señor Tupper, arranca de una solicitud presentada por él —si no me equivoco— en el mes de abril o mayo del año pasado, de manera que era indispensable tomar una resolución respecto de ella, aún antes que mediara la petición de la Honorable Cámara, acerca del procedimiento administrativo que era necesario adoptar, de acuerdo con la Ley General de Ferrocarriles.

**El señor GARDEWEG.— Muy bien, señor Ministro. Hacia allá voy.**

Decía, señor Presidente, que el … tro envió los antecedentes solicitados … Corporación, pero como ellos fueron … en el mes de mayo último, no … formes completos que serían indis… poder dilucidar sobre si la concesión … gada conforme a las leyes vigentes … guarda o no el interés nacional, … señor Ministro expresa lo siguiente … cio de 23 de mayo último:

"De los antecedentes que tiene … han presentado tres soluciones:

1) La concesión para la construcción … tación:

2) La petición de propuestas pú… la base de una concesión de 50 años … del Estado, para asegurar un interés … ciento durante los primeros 10 años … ta un capital de $ 2.000.000.000.— … neficios, y

3) La formación de una Sociedad … con participación fiscal."

Dice a continuación:

"Las dos últimas soluciones, o sea, … ta pública y la formación de una … participación del Gobierno, no podrían … la práctica por la falta absoluta de … nómicos fiscales como tampoco la … recta por el Estado, por las mismas …

El Diputado que habla, señor Pre… bría tenido sumo interés en que el … tro se hubiera extendido más sobre … niencia que presentaría —a su juicio— … ción de solicitar propuestas públicas.

Digo esto, señor Presidente, porque en … antecedentes enviados por el señor Ministro … lla por ejemplo, un informe del … general Subrogante de Obras Públicas … do Aguirre, en el cual éste expresa …

"Esta Dirección General cree … nuar a US. la idea de solicitar pro… blicas en Chile y en el extranjero para … y explotar al Ferrocarril Metropolitano … de una concesión por plazo limitado …

"Las propuestas se pedirían tomando … los planos generales y de detalle ela… el Departamento de Ferrocarriles, … sugerencias sobre posibles mejoras de …

No quiero que mis palabras, ni siquiera … indirecta, puedan molestar la solución … do el señor Ministro, al otorgar una … un particular.

A mí, como Diputado por Santiago, … sa que se construya el metropolitano, … haga con conocimiento de todos los … de todos los representantes de la provincia … la concesión, contrato, propuesta pública … sea, va a afectar a la ciudad de Santiago … 30 o 50 años. Esto va a influir tan … en el desarrollo de la población, en la … de todos los habitantes, en la higiene … sería interesante que la Honorable Cámara … ciera todos los antecedentes, absolutamente …

Si bien es cierto que se ha dado la … como existe la voluntad efectiva de que … se lleve a la práctica a la brevedad posible … ra sido de desear también que, entre … dentes, se hubieran acompañado las ga… ficientes, para que después de trans… seis meses o los nueve meses, plazo en … obliga el concesionario para presentar … tos y los capitales suficientes, no venga … no ha podido encontrar estos capitales, … modo, se postergue indefinidamente la … este problema.

Posteriormente, y a través de la prensa … impuesto de que ha habido otros intere… tranjeros para la construcción del metro… No sé qué razones puede haber tenido … rio para no tomar en cuenta a estos pro…

Lo que me preocupa, como represen… Santiago, como directamente responsable … concesiones que puedan otorgarse por … y que interesan fundamentalmente a … ción, es que todos los antecedentes … mente conocidos.

Puede ser que el proponente chileno … quín Tupper, tenga todas las condiciones … lidad, no conozco mucho a esta persona … con él durante cinco minutos, precisamente … do vino a celebrar la iniciativa que … tido había tenido en la Honorable Cámara … ser que él tenga toda la solvencia, ca… aptitudes para construir este metropolitano … hay un hecho curioso, señor Presidente …

Estimo, señor Presidente, que concesiones … ta especie, que significan la inversión de … llones de pesos, no pueden otorgarse por … ple decreto, sobre todo sin que la Hono… mar y, en general, el pueblo de Chile, se… dónde llegan la solvencia y las garantías … ofrecen para que el cumplimiento de este … to sea una efectiva realidad.

No dudo que el Ministro señor Merino … capacidad que lo caracteriza, con la … que pone para resolver los problemas de … tera, haya tomado todas las medidas … con el objeto de que esta concesión no … burla para la ciudad de Santiago.

Tengo la seguridad de que habrá de… interés fiscal y el de la ciudad de San… como los hubiera podido defender el … so de los Diputados. Pero eso no es … Ningún representante del pueblo cono… menester que el país entero sepa a qué … las razones que se han tenido para con… mo lo más conveniente, necesario y … ciudad de Santiago la construcción del … litano por un particular; y para que no … pedido propuestas públicas, que son las … las mamparas del interés, de la compe… la opción a una mayor cantidad de pe… jando que el Gobierno pueda preferir … comprometa a ejecutar la obra en mejo… diciones.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— … cesión a que se refiere Su Señoría, ¿se … clusivamente a un particular, o permi… firmas interesarse por la ejecución de …

El señor TAPIA (Vicepresidente).— … los Honorables Diputados se sirvan evitar … logos y dirigirse directamente a la Mesa.

El señor GARDEWEG.— He manifes… Honorable Diputado, que no conozco el … concesión, de manera que no lo puedo … impugnar abiertamente.

Para terminar mis observaciones, de… festar que celebro que el señor Ministro … Públicas y Vías de Comunicación esté pre… que así podrá, si lo desea, contestar … mente. Pero, sin perjuicio de ello, pido … norable Cámara que acuerde remitir ofi… ñor Ministro de Obras Públicas y Vías de … nicación, para que envíe todos los an… solicitados.

Repito que, sin perjuicio de lo que p… nifestar ahora el señor Ministro, me … envíe a la Cámara los antecedentes que … citado, incluyendo también el decreto de … sión, a fin de que los Diputados estén en … ciones de poder analizarlo y aun de ob… no están conformes con él.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— … un minuto al Comité Conservador.

El señor MERINO (Ministro de Obras … y Vías de Comunicación).— Pido la pa…

El señor TAPIA (Vicepresidente).— … de ella Su Señoría.

El señor MERINO (Ministro de Obras … y Vías de Comunicación).— Señor Presi… vez porque está muy cercana la fecha en … dictó el decreto de concesión, puedo … mediato las explicaciones que ha solicitado … norable señor Gardeweg.

Celebro que el Honorable Diputado ha… teado este problema en la Honorable … porque tiene toda la razón cuando cree … sólo el gran Santiago, sino que todo el … ne interés en que en una obra de la … **del ferrocarril metropolitano, se …**

forma más amplia posible, las condiciones establecidas para su concesión.

Señor Presidente, el problema de la construcción del ferrocarril metropolitano viene planteándose desde muy antiguo, y ya en el año 1943 o en 1944, a iniciativa de la Dirección General de Obras Públicas, se estudió la mejor manera de construir dicha obra por cuenta fiscal. Desgraciadamente, el Estado ha carecido de recursos para financiar una obra de esta magnitud, sobre todo si se considera que para el total de las obras que figuran en el plan aprobado por las leyes 7.434 y 8.080, se consultan sólo quinientos millones de pesos para todo el país. Como saben los señores Diputados, el plazo de este plan expira en 1950. Habría sido, entonces, infantil pensar que el Fisco podía hacerse cargo de la construcción de esta obra.

De todas maneras, el Departamento de Ferrocarriles de la Dirección de Obras Públicas, hizo un estudio minucioso de este problema, considerando, sobre todo, las experiencias de los ingenieros de la Dirección, pero siempre dejando sujeta su solución a los recursos existentes para el financiamiento de dicha obra.

Por desgracia, estos fondos hasta ahora no han existido, y mientras estos estudios se llevaban a cabo, un ingeniero chileno, el señor Tupper, presentó hace más de un año —entiendo que en el mes de marzo o abril de 1948— una solicitud en que pedía, con arreglo a la Ley General de Ferrocarriles, una concesión para construir el metropolitano, de acuerdo con las especificaciones que él había estudiado. Sin embargo, señor Presidente, en conocimiento del proyecto fiscal, el Ministerio aceptó la realización de la obra sobre la base de dicho proyecto.

Se hicieron las publicaciones de rigor en la prensa; se estudió la solicitud por todos los organismos a quienes les correspondía hacerlo: la Dirección General de Obras Públicas y la Inspección Superior de Ferrocarriles, y sólo después se redactó y dictó el decreto otorgándole al señor Tupper la concesión por un plazo inferior al que él solicitaba. Con arreglo a la Ley General de Ferrocarriles, se pueden conceder estas autorizaciones hasta por el plazo de noventa años. El señor Tupper pedía la concesión por un plazo de cincuenta años, y el Ministerio se lo redujo a 35 años.

Se ha exigido toda clase de garantías para que esta concesión sea seria. Debo declarar que en el punto relacionado con la exigencia de garantías he sido más que minucioso; posiblemente he llegado a ser hasta caprichosamente exigente. En efecto, la Ley de Ferrocarriles exige, como requisitos para otorgar estas concesiones, ciertos plazos y algunas condiciones económicas que, en realidad, son insignificantes. Sin embargo, en este caso, yo he exigido al concesionario de esta obra que, antes de firmar la escritura pública a que debe reducirse el decreto de concesión, rindiera una garantía —que no se encuentra establecida en la ley, ya que resulta ser una garantía contractual— de un millón de pesos. Exigí esta garantía sólo para afianzar, digámoslo así, la seriedad de su solicitud.

La Ley de Ferrocarriles no se ha puesto en el caso de exigir a un particular que solicita una concesión ferroviaria, que tenga anticipadamente los dineros necesarios para hacer la obra. La ley no se pone en este caso, porque exige que dentro del plazo que se señala en el decreto de concesión, se constituya la sociedad anónima para la construcción y explotación de la obra, quedando la concesión caducada si no se celebrare este último contrato.

Todas estas condiciones se impusieron al interesado. Y si la Honorable Cámara estudia las diferentes leyes que, antes de la vigencia de la Ley General de Ferrocarriles, se dictaron para conceder permisos para la construcción y explotación de ferrocarriles, podrá ver que en ninguna de ellas se ha exigido la constitución previa del capital; porque incuestionablemente, nadie va a constituir una sociedad si no tiene los medios económicos necesarios para la construcción y explotación de una obra de esa magnitud.

Al señor Tupper, concesionario de este ferrocarril metropolitano, se le han impuesto, como digo, toda clase de condiciones en resguardo de los intereses de la ciudad, para que así estas obras se hagan en forma seria y rápida. También se ha exigido al interesado que ellas se realicen de acuerdo con los planos y especificaciones de la Dirección General de Obras Públicas, y que los materiales, equipos y, en general, todos los elementos de que se vaya a disponer para la construcción de este ferrocarril sean nuevos, debiendo la Inspección Superior de los Ferrocarriles mantener en forma permanente la vigilancia sobre la calidad de los elementos de construcción y explotación.

Ahora bien, es efectivo, como se ha dicho, que había otro interesado, pero cumplo con el deber de decir que habría sido poco serio de parte del Gobierno haber dilatado la resolución de este problema por un telegrama que recibí de Buenos Aires, que decía más o menos así: "Tenemos interés en construír el ferrocarril metropolitano, etcétera".

Esto habría significado prácticamente la suspensión de todo lo que se estaba gestando y que nace del derecho de un particular a pedir una concesión ferroviaria.

Creo que este telegrama lo firmaba un señor Rawson, de Argentina, que no es el mismo de la firma Rawson, de Nueva York, según las informaciones que obran en mi poder.

Posteriormente, fueron a mi oficina cuatro caballeros, entre los cuales había ingenieros y otros profesionales, a manifestarme que ellos representaban a una firma extranjera —creo que era la misma firma Rawson—, y que consideraban que el proyecto del señor Tupper era inadecuado y antieconómico, porque la construcción del ferrocarril a través de 20 kilómetros, según el proyecto de la Dirección General de Obras Públicas, no se iba a poder financiar. Me ofrecieron construír noventa y tantos kilómetros, en lugar de los veinte y tantos del otro proyecto.

Ante este ofrecimiento, y como incuestionablemente no puede haber exclusividad en asuntos de esta índole, puesto que cualquier particular puede pedir una concesión ferroviaria para hacer este tipo de ferrocarril, le expresé a esos señores que las puertas del Ministerio estaban abiertas, que presentaran su solicitud y que se les daría el mismo trato que al señor Tupper. Les manifesté, además, que la concesión otorgada al señor Tupper se había hecho con arreglo a la Ley General de Ferrocarriles, y que no tenía un carácter exclusivo.

No sé, señor Presidente, si en el lapso transcurrido desde que salí del Ministerio para venir a esta Honorable Cámara, se ha presentado tal solicitud.

Debo reiterar que el Ministerio de Obras Públicas se ha preocupado seriamente de la concesión otorgada al señor Tupper. Se han impuesto las condiciones más severas para que la obra se realice como corresponde; porque si el interesado quiere firmar la escritura a que se debe reducir el Decreto, para entrar ya en la calidad de verdadero concesionario, debe empezar por depositar, como garantía incondicional, un millón de pesos a favor del Fisco.

Tendré sumo agrado tan pronto como el Decreto sea totalmente tramitado —debo declarar que no sé si ha terminado su tramitación—, en mandar copia de todos los antecedentes a la Honorable Cámara, los que ratificarán lo que en este momento he manifestado.

Nada más, señor Presidente.

## 13.—INVESTIGACION DE IRREGULARIDADES EN EL INSTITUTO DE FOMENTO MINERO E INDUSTRIAL DE TARAPACA. ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR UNDURRAGA EN LA PRESENTE SESION.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Radical.

Queda un minuto para la votación de los proyectos de acuerdo.

Si le parec a la Honorable Cámara, se procería a la lectura de los proyectos de acuerdo.

El señor QUINA.—Señor Presidente, ¿me permite usar de la palabra en el minuto que queda, para hacer una pequeña aclaración con respecto al vapor "Pinglilno"?

El señor TAPIA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor QUINA.—Ante todo, debo decir que ninguna compañía chilena quiso asegurar el vapor "Pingüino", señor Presidente. Fué por esta razón que el señor Capurro, capitalista extranjero de la Sociedad PESCAN, lo aseguró por su cuenta en el Perú.

Ahora bien, 30 días antes de que venciera este seguro, el Vicepresidente actual del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, don Jorge Hidalgo Cortés, que según me han informado se encuentra en Santiago, comunicó a la Superintendencia de Bancos el vencimiento del seguro, a fin de que éste se hiciera en Chile a nombre de ese Instituto.

Pero como dije, señor Presidente, ninguna compañía chilena quiso asegurar este barco, ni aún en la zona comprendida entre Ilo y Antofagasta, como lo ha explicado el Vicepresidente del Instituto.

Por lo tanto, estimo que este funcionario no tiene ninguna culpa por no haber asegurado al vapor "Pingüino".

## 14.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor TAPIA (Vicepresidente). — Ha llegado la hora destinada a la votación de los proyectos de acuerdo.

Se les va a dar lectura.

El señor PROSECRETARIO.—El señor Izquierdo, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que los caminos y puentes de la provincia de Ñuble se encuentran en pésimos condiciones y que no existe actividad de ninguna naturaleza en obras de reparaciones indispensables que permitan el acarreo de las cosechas;

Que Ñuble es la provincia en que con mayor lentitud se invierten los fondos destinados a caminos.

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.o.—Solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación destine un Ingeniero Visitador para que acelere las obras por realizar;

2.o.—Que el señor Ministro envíe el detalle de los saldos de dineros destinados a obras de caminos y puentes que han quedado sin invertir al 31 de diciembre ppdo., y

3.o.—Que también se envíe el detalle de los saldos por invertir al 31 de diciembre ppdo., provenientes de erogaciones particulares y las correspondientes cuotas fiscales".

El señor TAPIA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.—El señor Reyes, don Juan de Dios, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

La comuna de Perales...

"La comuna de Pelarco necesita con urgencia la reparación de sus caminos que den salida a los productos agrícolas de esa importante y rica zona;

Que hay rutas en dicha comuna absolutamente intransitables;

Por estas razones,

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Hacer presente al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación la necesidad de reparar los siguientes caminos de la comuna de Pelarco:

Camino de Pelarco al Rincón de los Muñoces;

Camino de Pelarco al Astillero y Huencuecho;

Lilueno a la Peña;

El Manzano a Las Lomas, y además construír los puentes de "El Estero" en el riachuelo "El Astillero" y el puente "El Picazo" en el paso a "La Laja".

El señor TAPIA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.—El señor Durán, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que el camino de Perquenco a Selva Oscura da salida a los habitantes de Rari Ruca, Cullinco y Selva Oscura;

Que el citado camino ha sido mejorado con las erogaciones particulares de agricultores, comerciantes y vecinos, faltando sólo cuatro kilómetros para dejar la vía en condiciones de uso conveniente;

Que es indispensable el arreglo urgente para las salidas de los productos agrícolas antes del período de la lluvia.

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que, si lo tiene a bien, se sirva ordenar las obras necesarias para dar solución a este importante problema".

El señor TAPIA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor González Olivares, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CAMARA:

En la sesión de hoy, se ha dado cuenta de una consulta formulada a la Honorable Cámara por la Empresa Nacional de Transportes en el sentido de que a su juicio no correspondería al Parlamento designar Consejeros en su representación ante la Empresa Nacional de Transportes;

Con el objeto de tener un mayor conocimiento de las razones que pueda exponer la Empresa de Transportes,

Pido a la Honorable Cámara se sirva acordar enviar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia la consulta referida."

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la indicación del Honorable señor González.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Reyes don Juan de Dios, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Desde 1947, la Cooperativa de Huertos Familiares "Cancha Rayada", de Talca, ha venido solicitando de la Caja de la Habitación que se inviertan en la adquisición de un predio para los socios de la institución $ 3.000.000, asignado para este efecto el año en referencia

El alto giro social que se persigue está señalado en la Ley 6,815, sobre huertos familiares, la que tiende a solucionar el problema de la habitación y la capacitación de las familias modestas para ganarse su propio sustento.

La Cooperativa de Huertos "Cancha Rayada", de Talca, ha cumplido todos los requisitos que la ley prescribe para que se dé lugar a su solicitud.

Por estas consideraciones, la Honorable Cámara de Diputados.

ACUERDA:

Oficiar al señor Ministro del Trabajo y al señor Vicepresidente de la Caja de la Habitación para que se dé preferencia a la solicitud de la Cooperativa de Huertos Familiares "Cancha Rayada", de Talca, en la inversión de los fondos ya acordados para los socios de esta institución."

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo por ser obvio y sencillo.

Acordado.

El señor PUENTE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable Diputado.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUENTE.— Me parece conveniente, señor Presidente, borrar una frase del proyecto de acuerdo, que es aquélla que dice que la Cooperativa ha cumplido con todas las formalidades legales. Esto no le consta a la Honorable Cámara. Podría despachar este oficio suprimiendo esta frase.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece al Honorable Diputado que presentó el proyecto de acuerdo, se suprimirá la frase a que se ha referido el Honorable señor Puente.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pero, señor Presidente, el oficio se va a enviar en nombre del Diputado que habla...

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Se ha presentado en esta hora, Honorable Diputado, así que debe ser enviado en nombre de la Corporación.

¿Tendría inconveniente en suprimir esa frase?

El señor REYES (don Juan de Dios).— Ninguno.

El señor TAPIA.— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo en la forma propuesta por el Honorable Diputado.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Ceardi, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"Teniendo presente:

Que el 30 de abril de 1947 el Supremo Gobierno, por medio del Decreto N.o 540, del entonces Ministro de Economía, don Luis Bossay Leiva, autorizó a la Cía. Carbonífera y de Fundición Schwager la venta al Gobierno del Perú del buque tanque "Don Pancho";

Que en dicha autorización se deja claramente establecido que la Empresa Armadora tiene la obligación de reemplazar el barco enajenado en un plazo no superior a doce meses, contados desde la fecha de la promulgación del mencionado Decreto N.o 540, del Ministerio de Economía y Comercio;

Que la situación del personal de Oficiales de la Marina Mercante Nacional y tripulantes de la misma se viene haciendo cada día más difícil, debido a la falta de barcos, lo que los obliga a permanecer en constante cesantía,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Oficiar al señor Ministro de Economía y Comercio a fin de que dé a esta Honorable Cámara los motivos por los cuales no se ha exigido de la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager el cumplimiento de lo establecido en el Decreto N.o 540, y pedir al señor Ministro de Economía y Comercio se adopten las medidas del caso para el reemplazo del mencionado buque-tanque "Don Pancho".

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor Cañas Flores, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"HONORABLE CAMARA:

El racionamiento de electricidad, implantado en la capital de la República, aunque necesario, merece graves observaciones de los habitantes de Santiago, pues él no está sujeto a medidas serias de los servicios competentes. El capricho, a veces, la burla con que se implanta, no puede continuar. Es por ello que, a nombre del Comité Conservador, presento a la Honorable Cámara el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Oficiar al señor Ministro del Interior para que, si lo tiene a bien, se sirva enviar a la Honorable Cámara copia oficial del racionamiento eléctrico vigente en la ciudad de Santiago".

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.— El señor González Madariaga, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que el edificio fiscal en que funciona la Escuela N.o 3 de Curaco de Vélez ha sido declarado insalubre, lo que ha movido al señor Ministro de Educación a arrendar una casa particular, estrecha e inadecuada para el funcionamiento de un servicio de esta naturaleza, lo que amenaza la instrucción de alrededor de 250 niños,

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro de Educación pidiéndole se interese por que la Sociedad Constructora de Locales Escolares se resuelva a construír en carácter de urgente el local que dicha Sociedad tiene programado para la comuna de Curaco de Vélez".

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

Terminada la votación de los proyectos de acuerdo.

## 15.—XVII CONVENCION DEL PARTIDO RADICAL, CELEBRADA ULTIMAMENTE EN VALPARAISO.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Le quedan catorce minutos al Comité Radical.

El señor AHUMADA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, Honorable Cámara, recientemente el Partido Radical ha celebrado en la ciudad de Valparaíso un magno torneo, que tiene una enorme significación política en el país. En los debates de la Convención, únicamente primó el sano espíritu patriótico y constructivo de realizar el bien de la República.

Nos honró con su presencia Su Excelencia el Presidente de la República, que, por muchos conceptos, tiene el cariño del partido, no solamente porque se ha formado y ha nacido al calor de la doctrina radical, sino que, además, porque durante toda su gestión política, ya sea como dirigente del partido, ya sea como parlamentario o como gobernante, ha sido leal a sus convicciones y ha permanecido invariablemtne convencido de su fe democrática.

Es para nosotros, entonces, radicales de Chile, una especial satisfacción la que sentimos al recibir a Su Excelencia el Presidente de la República en la sesión inaugural de la Convención del partido.

Indudablemente que eso puede resultar para algunos espíritus como que en ello conculcaba las normas preestablecidas; pero todo gobernante democrático en los tiempos actuales debe vibrar con la doctrina de su partido, sobre todo, cuando ella se confunde, desde el punto de vista de las sanas prácticas democráticas y del respeto a las instituciones fundamentales, con el interés mismo de la República.

Señor Presidente, yo quiero dejar establecido que los acuerdos de la Convención de Valparaíso, en su espíritu y en su forma, han dado el respaldo político indispensable y más amplio a la política nacional de Su Excelencia el Presidente de la República. Y es por eso que consideramos necesario manifestar en el seno de esta Honorable Cámara que la colaboración que prestamos al espíritu del Gobierno y al de Su Excelencia el Presidente de la República es amplia y, al mismo tiempo, significa la responsabilidad seria y formal que tenemos como partido de Gobierno.

Por estas consideraciones, y sin ánimo de polemizar, sino que guiados nada más que por un espíritu constructivo, que creo será el orientador de las labores de este período legislativo, creemos necesario manifestar nuestra opinión, ya que no hemos sido aludidos directamente como partido en las observaciones que formulara un Honorable Diputado agrario-laborista en el sentido de que entre los partidos de Gobierno existen actualmente miembros del antiguo movimiento nacista.

En referencia a este punto, debo manifestar, sin espíritu de crítica alguno, sino que única y exclusivamente para señalar responsabilidades, que en nuestra organización política no milita ningún miembro del antiguo nacismo y, por lo tanto, está muy equivocado el Honorable Diputado...

Un señor DIPUTADO.— ¡No solamente hay nacistas, sino que también hay comunistas!

El señor AHUMADA.—... porque, de acuerdo con nuestra doctrina, hay absoluta incompatibilidad entre ser miembro del Partido Radical y haber sido miembro del Partido Nacional Socialista.

## 16.— NECESIDAD DE PROCURAR EL ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN EL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, aprovechando la circunstancia de estar con la palabra, quiero ocuparme de una materia que tiene gran interés para la zona que repre nto en esta Honorable Cámara; me refiero a las necesidades del tercer distrito de Santiago.

Uno de los problemas que más debe interesar a la Honorable Cámara, es el que se refiere a la dotación de agua potable para este sector de la ciudad de Santiago, porque se carece de la cantidad necesaria de este elemento vital en las poblaciones obreras de las comunas de San Miguel; La Cisterna, Pirque, Puente Alto y San José de Maipo, es decir, señor Presidente, en todos aquellos sectores que son servidos por la Empresa de Agua Potable de El Canelo.

Actualmente existe una fusión administrativa de dicha Empresa con la Empresa de Agua Potable de Santiago. Esta fusión tiene, sin embargo, algunos inconvenientes que es necesario señalar en el seno de esta Honorable Corporación.

En efecto, en la explotación de los servicios de agua potable de El Canelo, casi el treinta por ciento de las entradas debe destinarse a pagar a la Empresa de Santiago, el agua potable que ésta le suministra para el abastecimiento de las Comunas de La Cisterna, La Florida y San Miguel.

Esta merma apreciable en las entradas de la Empresa de El Canelo, ha hecho que su personal sufra un estancamiento de orden administrativo en sus sueldos y salarios, puesto que la situación existente impide que este personal progrese en su carrera administrativa, de acuerdo con sus legítimos derechos y aspiraciones.

Por tal razón, señor Presidente, sólo prestan servicios en esa Empresa 14 empleados y 22 obreros, en circunstancias que existe suma urgencia en contratar mayor número.

En la actualidad la Empresa no puede hacerlo porque carece de los fondos indispensables para este objeto. Tal situación de estagnación administrativa me ha impulsado a redactar un proyecto de ley, que elevaré dentro de pocos días más a la consideración de la Honorable Corporación, para entregar a la Empresa de Agua Potable de Santiago la Empresa de El Canelo, con sus fuentes de abastecimientos, sus obras de captación, sus cañerías de aducción, sus estanques, sus redes de distribución y sus instalaciones.

Existiendo una fusión administrativa completa entre ambas Empresas, en lugar de mantener las dos administraciones actuales, será posible abastecer normalmente las poblaciones que necesitan de este elemento como medio indispensable para el desarrollo de sus vidas.

Con estas consideraciones, señor Presidente, termino mis observaciones.

Nada más.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Quedan cinco minutos al Comité Radical.

El señor AHUMADA.— Renunciamos a este tiempo, señor Presidente.

## 17.—INCIDENCIAS OCURRIDAS EL DOMINGO ULTIMO EN LA AVENIDA MATTA, DE SANTIAGO.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— El Honorable señor Chelén, ha pedido la palabra.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para conceder la palabra al Honorable Diputado.

Acordado.

El señor CHELEN.— El Partido Socialista Popular, frente a los hechos acaecidos el domingo recién pasado, se reunió en forma extraordinaria ese mismo día y entregó a la prensa de la capital una declaración. Dicha declaración no fué acogida por ningún diario de la ciudad.

Quiero aprovechar esta oportunidad para leerla ante la Honorable Cámara y poder así darla a conocer a través del país por medio de las publicaciones oficiales de esta Honorable Corporación.

La declaración del Comité Central del Partido Socialista Popular fechada al día siguiente de los sucesos, dice así:

### DECLARACION DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA POPULAR

Ante los luctuosos sucesos de ayer, en que la fuerza pública impidió violentamente una concentración popular de protesta por el alza creciente del costo de la vida, causando numerosas víctimas, el Comité Central Ejecutivo del Partido Socialista Popular, reunido en forma extraordinaria, acordó:

1.o— Denunciar una vez más a la opinión libre del país la política represiva del Gobierno que, usando las facultades dictatoriales que le otorga la llamada Ley de Defensa de la Democracia y abusando de los recursos de fuerza de que dispone, pretende aplastar el movimiento reivindicatorio de la clase trabajadora y destruir sus organizaciones de clase...

.............................................

(Suprimido de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento)

2.o— Señalar la arbitraria y agresiva conducta de la fuerza pública, que obra por inspiración directa de las autoridades políticas, como muestra fehaciente de la índole fascista y reaccionaria del actual Gobierno, que se empeña, sin embargo, en declararse..., defensor de la Democracia.

3.o— Responsabilizar de los trágicos sucesos acaecidos en la mañana de ayer al Intendente de Santiago, a los integrantes del Ejecutivo y a los partidos políticos que sustentan la gestión antiobrera del Presidente de la República.

4.o— Invitar a todos los Partidos de oposición a las organizaciones sindicales libres de la influencia gubernativa a movilizarse en defensa de las libertades públicas, de los derechos democráticos y de las garantías sindicales, para lo cual sugiere la formación de un comando que coordine y dirija la acción común.

5.o— Propiciar la celebración de una gran manifestación pública en la que el pueblo exprese su repudio a la política represiva del Gobierno actual y a su gestión económica que se traducen en la creciente miseria de la clase trabajadora.

Santiago, 6 de junio de 1949.

pp. COMITE CENTRAL EJECUTIVO.

—MANIFESTACIONES EN TRIBUNAS Y GALERIAS.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Ruego a Tribunas y Galerías no hacer manifestaciones.

¿Va a continuar Su Señoría?

El señor CHELEN.— He terminado, señor Presidente.

El señor TAPIA (Vicepresidente).— Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas y 22 minutos.

C. VENEGAS.

# LA POESIA CONTEMPORANEA EN LA VOZ DE FEDERICO MUÑOZ CABRERA

Se encuentra entre nosotros el declamador argentino Federico Muñoz Cabrera, cuya vigorosa personalidad artística es vastamente conocida y justipreciada en la República hermana, a través de una larga y brillante actuación, en los principales centros de cultura, teatros y emisoras.

Muñoz Cabrera ha logrado destacarse haciendo un trabajo sincero y honrado de su arte, lo que le ha valido congraciarse con el prestigio con que llega a nuestro país.

De un temperamento profundamente humano y de exquisita sensibilidad, logra dar al verso una entonación precisa, llena de tonalidades sugerentes y varoniles.

Muñoz Cabrera, a quien la crítica de su país lo ha conceptuado como uno de los mejores intérpretes de la poesía, ofrecerá el en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, un novedoso recital, con interpretaciones de los más cotizados poetas de Indo América.



FEDERICO MUÑOZ

## PATRICIA MORGAN TIENE UN ESTRENO EL DOMINGO

La poetisa Patricia Morgan, cuya labor en el teatro infantil ha sido justamente apreciado, prepara para el domingo próximo el estreno de su última obra para los niños. Se trata de "Pinocho, el valiente", una comedia llena de situaciones novedosas y de atrayente trama.

Pinocho es el héroe querido de miles y miles de niños, y Patricia Morgan, con un gran sentido de los gustos de los menores, ha escrito esta pieza teatral, donde campea el buen humor, la aventura y el heroísmo del celebrado juguete de madera.

"Pinocho, el valiente" ha de entusiasmar a los pequeños asistentes al Municipal, ya que la citada obra es, seguramente, lo más espectacular y lo más completo que se ha hecho para niños.

## En un nuevo drama



Ann Todd, la estrella de "El séptimo velo", protagoniza con Eric Portman y Marwell Reed, "Reo y verdugo", un film de Arthur Rank que distribuye Universal Internacional, y que podremos conocer en el cine Bandera.

# *Festejan al programador de Universal*



Asistentes a la despedida de soltero, ofrecida por sus amigos del gremio cinematográfico, al señor Enrique Troncoso Riquelme, con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Norma Pizarro Bernales. La comida se realizó en el Restaurant "Old Inn", y fué amenizada por el acordeonista suizo Jacques Lewinsohn. Ofreció en nombre de los adherentes el señor Luis Azúa, y agradeció el festejado. Se hizo entrega al señor Troncoso Riquelme de un artístico pergamino recordatorio.

## INTRIGANTE PELICULA EXHIBIRA EL T. ROXY

"Las siete llaves", producida por RKO Radio Pictures que será estrenada el viernes en el Teatro Roxy, es una de las más novedosas películas policiales que esa sala ha dado a conocer en la nutrida actual temporada de estrenos. A pesar de que el público acude al Teatro Roxy, conociendo la calidad del material que esa sala da a conocer semanalmente, "Las siete llaves", es una película original, pues une a su interesante tema, muy fuera de lo común, una interpretación de alta calidad. Actúan en ella figuras como Margaret Lindsay y Phillip Terry en sus papeles principales con un reparto que incluye a los mejores intérpretes de carácter.

El estreno de "Las siete llaves" del prestigioso sello de RKO Radio Pictures ha despertado gran interés entre los aficionados a las películas de suspenso, y de gran intriga policial. En esta oportunidad el público encontrará todos aquellos capítulos por los cuales se puede calificar de excelente una película que atraerá la atención del espectador desde principio al fin.

## LA SIMPATIA DE NINI MARSHALL EN UN FILM

Manuel Romero, director, y Nicolás Viola, argumentista, han confeccionado para Argentina Sono Films la producción "Porteña de corazón", que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., dará a conocer muy pronto en el cine Santiago. Tanto el director como el argumentista, teniendo en cuenta las características peculiares de Niní Marshall en su personaje de Catita, han urdido un film en el cual, al par de desarrollarse dos idilios con sus consabidas alternativas, nos muestra a la conocida actriz cómica desempeñando menesteres de telefonista, enfermera y bailarina que le permiten presentarse ante el público en una serie de situaciones pintorescas y desopilantes de eficacia para los sectores de público popular que es al que en realidad va dirigida "Porteña de corazón".

## Numerosas solicitudes contribuyeron la Metro reuniera a dos figuras est

Miles de solicitudes de parte de los admiradores de La y Clark Gable, contribuyeron para que ambos vuelvan a honores estelares una vez más, apareciendo juntos ahora nunciación", dramática película Metro-Goldwyn-Mayer, hoy del Teatro Metro, y sido clasificada como mejores películas del año.

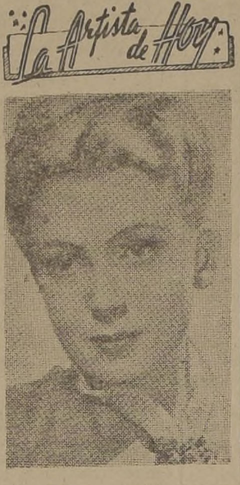


LANA TURNER, heroína del film "Renunciación"

Lana Turner, que rol en competencia importantes figuras Hollywood, encarna a la fermera "Snapshot" quien se enamora Gable que requiere un final trágico, es uno de los ticos que ha desempeñado triz hasta la fecha. El telar de "Renunciación" también a Anne Baxter fiel esposa de Gable, y diak como el mejor te. La dirección estuvo Mervyn LeRoy, en tanto ney Franklin, cuyo fué "El Despertar", fué gado de la producción.

Durante el rodaje de esta cinta, el director dedicó filmar una escena de amor que tiene lugar entre Clark Anne Baxter, esta última representando a la esposa de Y el caso es que Anne es esposa legítima en la vida real de diak, por cuya circunstancia éste, que también aparece en lícula, tuvo que resignarse a contemplar a su cara mántico idilio con Clark durante el día. Cuando la esce terminado, Hodiak se dirigió a Gable y le dijo: —¡Oye Clark de haber visto la forma en que estuviste enamorando a sa, yo no creo que pueda aparecer en la cinta como tu




Deborah Kerr desempeña un papel tierno y triste en "El castillo del odio", sombrío drama de la Paramount, que veremos el lunes en el cine Victoria. Finalmente, Deborah es vencida por el amor de James Mason.

## Columbia exhibirá la próxima semana dos nuevas cintas

Una serie ininterrumpida de éxitos ha obtenido Columbia Pictures en lo que lleva corrido la temporada cinematográfica actual, ya que en los meses transcurridos se han estrenado numerosas películas cinematográficas que han constituído verdaderos y justificados triunfos para esta prestigiosa firma productora. Y esta cadena de éxitos se refuerza ahora con dos nuevos eslabones, dos estrenos de categoría que se harán el lunes y martes en los teatros Santa Lucía y Continental, respectivamente.

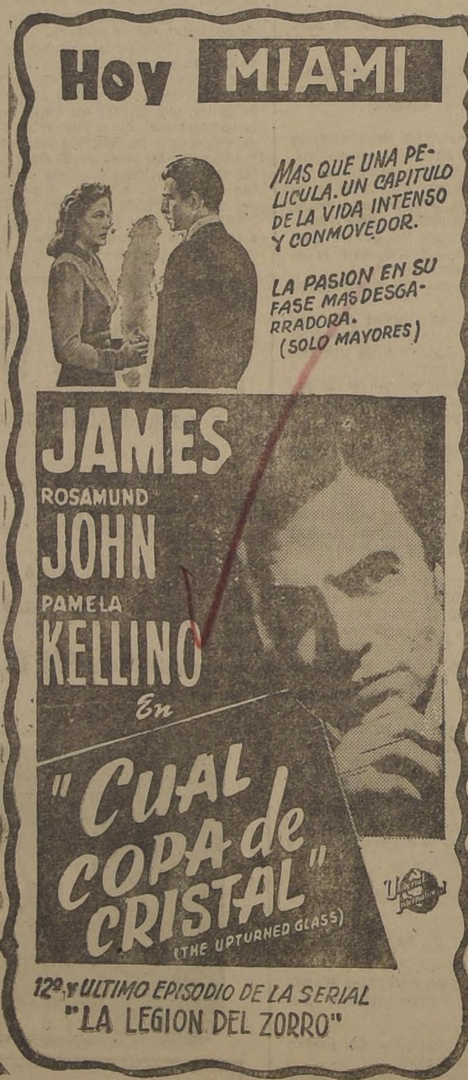
"Pecadora".— Uno de estos estrenos, respecto del cual existe verdadera expectación, se refiere a la película "Pecadora", que desarrolla un tema de crudo realismo, al extremo de que la Censura la ha clasificado como no recomendable para señoritas. Además de su argumento, que es de una atracción indiscutible, "Pecadora" tiene el mérito de contar con la primera actuación en el cine del celebrado compositor veracruzano Agustín Lara, al frente de su notable conjunto de solistas. Como decimos "Pecadora" se exhibirá el lunes, en funciones de "preestreno" en el teatro Santa Lucía.

"Hasta el fin del mundo". — Esta película novedosa y de trama argumental interesantísima, que mantiene la atención del espectador durante todo su desarrollo, se exhibirá desde el martes en el Teatro Continental, y reúne en su reparto a figuras de reconocidos merecimientos, como ser Dick Powell, Signe Hasso, y la última sensación artística, la exótica estrella Maylia, al frente de notables conjuntos

## UN TEMA QUE GUSTARA AL PU NOS TRAE EL FILM "LA TRAV

Una vez más ha quedado de manifiesto el elevado nivel de cultura musical de nuestro público con el interés manifestado por las exhibiciones de la extraordinaria producción cinematográfica del sello Columbia, filmada en Italia, "La Traviata". Efectivamente, desde el momento en que se anunció el estreno de esta admirable película, se advirtió un movimiento intensísimo en las boleterías del Teatro Auditorium de la Galería Alessandri, que es donde desde mañana se exhibirá "La Traviata", solicitando entradas para el estreno y aún para los días siguiente. "La Traviata" es una versión admirablemente fiel de la ópera del maestro con toda la música maestro Giuseppe Verdi ticipación de los más cantantes, y las más orquestas y coros de la de la Opera de Milán. A estos atributos que más completo triunfo de viata", hay que agregar versión cinematográfica toda forma a las mejores pretaciones líricas, ya luego se cuenta con gran categoría, y con cénicos materialmente de obtener en el teatro esto que "La Traviata" gurado de antemano el pleto y sostenido de la
















# GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

### TEATROS

IMPERIO (32627). — Matinée, vermouth y noche: Cía. Leguía-Córdoba en: Un adulterio decente.

### CINES

ALMAGRO (83425).— Rotativo: Navidad y Romance en alta mar.

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida El pecado de todos y Serial.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Galería de espejos.

ANDES (43311). — Vermouth y noche: Un tropezón cualquiera da en la vida y El pecado de todos.

APOLO.— Cerrado por reparación.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Hombres de presa, La isla de los resucitados y Mi rosa silvestre.

AUDITORIUM (236).— Matinée, vermouth y noche: La Traviata.

AMERICA (52443).— Rotativo: Al vencedor, Misión blanca y El diablo y la dama.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: Cuatro pasos en las nubes y Agregados.

BANDERA (90577). — Matinée, vermouth y noche: Galería de espejos.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Sangre de héroes, Niñera último modelo e Hipocresía.

BOLIVAR (83683). — Rotativo: El callejón de las almas perdidas, Hogares sin madre y Pecado mortal.

BRASIL (80306). — Rotativo: La mujer tejana y La calle del azar.

CAPITOL (39581). — Rotativo: Guadalcanal, Sargento inmortal y El último ganster.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Sueña, amor mío y Misión blanca.

CERVANTES (88569 y 89615).— Matinée, vermouth y noche: Ruy Blas.

CARRERA (86685). — Rotativo: Navidad y Romance en alta mar.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Hamlet.

COLISEO (89075). — Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida, Niñera último modelo y Sueña, amor mío.

COLON (90577).— Rotativo: Sueña, amor mío: Misión blanca y Camino de Sacramento.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermouth y noche: Espada y Corazón.

COUSIÑO (50657).— Rotativo: Sueños dorados, El misterio de su mujer y Agregados.

CHILE (60728).— Rotativo: Beneficio Maura. Memoria de una vampiresa, El Padre Pitillo y Agregado.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: Su sueño dorado y Un quijote moderno.

DELICIAS (80836).— Rotativo: Ardides de juventud, Esposa por conveniencia, El hijo del zorro y Campeonato cómico.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Huracán de pasiones, Misión blanca y Recuerdos de mi madre.

FLORIDA (34289) — Matinée, vermouth y noche: Furia.

EL GOLF (257 y 463). — Vermouth y noche: Ruy Blas.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida, Huracán de pasiones, Mares de China y Serial.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida y El pecado de todos.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Su única salida, Los bolsillos del diablo y Huyendo de su pasado.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: Mi rosa silvestre, La calle del azar y Cruel es mi destino.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida, Niñera último modelo, Misión blanca y Serial.

ITALIA (41883) — Rotativo: Sueña, amor mío, Huracán de pasiones y Niñera último modelo.

L U X (87630) — Rotativo: Madre tierra y Agregados.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Saigón, El diablo andaba en los choclos y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida, Huracán de pasiones y Recuerdos de mi madre.

M I A M I (85815).— Rotativo: Larga es la noche:

M E T R O (83361).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Renunciación.

MINERVA (91684). — Rotativo: Siempre te he querido, El callejón de las almas perdidas, Alma vaquera y Serial.

MIRAFLORES (30909).—Rotativo: La búsqueda y La calle del azar.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Bambi, La leyenda de un beso y Tarzán y las sirenas.

MAXIM (30611). — Rotativo: De amor también se muere.

MARCONI (42867).— Vermouth y noche: Vanidad y Romance en alta mar.

NORMANDIE (87749). — Matinée, 2 P. M., vermouth y noche: Cartas de una enamorada y Narciso negro.

NACIONAL (63568).—Rotativo: Huracán de pasiones, Sueña, amor mío y El pecado de todos.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Casanova aventurero y El callejón de las almas perdidas.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: El callejón de las almas perdidas, Aguas sangrientas y Nunca te diré adios.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo: El pecado de todos, Niñera último modelo y Recuerdos de mi madre.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Espada y Corazón.

PARIS.— No hay función por racionamiento.

PORTUGAL (34716).— Rotativo: Un tropezó cualquiera da en la vida, El pecado de todos y Serial.

PRINCESA (85205).— Rotativo: El callejón de las almas perdidas, Hogares sin madre y La isla de los resucitados.

PRINCIPAL (83572 y 65741). — Rotativo: Noticiarios, cortos, Dibujo y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Nubes del pasado, El regreso de Montecristo, Mi amigo Trigger y Serial.

PLAZA (84714) — Matinée, vespertina, vermouth y noche: La cena de las burlas.

R O X Y (80309). — Rotativo: El infierno verde.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: El misterioso tío Silas.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Un tropezón cualquiera da en la vida, Misión blanca y Niñera último modelo.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Al filo de la noche.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: El violín mágico, Noche Buena, La tienda siniestra y Serial.

RIALTO (41667).— Rotativo: Niñera último modelo, Noche Buena y La tienda siniestra.

SAN MIGUEL. — Rotativo: Sueña, amor mío; El callejón de las almas perdidas y Aguas sangrientas.

SANTIAGO (32888). — vermouth y noche: La diosa ...dillada.

SANTA LUCIA (36686) — tinée, vermouth y noche: ... y Corazón.

SELECTA (92194). — El pecado de todos, Recuerdos mi madre y La isla de los ...tados.

VICTORIA (30021) — El secreto de don Juan.

Teatro VALENCIA
PLAZA CHACABUCO
HOY
ROTATIVO DE 3 A
El estreno de acción colores, por Randolph
AGUAS SANGRIENTAS
— y —
Tyrone Power en
EL FILO DE LA NAVAJA

## ENTUSIASMO POR EL CISNE NEGRO

### Lo anuncia el Teatro Real

Se nos ha informado que el martes de la próxima semana será reestrenada la película del sello 20th Century Fox, "El cisne negro", una de las cintas que mayor popularidad le brindó, en su época, al cotizado Tyrone Power.

En esta historia de aventuras e intrigas, se destaca la actuación de la actriz dramática Gene Tierney, quien está ausente de nuestras pantallas, hace algún tiempo.

## PREPARAN EL PROXIMO ESTRENO DEL IMPERIO

Lucho Córdoba anuncia otro de sus impactos de risa que deja caer sobre Santiago en forma de obras escritas por él, llevadas a la escena del Teatro Imperio por él y representadas siempre por él.

"Ni un pelo de tonto" se llama la nueva obra que anuncia, escrita esta vez en colaboración con Américo Vargas. Es una farsa graciosísima, con detalles de la más palpitante actualidad, y que será montada con un lujo verdaderamente esférico.

## SE CONOCERA HOY EN CHILE LA CINTA "AL FILO DE LA NOCHE"



Es por teléfono que se entera ella de la traición de su marido y de la proximidad de su muerte. Es por teléfono que él quiere avisarla cuando ya es demasiado tarde. Las dos trágicas escenas, inigualadas en la historia de la cinematografía, ocurren en la película "Al filo de la noche", que la Paramout nos presentará hoy en el cine Rex. Bárbara Stanwyck y Burt Lancaster interpretan magistralmente los personajes principales.

## Película de éxito para el Baquedano

Como consecuencia del extraordinario éxito que logró en sus tres semanas de estreno, la editora Pel. Mex. y la Organización Teatral, han tomado el acuerdo de presentar desde el martes próximo en el cine Baquedano la producción "Soledad", el film que ha batido todos los records de entradas, y que ha venido a confirmar la popularidad que tiene en todos los medios, la cantante y actriz cinematográfica Libertad Lamarque, quien es secundada por el actor René Cardona. En esta producción interviene también, la hermosa Marga López.

Tanto los comentarios de prensa como el público que ha visto este film, no han podido encontrar fallas en el desarrollo de esta obra, que nos presenta a una Libertad Lamarque distinta a la que habíamos conocido en otras producciones cinemáticas.

Seguramente que la presentación de "Soledad" será muy bien recibida en todos los círculos de la capital.

## FIJARON LA FECHA DE ESTRENO DE "PAISAN"

En la presente semana conocerá por fin el público de Santiago en el teatro Plaza la notable cinta "Paisan", dirigida por Roberto Rossellini que acaba de terminar una cinta de la que es intérprete la famosa actriz sueca Ingrid Bergman. "Paisan", que ya es comentada en todo los círculos de nuestra capital, pertenece a una alta categoría de producciones cinematográficas por su argumento lleno de emociones arrancados de la realidad por el talento de un célebre director.

El estreno de "Paisan" se hizo en la premiére del jueves último a beneficio de las obras sociales de la Colonia Italiana, constituyendo un éxito sin precedente cuyo selecto público se ha encargado de dar a conocer su óptima impresión de este film europeo.

## SE REPONE ESTA TARDE EL FUEGO MAL AVIVADO

El Teatro de Arte del Ministerio de Educación que tan acertadamente dirige el actor Eduardo Naveda, presentará hoy en la Sala de Audiciones de dicho Ministerio, la comedia francesa original de Jean Jacques Bernard "El fuego mal avivado".

Las presentaciones que semana a semana viene ofreciendo este conjunto han constituido un verdadero éxito de prensa y de público que sigue con profundo interés el hondo problema psicológico que expone la comedia de Bernard.





## Confirmada nuestra primicia: el galán Arturo de Córdova filmará en Santiago

Hemos recibido la información oficial transmitida directamente desde Buenos Aires por el propio Arturo de Córdova, y por José Bohr, personalmente, de que el astro máximo de la cinematografía mexicana vendrá en noviembre a Santiago, para filmar "La Tierra del Fuego se apaga", una producción de José Bohr, sobre el famoso libro de nuestro compatriota Francisco Coloane.

Desde Santiago, el equipo artístico y técnico se dirigirá directamente a Punta Arenas, para de allí continuar la expedición hasta los lugares auténticos donde debe ser desarrollado el film. La dirección de "La Tierra del Fuego se apaga", ha sido confiada al director Roberto Gavaldón, cuyo último film "La Diosa Arrodillada", ha batido todos los records de entrada que se han registrado hasta la fecha en Santiago. Una adaptación especial para la pantalla ha sido encomendada al escritor Ulyses Petit de Murat, a quien se deben los mejores trabajos del cine argentino. Francisco Coloane, personalmente cooperará en la adaptación y diálogos adicionales.

Después de muchos años de inactividad en el campo musical, ya que es y ha sido uno de los compositores más fecundos de América Latina, José Bohr compondrá la partitura musical de esta producción, que será manufacturada a la altura de las mejores producciones extranjeras.

## EL GRAN "SHOW" DE HOY EN "VIOLIN GITANO"

Hoy esta boite ofrece un doble espectáculo de gran atracción, que seguramente merecerá el aplauso de todo ese mundo que día a día concurre a un sitio que es el "rendez vous" del mundo elegante.

Celeste Grijó, la aplaudida vedette, se despide hoy en las horas de té y noche. Celeste deja una grata impresión por esa chispa, gracia y salero que le son tan características.

Ernesto Bonino, el expresivo intérprete de la canción europea moderna, que ha logrado ovaciones que van superándose, prosigue en su etapa de éxitos franceses.

Bonino es dueño de una voz maravillosa. La crítica mundial ha sabido premiar y estimular estas dotes. Por otra parte, el hombre es un tipo interesante, de dominio escénico por así decirlo, que comunica al espectador una simpatía franca y varonil. Actúa, como de costumbre, a las horas de té y noche.

JUNIO

9

JUEVES

**SANTOS DE HOY**
Primo

**SANTOS DE MAÑANA**
Margarita

## Boletín del tiempo

**DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE**

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**

**(Redactado a las 20 horas del día 8 de junio de 1949)**

**Se observó** buen tiempo con nubosidades locales y parciales desde **Arica a Valdivia.** Desde Llanquihue al Sur **estuvo variable** con precipitaciones locales.

**APRECIACION GENERAL**

**Seguirá** el buen estado atmosférico **desde Arica a Llanquihue**, sólo habrá nubosidades débiles con heladas en el interior de la región Central. Más al Sur se mantendrá variable con precipitaciones.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades débiles. Vientos del Sur y Suroeste. Heladas en el interior de la zona.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del Sur y Suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— **Nublados locales.** Precipitaciones **aisladas.** Tendencia a perturbarse. Vientos del Noroeste.

PUNTA ARENAS.— **Nubosidad parcial.**

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

**TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 8).—Máxima: 13.2° C. a las 16.00 horas.—Mínima: 0.8° C. a las 7.30 horas.**

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 8).— Máxima: 93% a las 7.50 horas.— Mínima: 45% a las 16.00 horas.**

**SOL.— (Día 9).— Sale: a las 7.42 horas.— Puesta: a las 17.41 horas.**

LUNA.— (Día 9).— **Sale:** a las 16.31 **horas.** — Puesta: a las 7.32 horas.— **Pase: Luna llena el 10 del presente.**

**Oficina Meteorológica de Chile, (Sección Previsión del Tiempo) Fono: 80753.**




**MODAS — CORTE Y CONFECCION**

Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos.

**ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION**

ROSAS 1353

FONO 87174

**FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA**

**Andrade**

**DELICIAS 2902 - FONO 92340**

# TURNO DE BOTICAS

**SEMANA DEL 4 AL 11 DE JUNIO DE 1949**

| | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Guzmán | San Antonio 581 | Venegas | Antofagasta 2996 |
| El Prado | Independencia 2598 | Scott | Av. Matta 1399 |
| Arlegui | H. Boccardo 1855 | San Isidro | San Isidro 599 |
| O'Higgins | Vivaceta 899 | San Francisco | San Francisco 1615 |
| Victoria | Pasaje Rosas-Salas | Pérez | V. Mackenna 1199 |
| Purísima | Purísima 195 | Sierra Bella | Sierra Bella 2352 |
| San Cristóbal | Recoleta 997 | San Miguel | Santa Rosa 3458 |
| Centenario | Recoleta 2298 | Central | Gran Avenida 6425 |
| Bulnes | Antonio Maceo 279 | Espejo | Gran Avenida 9303 |
| Mendoza | Carrascal 4220 | La Granja | Santa Rosa 6567 |
| Lourdes | San Pablo 4318 | Bellavista | V. Mackenna 7193 |
| La Unión | O'Higgins 3998 | Zúñiga | Bilbao 581 |
| Hoffman | San Pablo 2898 | Oriente | Los Leones-Bilbao |
| Manuel Rodríguez | San Pablo 1598 | Carmen | P. de Valdivia 12 |
| Otero | Brasil 95 | Macul | J. P. Alessandri 2053 |
| La Nación | Almt. Latorre-Grajales | Ñuñoa | Irarrázaval 1280 |
| | | Slava | Av. Ossa 13 |

**NOTA.—De acuerdo con el Artículo** 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo **para** el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y **será** atendido después de las 21 horas, por la rejilla **correspondiente.**







### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

**¡NOVIOS! ARGOLLAS** oro 9 quilates: $ 430 par, 14 quilates: $ 660, 18 quilates: $ 850 y 1.150. JOYERIA BLEIHOLDER, Bandera 268. A provincias despachamos contra reembolso. 6 A. 50

**COMPRO ORO, PLATA Y platino.** Pago los mejores precios. JOYERIA BLEIHOLDER. Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISO DESpertadores. Composturas; joyas, relojes. "Casa Danziger". — San Antonio 844. 8 E. 1950

ALHAJAS TODA CLASE, FABRIcamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios.— Casa Rivera.— San Pablo 2247. H|A

ARGOLLAS DE COMPROMISO en todos los kilates. Medallas religiosas. Merced 864, oficina 48. Fono 32987. Casa Capot. 4 M. 1950

PRENDEDORES, ANILLOS, AROS, a $ 36 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros, prendedores, peinetas, etc. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gobar, Rosas 1148, Santiago. H|A

JOYAS BRILLANTES, ORO Y BOletos de empeño compramos; pagamos los mejores precios. San Antonio 80, esquina Moneda, Relojería Druvi. 30 N.

$.200, RELOJ CRONOGRAFO ORO 18, pulsera; 2.200 reloj oro 14, bolsillo, San Pablo 2602. 11 Jn.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. 1.o Jl.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 Y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1.o Jl.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostín, Nueva York número 66. 1.o Jl.

ORO, JOYAS, BRILLANTES PLAtino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta.— Ahumada 68. 4 Jl.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS EN TROzos, compramos pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Ab. 1950

**Agencia de "LA NACION"**
**ROBERTO CARRASCO O.**
**Maule N.o 1006**

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

LAS ABEJAS SON INDISPENSAbles para la polinización de las flores de frutales o semilleros. Un colmenar moderno aumentará sus cosechas. Instálelo con artículos fabricados por Colmenares. Santa Inés, Curicó, pida catálogo. 7-Jn.-1950

CRIADERO "MAIPO" OFRECE Olivos, Citrus, etc. lo mejor de zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo 11 S

JAZMINES DEL CABO, INJERTAdos, plantas para jardín, maceteros greda, tierra hojas litre. Ofrece Criadero "Corrial", Alameda esq. Arturo Prat. 30 Jn.

PIMPINELLA, FAMOSAS SEMIllas, animales, solicítela con tiempo. Casa Ibáñez, Coelemu. 19 S

### 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

LUIS CASTRO GRILLIOT IMportador, ofrece: escopetas Winchester, Sarasqueta, Aguirre Aranzábal, Stevens, Savage, Springfield Smith, Rifles Standard, automáticos y con telescopio. Cartuchos importados, nacionales, bolsones, mochilas, baquetas munición, pólvora, fulminantes, balitas 22, portacartuchos con piso giratorio, servicios excursionismo, insecticida especial, perros de caza, extractores y colocadores fulminantes, cañas e implementos pesca. Av. República 78. 15 Jn.

ARMAS, REPARACIONES, NIQUElados, pavonados compras, ventas. San Isidro 261, Departamento B., teléfono 36036. 7-E.-1950

MODERNISIMA ESCOPETA 2 CAñones, calibre 12, nueva, sarrasqueta. San Pablo 2602. 11 Jn.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas; las dejamos nuevas. 5 N.

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

"AVATTE" FABRICA POSTIZAS de arte. Pelucas, trenzas, rizos armados. — Bandera 320. Teléfono 80479 23 Jl.

PIELES CONFECCIONES, TRANSformaciones, teñidos. Copiapó número 1130. 19 Jn.

MAYORISTAS LIQUIDAN MEDIAS Nylon 51, a $ 85 par. Sin falla. Agustinas 1070, oficina 127. 28 Jn.

MEDIAS NYLON 51, SIN FALLA $ 85. Santo Domingo 2891, departamento E. 28 Jn.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SOBRECAMAS 180, FRAZADAS lana 140, catres, colchones, sommieres. San Pablo 2602. 28 Jn.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

HOTELES, RESIDENCIALES COLchones desde $ 200. Somieres, $ 250, Fábrica colchones, somieres. Sobrecamas. "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A

¡TAMBIEN USTED NECESITA Ungüento Monte Santo!. 30 S.

UTILES Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315. Fauré Hermanos Ltda. Fono 36061. 22 F. 1950

SOMIERES FINOS, SOMIERES con patas hago cualquier medida.— Brasil 537. 29 Jn.

¡TAMBIEN USTED NECESITA Ungüento Monte Santo! 30 S.

RECIPIENTES, JARROS, LAVAtorios, bacinicas, liquidamos. "Sudamérica". Franklin 1027. 1.o-S.

HUEVOS FRESCOS TRAIdos directamente del criadero, por mayor y menor. Pídalos al fono 47177. Depósito Irarrázaval 2044. 1.a 3.50. 2.a 3.30. Por cajones hacemos descuentos. 10 Jn.

REPARADORA ELECTRIca de calzado "REX".— Santa Laura 1383. Especialidad en transformación zapatos de plataforma a plantilla. Punteamos, cosemos Black. Rapidez. Seriedad. H-A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, VENdemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bernardo O'Higgins 189.— Teléfonos 30242-51799. H-A.

### 7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

ARNESES PARA CARRO COLOso; arneses para máquina segadora. Talabartería Mallol, San Pablo 2720. 20 E. 1950

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ELEGANTES DEPARTAMENTOS arrendamos, en edificio terminándose, mejor situación, barrio alto Constan clu.: Vestíbulo, living-room, comedor, 2 buenos dormitorios, toilette de lujo, closets, cocina gas instalada, muebles Montero, dormitorio y baño servicio, despensa, etc. Hay dos con jardín y entrada independiente. Calefacción a gas, radiadores Mademsa. Entregas al 1.o julio. Darío Urzúa 2146, entre Pedro de Valdivia y Lyon. Verlos 10 a 12 y 3 a 5. Tratar: Ríos Vergara y Cía. Ltda. (No se cobra comisión). Oficina: Avenida Cousiño 2016, esquina Pedro de Valdivia. Fono 490416. De $ 5.200 a $ 5.800 mensuales. 9 Jn.

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, con pensión; comida de primera, en Carmen 62. 6 Jn.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola con o sin pensión, Charlín 722, a paso de Recoleta. 10 J.

PIEZA CALLE EXCELENTE PENsión, caballero, matrimonio solo. Lira 1386. 14 J.

ARRIENDO DEPARTAMENTO ALtos, 2 piezas, balcón calle. Escanilla 910. 9 Jn.

LINDA PIEZA, BALCONES CAlle, baño exclusivo, teléfono, comida sana y abundante, se ofrece a matrimonio o señoritas honorables en Amunátegui 436. 9-Jn.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

BATERIAS PARA MOTOCICLETAS, ofrece Casa Hanning. Alameda 111. Santiago. 18 S.

AJUSTE MOTORES, PINTURA Duco. Facilidades. Bulnes 546. 23 D.

APRENDA MANEJAR AUTOMOVIles, cursos rápidos, reglamentación tránsito, dejo con documentos, profesor autorizado. Escuela fundada 1931. San Francisco 1124. 2 S.

PARRILLAS PORTA-EQUIPAJE automóviles. Fábrica: Avenida Matta 1214. 50495. 15 M.-1950

¿QUIERE VENDER SU AUTOMOvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H A

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VULCANIZACION "G E N E R A L VAS" Trabajos garantidos, cambio de pestañas. Precios módicos. Compraventa de neumáticos. — Santa Rosa 2198. 30 Jn.

AUTOMOVILISTAS: ENGRASE SU coche, camión o micro, moderna "Estación de Servicio y Garage Córdova". Avda. La Paz 382. Servicio completo su automóvil. $ 75. Especial para micros y camiones. Desabolladuras, pintura, tapicería. Especialista en radios, instalaciones, bobinados y arreglos de baterías. Avda. La Paz N.o 362, fono 62706. 19 Ag

### 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: UN colmenar moderno aumentará las utilidades de su parcela. Pida datos y catálogo a Colmenares, Santa Inés, Curicó. 7-Jn.-1950

### 13.—COMPRAVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 Jl

COMPRO CHUICOS Y BOTELLAS vineras. Brasil 44. Fono N.o 85652 N|O.

BILLARES Y BILLAS USADAS tengo orden de comprar. Casilla 96. Santiago. 11 S.

FABRICA FUEGOS ARTIFICIALES "Cometa" Santiaguillo 942 Casilla 2, San Miguel. Santiago Teléfono 51983. 30 S

MARMOL PLANCHA QUEBRADO compro. Independencia 309. 30 N.

1.650, SMOKING NUEVO, TALLA grande. San Pablo 2602. 11 Jn.

TIJERAS SASTRE IMPORTADAS 15 pulgadas. San Pablo 2602. 11 Jn.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Ahumada 68. 4 Jl.

### 15.—DEPORTES.

CASA "SEDERAP", SURTIDO completo para deportistas. Fabricamos red para tenis y fútbol; venta y arreglos de pelotas, cualquier tipo. — Chacabuco N.o 26-E. fono 90347.

MESAS PING PONG "VADELL", fabricante responsable. Arturo Prat 571. Fono 80788. 4 Dic.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

POR HABERSE EXTRAVIADO las libretas de Ahorro N.o 2313 y 704491 de la Caja Nacional de Ahorros, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. 9 Jn.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos 375 y 592 por 20 y 40 acciones respectivamente, de la Compañía de Seguros "La Solidaria", quedarán nulos y sin valor después de las publicaciones legales y el plazo acordado por nuestros estatutos, después del cual se extenderán los duplicados correspondientes. Cía. de Seguros "La Solidaria". Juan Heríquez Ponce. Gerente general. 12 Jn.

POR PERDIDA DEL LIBRETO DE cheques de la Caja de Ahorros Central, cuenta 40150, quedan nulos los cheques desde el número 814330 al 814350. 11-Jn.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA letra por $ 27.750, al 28 de junio de 1949 aceptada por la Cía. de Productos Lácteos S. A. C. a favor de doña Herminia Hurtado de Fernández y endosada por ésta a la orden de D. Antonio Hurtado, queda nula y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 11-Jn.

### 17.—DIVERSOS.

ESTUDIO EN ARTE DE LEER las manos científicamente. Diagnóstico biológico de negocios, inteligencia, carácter, educación, matrimonio y psicología criminal, Avda. Los Leones 926. Teléfono 42121. Consultas de las 3 en adelante. 9 Jn.

"SOLARINE". CONVIERTA EL bronce en oro. Abrillantándolo con Meyers "SOLARINE" Agentes en Santiago: MARKT Co., Ahumada 71. Teléfono 69511. 18 F. 1950

PARCHES INVISIBLES EN CALzados. Eleuterio Ramírez 1136, casi esquina San Diego. 27 Jl.

### 18.—EDUCACION.

CORTADOR SASTRE. Curso rápido, eficiente, económico, Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 22 Jn.

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas, exámenes admisión, recuperación, madurez. Asociación O'Higgins. Monjitas 383 24 O

CURSOS COMERCIALES PITman, solamente a señoritas. Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A

MODAS CORTE Y CONFECCION Cursos rápidos Sistema moderno. Profesora especialista Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353, fono 87174. 1.o A 50

ACREDITADO INSTITUTO TECnico. Santo Domingo 1307. Comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 1.o Jn.

INSTITUTO FEMENINO CORTE y Confección. Por el mejor sistema Camps. Modas. Lencería. Moda Infantil. Camisas de hombre. Sastrería de niños. Sombreros, Flores, Juguetes. Cursos rápidos diurnos y nocturnos. Estado 225 H|A

NUEVO METODO DACTILOGRAfía Moderna al tacto. En tres semanas. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 5 Jn.

INSTITUTO MODERNO: ESPEcializado enseñanza, Mecánica dental, peluquería profesional, corte, trasladóse amplio local: Mac-Iver 540. 12 Jn.

TAQUIGRAFAS - DACTIlógrafas, Corresponsales, cursos comercio, preparación comercial aficinistas, recuperación escolar, Contabilidad, aritmética escritura máquina. Cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 12 Jn.

APRENDA INGLES CORRECTAmente, métodos propios. Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1235. 1.o Jl.

CURSO RAPIDO INGLES para empleados; enseñanza, pronunciación perfectas. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 13 Jn.

### 18.—EDUCACION.

¡NO PIERDA SU TIEMPO! INScríbase hoy mismo en las Escuelas Latino Americanas. Cursos comerciales de dibujo, inglés y corte y confección. Alameda 381. Todo el día. 3 Jl.

CONTABILIDAD, VENTAS, DACtilografía, taquigrafía, velocigrafía, gramática y ortografía, dibujo, inglés, corte y confección. Enseñanza personal. Rápida y eficaz, a precios reducidos. Únicamente Escuelas Latino Americanas, Alameda 381. Visítenos hoy mismo sin compromiso y pruebe con una lección gratis. Alameda 381; de 9 A. M. a 21 horas. 3 Jl.

ACADEMIA "FENIX" Matrícula abierta. Cursos modas, corte, confección, moda infantil, lencería, camisería, sastrería. Enseñanza completa eficiente, económica, por profesoras especializadas. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórgase diplomas legalizados. Solicite prospectos. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 17-Jn.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa".— Dactilografía. Preparación empleos. Cursos modas. Permanentes. Facilidades. Diplomas. Solicite prospectos.— Catedral 1207. 12 Jn.

CURSOS PREPARACION Comercial, oficinistas, comprende: Contabilidad, Aritmética, Redacción comercial, Ortografía, Escritura máquina, Comercio, Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 21 Jn.

"ARMANDINI" UNICAS ACADEmias especializadas en la enseñanza de Peluquería de señoras con prácticos y modernos cursos personales y también por correspondencia. Últimos adelantos en permanentes, peinados, tinturas, maquillaje, corte a navaja, onda al frío. Profesoras especializadas, aprendizaje rápido garantido. Diplomas de prestigio. Amplias facilidades. Academias "Armandini", asociadas Academias Argentinas. Ahumada 131 (séptimo piso) casilla 4733. Santiago-Chile. 11-Fro.-50

### 19.—ELECTRICIDAD.

ELECTRICISTA, ORDENES INglaterra 1486. 18 Oc

¡¡ELECTRICISTAS!! MULTIPLES sugestiones prácticas sobre radio y electricidad, por J. Gómez Naval, $ 100. Solicite un crédito en la Librería y Editorial "PAX" Huérfanos 770. Santiago. 6 Jn

CASA A. VALENZUELA, INSTAlador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A

SOLDADURAS MULTIPLES ELECtricas, marca "Decca" garantizadas. Para toda clase de trabajo de 20 a 275 amp. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Compañía 1312-1325. Fono 88108. 21 Jn

### 21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS LAS habitaciones con radio. H|A

HOTEL REAL, SAN PABLO 1265. Piezas higiénicas, confortables. Precios módicos. 24 M. 1950

**S. SA[...] FIERRO NACIONA[...] REDONDO CUADRADO [...] San PABLO [...] MORANDE[...]**

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, [...]

PLUMAS FUENTE [...]res, lápices, arreglo, [...]sandri N.o 30.

### 24.—MATERIALES [...] CONSTRUCCION

GRAN BODEGA AV[...] neral Bustamante [...] 45184. Materiales [...]ciones.

¡OPORTUNIDAD! PA[...]rales, lisos, rollo [...] dos a $ 7; Poncea[...] 'ería Nacional. Ar[...]

PLANCHAS YESO [...] cornisas, tornillos, [...] turo Prat 1754.

PINTA, EMBALDOSA [...] casa, etc. a precios [...] E. Lobos. Arturo Pra[...]

FIERRO PARA CO[...]nes. Abel Gazitúa [...]

CORTINAS METALICA[...] melis; cerrajería; [...] Ceura y Valverde. [...] te 1804. Teléfono [...]

PAPELERIA CENTRA[...] York 63. Casilla 72[...] tido papeles importa[...] nales. Despacho a p[...]

PINTURAS PASTA [...]

CONSTRUCCIONES Y [...]ciones por pequeñas [...] cuta Francisco Díaz [...] niero U. C. Morandé [...]nas 11 y 14. Teléfono [...] supuestos y consultas [...] na clase de compro[...]

S. SACK: BARRACA [...] San Pablo 1179, Mora[...] Precios bajos.

CABLES DE ACERO [...]zado, procedencia ingle[...] trucción 6x24. Y cadena [...] labón corto, procedencia [...] todas dimensiones, ofre[...] trega inmediata, a pre[...] nientes. Casilla N.o [...] tonio.

FIERRO REDONDO PA[...]truciones. Sack.

¡MATERIALES DEMOLI[...] rro redondo, ángulo, [...] ble té, U, pizarreño, [...] puertas, tragaluces, [...] desgrasadores, madera [...] cortina y malla, desp[...]rro. Precios baratos. [...] 957.

CONSTRUCCIONES, [...] nes, estucos de fachada[...]ras, instalaciones de [...] potable. Se estudian [...] presupuestos por muy [...] que sean. Huérfanos 1[...] 25. De 15 a 18.

ZINC PURO EN PLANCH[...] N.os 4, 6, 8 y 10, cualqu[...]tidad. El Rey del Zinc. [...] 943.

ALUMINIO LISO Y [...] de 6 y 8 pies, nuevo [...]miduro. El Rey del Zinc [...]ñán 943.

FIERRO GALVANIZAD[...] Sack.

FIERRO ACANALADO [...]zado. Sack.

FIERRO LISO, NEGRO [...]nado, de 3x6; 4x8 y [...] ofrece cualquiera cantidad [...] del Zinc. Bascuñán 943.

**Opti[...] ROTTE[...]**
**GRAN SURTID[...] ANTEOJOS**
Atiende en su [...] local
**HUERFANOS** [...]
FONO 8[...]

# SITIOS

## $ 6.000 — 8.000 CONTADO

**SALDO HASTA 50 MESES**

| AGUA POTABLE<br>LUZ ELECTRICA<br>SOLERAS DE PIEDRA<br>ACERAS DE CONCRETO | CALZADAS MACADAM HIDRAULICO — MICRO A LA PUERTA — ENTREGA DE SITIOS Y TITULOS INMEDIATA |
|---|---|

**POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ**

TRATAR CON SU DUEÑO

## SOTOMAYOR 375




**Diariamente obsequiamos un frasco de "PECTORAL SOTO ROJAS", a los favorecedores de los avisos económicos de LA NACION.**

# PROPIEDADES CENTRALES

**$ 170.000.— Arturo Prat, casa interior, sólida,** living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio.

**$188.000.— Entre Matta y Porvenir, casa un piso,** sólida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina, patio. Facilidades de pago.

**$ 250.000.— Maturana, casa esquina, con local,** 4 piezas, baño, dependencias y patio. Deuda 6.000. Caja Hipotecaria.

**$ 300.000 — Lado Av. Portales, casa de 2 pisos,** sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 15.000. Banco Hipotecario.

**$ 300 000 — Marín, casa un piso, comedor, salón,** 3 dormitorios, baño completo, dependencias, patio y jardín.

**$ 350.000.— Población R. C. A. Victor, bun**galow moderno, rodeado de 600 m2 de jardines, parrón, frutales. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.

**$ 380.000.— Entre Portugal y Vicuña Mackenna,** cerca de Delicias, 2 casas de un piso. Una con 4 piezas y patio. La otra 5 piezas y patio. Facilidades de pago.

**$ 400.000.— Compañía, casa de un piso, con 8** piezas, baño y dependencias y patios.

**$ 400.000.— Molina, primeras cuadras, casa un** piso, sólida, living, comedor, 6 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago.

**$ 450.000.— Copiapó, casa de un piso, sólida. Tie**ne 12 piezas, servicios, 3 patios y local. Deuda 60 mil. Caja Nacional de Ahorros y facilidades de pago.

**$ 480.000.— Av. Portugal, antes de 10 de Julio,** casa un piso, sólida, bien tenida. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 100.000. Caja Empleados Particulares.

**$ 500.000.— Nataniel, antes de 10 de Julio, casa** un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, 2 patios. Deuda 15.000. Caja Nacional de Ahorros.

**500.000.— Libertad, casa un piso, sólida, buen** estado. Living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios.

**$ 570.000.— Oficina en pleno centro en edificio** moderno, esquina, asísmico. Superficie 60 m2. Sala de espera, 2 piezas, toilette y terraza y closets. Deuda 80.000. Caja Hipotecaria.

**$ 700.000.— Molina, casa moderna, un piso, li**ving, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón.

**$ 700.000.— Huérfanos, casa muy bien tenida, un** piso, comedor, salón, 6 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio.

**$ 700.000.— Av. Vicuña Mackenna, chalet moder**no, asísmico. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín y patio. Deuda 155.000. Caja Empleados Particulares y facilidades.

**$ 700.000.— Domeyko, casa de 2 pisos, sólida, hall,** amplio living, comedor, escritorio, salón, costurero, 4 amplios dormitorios, baño completo, toilette de visitas, dependencias, patio con parrón. Facilidades de pago.

**$ 750.000.— Población R. C. A. Victor, bunga**low nuevo, rodeado de 600 m2. de jardines. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios con closets, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, jardín, patio, garage.

**$ 800.000.— Echaurren, en las primeras cuadras,** amplia casa de un piso. Tiene garage.

**$ 900.000.— Inmediato a Plaza Brasil,** [...] piso, 1000 m2. Living con chimenea, come[...] parquets, salón, escritorio, 10 dormitorios, [...] completos, dependencias, 2 patios y extensa [...] Deuda 70.000. Caja Hipotecaria.

**$ 1.000.000.— Sector Dieciocho—Plaza** [...] casa moderna, asísmica. Calefacción central [...] quets. 2 halls, amplio living, comedor, [...] con chimenea, 4 dormitorios con closets, [...] talado, toilette de visitas, dependencias, [...] tio, garage. Deuda 45.000. Caja Nacional [...] rros y facilidades de pago.

**$ 1.995.000.— Entre Parque Forestal y** [...] residencia moderna y asísmica. Calefacción [...] Hall, living, comedor, escritorio, 5 dormito[...] baños completos, toilette de visitas, depen[...] baño instalado de empleadas y 3 dormitorios [...] y garage. Deuda 300 000. Caja Nacional [...] rros y 60.000. Caja Fuerzas Armadas y [...] de pago.

**CARLOS OSSANDON G. — N. York** [...]

...TERIALES DE ...NSTRUCCION.

...S DE ZINC PARA TE- ...todas medidas, a precios ...ce El Rey del Zinc. Bas- 14 Jn.

...LISO GALVANIZADO DE ...26, 24 y 28, de todos ta- ...El Rey del Zinc. Bascu- 14 Jn.

...CION: HAY PUERTAS, ...galería, fierro redondo y ...teriales. San Diego 1278. 6-Jn.

...AQUINARIAS.

... CENTRIFUGAS IMPOR ...acionales todos tamaños. ...bencina o eléctricos. Fá- ...geniero Cintolessi. Fono ...anto Domingo 4140. H|A

...ORES DE PETROLEO Y ..., para calderas y hor- ...nseñor Eyzaguirre 434 ... altura 1700. Irarráza 22 F. 1950

... TRANSVASIJAR VINOS ...rros. Fábrica Ingeniero ..., Santo Domingo 1140. H|A

...A, MOLINILLOS, PICA- ...rtadores fiambre vende- ...mpramos. Reparaciones ...s. El jefe técnico Ho- ...rton, 24 años. "Precisión ... Alameda B. O'Higgins ...no 34223. H.A.

...AS TODAS MARCAS, ... aceite Suárez. A. y M. ...r y Cía. Lira 1158. Fo- 14 mayo 1950

...S ELECTRICOS, ALTER- ...ontinuos, vendo. Catedral ...eléfono 83573. H|A.



...NTES QUEBRADOS
...plaza en 25 minutos. ...duras rotas repara en una hora
...ORATORIO DENTAL "OBERG"
... Matte 81—Ofic. 222. Segundo Piso ... Huérfanos con Estado

## 25 --MAQUINARIAS.

PISTOLAS PARA PINTAR "WEBSter", filtros reguladores de presión, estanques para pintura, toda clase de repuestos, etc. Lord Cochrane 23. Santiago. 11 Jn.

CAFETERAS EXPRESS, BAÑO maría, loncheras, jugueras ventiladores, lavadoras ropa. "Precisión Hispana". Avenida Bernardo O'Higgins 287. teléfono 34223. H|A

¡SEÑORES INDUSTRIALES! Ofrecemos el más extenso surtido de motores y maquinarias, a los precios más convenientes. Consúltenos antes de decidir su compra, le será provechoso. "Casa Héctor Moreno". Arturo Prat N.o 136. H|A.

PLANTAS PARA LUZ CON MOTOR a bencina, de 600 watts con control remoto (con o sin baterías). Lord Cochrane 23, Santiago. 11 Jn

MOTORES DIESEL DE 6 A 16 HP. ingleses (servicio de repuestos) para usos agrícolas e industriales. Lord Cochrane 23. Santiago. 11 Jn.

BOMBAS PARA AGUA, DESDE 20.000 litros por hora hasta 60.000, con motor a bencina. Bombas automáticas eléctricas, para aumentar la presión de agua, sin necesidad de estanques elevados. Lord Cochrane 23, Santiago 11 Jn

MAQUINA A VAPOR 15-25 HP. Huérfanos 2448. 9 Jn.

MOLINOS HARINEROS CON CERnidor. Huérfanos 2448. 9 Jn.

CULTIVADORAS ALFALFA, HUERfanos 2448. 9 Jn.

HARNEADORA STUBBS. HUERfanos 2448. 9 Jn.

LIMPIADORA GRANOS, SEMILLA Pernollet. Huérfanos 2448. 9 Jn.

RUEDAS FIERRO DIVERSAS, Huérfanos 2448. 9 Jn.

TRAPICHE, FIERRO PARA MINErales. Huérfanos 2448. 9 Jn.

BOMBA ALIMENTADORA, CALDEro. Huérfanos 2448.

MOTOBOMBA PULVERIZADORA, Huérfanos 2448. 9 Jn.

## 26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. 10 de Julio 318-B. Fono 34730. H|A

DICK TRACY — Por Charles Altroph




EL JUEZ JUSTO — Por Brent and Wells




## 26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO MAQUINAS COSER boletos empeño, objetos, alhajas. García Reyes 85. Fono 0191. 30 F

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS OFICINA TECNICA Máquinas escribir, sumar, calcular Teatinos 551. Teléfono 60273. H|A

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

MAQUINAS ESCRIBIR SUMAdoras, calculadoras, compro, vendo. Reparaciones garantidas. Bandera 517. Teléfono 85479. 2 My-1950.

## 28.—MUSICA.

CASA ELBO, ARRIENDO POR días, para fiestas sociales, malones, santos, Rosas 1225, teléfono 61754. H|A.

CASA ELBO, VENDE, COMPRA cambia pianos, composturas. Rosas 1225. H|A.

CASA ELBO, FUNDADA, ANTOfagasta 1905, gran variedad pianos incluso modelos ultramodernos, para departamentos, de importación directa. Facilidades. Rosas 1225—61754. H|A.

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡PIELES! TRANSFORMACIONES, curtidos, teñidos. Trabajos perfectos. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. 21 Jn.

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

DR. CASTAÑON
...clusivamente pulmón. ...gustinas 1269 (edificio LA NACION).

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA.
...nfermedades de niños. ...mirante Pastene 344-A. Teléfono 41270.

Dr. J. MONTERO C.
...cina Interna Psico-Somá- ...especialmente hernias, vá- ... hemorroides sin operar ...tes, reumatismo, obesidad. Rayos X ...zón, corazón, estómago y ...biliares. Diagnóstico y ...laxis del cáncer. Impoten- ... frigidez (sexología). En- ...edades venéreas. Irarráza- ...461 A. De 17.30 a 19.30. ...el Valdés Vergara 384. De ... 16. Pedir hora teléfono 12 VI

JUAN BRZOVIC RADONIC
...medades mentales y ner- ...s. Agustinas 715. Depto. ...6.o piso. Consultas: 16|18 14 VIII

...AIMUNDO RATINOFF
... tuberculosis. Broncopul- ...ares, asma, Rayos X. Agus- ...681. 15 a 19. 36372-32521. 12 VI

DR. WORTZMAN
...cina interna. Reumatología. — Rayos X. ...tinas 350, 2.o piso. Depto. 1. ... 31813. Horario: 5-6.30.

DR. CLAUDIO COSTA
...iología Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3-5.

DR. GORGEWSKY.
Rayos X. ...opulmonares. Estómago. ...o, Diabetes. (De 2 a 5). ...nte Barroso 57. 15 VI

ISAAC HORVITZ.
Mentales-Nerviosas. ... Rosa 1053. 2-5. 30 X

DR. G. DEL RIO
Recoleta 555. Fono 74823. ...ñoras — Partos. ...sultas: de 6-7 P. M. 24 XI 49

Dr. HEINS
...medades de la piel. Con- ...: 11-12 y 15-18. Monji- .... Fono 33143. 31 VI

GALLEGUILLOS.
Rayos X. ...zón, Pulmón, Hígado. Estómago. ...aniel 457. Fono 86691. 25 XI.

...R. WAISSBLUTH.
...zón, Pulmón, Estómago. Hígado, Rayos X. ...no 140 — Fono: 64177. 30 VI

...GONDOS
...tes estudios en Estados ... Ortopedia, Traumato- ..., Bomma. Deformaciones ...s, accidentes trabajo y deporte. ...Phillips 16. Fono 88851. H. A.

PROFESOR RAMIREZ
José M. Infante 22. ...Venéreas. Fono 48517. 1.o-VII

DOCTORA LONNBERG.
...necología — Partos. ...aniel 688 — 64562. 20 VIII

DOCTOR AVILES
...gía-Medicina General ...s hospitalaria, partos y ...medades de señoras. Aten- ...de 14 a 17. Miguel Claro Fono 422844. 9-VII

... ABDELKARIM DAVIS
Médico-Cirujano ...na general. Consultas de ...15. Avda. Matucana 704. ...ono 95783. 26 VI

...A. LUISA PACHECO. PIZARRO.
Médico-cirujano. ...s y niños. Consultas de ...aniel 475. Fono 86762. N|C.

... ABDELKARIM DAVIS
...fermedades de señoras: ...cología, Sexología, Psico- ...ía. Consultas de 3-7. ...d N.o 166. Parque Fo- ... 5-VII

KLIMPEL
..., nariz, garganta. Ahu- ... 161. Oficina 907. Con- ...: 4-6. H|A.

Dr. JIRON
Niños ...hora teléfono 401466. Vi- ...día sábado. 28 VI

...r. HERNANI PARODI
Piel - Venéreas. ...no 333. Teléfono 89693. 1.o-VII

...ERGIO ALTAMIRANO
...diatra, especialista en al- ...ismo. California 2271. ... hora. Fono 491217. 3-VII

## MEDICOS

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Enfermedades señoras. Ginecología. Hemorragias. Diagnóstico precoz del embarazo. Consultas: 3-6 P. M. Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones, curaciones. Exámenes laboratorio. Sotomayor 783. Fonos: 92588-82910. 17 VI

CLINICA PIEL, VENEREAS, Dr. SYLVESTER
Examen salud. Rayos X, 8-11. 15-20. Teléfono 31832. Monjitas 298. H|A.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual, señoras. Glándulas, Obesidad, Bocio, Delgadez, Diabetes. — Merced 486-A. Fono 33788. 3 VII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON
DR. DESIDERIO GROSS
Titulado Europa y Chile. 2 años en Nueva York.
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Cansancio, presión, aorta, angina, coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas. Providencia 809 - Fono 491402 Consultas: 2 - 6 P. M. 31 VIII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas
Puente 776. 2-4. 30 VI

DARRIGRANDI
Cirugía Venéreas, Sífilis, Rayos X. Nebulizaciones. Teléf. 45427-67336 Serrano 20-B. De 6.8. 4 VII.

## OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Ahumada 236 — Of. 601. 2.30-4 P. M. — Fono 80748. 16 XII

Dr. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30 - 6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 521. Teléfono 82792. 9 VI

DR. ARAYA COSTA
Refiaca 34 (por Vicuña Mackenna 19). Consulta: 6.30 - 8. Fono 67945. 18-II-950

## ABOGADOS

HIPOLITO GATICA
EDMUNDO PEREZ
ADRIAN MOLINA
LIBER GATICA
Abogados
Bandera 140-F., 5.o piso. Of. 10. Teléfono 85303. 1.o-VII

SARA GUZMAN PEREZ
Divorcio. Juicios civiles. Atención provincia. Huérfanos 1285. Oficina 4. Teléfono 89742. 15 VI

ORGANIZACION CIP
Carlos Illanes Peñafiel, Contador
Enrique Vergara Barros, Ingeniero Tasador
Raúl Illanes Peñafiel, Abogado
Toda clase de contabilidades, revisiones, balances, tasaciones de maquinarias y bienes raíces, leyes tributarias y sociales, formación de sociedades, cobro judicial. Los Serenos 475. Of. 401, de 15 a 20 horas. 11 VI

RICARDO ROBLES LETELIER
ABOGADO
Bandera 72 3.er piso 9-VII

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294. Fono 89089. 5 X.

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones, Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. H|A.

CARLOS WOLFF PALMA
Nulidades de matrimonios, civiles y criminales. Agustinas 1111. Of. 611. Fono 88766. 11 VI

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Toda clase de negocios profesionales, especialmente civiles y criminales. Atención provincias. Arturo Prat 722, departamento 2. 10-VI.

AUGUSTO FUENTES DE LA SOTTA
Abogado
Huérfanos 979 oficina 926. Teléfono 84070. 18 VI.

## ABOGADOS

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO M.
Cobranzas judiciales-DIVORCIOS. Atención a provincias. Teatinos 248, oficina 32, teléfono 61717. De 11 a 1—5 a 7. 10 VI

JUAN FREDES DE LA LUZ
Abogado
Divorcios, Posesiones efectivas cobranzas. Asuntos civiles, criminales y del Trabajo. Huérfanos 1164. Tercer piso. Oficina 52. Fono 69265. Consultas: 11.30-12.30 y 17.30-18.30 horas. H|A.

ADRIANA KAPLAN C.
MARIA FERNANDEZ DE MOLINA
Abogados
Ahumada 131, 6.o piso, of. 614; horas: 12 a 13—18 a 20. Estudio de títulos, escrituras de sociedades y contratos, particiones, juicios civiles y del trabajo. 30 VI

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 46. Teléfono 88387. 9-VI

## DENTISTAS

REEMPLAZA DIENTES QUEbrados en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Oberg". Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelana o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dental Dr. A. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 74835. H|A.

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS.
Cirujano-Dentista. Puentes, Placas, Extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista. Cirugía, Prótesis, Rayos X, 10-12 y 3-7. Serrano 419. Teléfono 62992 20-1-1950

JORGE CARNIO
Cirujano Dentista
Teléfono 32660. Mac Iver 540. 21 VI

DR. A. CASAS BASTERRICA.
Cirujano-Dentista. Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras. Consultas: de 2.20 a 7.30 Monjitas 485. H|A.

CLINICA DENTAL
Dr. MAYO
Estética Dental. Prótesis. Cirugía. Especialidad: Soldar en la boca "SISTEMA RAKOS". Estudios en USA. Coronas, fundas de porcelana. Dentaduras inmediatas. Trabajos de urgencia en 24 horas. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Huérfanos 1011. Fono 74835. H|A.

DENTADURAS
Reparaciones inmediatas. Precios bajos. Politoff — Dentista Rosas 2033. 10-VI.

Dr. CARLOS ROJAS
Dentista
Especialista en placas. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 14 a 18. Irarrázaval 5356. Teléfono 103, Los Guindos. 21 VII

SU DENTADURA FEA
Va a recibir aspecto estético y natural, colocándose fundas de porcelana o plásticas. Estudios especiales en U. S. A. CLINICA DENTAL DR. MAYO. Prótesis inmediata. Cirugía. Soldar en boca. "Sistema RAKOS". Terminación rápida. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 74835. H|A.

## MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR
Pastoriza de Morales-Leontina de Gilabert.
Matronas.
Precios módicos. Esmerada atención. Servicio médico. Recién llegadas del extranjero, ofrecen sus servicios en Irarrázaval 2912. N|O

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléfono 88585. 1.o VII

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 1.o-VII

## MATRONAS

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atención médica. Movilización cuenta de Clínica. Pensionados desde $ 1.500. Arturo Prat 1722. Fono 51056. 30 VI

CARMELA TORO
Matucana 640. Teléfono 92206. 9 VI

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. Fono 36524. 1.o VII

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. 12 VI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. 9 VI

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 20 VI

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época
Tratamientos casos urgentes. Avda. Santa María 435. Departamento 311, próximo Escuela Dental. Fono 84931. 30 VI

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 8-VII

ASUCENA NAVEAS
Consulta permanente casos urgentes. Embarazos toda época, pensionistas, Santa Filomena 150. Micro 30. 31 VI

## TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Composturas inmediatas. Huérfanos 757 tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

JULIO TOLEDO R.
Estado 15. 9-V-950

CARLOS ROMAN
Técnico Dental
Ahumada 116. Fono 68041. H|A.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista
Bernardo O'Higgins 773 Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos H|A.

## PRACTICANTES

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3255. Fono 91777. Atención 9-1 P. M., y 2.30-9 P. M. H|A.

REYES
Tratamientos
A. Prat 763. Teléfono 66532. 21 VI

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermera para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828, lado Hotel Carrera. H|A.

ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082 H|A

OSORIO
Practicante
Tratamientos, curaciones, inyecciones. Atención domicilio. Santa Rosa 1856. Teléfono 53335. 31 VI

R. PASTENES VARELA
Practicante
Servicio día y noche. Andrés Bello 545. 5 VII

## MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Compañía 1329. Pedir hora Teléfono 62480. Atiende a domicilio. H|A

MASAJE CIENTIFICO
Inductermia Vibración. Máquinas modernas.
OSCAR URRUTIA U.
Profesor de la E. de C., 18 años de práctica. Estudio: 21 de Mayo 592. Depto. 511. 5.o piso. Edificio Caja de Carabineros, rincón de la Plazuela Santo Domingo. Pedir hora al teléfono 82340. H|A.

## KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. Masaje. Aire caliente. Reeducación
Guayaquil 45, Dpto. 1 (casi Esq. Carmen)
Fono: 35979.
Atención: 11-12 ½ y 15-18 horas. H|A.

## ORTOPEDICOS

ORTOPEDICO FELIX
Arturo Prat 152. Pies planos, deformados. H|A.

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos: 45224-46541. 15 VI

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡¡PIELES!!! TECNICO peletero europeo, recibe hechuras y transformaciones Precios módicos San Antonio 470 Fono 31962. 5. N.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES

COLCHONES Y SOMMIERES DESde $ 150. Marquesas. Catres, $ 500 Especialidad medidas, composturas. Despachamos provincias. Venta mayor y menor. Fábrica: Mapocho 3330. Fono 95302. 27 N

LA REINA DE LAS MUEBLERIAS bajos precios. Entrega inmediata. Facilidades. Mueblería Prat. Arturo Prat 1117. 23 Jn

ROSAS 1777. MUEBLERIA CENtral, ofrece: dormitorios $ 3.200 comedores $ 2.900; halls $ 2.000. También ofrece créditos. Mueblería Central. Rosas 1777. H|A

NO HAY MEJOR QUE UNgüento Monte Santo! 30 S.

¡¡SOMMIERES!! "COLchonería Francesa". Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 9 Jn.

MUEBLES NORMANDOS. Precios rebajados, comedor completo $ 8.400; living, telas importadas, $ 7.800. Mueblería "El Círculo". Arturo Prat 563. 18 S.

JUEGO COMEDOR, BUFFET, VItrina, mesa, seis sillas, $ 4.000.— Mueblería. Arturo Prat 1117. 23 Jn.

MUEBLES DE OFICINA, MUEBLEría Prat. Arturo Prat 1117. 23 Jn.

LIVINGS DESDE $ 2.700, PRECIOsos colores. Créditos. Arturo Prat 1117. 23 Jn.

¡¡¡OCASION!!! VENDO, AMOBLA dos dormitorios, comedor, hall; muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o Jl.

8.300, ROPERO TRES CUERPOS espejos cristal. San Pablo 2602. 11 Jn.

ROPERO, $ 1.600. ARTURO PRAT 1117. 23 Jn.

¡¡OCASION!! VENDO TODA CLAse muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346. 20 O.

850 ROPEROS RAULI CON ESpejo, 780 peinadores, 160 veladores, 450 aparadores, 1.150 vitrinas 380 mesas comedor, 60 sillas, 150 sobrecamas, 140 frazadas lana, catres, colchones, somieres. San Pablo 2602. 1.o Jl.

BUENO, BARATO, MERCERIA Ahumada 42. 27 J

DORMITORIO, $ 2,700.— ARTURO Prat 1117. 23 Jn.

ESTANTE CAMA, ARTURO PRAT 1117. Créditos. 23 Jn.

MUEBLES SUELTOS, CREDITOS Arturo Prat 1117. 23 Jn.

ELEGANTE DORMITORIO 2.600; comedor bombe, 2.600; ropero bombe 3 cuerpos 1.600; aparador vitrina 1.000, marqueza 500. Tarapacá 1067 casi San Diego. 11 Jn.

## 33.—NEGOCIOS, VENDEN.

BODEGA FRUTOS DEL PAIS FALta capital vendo esquina y local guardar mercaderías, buena clientela requisitos al día. O'Higgins 302, barrio El Salto.

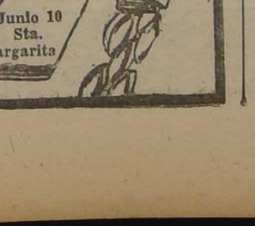
DULCERIA MUY ACREDITADA, vendo, por no poder atender, situada en el centro comercial. Alameda. Canon bajo. Contrato. Agustinas 1070, oficina 333, cuarto piso. 9 Jn.

350.000.— RESTAURANT, EDIFIcio moderno, barrio residencial, buena clientela, centralísimo. Inversad S. A. Ahumada 312. Oficina 424. Teléfono 87651. 9 Jn.

700.000.— REGIA FUENTE SODA, pleno centro, utilidades comprobadas, por ausentarse dueño del país, Inversad S. A. Ahumada 312. Oficina 424. Teléfono 87651. 9 Jn.

ASPECTO ESTETICO Y NATURAL VA A RECIBIR
SU DENTADURA FEA
colocándose fundas de porcelana o plásticas.
Estudios especiales en U. S. A.
CLINICA DENTAL Dr. MAYO
Prótesis inmediata. Cirugía. Soldar en boca. "Sistema Rákos". Terminación rápida. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 74335.

RELOJERIA Y JOYERIA "ITALIANA"
ALAMEDA 982 TEL 80474
SOLICITE UN CREDITO
REGIOS
GARANTIDOS
LOS MEJORES




OPTICA CHILENA
de A. RODRIGUEZ PRADO
ESPECIALIDAD EN RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS
SANTO DOMINGO 832
FONO: 32071

## 33.—NEGOCIOS, VENDEN.

370.000. —REGIO ALMACEN, BArrio residencial, central, buena clientela. Inversad S. A. Ahumada 312. Oficina 424. Teléfono 87651. 9 Jn.

PAQUETERIA VENDE O TRASPAso local, habitaciones, patio. Contrato. Matucana 672 9 Jn.

250.000.— FUENTE SODA CENtral, estilo moderno, edificio nuevo, completa. Inversad S. A. Ahumada 312. Oficina 424. Teléfono 9 Jn.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EL DIRECTORIO DEL SINDICAto Profesional de Pasteleros, llama a todos los socios a reunión extraordinaria para el jueves 9 del presente a las 19 horas, en Rosas 1432, para la elección de la nueva directiva del Sindicato. Hacemos esta publicación conforme a los preceptos legales del Código del Trabajo.— El directorio. 9 Jn.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

OFRECEMOS LAS MEJORES EMpleadas inmediatamente. Arturo Prat 18. 88283. 1.o Jl.

SE NECESITA PERSONA COMpetente en moda fina. Dirigirse a Huérfanos N.o 552. Horas: 10 a 12 y de 15 a 18. 12 Jn

OFRECESE JOVEN PARA TRABAjo de familia, recién llegado del campo, con libreta, puertas adentro. Teléfono 33748. Telégrafo del Estado. Dina Bascuñán, 6 a 12 P. M. 12-Jn.

## 40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

EL MAS ALTO INTERES CON EL máximo de garantía, sin la más mínima preocupación, se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A. Santo Domingo N.o 1249. 17 S.

## 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

SITIOS: ULTIMOS SITIOS GRAN población cerro de Navia, poco pie; saldo seis años; escritura definitiva. Tratar Mapocho 6060 y Ecuador 4165. Atención permanente. 14 Jn

CARMEN - FRANKLIN, SITIOS gran oportunidad, frente calle Carmen, desde $ 78.000. Contado $ 28.000. Saldo amplias facilidades. Diversas dimensiones, excelente locomoción, Empleados Particulares. Tratar directamente dueño. Estado 152, oficina 727, teléfono 63672, casilla 670. 29 Jl.

300.000 PROPIEDAD CONDE DEL Maule esquina de Concón, barrio Pila, con agua, luz y alcantarillado con algunas mejoras, pudiéndose dividir tres lotes, vendo. Ecuador 4165. 14 Jn.

EN VALPARAISO VENDEMOS O arrendamos edificio sólido, de concreto, en pleno centro; tres pisos, con amplio subterráneo, bóveda de seguridad. 1.600 m2. de construcción, terreno 400 m2. Venta: $ 2.300.000. Arrendamiento: 20.000 pesos mensuales. Especial para casa mayorista, industria o subdividirlo. Tratar: Valparaíso, Yungay 1720. Teléfono 5280. En Santiago, Rosas 1261. Teléfono 60829. 16 Jn.

$ 530.— MENSUALES, SIN INTErés ni comisión. sitios totalmente urbanizados, en Santa Rosa Oriente: agua potable, luz, pavimento y alcantarillado. Sitios desde 38 mil pesos, hasta $ 86.000 pequeña cuota contado, saldo en cinco años. Gaete, Bandera 75, oficina 132. 30 Jn.

SITIOS URBANIZADOS 10X40 metros, entre Poblaciones Recreo y Colón América, valor total $ 105.000, sin comisiones ni intereses, con $ 15.000 contado, saldo 60 cuotas mensuales de $ 1.500. Tratar su dueño, Santa Fe 1313, Fábrica de Fuegos Artificiales, Comuna San Miguel, góndolas San Francisco-Bellavista, por Santa Rosa a Lo Ovalle, paradero Santa Fe. 17 Jn.

## 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

VENDO BARATO PROPIEDADES, sin comisión: San Camilo 1924, casa; Irarrázaval 424, extensa; Irarrázaval, esquina central, 25x100 todo frente, gran oportunidad; Orientales cerca Irarrázaval, esquina, 20x100, todo frente; ambas aparentes Cajas, loteo. Gran sitio Avenida Apoquindo; Grumete Bustos 820, casa; Granaderos 1172, Providencia, casa; Lacunza 1434, casa; Toesca 2526, casa; Avenida Salvador 1633 gran residencia lujosa; Carmen, segunda cuadra, 20x60, antigua; sitio grande, Príncipe Gales; chacra Renca, 24 hectáreas. Dos buenas casas ciudad Vicuña, misma plaza; otra Paihuano, central. Dinero colocar primeras hipotecas necesito. Gran quinta, chalet esquina. Cisterna, 8.000 metros loteo, Coventri, 20x16; San Pablo 3899, esquina; sitio Bilbao, esquina; gran sitio Macul, 7.000 metros, cerca Rieles; gran propiedad Dublé Almeyda, 23x100; chacra Peñaflor, 6 hectáreas, toda plantada; locales, casa nueva. Gran propiedad 2 pisos, Diez de Julio esquina Castro, 37x36; Santa Rosa, 13x51, casa nueva; Eduardo Matte, casa nueva; gran sitio Cristóbal Colón; lujosa casa habitación, nueva, con viña, plantaciones, esquina, 30x60 barrio Macul, regalada; esquina, gran sitio cerca Apoquindo, 40 por 54; gran casa Doctor Ferrer 2954; gran parcela La Florida, 30 por 200; propiedad esquina, modernizada, Alejandro Fierro 4300, Quinta Normal. Tramitaciones judiciales, administrativas en general. Extranjeros permanencias definitivas. Seguros. Acciones, bonos. Posesiones Efectivas. Títulos Propiedades. Particiones Juicios en general. Seguros. Terrenos Loteo Cisterna cerca Gran Avenida; Terrenos Loteo Irarrázaval centrales, vendo; Compro contado lo siguiente: Parcela chica Peñaflor; Casa calle Molina primeras cuadras; Buena casa sitio, comuna Quinta Normal; Propiedad barrio cerca Matadero; Casa habitación, sitio cerca Mercado Central. Dinero colocar primeras hipotecas necesito. Tratar señor Naudon, Cochrane 189. Teléfono 85501. 13-Jn.

450 MIL. CASA NUEVA, MODERna, asoleada, buena construcción, pintura óleo opaco, living-comedor, 3 dormitorios, closets baño azulejos, pieza y servicios empleada, patio gas exento contribución, 10 años, en Padre Orellana 1637 (la calle que sigue de Portugal. 5 Jn.

REGIOS BUNGALOWS $ 780.000. Acepto ofertas, amplias facilidades; recién terminados; sin comisión; aislados, terreno 16x45 metros; living con chimenea, tres dormitorios con closets, etc.; parquets óleo, terraza, red de calefacción; exento de contribuciones, Avda. Montenegro 1718, dos cuadras de Tobalaba. Tratar: Dueño, Rosas 1238. 19-Jn.

SECTOR IRARRAZAVAL-CHILE, acepto ofertas. España, $ 340.000. Facilidades, casa refaccionada, desocupada, sin comisión: dos dormitorios, living, comedor, baño completo, cocina, dependencias, parrón, Alonso de Ercilla 3072; llaves al lado. Ver en la tarde. Tratar con su dueño: Rosas 1238. 19-Jn.

## 45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda., Avenida Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA, Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. H|A.

RADIOS TODAS MARCAS. TOCAdiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena, Esmeralda 829. Fono 89634. H|A.

RADIO-REPARACIONES DOMICIlio, garantidas. Teléfono 65112. 14 O.

REPARACIONES RADIOS A DOmicilio, garantidas. Teléfono 48092 9 S.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR "Francisco Figueras y Cía.", Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 1.o Jl.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

DUEÑA DE RESIDENCIAL "CARmona", de Cartagena, recibe pensionistas, viandas, domicilio. Libertad 936. Santiago. 28 O

RESIDENCIAL: COCINA CHILENA-española Comida sana, aceite. Piezas c/s muebles. Atención mesa, viandas.— A. Prat 627 5-F. 50

ARRIENDO PIEZAS AMOBLAdas, personas trabajen afuera. desde 140 pesos semanales. — Brasil 44. H|A

PIEZAS.— PENSION MESA. REcibo pasajeros. Huérfanos 1393. 3-Jl.

PIEZAS SIN MUEBLES, MUY BUEna comida. Mando viandas.—Merced 315. 4 Jl.

## 47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO. Cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 63126 H|A

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna — Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

## 48.—RELOJERIAS.

H NACHMANN, RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos.— Huérfanos 757 Fono 36464. H|A

¡¡¡RELOJES, COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 851. Visítenos!!! H|A

¡RELOJES MALOS! Recibimos toda clase relojes en compostura, aún los rechazados por otras relojerías. Especialidad en cronógrafos JOYERIA BLEIHOLDER. Bandera 268. 6 Ab. 50

RELOJES MALOS, BOLETOS, EMpeño compro. Delicias 772. Oficina diez. "KIKO". 4-E-1950

RELOJES SUIZOS, LAS MEJORES marcas, con facilidades de pago Relojería Druvi, San Antonio 80 esquina Moneda. 30 N.

## 48.a—SANITARIOS.

SI SU CALIFONT NO FUNCIOna bien, llame a MUGA. Teléfono 34139. 1.o M. 1950

PARA INSTALACIONES SANItarias: MUGA, Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. 1.o M. 1950

SANITARIOS: SALAS baño completas. Silenciosos montados, asiento blanco. Tinas baño revestir. W. C. corrientes. lavaplatos, muebles cocinas, cortinas Nylon, califont, cocinas gas, eléctricas. Tramitaciones por Caja a empleados. Embalaje provincias. Alameda 369 y San Pablo 1874. 25 O.

OPTICA ZAMUDIO Y CIA. LTDA.
Atendida por su propio dueño.
40 años de práctica
Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general.
PASAJE CONSISTORIAL ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS
Local N.o 17

## 49.—SASTRERIAS.

GUEDELMAN, SASTRE, HECHUras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 1.o Jl.

DESDE $ 850, TRAJES SOBRE MEdida; desde 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. 1.o Jl.

TRAJES MEDIA CONFECCION. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225 Créditos 20 Jl.

TRAJES HUASO TRANSFORmando ternos único especialista. Atendemos provincias. Sastrería Louis. San Diego 163. 22 N.

SASTRERIA JUAN JOSE JARA. Hechuras finas $ 1.000.— Transformaciones ternos en trajes sastre $ 780.— Virados perfectos, $ 480.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 635. Teléfono 87558. Altos Casa Costoya. 19 F. 1950

SASTRERIA WELLDRESS. HEchuras $ 550, virados, zurcidos, compostura, transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353 H|A

¡AMPLIOS CREDITOS! SASTREría "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284. Lado Correo. H|A

SASTRERIA "LAS DOS NAciones". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! H|A

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900, ternos medida desde $ 1.500. Avenida Matucana 823. H|A

SASTRERIA "POBLETE". DAmas, caballeros. Treinta años prestigio. Especialidad, trajes sastre modernos. San Diego 2425. 18 Ag.

VIRADURAS TERNOS, ABRIgos, transformaciones, trajes hombre en trajes jóvenes, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. San Diego 163, teléfono 80955. 22 N.

¿QUIERE PERFECCION EN SU traje? diríjase a Sastrería "El Viraje". Técnicas hechuras, zurcidos inimitables. Viraduras perfectas. Transformaciones trajes sastres de señora. San Diego N.o 218. Fono 81232. 27 N.

CASIMIRES NACIONALES DESde 125 pesos metro; importados, desde $ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 1.o Jl.

SASTRERIA "SALAZAR": CABAlleros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 1.o Jl.

SASTRERIA VASQUEZ. BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos Hechuras. H|A

## 51.—TALLERES.

TALLER MECANICO DIEZ DE Julio 316 Gustavo Bustos L. Ejecuto trabajos de torno: Soldaduras eléctricas y al oxígeno. Arreglo dientes quebrados de coronas y piñones de ataques de automóviles. Rellenos de piezas de palas mecánicas con soldaduras especial. Soldadura al oxígeno, con bronce, en estanques de bencina de automóviles y camiones o cualquier estanque que haya tenido líquido inflamable. 15 E. 1950

## 52.—VARIOS.

GRAN AVENIDA, PARADERO 7, calle Rey Alberto 3690, consultorio de enfermería en general y atenciones a domicilio, incluyendo colocaciones de inyecciones de estreptomicina y penicilina. 23 Jn.

## 52.a—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA" REServe pieza. Avenida Argentina 264 Valparaíso. Una cuadra Estación Barón. 26 S.

HOTEL "ADRIA" (EX STAR). Plaza Victoria Valparaíso. Muy central. $ 80.— diarios 29 Jl.

CASABLANCA GRAN HOTEL para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes. Servicio a la carta. 4 O.

PARIS-HOTEL, VALPARAISO, HAbitaciones vista al mar. Excelentes comidas delegaciones, precios especiales. Blanco 1067. Teléfono 4644. 30 Mayo 50

## 53.—JUDICIALES.

QUIEBRA JORGE GREZ TEHMI. — Por resolución de 30 de mayo de 1949, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante Jorge Grez Tehmi, domiciliado en Sazié 2960. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". — El Secretario. 9 Jn.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 4 julio 1949 15 horas, se rematará propiedad sin. de calle Alcázar de la ciudad de Rancagua, ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimo: $ 250.000.— Pagadero, reconociendo por saldo reducción, deuda primitiva de $ 80.000, 6 con 3|4% a favor Caja; $ 50.000.— al contado; y saldo mitades 6 y 12 meses plazo. Juicio: Caja-Mansi.— Bases: Secretaría 2.o Juzgado. Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10% mínimo. 9 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juana María Aravena Valenzuela a Malbina Aravena Valenzuela.—Secretario. 9 Jn.

MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
San PABLO 1179
MORANDE 817

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 26 PAGINAS.— PRECIO $ 2.—

LA NACION

JUEVES 9 DE JUNIO DE 1949 — SANTIAGO DE CHILE

# SE CONSTRUIRAN DOS EMBALSES EN EL RIO ANDALIEN

## Con aporte de vecinos se han realizado importantes obras en comuna S. Miguel

SAN MIGUEL, 8.— Sesionó la Municipalidad de San Miguel, presidida por su alcalde, don René Aravena C., y con asistencia de los regidores, señores Pedro Alarcón Salazar, Juan B. Moya Jiménez y Moisés Bravo Toro. El alcalde dió cuenta de que ha entrado en servicio el colector de Santa Rosa al Sur, en cuya obra se han invertido $ 1.220.113.80, reunidos en la siguiente forma: $ 553.700, como aporte de la Caja de la Habitación; $ 564.497, como aporte de la Dirección de Hidráulica; y $ 101.916.80, como aporte de los vecinos de ese sector. Con esta obra, la parte indicada tiene ya alcantarillado a disposición de los vecinos, y sólo faltan las conexiones correspondientes.

Igualmente, el señor Aravena comunicó a la Corporación que hace un mes empezaron los trabajos del alcantarillado en la Población El Mirador, con una inversión de $ 280.000. Los vecinos han aportado la suma de $ 52.000. Los trabajos no se detendrán hasta su total terminación.

Estos dos trabajos, unidos al que se ejecuta en la actualidad en Gran Avenida desde Lo Vial hasta el camino Departamental significan obras de positivo adelanto para la comuna, pues fuera de lo que ellos dicen relación con el saneamiento, resuelven el problema de las inundaciones en las épocas de lluvias torrenciales.

Continuando su campaña de adelanto comunal, la Municipalidad de San Miguel ha estado impulsando el proyecto de ensanche de la Gran Avenida por intermedio de su delegado ante la Junta Departamental de Caminos, regidor don Moisés Bravo Toro, arquitecto, y profundo conocedor de este problema, quien ha gestionado el arreglo de los desperfectos de la calzada de la Gran Avenida, cuyo estado está dando margen a frecuentes accidentes.

Trató también la Municipalidad en esta reunión el problema de la falta de vigilancia policial en esta comuna debido a la escasa dotación de carabineros. Como un medio de cooperar a esta labor, y en defensa del vecindario frente a los constantes ataques que sufre por parte de los maleantes, el regidor, señor Juan B. Moya propuso la compra de side-car para la Comisaría respectiva, idea que fué acogida por la Corporación, y que el alcalde amplió en el sentido de ir a la compra de una camioneta, que daría mayores resultados. Se acordó la compra de este vehículo y obsequiarlo a la 12.a Comisaría para su uso en el servicio de la comuna.— (DEBEZZI, corresponsal).

## Se han reunido trescientos mil pesos para el camino de Lautaro a Curacautín

CURACAUTIN, 8.— Activamente, y con éxito trabajan los Comités de ésta, y Lautaro en la recolección de fondos para el mejoramiento del camino que une a ambas ciudades, para que quede transitable durante los inviernos venideros.

Hasta la fecha se ha logrado reunir $ 300.000, y mediante la intervención del Gobernador de Lautaro se ha comprometido al Ministro de Vías y Obras destine $ 500.000, y triplique el aporte particular de los vecinos.

Se cuenta, además, con la valiosa cooperación del Regimiento Andino de Lautaro, cuyo Comandante, señor Silva la ofreció en una reunión verificada hace poco en aquella ciudad.— (ARANEDA, corresponsal).

## EXPOSICION INDUSTRIAL HABRA EN VALDIVIA

VALDIVIA, 8.— Una importante reunión celebró la Sociedad Agrícola y Ganadera de Valdivia, con el objeto de abordar varias materias de interés general, especialmente lo relacionado con la próxima Exposición Industrial.

En esta ocasión, aparte de varios interesantes acuerdos, se trató en forma especial lo referente a la construcción del Stand Industrial, como también lo relacionado con la organización de una exposición de flores, de fotografías y concurso canino. — (Corresponsal).

## SE REUNIRAN EL DOMINGO RADICALES DE MAIPU

MAIPU, 8.— La Asamblea Radical se reunirá el domingo 12, a las 10 de la mañana para oír la cuenta que dará el delegado que fué a la Convención del partido, don Armando Pallamar.

Se ruega la mayor asistencia posible por haber varios asuntos que tratar, y que están relacionados con la misión del señor delegado y otros.— (VASQUEZ, corresponsal).

## ELIGIO DIRECTORIO EL CLUB SOCIAL DE SEWELL

SEWELL, 8.— El lunes se procedió a efectuar el escrutinio de las elecciones para completar el directorio del Club Social Sewell. Había cargos vacantes por renuncia de las personas que anteriormente habían sido elegidas.

El resultado de las nuevas elecciones determinó la siguiente constitución del nuevo directorio: Presidente, don Rómulo Lizana Farías; vicepresidente, don Guillermo Aguirre Rauch; tesorero, don Luis Trincado López; secretario, don Carlos Villalobos Gaete; directores, don Héctor Marchant Peña, Héctor León Larenas y Manuel Aretie Blazquez.— (Poblete, corresponsal).

## Tendrán un costo cercano a setenta millones de pesos

CONCEPCION, 8.— El Departamento de Riego del Ministerio de Vías y Obras estudia, dentro del plan de inversión de ciento siete millones de pesos para obras de regadío, la construcción de dos embalses en el río Andalién, para impedir daños por inundaciones en años demasiado lluviosos.

Los embalses, cuyo costo se calcula en cerca de setenta millones de pesos, aparte de contener las aguas evitando daños a la ciudad, servirán para el almacenamiento de aguas que se emplearán en el regadío del valle del río Andalién.

Los estudios de las obras están casi terminados y es posible que los primeros trabajos se inicien en uno o dos meses más.

Entre las obras públicas que con mayor urgencia ha reclamado nuestra ciudad, está la realización de las obras de regularización del río Andalién y la construcción de embalses en el curso del río.

Nuestra ciudad durante muchos años ha sufrido las inundaciones del río Andalién, especialmente el barrio Puchacay.

Puchacay tiene en la actualidad gran importancia, no tanto por la densidad de su población sino porque están edificados allí los cuarteles de los Regimientos Guías y Silva Renard, El Estadio Municipal, la Exposición de la Sociedad Agrícola del Sur, la Escuela Industrial y algunas otras construcciones de cierto valor.

Las creces invernales del Andalién han inundado directamente al primer sector de Puchacay, sumergiendo bajo alturas de agua hasta de dos metros, tanto los potreros cultivados del fondo del valle como las vecindades residenciales más altas de la Avenida Collao, obligando así a desocupar numerosas viviendas.

Con la construcción de estos embalses, Concepción contará, además, con dos fuentes de captación de agua potable, cercanas a la ciudad.— (Corresponsal).

## ACTIVAMENTE TRABAJAN PARA REHABILITAR LA CENTRAL DE PICHINGAL

CURICO, 8.— Debido a que el río Lontué, con el último temporal, destruyó las obras de captación de la central hidroeléctrica de Pichingal, que se encuentran al interior de la localidad de Molina, más de cincuenta obreros están trabajando activamente, en medio del agua, en la colocación de barreras destinadas a desviar el río para rehabilitar la captación.

Para esta peligrosa tarea la Compañía Eléctrica de Curicó ha contratado obreros a razón de trescientos pesos diarios, ya que, debido a esta situación están sometidas a racionamiento esta ciudad y las vecinas de Molina, Teno y Lontué.

Por otra parte, en el río Teno otros obreros se encuentran construyendo defensas con el objeto de evitar que pueda desbordarse. — (Cornejo, corresponsal).

### DERRUMBES EN CAMINO A LA COSTA

CURICO, 8.—(En el camino a la costa, cerca de Majadillas, se han producido derrumbes con las últimas lluvias. La ruta que comunica a Curicó con Mataquito ha sido despejada por conscriptos del regimiento de Ingenieros de esta ciudad.— (Cornejo, corresponsal).

## FIEBRE AFTOSA HA APARECIDO EN ANCUD

ANCUD, 8. — Los agricultores de la zona se encuentran alarmados con la aparición de la fiebre aftosa en el ganado vacuno de la colonia "Huillinco", ubicada a pocos kilómetros de esta ciudad.

El veterinario provincial, señor Luis Díaz ha tomado las medidas del caso para evitar la propagación de este mal.— (Bahamondes, corresponsal).

## CONCURSO PARA PROVEER EMPLEOS DE INGENIEROS ADMINISTRADORES

Llámase a Concurso para proveer empleos de Ingenieros Civiles, grado 7, a cargo de Administraciones de Servicios de Agua Potable y Alcantarillado en diferentes ciudades del país, con sueldo base anual de $ 93.600.— Bases y antecedentes en la Dirección General, Agustinas N.o 1346, Santiago. Se reciben solicitudes de oponentes hasta el 20 de junio de 1949.

Santiago, 6 de junio de 1949.

**G. ADOLFO ACEVEDO D.**
Director General

## ALZARON TARIFAS DE MOVILIZACION EN SAN ANTONIO: PROTESTAS

SAN ANTONIO, 8.— La Municipalidad autorizó el alza de tarifas a los dueños de góndolas y micros de San Antonio. Pese al mal servicio que siempre ha existido en este puerto, los autobuseros solicitaron el alza de tarifas, pidiendo por un recorrido de poco más de 6 kilómetros $ 1.40, y las góndolas a Llolleo $ 1. Si una persona toma el micro hasta Puertecito, West India o Barrancas, piden $ 1.40, y lo mismo de Llolleo a Barrancas. Hay dueños de góndolas que con el hecho de pintarlas, las inscriben como micros, y hay góndolas que están en pésimas condiciones, amarradas hasta con alambres. Otra cosa que indigna al público es la demora en los recorridos, pues "carretean" mucho, y se apuran a última hora, con el consiguiente peligro y molestias del público. Sería conveniente que nuestras autoridades trataran de arreglar esta situación, y en bien general de empleados y obreros, especialmente, rebajar las tarifas de San Antonio a Barrancas y de Llolleo a Barrancas a $ 1.— (ESPINOZA. Corresponsal).

## MALEANTES TIENEN ALARMADA POBLACION BERNARDO O'HIGGINS

SAN BERNARDO, 8.— (Un grupo de vecinos de la población "O'Higgins", ubicada en el paradero 30 de la Gran Avenida, ha visitado esta corresponsalía, con el objeto de dejar constancia de que en dicha población los vecinos se encuentran sumamente alarmados con motivo de los numerosos asaltos y atentados contra la propiedad, que vienen registrándose desde hace mucho tiempo a esta parte.

En esta población existe una verdadera banda organizada de delincuentes, que cometen toda clase de delitos, alentados por la ninguna vigilancia policial que existe en ese sector.

Más o menos un mes atrás la Junta de Vecinos de esta población, se dirigió al señor Ministro del Interior, solicitando la instalación de un Retén de Carabineros en dicho sector. Esta petición fué acogida por la Dirección General de Carabineros, pero ésta se ha encontrado con la negativa de los antiguos propietarios de los sitios que componen esa población para proporcionar los terrenos indispensables para edificar un retén.

Nos han manifestado los vecinos que, frente a la angustiosa situación que denuncian, no les queda otro recurso que constituir un Comité de Defensa Civil, como un medio de poner coto a las depredaciones de los maleantes que, prácticamente, se han apoderado de esa población. — (Corresponsal).

## Comprarán un nuevo carro, bomberos de Los Angeles

LOS ANGELES, 8.— Sesenta y un mil pesos ha reunido el directorio de la Cuarta Compañía de Bomberos de esta ciudad, para destinarlos al pago del moderno carro bomba, adquirido últimamente por esta compañía en los Estados Unidos.

El directorio de esta compañía conjuntamente con los voluntarios se encuentra intensificando, entre el comercio, industria y público en general la campaña de los 100 pesos, con el objeto de reunir el total del saldo, y además comprar diversos materiales, que necesitan con urgencia, especialmente mangueras de las cuales carece totalmente la cuarta Compañía. — (Corresponsal).



# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## DE ALZA CERRO LA BOLSA

**Con precios firmes y tendencia de alza cerró la Bolsa de Comercio, ayer, que registró un movimiento de 138.688 acciones, $ 32.600 oro y $ 6.616.600 nominales en Bonos. El oro siguió subiendo, hasta alcanzar a $ 2.580.—.**

**Las fluctuaciones —20 de alza y 15 de baja— se distribuyeron en la siguiente forma: en Bancarias, subieron las Chile; en Bonos, bajaron Hipotecarios Valparaíso 6-1; en Mineras, subieron Oruro, Punitaqui y Tocopilla, y bajaron Amigos, Lota y Schwager; en Agrícolas y Ganaderas, subieron Tierra del Fuego y Viñas Unidas; en Salitreras, bajaron Iquique, Lautaro y Tarapacá; en Textiles, subieron Lino, Vestex, Victoria Puente Alto y Yarur; bajaron, Flap y Paños Tomé; en Industriales y Varias, subieron Astilleros Habas, Cemento Melón, Club de Golf, Copec, Cristalerías, Industrias Varias, Lozas Penco, Papeles y Cartones, y Tabacos; bajaron Fertilizantes, Gas Santiago, Lamifún, Mademsa y Pizarreño.**

**Las bajas más notorias fueron las de las acciones de Lota y Lautaro, que registraron un descenso de 3 3|4 de puntos y 5, respectivamente.**

## FLUCTUACIONES

### SUBIERON

Oro, 2,570 c-2,580 v
BANCARIAS
Chile, 512 c-513 t
MINERAS
Oruro, 105 c-106 c
Punitaqui, 19 3|4 v-20 tp
Tocopilla, 28 1|2 v-29 cm
AGRICOLAS Y GANADERAS
T. del Fuego, 102 t-105 t
Viñas Unidas, 22 1|2 cp-23 t
TEXTILES
Lino, 87 c-90 t
Vestex, 12 1|4 t-12 1|2 c
Vic. P. Alto, 13 1|2 vp-13 3|4 vp
Yarur, 139 cp-144 vp
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ast. Habas, 28 c-28 1|2 c
Cemento Melón, 78 c-78 1|2 tm
Club Golf, 12,000 c-12,500 c
Copec, 17 1|4 t-17 1|2 cm
Cristalerías, 25 t-25 1|2 cp
Ind. Varias, 16 t-16 3|4 cp
Lozas Penco, 32 vm-32 1|4 tp
Papeles y C., 43 3|4 c-44 v

### BAJARON

BONOS
Hip. Valpso. 6-1, 62 1|2 n-68 t
BANCARIAS
Sudamericano, 89 n-88 t
MINERAS
Amigos, 0.80 t-0.70 t
Lota, 56 1|2-52 3|4 v
Schwager, 144 1|2 v-144 t
SALITRERAS
Iquique, 51 vp-50 1|2 vp
Lautaro, 290 tp-285 t
Tarapacá, 28 1|4 tp-27 1|2 vp
TEXTILES
Flap, 41 v-39 t
Paños Tomé, 43 tp-42 1|2 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Fertilizantes, 42 t-41 1|2 t
Gas Stgo., 48 v-47 1|2 t
Lamifún, 34 1|2 tp-34 tm
Mademsa, 13 1|2 v-13 1|4 tm
Pizarreño, 30 v-29 1|2 v

Tabacos, 51t -52 t
SEGUROS
Marítima, 40 t-41 c

## COTIZACIONES AL CIERRE

Oro, 2,580 v
BONOS
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
M. Stgo. 8-1, 71 c
Caja 6-3|4, 63 t
Hipotec. 61, 63 t
Hip. Valp. 6-1, 62 t
Bon. Elect. 46 c
Deb. Iquique, 60 c
Deb. Tarapacá, 30 t
BANCARIAS
Central, 2,300 c
Chile, 513 t
Crédito, 63 n
Edwards, 124 n
Español, 175 v
Israelita, 64 n
Italiano, 115 t
Sud Americ., 88 t
MINERAS
Amigos, 0.70 t
Cerro Gde., 19 v
Disputadas, 24 cp
Lota, 52 3|4 v
Ocuri, 18 cp
Oploca, 40 v
Oruro, 106 c
Punitaqui, 20 tp
Pta. de Lobos, 13 1|4 cp
Schwager, 144 t
Tocopilla, 29 cm
AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 20 vm
Gente Gde., 160 v
Laguna Bca., 93 n
T. del Fuego, 105 t

Viñas Unidas, 23 t
SALITRERAS
Anglo Ch., 380 v
Iquique, 50 1|2 vp
Lautaro, 285 t
Tarapacá, 27 1|2 cp
TEXTILES
Chiteco, 72 n
Flap, 39 t
Lino, 90 t
P. Concepción, 25 1|2 v
Paños Tomé, 42 1|2 t
Sed. Viña, 20 v
Tej. Salto, 33 c
Tex. Progreso, 20 n
Vestex, 12 1|2 c
Vic. Pte. Alto B., 13 3|4 vp
Yarur, 144 vp
INDUSTRIALES Y VARIAS
Alcoholes, 9 v
Ast. Habas, 28 1|2 c
Bima, 51 c
C. Melón, 78 1|2 tm
Cervecerías, 89 c
CIC, 32 1|2 c
Club Golf, 12,500 c
Codina, 40 t
Cola, 40 1|2 v
Cía. Industrial, 36 1|4 n
Copec, 17 1|2 cm
Corchera, 12 1|2 c
Cristalerías, 25 1|2 cp
Enlozados, 12 n
Envases, 12 1|2 n
Fertilizantes, 41½ t
Fósforos, 32 1|2 n

Gas, 47 t
Ind. Varias, 16 3|4 cp
Indesa, 4 1|2 n
Ingelsac, 18 1|2 cm
Interamericana, 23 c
Lamifún, 34 tm
La Rural, 85 c
Lozas Penco, 32¼ tp
Madeco, 20 1|4 tp
Mac Kay, 115 v
Mademsa, 13 1|4t m
Mecánica, 36 1|2 vp
Muelles, 11 c
Musalem, 23 c
Organa, 11 c
Pap. y Cartones, 44 v
Pérez Reitze, 165 c
Pizarreño, 29 1|2 v
Ref. Viña, 76 c
Renta Urbana, 55 1|2 t
Saavedra B., 153 t
Sanitas, 54 n
Socometal, 24 v
Socoviec, 40 c
Sonavela, 18 n
Sporting Club, 24,000 t
Tabacos, 52 t
Tattersall, 265 n
Vapores, 117 cm
Vidrios Pl., 33 c
Volcán, 28 v
Zig-Zag, 17 c
SEGUROS
Marítima, 41 c
TRANSACCIONES
Oro . . . 32.600
Bonos . . 6.616.600
Acciones . . 138.688

## TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Alfonso Salinas y otro a doña Laura Soto, propiedad ubicada en calle Amalio Errázuriz ex Caupolicán N.o 960, $ 375.000.

Sociedad "Cortaycore Fábrica de Confecciones Finas S. A.", a don Juan Pirotte propiedad ubicada entre las calles Bascuñán, San Alfonso, Lincoln ex Lautaro y Maquinista Escobar ex Caupolicán, $ 5.200 000.

Don Nibaldo Carvajal A. a doña Blanca R. Olguín V. y otros, propiedad ubicada en Avenida Caruoti N.o 905, Comuna San Miguel, $ 320.000.

Don Humberto Cerúa a don Juan Lladser, propiedad ubicada en Avenida Manuel Montt N.o 2064, hoy N.o 2534, $ 830.000.

Doña Flor Sánchez a don Luis Ensina, propiedad ubicada en calle Doce de Febrero N.o 5072, Comuna de Quinta Normal, $ 200.000.

Don Enrique Montaner se adjudicó de Jorge Domínguez y otros, propiedad ubicada en calle Pío Décimo N.o 2385, Comuna de Providencia $ 72.230.38/100.

Don Eduardo Reyes a Caja de Previsión de Empleados Particulares, propiedad ubicada en calle José Pedro Alessandri N.o 3564, Comuna de Ñuñoa, $ 303.133.77/100.

Don Raúl Castro La Rosa a doña Ernestina Reyes viuda de F., sitio N.o 70 y casa ubicados en calle Juan Enrique Concha s/n., Comuna de Ñuñoa, $ 700.000.

Don Juan Cárdenas a don Leandro Careccio, propiedad ubicada en Avenida Matta 516, $ 260.000.

## OPERACIONES FUERA DE RUEDA

### EN LA MAÑANA

| | | |
|---|---|---|
| 2.000 | Oro | 2.590 |
| 2.000.000 | Deuda 7-1, OD. | 84 |
| 50.000 | Pav. 7-1 | 84 |
| 11.000 | Ob. Públicas, OD. | 87 |
| 63.000 | Caja 6-3\|4 | 62 7\|8 |
| 16.000 | Caja 6-3\|4 | 63 |
| 40.000 | Caja 6-3\|4 | 62 7\|8 |
| 754.500 | Caja 6-3\|4 | 63 |
| 150.000 | Hip. 6-1, OD. | 62 3\|4 |
| 50.000 | Hip. 6-1 | 62 3\|4 |
| 30.000 | Hip. 6-1 | 63 |
| 1.000 | Deb. Iquique | 60 |
| 3.500 | Deb. Iquique, junio 23 | 60 |
| 4.000 | Deb. Tarapacá | 30 |
| 300 | Bco. de Chile | 513 |
| 900 | Bco. Español | 174 1\|2 |
| 100 | Bco. Español | 175 |
| 1.000 | Lota, junio 23 | 54 |
| 700 | Lota | 53 |
| 1.500 | Lota, junio 23 | 53 1\|2 |
| 200 | Lota | 53 |
| 2.000 | Punitaqui, junio 23 | 19 3\|4 |
| 1.000 | Tocopilla, junio 23 | 28 |
| 2.000 | Iquique, julio 14 | 50 1\|2 |
| 700 | Lautaro, OD. | 285 |
| 1.000 | Tarapacá, julio 14 | 28 |
| 300 | Tarapacá | 27 1\|2 |
| 500 | Tarapacá | 27 1\|4 |
| 1.000 | Tarapacá, julio 14 | 27 1\|2 |
| 200 | Flap | 39 |
| 400 | P. Tomé | 42 1\|2 |
| 200 | Pte. Alto A. | 13 |
| 3.000 | Pte. Alto B., julio 14 | 13 |
| 3.500 | Pte. Alto B., junio 23 | 13 |
| 500 | Pte. Alto B., julio 14 | 13 |
| 500 | Pte. Alto B., julio 14 | 13 1\|8 |
| 2.000 | Pte. Alto B., junio 23 | 13 |
| 500 | Pte. Alto B. | 12 7\|8 |
| 300 | Tej. Salto | 33 |
| 1.000 | Yarur, julio 14 | 142 |
| 400 | C. Melón, julio 14 | 79 |
| 600 | C. Melón | 78 |
| 2.000 | C. Melón, junio 23 | 78 |
| 500 | C. Melón | 78 |
| 1.000 | C. Melón, julio 14 | 79 |
| 300 | C. Melón, junio 25 | 78 1\|2 |
| 300 | C. Melón | 78 |
| 500 | C. Melón, junio 23 | 78 |
| 1.300 | C. Melón, julio 14 | 79 |
| 400 | Cervecerías | 89 |
| 200 | Cervecerías, OD. | 89 |
| 100 | Cic | 32 1\|2 |
| 1.100 | Cristales | 25 |
| 1.000 | Lozas de Penco | 32 |
| 500 | Lozas de Penco, junio 23 | 32 |
| 500 | Lozas de Penco | 32 |
| 5.000 | Mademsa | 13 1\|4 |
| 100 | Ref. Viña | 13 1\|4 |
| 1 | Sporting Club | 23.200 |
| 200 | Vapores | 117 |
| 300 | Vapores, junio 23 | 117 1\|2 |
| 500 | Vapores, junio 23 | 117 |
| 500 | Vidrios Planos | 32 1\|2 |

### SEGUNDA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| 3.600 | Oro | 2.590 |
| 1.200 | Oro, PH. | 2.590 |
| 11.000 | Deuda 7-1 | 84 |
| 5.000 | Garantía 7-1 | 84 |
| 524.000 | Caja 6-3\|4 | 63 |
| 228.000 | Hip. 6-1 | 63 |
| 20.000 | Hip. Valpso. 6-1 | 62 |
| 3.000 | Deb. Tarapacá | 30 |
| 100 | Bco. de Chile | 513 |
| 150 | Schwager | 144 |
| 130 | Lota, junio 23 | 53 |
| 200 | T. del Fuego | 104 |
| 100 | Lautaro | 285 |
| 500 | Lino, OD. | 90 |
| 200 | P. Tomé | 42 1\|2 |
| 4.000 | Pte. Alto B. | 13 1\|4 |
| 100 | Yarur | 139 |

| | | |
|---|---|---|
| 200 | Yarur, julio 14 | 143 |
| 400 | Yarur, OD. | 141 |
| 600 | Yarur | 145 |
| 1.000 | Yarur, julio 14 | 144 |
| 200 | Copec, junio 23 | 17 1\|2 |
| 900 | P. y Cartones | 43 3\|4 |
| 2.600 | P. y Cartones | 44 |

### EN LA TARDE

| | | |
|---|---|---|
| 1.000 | Oro | 2.575 |
| 4.000 | Oro | 2.580 |
| 10.000 | Oro | 2.570 |
| 5.000 | Oro | 2.580 |
| 180.000 | Deuda 7-1 | 84 |
| 10.000 | Caja 6-3\|4 | 63 |
| 75.000 | Caja | 63 1\|2 |
| 330.000 | Caja | 63 1\|4 |
| 150.000 | Caja | 63 |
| 50.000 | Hip. 6-1 | 63 |
| 1.600 | Deb. Iquique | 60 |
| 3.000 | Deb. Tarapacá | 30 |
| 337.000 | Caja 6-3\|4, junio 1940 | 65 1\|4 |
| 1.000 | Bco. Italiano | 115 |
| 2.000 | Bco. Sud Americano | 88 |
| 100 | Disputadas, px. | 24 |
| 5.000 | Punitaqui, px. | 19 7\|8 |
| 3.000 | Punitaqui, px. | 20 |
| 1.000 | Punitaqui, m. | 19 7\|8 |
| 1.500 | Fuegos | 105 |
| 1.500 | Iquique, px. | 50 1\|2 |
| 500 | Iquique, m. | 50 |
| 500 | Iquique, px. | 50 1\|2 |
| 1.200 | Pte. Alto B., m. | 13 1\|2 |
| 3.000 | Pte. Alto B., px. | 13 3\|4 |
| 300 | Copec | 17 3\|8 |
| 300 | C. Melón, m. | 78 1\|2 |
| 11.000 | Amigos | 0.70 |
| 660 | Fertilizantes | 41 1\|2 |
| 200 | Ind. Varias | 16 |
| 108 | Gas Stgo. | 47 1\|2 |
| 100 | Interamericana | 23 |
| 200 | Lamifún, m. | 34 |
| 500 | L. de Penco, px. | 32 1\|4 |
| 13.000 | Mademsa, px. | 13 1\|2 |
| 600 | Mademsa | 13 1\|4 |
| 1.000 | Mademsa, m. | 13 1\|4 |
| 3.000 | Madeco, px. | 20 1\|4 |
| 200 | Muelles | 11 |
| 42 | Muelles | 10 |
| 700 | P. y Cartones | 44 |
| 1 | Sporting Club | 24.000 |
| 1.400 | Tabacos | 52 |
| 500 | V. Planos, m. | 33 |
| 1.000 | V. Planos | 33 |

# AVISOS ECONOMICOS

## 53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION. — ANTE CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago autos N.o 98907, caratulado "Caja de la Habitación con Jara y Otros", presentóse Vicepresidente Ejecutivo Caja Habitación con domicilio calle Arturo Prat 48, exponiendo: que teniendo actualmente Caja el dominio de Chacra Ochagavía viene en demandar de comodato precario a sus ocupantes: Luis Jara, empleado; Julio Ignacio Penca, obrero; Juan Sepúlveda, obrero; Germán Becerra, obrero; Narcisa Ibáñez, lavandera; Vicente Lemonao H., obrero; Víctor Valdés, obrero; Luis Yáñez M., obrero; José Muñoz, obrero; Gabriel López, obrero; Manuel Francisco López, obrero; Rubén López, obrero; Benjamín Castro L., obrero; Isolina Urriex vda. de A., labores casa; Osvaldo Arriagada, obrero; Pedro Pino, obrero; Armando Droguett, obrero; Luis Alberto Guerra, obrero; Fidel Condon, obrero; Clodomiro Palma, obrero; Julio González, obrero; Víctor Calderón, obrero; Josefina Arenas viuda de Aguilar; Justo Coco, obrero; Manuel Arenas, obrero; Tomás Santibáñez, obrero; Carmelo Torres, obrero; Juan Catalán, obrero; Norberto Riquelme, obrero; Carlos Carvajal, obrero; Emiliana Gálvez, costurera; Ambrosio Salinas, obrero; Manuel Quintanilla, obrero; Fernando Figueroa, obrero; Ricardo Núñez, obrero; Graciela Sepúlveda, labores casa; Clodomira Araya, labores casa; Ambrosio Osses, obrero; Manuel Paredes, obrero; Filadelfio Muñoz, obrero; Manuel Molina, obrero; Ramón Leiva, obrero; Manuel Allende, Segundo Correa, obrero; Pedro Segura, obrero; María Madrid, labores casa, y Pedro Morales, obrero, todos tomiciliados en aludida chacra.— Termina conformidad inc. final art. 2195 Código Civil y art. 254, C. Procedimiento Civil e inc. 1.o art. 680 mismo Código, téngase por deducida demanda comodato precario contra personas señaladas, pidiendo definitiva declarar demandados deben restituir mencionada Chacra, cuya mera tenencia mantiene dentro de tercero día de ejecutoriada sentencia, con costas. Primer otrosí, solicita notificación por avisos conformes art. 54 Código Procedimiento Civil; segundo; fijación domicilio demandado bajo apercibimiento; tercero: acompaña plano terrenos; cuarto acompaña escritura dominio Caja con citación; quinto, devolución escritura; sexto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veinte de mayo de 1949. A lo principal, por interpuesta la demanda, vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 14 de junio próximo a las 15 horas; al primer otrosí, como se pide y notifíquese por medio de avisos extractados por el Secretario y publicado tres veces en cada uno de los diarios, "El Mercurio", "La Nación", y por una vez en el "Diario Oficial", correspondiente; al segundo otrosí, como se pide en el término de emplazamiento; al tercero, téngase presente; al cuarto, como se pide; al quinto, no ha lugar por ahora; al sexto, téngase presente. Usese papel de $ 4.— N.o 98907. S. Elgueta G. Puyó. Por tanto, cítolos comparendo audiencia 14 de junio próximo 15 horas, y apercíbolos fijen domicilio dentro radio urbano Tribunal bajo apercibimiento notificárseles por estado todas resoluciones, incluso sentencia lanzamiento.—El Secretario. 11 Jn.

NOTIFICACION. — CUARTO JUZGADO Civil, autos 96076, presentóse Eliana Del Pedregal Ramírez de Arellano, labores, Compañía 1324, demandando cónyuge, Gastón Court Artigas, comerciante, domicilio ignorado, juicio nulidad matrimonio, celebrado 31 diciembre 1938, ante Oficial Civil Circunscripción Ñuñoa, N.o 15, Santiago, fundándose en incompetencia, por falta domicilios y residencias ambos. Juzgado confirió traslado, ordenando demandado fije domicilio urbano, dentro emplazamiento y bajo apercibimiento legal. Porteriormente dispuso notificación por avisos diarios "El Mercurio", "La Nación" y correspondiente Diario Oficial. Consecuencialmente notifico demanda. — Secretario. 9 Jn.

REMATE: ANTE ESTE QUINTO JUZGADO Civil, remataráse el 27 junio en curso, 15 horas, propiedad ubicada calle Fariña 488 Santiago. Minimum para la subasta $ 120,000. Garantía 10% minimum. Boleta Bancaria o Valevista orden Juzgado. Demás bases juicio "López con Barrios". — Manterola, secretario. 10 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción seis julio presente año, concedió, con beneficio de inventario posesión efectiva herencia intestada Manuel Saavedra Baeza a Carlos y María Luz Saavedra Castillo; Paulina Saavedra Castillo de Grez y Manuel Saavedra Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Paulina Castillo Sánchez. Practicaré inventario solemne 11 junio presente año, 10 horas, Bandera 342.—El Secretario. 9 Jn.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de doña María Luisa Marchant de Middleton, a sus herederos, señores: Luis A., Rebeca, Raquel Middleton Marchant; y a don Luis Guillermo Middleton Cruz. El 14 del presente a las 16 horas, practicaré inventario solemne.—El Secretario. 11 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Elena Edelmira Díaz Montes a Julia Elena Riesco Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.—Secretario. 9 Jn.

QUIEBRA FALCO JOSE JOSE.—ANTE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse don Inocencio Básolo, por la Bolsa de Automóvil, verificando crédito extraordinariamente por $ 392,000, proveniente letras protestadas. Juzgado por resolución fecha mayo diecisiete último, tuvo por verificado crédito.—Aníbal Muñoz A., Secretario. 11 Jn.

## 53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CIVIL, JUNIO seis, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Florentina del Carmen Flores Guajardo, a Rosa, María, José David y José Wenceslao Flores Guajardo.—Secretario. 9 Jn.

—Por resolución de 31 de mayo de 1949, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el señor Horst Jurgens Joseph, comerciante, domiciliado en Monjitas 715 Of. 21 y Ahumada 135 de esta ciudad.— Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación". — El Secretario. 11 Jn.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 30 de junio de 1949, 15 horas, se rematará ante 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 1971 de calle Andes y N.o 1025 por la Avenida Brasil de esta ciudad.— Mínimo: $ 100.000.— que se pagará: con $ 60.000 al contado; reconociendo una obligación favor Caja por $ 22.000 en letras del 6 3|4 % reducida a $ 20.711.46; y saldo a 6 meses. — Juicio: Caja-Mac Guire.— Bases: Secretaría Juzgado. Títulos: Archivo-Caja. Boleta: 10% mínimo.—El Secretario. 9 Jn.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— 22 junio 1949, 15 horas, se rematará propiedad N.o 517, calle Urmeneta, Comuna de Conchalí, este Departamento, ante 3.er Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimo: $ 200,000. pagaderos: reconociendo por saldo reducción deuda primitiva $ 20 000 favor Caja; $ 20,000 contado; saldo en mitades a 6 y 12 meses plazo.— Juicio: Caja-Herrera.— Bases: Secretaría 3.er Juzgado. Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10% mínimo.— Secretario. 9 Jn.

NOTIFICACION.— EL TERCER JUZgado Civil de Santiago en juicio 87,640, entre don Francisco Osorio y Digna Guzmán contra don Víctor Lapaquette, de profesión y residencia ignoradas, dispuso notificar a éste por avisos en "La Nación", "La hora", y el "Diario Oficial", la demanda en juicio Sumario en que los primeros solicitan se declare caducada o prescrita una hipoteca a favor de Lapaquette, inscrita en 1926, como garantía de un crédito que a éste le cediera doña María Meza. El Juzgado dispuso: Santiago, 7 de abril de 1949. —Vengan las partes a comparendo al 5.o día hábil, después de la última notificación, a las 15 horas y a las 10, si fuere sábado, Muñoz-Muñoz, Secretario. Por resolución de 20 de mayo de 1949, el Juzgado asimismo ordenó practicar las notificaciones del caso en tres avisos en "La Nación", "La hora" y "Diario Oficial". 10 Jn.

CITASE PARIENTES DON ARTURO Vásquez Palacios, audiencia Tercer Juzgado Civil, junio trece, dieciséis horas, a fin oírlos en gestión sobre adopción de Eliana Sanhueza por aquél.—Secretario. 9 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Bautista Urzúa Ricci a José, Judith, Gloria y Lidice Gladis Urzúa Peláez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Encarnación Peláez. Practicaré inventario solemne 11 junio presente año, 10 horas, Bandera 342.—El Secretario. 9 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete junio presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Isaira Gamboa Rey a Manuel e Isolina Gamboa Rey. Practicaré inventario solemne 11 junio presente año, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 9 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Octavio Silanes Guinea a Patricia Silanes Gross, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.— Secretario. 9 Jn.

REMATE JUDICIAL, ORDEN 4.o JUZgado de Menor Cuantía en juicio Fortuño con Saavedra en Amunátegui 31 el martes 21 del presente, a las 10.30 horas, remataré Radio Phillips, mínimum $ 2.751.60, Ley 4702.—Germán Fuenzalida N., Martillero de Hacienda. 9 Jn.

POSESION EFECTIVA.— POR AUTO del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se concedió posesión efectiva de la herencia testada de Felisa Alvarez Oyarzún a su hermana Carmen Alvarez Oyarzún.— El Secretario. 10 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Jacinto Olivos Gutiérrez a René Erasmo Olivos Larrechea, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.—Secretario. 9 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de José Angel Tassara Queirolo a herederos testamentarios Esteban Antonio y Andrés Tassara Queirolo. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.—Secretario. 9 Jn.

CITASE A LOS PARIENTES DE DOña Alicia Cetura Arce Castro y de María Cristina Rojas Rojas, a la audiencia del 13 del presente, a las 15 horas, a fin tratar sobre adopción de esta última, ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— El Secretario. 10 Jn.

## 53.—JUDICIALES.

QUIEBRA: RAFAEL RANCUSI VARgas.— Quinto Juzgado Civil. — Por resolución de fecha 1.o de junio de 1949, túvose por acompañado a los autos el inventario de los bienes de esta quiebra.—El Secretario. 9 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Enrique García Ugarte a Rafael; José Isidro; María del Carmen; Graciela del Carmen e Isabel Lidia García Ugarte. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5427.—Secretario. 10 Jn.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de doña Elena Carrasco Orellana, a Manuel Asterio, Rosa Elena, Clorinda Haydée y Gladys Mariana Gatica Carrasco; y al cónyuge sobreviviente don Manuel Asterio Gatica Miranda. El 13 del presente mes, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El Secretario. 11 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Rodríguez Guzmán, a Eduviges de las Mercedes, Juana María Antonia, Clorinda de las Mercedes, Ignacio del Carmen, Geralda del Carmen y Matilde Rodríguez Barrera.—El Secretario. 11 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción siete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Pedro Torres Peña a Pedro Augusto, Segundo Gerardo, María Otilia, Luis Alberto, Graciela, Sergio, Daniel y Gloria Servanda Torres Ortega, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Hilda Ortega Ibarra. Practicaré inventario solemne 14 junio presente año, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 11 Jn.

AMPLIACION POSESION EFECTIVA. —Primer Juzgado Civil, resolución cuatro junio presente año, amplió posesión efectiva herencia testada Carlos Gerard Figini a Oreste Renato Gerard.—El Secretario. 11 Jn.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción doce mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ignacio Videla Hidalgo a Jaime Benjamín Videla Ovalle, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eliana Ovalle Valladares. Practicaré inventario solemne 14 junio presente año, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 11 Jn.

REMATE JUDICIAL.— ORDEN PRImer Juzgado Mayor Cuantía, Juicio Vani-Arancibia, Martillero Norberto Correa, rematará 14 junio, 15.30 horas, Alameda 1436, radio Fada, embargada. 10 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Wilhelm Koreska a herederos testamentarios Wilhelm y Anna Koreska Simeth y Anny Simeth de Koreska. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.—Secretario. 11 Jn.

EXPROPIACION. — POR SENTENCIA ejecutoriada de 16 de mayo último, dictada por Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, juicio N.o 17565, caratulado "Banco Español-Chile con Municipalidad de Santiago", fíjóse valor terrenos expropiados al Banco Español-Chile en la esquina Nor Poniente de las calles Agustinas y Estado de esta ciudad, en 2.501.000 pesos. Lo que comunico para efectos artículos 919 Código Procedimiento Civil.—Secretario. 4 Jn.

NOTIFICACION. — SE HA PRESENtado al Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, solicitud de Ricardo Pinto Gessel, egresado de leyes, Bandera 172, pidiendo se notifique a Francisco Zúñiga, profesión y domicilio desconocidos, citándolo reconocer adeudarle $ 862.03, por contribuciones pagadas propiedad Maipú, calle Centenario, rol 1096.— Juzgado proveyó: A lo principal, comparezca segundo día hábil después de notificado, a las 15 horas, o a las diez si fuere sábado; al primer y tercer otrosíes, téngase presente; al segundo, no ha lugar por ahora. Papel $ 2.—N.o 126620. —Augusto Cerda.— Nolasco Mardones. —Secretario. — La notificación por avisos se ordenó por resolución de 25 de abril último, debiendo publicarse en 'El Mercurio'', "La Nación" y el correspondiente en el "Diario Oficial".—El Secretario. 1 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Emma Prieto Villela a heredero testamentario "Asilo de Ancianos Las Hermanitas de los Pobres de calle Carmen N.o 1200.—Secretario. 9 Jn.

EL 14 DEL PRESENTE, A LAS 15 horas, se cita, ante el Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía a parientes de señores Juan Soto Valdés y Ana Oñate de Soto y de la menor Anaclicia del Carmen Rocha Vásquez, a fin deliberar sobre adopción de la menor.—El Secretario. 11 Jn.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Eliseo Acevedo Roldán a herederos testamentarios Juan de Dios y Samuel Acevedo Olivares; Violeta y Graciela Acevedo Pontigo y Benilda Mercedes Rivas.—Secretario. 11 Jn.

REMATE.— SEGUNDO JUZGADO Mayor Cuantía Santiago, señaló 30 junio, quince horas, remate una cuadra suelo firme y seis de islas, plantío y edificaciones, propiedad denominada La Ratonera, Comuna Peumo. Mínimo $ 8,100. Ejecución Toro Domingo con Riquelme Eusebio.—Letelier, secretario. 12 Jn.

## BOMBAS.—

PRIMERA CIA. DE BOMBEROS DE Cisterna "Patria y Honor". De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 12 del presente, a las 9 A. M. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de trabajo.—El Ayudante. 12 Jn.